رحمی

مزامیر شیطانی درجوشش ایدر
کمانک حرام اولدیغی بی گمان

قد دخل فی سلک ملک افقر عباد الله الکریم
بالشراء الشرعی من سلیم الکریدی
الضعیف وی

نمره
۹۹۰

خوش من

قاین آنا

مجموعهٔ ... منظومه

فائی

کیمی گوردم حکومتده جاه اوزره
قننده کوریتور اولدقی اکراه اوزره
بو املخانهٔ عالمده کورلمشمی عجب
کیمسه نک نائل کام اولدیغی دلخواه اوزره

یعقوب پاشا والدی حضرتلری تتبع
محمد بن محمد بن علی بن یوسف الجزری الاوحد
اینجیه قطعه در
الفت فی حد القاس من التبیب
عربیه
لو کان فی بابه للنظم معجزة ابدا دراً الی البحر من الادب
لکنه البحر فی کل الفنون فما
وکنت التیح فی جوابه بکذا
ودر نظمک عقد فی طلی الادب
والبحر فی الدر یبدی غایة العجب
فی دیه نظمک البحر الفضل ذو لجب
الدر فی البحر معهود تکونه

قنده در فطنت کلوب اولسه نه جمع انجانه
اشته میدان سخا اشته دوات اشته کتاب

[illegible]

من أصلح فقد ارغم انف أحاديه

شراب ایچ تازه دلبر و جهانه هیچ باد اباد
نهایت اوفتاده ایدر نیسی فراقنه قیل شکایت

اه علتوه و برادرم تیرینه کرناول اه
ودن افتدوکلجی بنکش الولی

شیخ غالب

ای کل باغ وفا معلوملك اولسون بیك
خار جو دلم صفیه ترك ایلم بر اهنك

وله

ای نهال عشوه بر نوری خدا عشوه یم
کوردیکم کوندنبرو خاطرنشانم عشوه یم

یا سن صبح سباب راحت کوروب حاذر
نقشی صدری کی ... یوز باسن

کونلم حاجی اقدم زلفلرینده عالمده
سا و یر ربا نده بو ربا و کتبده
بو ربا به حادیلو حواده ورد قوشم
کور باری کورکم قدهه ارزو سنده

بلبل سوزده همنده بهارك صفاسی
خار غمك جكرده قالشیدر اجفاسی
بیلمزیدی ریاض حسنکده ای کلبدن عجب
ایتمزدی ایدرمی سوز ایله [illegible] وصداسی
زار و دنیزار [illegible] ابجادلیده غمک
عشقمه بولدی غالب [illegible] [illegible] آسی

مظهر عشق خدا حضرت مولانادر … منبع صدق و صفا حضرت مولانادر
سر نشر حکم ایدن اقلیم فنا فی الله … شاه اورنک بقا حضرت مولانادر
نور عرفانه دل پاکی سپهر بالا … مشرق شمس هدا حضرت مولانادر
شرف ذاتنه معشوق کروه ارواح … کوهر بحر وفا حضرت مولانادر
وارث اکمل سلطان رسل شاه کرم … خاتم طور سخا حضرت مولانادر
زاهد ورنده فیوضات کمال ساری … ملتجای ضعفا حضرت مولانادر
خاک درکاهنه خسوده در افراد جهان … قرشی هر دو سرا حضرت مولانادر
اغنیا و فقرا بنده درکاهیدر … شاه درویش ادا حضرت مولانادر
انبیا سرینه مبرا ملکدر اول … مظهر العلما حضرت مولانادر
رحمت محض الهیدر ایدوب استمداد … مایهٔ لطف و عطا حضرت مولانادر
خاکپایندن الور کحل جلا اهل نظر … عالمه نور ضیا حضرت مولانادر
استاندن ایرر جانه تأثیر حیات … خستهٔ عشقه شفا حضرت مولانادر
مشتویدر نفس مردروح الله … دل بیماره دوا حضرت مولانادر
هر ایکی مصرعنک معناسیدر دو جهان … کام بخش دو سرا حضرت مولانادر
جوهر ذاتی برای غبار تشریک … معنی نفی سوا حضرت مولانادر
نایه شعلهٔ انفاسی طوت کوکنی قبول … طور موسی و عصا حضرت مولانادر
خلق فیض ازلی بنده لرندن اکثیسور … مبدأ جود رجا حضرت مولانادر
خاکپایندن ایدر غالب امید احسان
کان اکسیر دعا حضرت مولانادر

کورنسه مهره طرفدن جمال مولانا … کلور زبانلره اسم جلال مولانا
جلادین اولور الله حقی جل جلال … کورندی قدرت مولا مثال مولانا
مقام فقر ده تخت سلطنتده فقیر … تمام جمع شوندر خصال مولانا
هزار هجده عوالم سماعنه حیران … نه دور مظهریدر وجد حال مولانا
یوزنده ظاهر انک نور پاک شمس العشق … کورنده حضرت شمسک خیال مولانا
حلول و وحدت و محو و فنا بقا صنعه … وصالده من او ده در اتصال مولانا
هزار بنده سی وار دعوای انا الحقیره … سنداللنده کی بعض مقال مولانا
سماع ایدوب کمره مزجه افتاب دخی … سحر کرایله رو یمال مولانا
بوشهره مژدهٔ فتح جدیدر غالب
یکی قپوده کورنمک کمال مولانا

عشق کم صورت مولانادر … معنی خلقت مولانادر
جنبش دائرهٔ کون و مکان … اثر همت مولانادر
باعث رفعتی درویشانک … شرف خدمت مولانادر
دست افشان اولیجق ظل هما … سایهٔ دولت
اتفاقیله کروه افراد … عاشق نسبت
افتخار ایله غالب نجب
بندهٔ حضرت مولانادر

دوشدم بنه فالدربنی … یا حضرت منلای روم

بقمزدیو بلدم سنی — یاحضرت منلای روم
احساننه مغرور اولوب — جرم ایلدم معذور اولوب
کلدم سکا مجبور اولوب — یاحضرت
خنکارا اهل اللهسین — برعالی شانه شاهسین
هرحالمه آکاهسین — یاحضرت
لطفکله مسرور ایت مهمان — عفو ایلمزسن ایش یمان
جرمم بیلوب کلدم امان — ~~عصیانمه مولاخبیر~~ یاحضرت
اولدم کف نفسه اسیر — عصیانمه مولاخبیر
رحم ایلسن اول دستکیر — یاحضرت
الحق خطا ایتدم خطا — بیک شرمیله کلدم سکا
صورمه کنا همدن بکا — یاحضرت
سن عالیشان مولاسین — سرمایهٔ احیاسین

لطف وکرم دریاسین
یاحضرت منلای روم

معدن لطف وکرم حضرت سلطان ولد — نوبهار همدم حضرت سلطان ولد
٣ اولدی پروردهٔ اغوش جناب خنکار — ٢ ماه خورشید علم
١ پرتو تربیت نور ضیا مظهر — ٤ یا صدی افلاکه قدم
اولدی کهوارهٔ سی اسرار پرده دیر — نوش ایدی شیر حکم
نقل ایدر اهل دل ابتر رباینک سرکن — عارف لوح وقلم حضرت سلطان ولد

دعوی

دعوئ فضلتی تاکید ایچون ایرسه سزا — بابی ایله قسم حضرت سلطان ولد
ایلدی همتله دود سپهری تنظیم — شاه پروانه حشم حضرت سلطان ولد
صحت قولنه صدیق وعلی درشاهد — افتخار ایدیکی دم حضرت سلطان ولد

بنده لک سلطنتی قلسون احیا
بخش ایدر فیض همم حضرت سلطان ولد

معدن دودماغ اولبا درمطبخ منلا — دل وجان اوجاغ کیمیا درمطبخ منلا
چراغ پرضیاسی سرآتش بازدن باشش — بتون پروانه کان عشقه جا درمطبخ
اکار خسوده درآتش برستان محبت هب — سمندرخانهٔ مهر ووفا درمطبخ منلا
چکلمشدر سماط نعمت الوانی اخا قه — خلیل عشقه کلزار صفا درمطبخ منلا
سماع دست افشانی صنورسن توتیا دانک — مطار طائران کبریا درمطبخ منلا
بنزهرامالنه یوز لرقراسی مایهٔ رحمت — مقام خدمت الحی عبا درمطبخ منلا
الور اهل ولات قسمتن برراود کهدن — کرامت کا ینبدر کنز خدا درمطبخ منلا
نهایت ابتدایه رجعت اولمش سید القوم — باقلدیر اخط استوا درمطبخ منلا
علو النغه صقن اواره کزمه اشیانکیر اول — کبوترخانهٔ صدق وصفا درمطبخ منلا
کیرن مشتاقدر اول دود مایهٔ کرمین مشتاق — مثال کعبه بر خیرت فزا درمطبخ منلا
تجرد پیشه دوراندیش لازمدر طلبکاره — عجب کرمایهٔ عبرت نما درمطبخ منلا
براشمشدر کروه مولویه طور استغنا — قناعتدن یاهلشن بربنا درمطبخ منلا
نفس بندی خموشی بینوالی وزره مبیندر — فنا فی الله درعین بقا درمطبخ منلا

تصرفدن تعرفدن هزاران پایه برتردر   بیورامل نه والا ملتجادر
عبودتده عبادتده حق عبودیتدر او منزلده   سپهر بندکی یه ارتقادر
درو گوهرده موجود اده خستنک مرده   مکمل بر برایی دلکشادر
انک هر دانه ناری برانار وجاری برکلدر   چقار سمنده بر باغ صفادر مطلع منلا

اولوبدم صنعاسن کوردم افردوسک
دخی حالا کوزمده توتیادر مطلع منلا

ای کاشف اسرار نهان حضرت شارح   روپوش تجلی عیان حضرت شارح
با نور یقین سالک اطوار حقیقت   صاحبقدم کشف و بیان حضرت شارح
اولمش لقبک علم لدنیده رسوخی   عرفانله ممدوح جهان حضرت شارح
ماهمنا تو هیچ اولدیغکی ایلدی اجرا   زمزم کبی بو نطق روان
وار شرحنه ماهم مثنوی پیرده ایما   ماهم هر شرحه سنک محرم جان
وصفک بو ولایتده ولایتده دکلمی   سرمنقبه مولویان
دارایسنک جوهر تحقیقلر کدر   رشک آوریم غبطه کمان
تا و بله توفیقکه حیرانله اولورادم   پر فضل و هنر فادر دورانه
حقا که شریعتده طریقتده منلدر   اینمک ایله رفع خلجان
ماہ یت بر رمهر و انک پرتوی حکم   ایلر نیچه دلده لمعان
مشکل قومیوب مثنوی پیرده حقا   حل ایدی بیر سبب کمان
باشرن باشه یاقوت ایله زمرد له دوشدر   جانکه سنک نشان حضرت شارح

همنام ذبیح
اسمی مرحوم اسمعیل
رحمة الله علیه

کیجدی

کیجری نیجه دوران دخی الان نیته سنس   سرقافله نکته دران
تفصیل ایدن اجمالکی تفصیل ایدر الحق   اکلر بونی رندان زمان
سلطان سماعینک اوفی درکهک احبا   تا عرشه ایتدی ذوران
اسکندر و خضر آب حیات استینه عاشق   کل بو نیره ودرایتمه جولان
ایکابر بنده ناچیزدر الحق   ارشاد که اولمغ نکران غالب
لطف ایله او مجوزلی بر اتمه نظر کردن
ای کاشف اسرار نهان حضرت شارح

راهنمای ملا ی
مرحبا ای عاشقان مولوی   شیخ اسماعیل قهرمان معنوی شارح
مشربکیدر چشمه عرفان فیضنک مقسمی   قلب پاکک وارث میراث کنج مثنوی
مظهر خضر حیات اولدر کرامتیدر دلیل   اولدو غیرتکیه اسکندر دیده منزوی
مجبر فضلندن ایتسون باده تحقیقی نوش   طرز ایدن لطف اینه جام لبی نفاذ خسروی
دیر کوزن مجموعه اسرار بنی بو درهمان   طاقه الکبراده جمع اولان کبار دکبروی
مثنوینک بیک شرح ایلدی ابیاتنی   عرش اعلاسنده اولمش جرخ عشقک مسنوی
ایرو دوشمز ذره سی متنک سراد شرحنه   شایه صالمش دلیل نام کویا اول افتابک پرتوی
بیلم ابیاتی تطبیق ایلیوب ابیاتی حسب   هر سوزی اولمش دلیل تام و برهان قوی ته
ماهمنک حضر ایلیوب ای رهنمای سالکان
قومیه بکس غالب کمکشته راه کردی

تشریف عید فطر اولدی بهار ایله همدم گلزاره ویردی بوی عطر الیتلی بو کرم
طوی عجبه روزگار عید اولدی فصل نوبهار نرگس زنار خمار اما قدح دشمنو هم
هر لاله بر پیمانه در هر گوشه بر کاشانه در گویا چمن میخانه در بلبللری مست نغم
زین اولدی صحن گلستان سنبل چقاتی ضیمران بتازه صنوبر تره جهان ارجمله بو باغ ارم
باغ ارم کم لا نظیر هم دلنشین هم دلپذیر رشک اولدی چرخ اثیر تفویج خلد نعم
سوسن قرنفل صیف صنف اشکوفه طوفان تحف موج آور اولمش هر طرف گویا که انوار حکم
گل غنچه مرطیر رهگذر کم نفخ رواح عشق اثر بلبللر اچمش بال و پر چون جبرئیل زنده الم
گلزار اولوب آتش نوا قلدی سر آغاز صفا ایتدکجه مضراب صبا تحریک تار زیر و بم
انواع الحان هر آب بو دوره آهنک اولدی عجب انجام با لیلا عرب آغاز نوروز عجم
جوشان اولوب روح نبات ویردی جهانه نو حیات اولدی گلستان سومنات هر بر صنوبر بر صنم
بر گونه گلمز تکمه صفا تفسیر ایدر امل نهاد یاقوت لعل پربها ایلر سر گلناره قسم
اولمشلر اطفال چمن رشک آور نرگس شکوفه وسن بر الده شاخ یاسمن بر الده مینای نقیم
امعان ایله گلزاره بق نیسان گوهر بازه بق ابتمه انار ره بق ایلمش نور قدم
زیر و زبر دست صفا پیمانه در دست صفا جا به جا پیوست صفا شبنم نقره قمقمه
مطرب نیرنگ ساز ایله تفسیرکی آواز ایله آهنک شاز ایله پیدللره ویر الم
مهر فلک پیمانه در ماه و مهی کاسه در دورانه می پیمانه در دوکم سوز زمون لا اجرم
ساقی تمام ایتدکرینی مست مدام ایتدکرینی آشفته کام ایتدکرینی معذور طوت هر نه دیسم

اطهری خامه گشاد الفت طروب بر زیاد
تنظیم درر ایله مراد اولدو گردون هم

حضرتیه

صاحب ظهور ملک روم قانونلو طرز نو رسوم لشکر کش دریا هجوم سلطان سلیم پر کرم
اسکندر حیدر صفت پیرایه بخش معدلت اورنگ زیب سلطنت خاقان گردون حشم
صاحبقرانلر سروری دادارلر دادآوری دمهر کرخ خدیو صفدری خورشید نورانی علم
کیحر و بغره دت بزوه عسکر نواز جم شکوه دهای نقد کوه کوه بخشنده گنج و درم
باقی اتمام و عزمنه عزمنده رای حزمنه زیب بزم و رزمنه ساباش اولور سیف و قلم
تشریف ایدوب تخت همه روح اولدی ذاتی عالمه بدا ایلدی کار الزمه بروجه تقدیم اهم
نو نو بناء ایجاد ایدر آهنک عدل و داد ایدر روح رسولی شاد ایدر حقا بودر رای اتم
شاه سخن پرداز در تیر و تفنگ انداز در مهر قندهلی انداز در اول خلم رستم حشم
اول گونه نطق منتخب کم گور رشک ایلر دعجب نثرنده سحبان عرب نظمنده سلمان عجم
گوستردی قدر شانینی آلدی کرم میدانینی احسانی باباننی گوشش ایلدی جیحون راضم
جنک ایدیجه اهتمام اولدی عدولرلی نظام روباه ایدر عزم کنام آگاه اولسه شیر اجم
دورنده خلق آسوده در جور و جفا بوده در خوبان کافر خوده دم وار ایسه انار ستم
ای داور داد آفرین ای پادشاه پر یقین اقبالکه ایلر عین فتح و ظفر رسم حکم
باادکر جهان تدبیرینه لطف ایلدک کار برینه سوردشمنی تعمیرینه بوش قالسون ملک عدم
اعداء اولوب نفر جریر المشون فتوحات بدبد بخت قوی عمر مزید فوق السراب ادوم

گور تهنیت دیباجه سن اوکرسون عالم هو حجه سن
زنکر کیسوب فراجه سن ایتسونلر آهنک حرم

کیمدر سخن دعوا ایدن که شکر و شکوا ایدن گلسون بری غوغا ایدن الشده دوات و قلم
طعن ایلین گلسون برو اولسون بخله رو برو نفی ایتیم سرفرو گرمامتک اولور صنم

سنی نی کهور ایدن اندیشه‌می بزور ایدن … خادمی موفور ایدن معلوم در اقادیمه‌م

بس رسکاای خامه‌نس برکولفه ایتمه هوس … تفصیلدن امیدی کس زیرا وقا اتمز رقم

بشله دعای دولته عرض نیاز ات حضرته … الن اصافی نیته امدادایده رب الحکم

حق عمرینی مزدادایده … دائم ضمیرین شادایده

دنیایی معمور آبادایده … اولسون رعایا مغتنم

کوکلن بر بیت معمور صفادر عشق معماری … بانور اماکه شمدی شقیه یاغی لشقه دیواری

شنک اولمش کیرردن اولیه بر آینه اسرار … ایرکن غبطه کش صورتکران چین وفرحادی اولوله

رصدکاه ارسطودن نمودار اولمش اولخانه … که یعنی سیر ایدرسکانی سپهر چرخ دواری

بولنمز بر سقف آسمانه بولیه دیرانه … سراسرشتریر زهره در کلیچ معماری

اوزینه فرده کا او یمش کرهان تخته فرشن … ایدرز ینکی و نقش اندن دست فخرنی مفصکاری

نه ویرانه دیره امال بصیر بیدا کار ورن … عجبمی عنکبوتی برده‌لر دن اولسه استاری

حباب آسا کیدر ردی سیلله دریابه لی شبهه … اکر سور اعذردن اولمسیدی منفذ جاری

ایدوب تاثیر جفا صحبتی عشاق بی نامک … تمام ایرمش قیابه قالمش هرسبتنک آثاری

الموزنای قهم ونغمه سنیدن دریکوب رقصان … دلی افشای اسرار ایدرنالر خویشتن داری

تمامنم شمدی دائم کثرت بارانز ز هب … مکر ویران بنابه بار اولورش رحمت باری

سر ایرایاجی دکانه دونمش زیر و بالاسی … اکلمش بر طرفدن قالمش بر جای هموار

کلوب معمو آرادی عهن منقوش ایتمش اجراکن … هویدا ایرابندن طاقه اکبر یانک اناری

جور کناکنه دونمش نخته‌لر بر زینه کم کاهی … ویرر سیلابه خنن ماهتابک انواری

قولا بلمش

قولا بلمش قبول احسن تعبیر ایتمکه زیرا … دلکلر دارکه محتاج ایلمز غربال نجاری

سر انکشت ایله مانند پشه ملوی ممکندر … برافتن چهره دستان اوستادلر تیز له منشاری

نقوش هند سیدن مستقیمکه غیری نابست موجود … معوج معوجسر له مملو طاق و دیواری

دیدم آیا نه در بویله ویران قالدیغی چوقدن … اولور کن منظر عین خدیوان کرمکاری

دینجی بیک بش صاحکن کوزری اول معبد … آچق دوزنلری کیت علی چرخ بیدادی

جناب خان سلیم معدلت کستر که دورنده … اولور تنظیم دهرکن چوق بناتا بهنجاری

اوشاه مرتضی هیبت که برلنی مستنداولر … کمال لطف طبعی بنجه بیت صعب و دشواری

او خورشید جلد لتکه طلوعی ویرنجی آفاقه … ببام فهم مانی داستانی دور کرادی

جوصدق نیت واقبال و همت آنده کم وارد … ایدر البته مظهر ملک دوده روش و بلغای

کوکلدن ایتمه‌مد طالع وادکسن منجم … بن اصلا سویلمم قول نجومی مرجفای

نه لر یاپیکه کرک سبب ایله الله عمرلر ویرسون … مرادی دینه محو ایلمکس رج فغدادی

شهنشاها بیا ماکن سنک سنسک اوکرورکم … طلوع دهر بو زده بر سلوهه ایتمکجون مدد کاری

غبار سم خنکنی چکرلر کحل مقصودی … سبهس عن و شانن ثابتالی هفت سیاری

جهانی خواب راحت قالمشدی بلکه زوباده … کوردنلر ظل محمودنه کونکی بخت بیداری

شب هجری آخر اولدی کولنبوزنه کوردی محمدلله … صباح وصلتک اولدی نمایان نشر انواری

سلیمان زمانه اولدیغن اظهار ایتدی کی آفاقه … ابدوب دو یوش قبر یدی یعنی ملوخنکاری

بو از فخریه ایتسون صکره ختم ایدوب دعا قیلسون … اکر مأذون ایدرسن غالب بیناب ناجاری

محال عدا ایلمشلر کن غزله شاعرانی … بن ایجاد ایلدم اولکشوکنانه صنعت استغناری

قصیده سمتن احیا ایتمه رسایه کیده مقصودی … فراموش ایتدیرم شاعرلره عرفی سحاری

سلامت طوبی نجیب رتبه اجرا ایلسون خادم   که قالسون آب خضردن از بنده حسن رونمایی

مدحت الله افندم عمرین افزون ایلسون اوزون

اولعد رکون نمایان ایسلین هعوانک آثاری

علی الصبح که آهنگ نغمه ایتدی هزار   آچلدی فیض محبتله خاطر گلزار

چمن چمن گل و نرگسله زین اولوب عالم   آچلدی گوکلی گوزی گلشنک گوزی هزار

دوشوب بو کیفله سنبل چوزلدی تکراری   ایدوب تکلفی طرح اولدی شاهد بازار

جهانی طوتدی بو کیفیت عشق بیچاره وش   بشدی نشئه نوروز ایله در و دیوار

یابلدی شعله آوان برق گلعذاره   ایدوب هوارک ابر مطیری رشته نثار

فیوض نغمه دنکبی عشقده اولدی   الندده مطرب دهرک بو نشئه جهت شنشار

چمنده زورق لاله یله سیر ایدر ژاله   زمینه اولدی هجوم ایتدی موجه ازهار

قان آغلدوب جگر رنگ دلری غنچه آلک   مثال خنجر اولوب شاخ ارغوان خونبار

نشاط شوق عالم اورتبه گردان   سبحه اولدی گلستانده مسته هشیار

بو روز نشئه ایله طوطی که قالمی   عجبمی جوش اکر کیجه ایتسه لر رفتار

سحرده جمشید اولوب دستانلس خورشید ساغر   صبوح صبح ایله رنک شفقله دفع خمار

تمام مست اولوب اولمش شکفته مغز جنون   بکنه صوبرینه می دوکرینه امطار

سرایت ایلمش اول رتبه فیض صحرایه   اولور صدف کبی هر بر لاله گوهردار

نه برک درختک جریدنه سبز خرم اولمش تمام   اثار حاصل ایدر شمدی سینه نشو چنار

اورتبه نشوه وار که بلبل ایدر آه   شراری زینت ایله اولور گلنار

لعدت

لطافت اویله که هر بر حبابدن گوریبون   نجوم زاهره سیر بو گنبد دوار

سپهر اطلسی گوردکمه اولمش آب زده   کنار حوضه دوشوب بر صحیفه زرکار

فنون عشوه و نازیله محو غنچه کمالله   نسیمه روزن گلبندن عرض ایدر دیدار

اولوب بتون چمن اطفالی صرف شوق و ذوق   بری برینه قسللیله عشق ایدر اظهار

بودر امید که جوشان اولدی جوی ملرده   مثال گوهر یاقوت او سنگدل دلدار

دکل عبث بو قدر جوشش صفای سرود   میانه باغده زیرا که باشقه حالت وار

چادر دیدکلری زین ایتدی کوه صحرالی   طاغلری طاغلره یکپاره عسکر ازهار

نگاه اهل صوری زمان تماشاسی   گوزی رنگی دیده حق بینمه بنجه اسرار

حملده جمع اولوب املاک عالم ملکوت   بشنل لباسله صف صف طور رقطار قطار

کبوده حضرت ارواح سیر بوشنه ایلمش   دم بلند ایله گلبانگلر اولور تکرار

مکر قدومنی تشییع ایتمش بو جمعیت   سنا سبول عزمنی ایتمش اوماز بر انوار

کشیده قامت طوبی جهان عالم غیب

گزین سنجق دولتن سعید کردبراد

کف کفایت سلطان سلیمه دولتدر قصد   اوکه اما کبرا بوده امانت گمار

ظهور اولمسه دولت صاحب طبعده شمدی اولوب   هنوز ورده بو جشن عید گیجه لیل و نهار

بو بخت و دولتی اوج دانه سلیم ایدی   بری غضب بری حلیم لیک زنهار

بودر او شاهلرین تالی سلیم کیم   اگرچه حلم غضبلی نه عادیه سی بسیار

اوپادشاه که دنیایه ذات جان کبیدر   دعای دولتی ایلر شب و سحر تکرار

اوپادشاه که خلق کرمی ویرمشدر   جهانه دونوی انفاسی اولیکه کبار

خدیو معدلت آرا دلیر رستم کبی   که باز همتی سیمرغ صاین آلده شکار

عدالت ایتدی زماننده عالمی آباد   بهار موسمی کویا که ابر کوهر بار

کیمسه یاقمی وارسمی ظلمه ذره قدر   ایدر کن عالمی روشن او مهر لمعه نثار

سبکتکین سبب سنکه ابلمز تشبیه   او کاه منقلب کقلیب ایدی بو کوه وقار

مثل ایتدیکی وعد و دروغ طوسی به   جوابیدی وهره سزا احسان بی حساب و شمار

سخن شناس سخن پرور و کرم کستر   نظیر یوقی مکر آیینه ده کوره نظار

آیکشهنده صاحب زمانه داد آور   سننده عنایتله اولدی بو کفتکوی مدار

زمانلرا اولدیکه قدر کوهر هنر کم اولمشدی   کلوب کمال کرملرسن ایلدک اظهار

بو باغ لقلقه لقلق ایلمشدی هجوم   قالوب قفسده نهان طوطیان شکر کفتار

نه کونلر ایتدی کمندکم سکون بیله   ابعد ده علم و هنر نسبت اولنسه استغفار

آچلدی غنچه آمالمز بحمد الله   خدایه شکر فراوان اوده هزار هزار

او بر حکایه دور و دراز حرف غالب

معاینه بند یافتمان معاجیل مکتاب

نه دمکر فیض بهار ایله شاد اوله کلشن   نه دمکه خاک ایده بوی نسیمی مشک نثار

یحن و چرم اوله کل کبی مسلّم اوله

هان وجود بوله خاطرکه هر نکو وار

نکات نظم سلیم کامو کام جان ویردی   بتون منیادکی بر کنج خاص و دیکار ویردی

نه کنج امامکه هر بر حکیم برکی قبور انوار   بو خاک بیقدره نه طباق اسمان ویردی

نیجه ایلم ایدی حسن تمام اول کنجینه غیبه   که ملک غیری الحق هم ایدن ن ویردی

ضد

خدا عالملرد آنجق بنده کسن کشف ضمیر ایدی   خلد وقت حکمن اول لطف اقرهی بکمان ویردی

عجب بر مثنوی پر بها کم جوی خطه   دل عشقه زاره جود کبی دوزن لمان ویردی

مشعشع شمسه جل جلاده ذر اندوزی   نکاه رغبته انوار مهر زرفشان ویردی

ایدوب نطق هیوندن هم او قسن عنقه دیو   نه خوش صفا ده هن ایلدی عصور نقش ویردی

سزا در کل ایتسم معنی رنکینی و صفنده   هزار طبعمی سامانی صولمز کلستان ویردی

ایرشدر سم رواده قوت پرواز الهوتی   هوای همتی هم بلندی هم آشیان ویردی

بنی ارشاد ایدوب کوسترد تحقیق مسلک حقی   علوم کشفی سویلمز بر کتاب خوشبیان ویردی

قصیده علوی آب و آتش

دل یانوب آتش عشقده معکر دیدی کوزم آب

امتزاج ایلمدی آتش و باد آب و تراب

وار ایسه آتش و آبی بو تنی خاکیناک

آتشی کلخن محنت دررا بی سیلاب

آب اشک آتش آهمله جهانی طوتدی

شرر اولدا انجم فلک اول آبه حباب

٤ کوکی ایده آتش آهمله شکلم آبی

اغلیوب بلکه بنا دا آتش ره داب سحاب

٥ آتشیم داغمه کوراب سرشک ابجه تنی

هم بنا دا آتش دیکی هم غرقه آب

آب چشممله کوره آتش سینه دیدی کم

دیر بیلو بدر آذی آتشه آب ابه شتاب

یانده اغم آتش بوق دکشدیکم آبی سیراب

آتشم آتش دسوزدر آبم کرداب

حضرت مولانا قدس الله سره العزیز

باز آن مهی بینی که ندیدش فلک بخواب
اورد آتشی که نمیرد بهیچ آب

گر ما مقصریم تو بسیار رحمتی
عذری که میرود بامیدی طاعتست

وله قدس الله سره

از هر دو کون پهلوی خود کرده هر تهی
چون هی نشسته به پهلوی اللهیم

وله قدس سره عند استماع الاذان

تا صبح ما نا تا ابد ای جان ما روشن شو

حضرت مولانا قدس الله سره العزیز افندی حضرتلری محرم ایتی کوردکده بو دعایی قرائت بیوررلردی
اللهم انت الازلی الابدی القدیم هذه سنة جدیدة اسئلك العصمة فیها من الشیطان الرجیم
والعون علی هذه النفس الامارة بالسوء والاشتغال بما یقربك والاجتناب بما یبعدنی عنك
یا الله یا رحمن یا رحیم برحمتك یا ذا الجلال والاکرام

نعت شريف لحضرت شيخ غالب افندى

اى يوزكدن مظهر انوار ايمانه اولديغم
اى ابروى اميد لطفك شاد وخندانه اولديغم
اى كمال شفقتكدن عفو جويانه اولديغم
اى كه دردلكدن شفا جوى دل وجانه اولديغم
اى كه تيغ چشمكه مازاغنه قربانه اولديغم
كورمه لائق خون حسرت ايله غلطانه اولديغم

نخل تجيد شرف دستكده شمشير خليل
تشنه دردى شبهه بوذبح وفداء جبرئيل
جان دريك سكا جانبخش اولمغه باعث دليل
لبك اتدى آب خضر جام وراح سلسبيل
اى كه تيغ چشم مازاغنه قربانه اولديغم
كورمه لائق خون حسرت ايله غلطانه اولديغم

اى يوزك آيات رحمت وى صفاتك معجزات
امركه وابسته در ردو قبول كائنات
اصحاب كرچه اولاى خدمتكده بينيات
بنه سندندر دلا ناكام اميد نجات

ايضا

روز حشر اولوب يارسه كلاركده اول حال اوزره
كه كوله كه اغليه بى اختيار التت كورن
دل پشمانه وزبانه نالان وسينه برگچى
بر انكه اوزمانه شاد ايله بو ناچارى

ايضا

اولدى مشتاق وكنهكار هوچ كاه دى نهان
اسعدكلدن دره لطفى دريغ ايتمز امان
نعت خوانكدر سراى اوزرنده خير دورد زمان
انك حضرت بانيزى اشترى هدى صلوة طوبى

ايضا

مالك اولوزر هوا غالب اولدى كوكل وحضرت طلب
ربت اوجوى اولدى ابوحصر بر عطا وارزق
وحيه اولديم ضعفور دردنكده كى اولدى
رحم ايدوب عصيانمه اغرقدن لطفك غضب

ايضا

صونه ساقى جامى لعل لبك كلفشانكى
بلبل اولوب ناب صفا عز وشانى

اى جبل خوسه قفسه ديده غم
[illegible]

سيم وزر ايله كرم [illegible]
صرف ايله متاع وحسنه نقد جانكى

[illegible]

مجموعهٔ مسجوعه ونسخهٔ مطبوعه

حسن چلبی

وارمی اول کوزلری شاهینی شکار ایتجک ایچون
شاهباز نظری هر طرفه صالمشیدم

وله

نیجه قلمشدی دیدهٔ امید مقصوده نظر
منفصل بادان اشك غم کوز اچدرمز یاغ

اُمیدی در وصف دلاك سیم اندام

نوله ای سیم تن دلاکه نقدانکی ضبط قسم
متلدر ای امیدی چونکه حمامه کیرن درلر

نکته یاره درر یعنی ابه اهر کربان اولدرده دلبرانه ماه رخسار اولمسی صوری
دیدانه حکرت حوت حال عاده صرانه اوندقلرینه کتابه امروب سوده

امری

بر هلالی ایکی بر وینك اراسنه الور
نجم اشکمله کورنسم اوده تابانه

٤ اوغلانجی اتمز ایتدیکنی اق صقال ایله

اوجنجی زاده

ب

صقیم بو جیفهٔ دنیایه هوس قوی کرکس وار
بلند همت اقوب قانع اول مثال هما

ضامندر
بو ابیات سکا مضمونی رزقه ~~کافیدر~~
اراده ربنا ان یبلغنا اندر هما

حکیم سنائی

چند در کفتهٔ یزدان و پیمبر زن و رو
کانچه قرآن و خبر نیست فسانست و هوس

کوستریش اوغلانجی طلب هذا
کالوده تنیح اوله لوطی نسنه

ره صحرایه ... سیلنک اولوب ...
ازکیله ... طلب

مهر ومه کیم عالمی پرنور ایدر هر روز وشب   انجم وشمعه هوشی تسبیح ایدر هر روز وشب
کفر وایمان هم جلولیه جمالک بنده سی   مهر ومه منکوشی کوشی ایکی چاکر روز وشب
مهر ومهدر رشتهٔ جلد قرکتاب حمد نعت   قدرتندن لحضر بر خوشنجه دفتر روز وشب
ماه سقای صفاد چشمهٔ مهره واروب   کلشی دهری ایدر ابد وای کوثر روز وشب
مهر کشتی ماه صندال اسمان بحر کرم   نقل ایدرلر نعمت یزدانی یکسر روز وشب
مهر ومه کاهی افول وکه طلوع بیله کچوب   دائما برهان الی یه ویررلر روز وشب
ماه سودای حبو دیده مهر اشکفشان   نور شوقیله جهان پر زیب وزیور روز وشب
مهر شکر ریز مدحت ماه شیرین کام شکر   پربریه اولدیلر چون شیر وشکر روز وشب
مهر ومهدر صنمه ای بیکانه طواردب   لکچفه بازی ایدر چرخ ستمکر روز وشب
بعله مهر وماهی اینجه در زبان ابه دهانی   بیر چرخ اباق لطفی ایلر ازبر روز وشب
مهر ومه صانعه فکده توجه کرده هرزه تاز   خدمت اوزره ایکی طفل خانه پرور روز وشب
مهر ومه پروانهٔ شمع تجلی خدا   انکچونی دور ایدر کشور بکشور روز وشب
ماه منزل اولدی دولت سپهر مهر دلو   نور افاضه ایلر افاقه سراسر روز وشب
مهر ومهدن جمع اولوب بیر تولیا هر زمن   بیک زبان ایله خدایه حمد ایدرلر روز وشب
مستفید مهر اولسی ماه برقوع حکم   مهر کیم اشراقله قیلدی منور روز وشب
مهر وماهی ایتدی امر حق چو خوب قدم   اولدیلر فرمان مولایه مسخر روز وشب
چرخه صوردم مهر ومه نامی ایکی علوی گهر   نفس خدرت شانی ایچنی سیکه برتر روز وشب

مهر ومه کلنج سلمذر دیدی معراجنه
اول رسولک کیم جهانه تجلی ایدر فر روز وشب

حضرت حقک مهر ومه غلام وعرش فرش   کیم بری جبریلی ایلر باشنه بر روز وشب
نور مهر صبح ماه او جی مه اسرا که اول   اولمز عشقی کف افسوس ایدنلر روز وشب
پهلوان خاب خو سپهر ماه چوکان مهر کوی   اوکه رفتی سدره ده جوق ایلر روز وشب
مهر ومه نعلینه عرش ارامکه وکرسی وقار   بو به در خرامنده کروبیان هم روز وشب
معجزاتی وصفیدر چرخک مدار کردشی   مهر خیبر مه غزای بدری سویلر روز وشب
صحو مهر دائم خالف اوزره ایلرکن گذار   خطهٔ عدلنده سیر ایلر برابر روز وشب

همی

همی نه حیرتبخشی مهر ومه مبارک عنصری   قیلدی ایدیت قدرت سایه پرور روز وشب
خانهٔ زیبندر سپهر ومهر ومه ابروو سر   زیجه پوشی اولسی پرافشه سراسی روز وشب
مهر برج والضحی ماه واللیل منیف   الصلوة ایلر جنابنه ملکلر روز وشب
مهر ومه اولسه صدف دریای نور اوج علا   اوله حرزوی گوهر عشقنه مصدر روز وشب
لیلک محض دادحقدر قلب مهر چشم ماه   اولدیلر انوار احسانه مظاهر روز وشب
سالکان راهنه مهر ایجه ماه برکت سفر   پایرهنه خضر والیاسی اولدی رهبر روز وشب
ماه ومهر یدر کل روی سپید باینالسون   خاکپاینه ایدر اهدا فلکلر روز وشب
مهر ومه انجم فلک خورشید چرخ همتی   اولدی اسپید وسیاه نوری یکسر روز وشب
پایهٔ صدق وصفاده مهر ومه بوبکر وعمر   دائم ذی النورینه لطفیله مبشر روز وشب
پنجهٔ شیر خدادر مهر ومه در ذوالفقار   چشم حساده بو معنی کوندی اظهر روز وشب

مهر ومه لشکر شهنشاها شفاعتپرورا
ای که ذاتک معنی لولاکه مظهر روز وشب

ماه صدر کرده المنشرح صباحنه مهر عشق   قلب پاکک لی مع الله بیله خوشتر روز وشب
مهر حسنک ماه ایمان قبولیدر عرضی   عالم الاهوتک بو حرضی محضر روز وشب
افتابه مهر وماهیله بشر بردوشی اولوب   نه فلک سیاح عشقکدر کوزلر روز وشب
صالدی پرتو مهر ذاتک فیض مهر وماه چون   سایه درکیم دکشدی روحی خاکه بربر روز وشب
مهر اولور عشقکله سرکرداه مهد رسینه چاکی   ادم وعالی طفیلکدر سراسر روز وشب
طوب مهر وتیغ مه دردست اقتدارکدر   لشکرکه اولمش اعدایه مظفر روز وشب
مهر رایک ماه محفل اولکه ویرمش فیضی   کرد حیوندره قالور بی نور وبی فر روز وشب
مهر ومهدر بو سپهرک نور عینی نیلم   بیلورم والله اولمز سکا مخفی روز وشب
مهر ومهدر بال وپر عنقای بیت نفعکه   لیک اوج عجز اهدکده پرواز ایدرلر روز وشب
مهر معنی ومه مضمون اولمزدی پدید   طبعه وصفکچون طلوع ایلر سراسر روز وشب

مهر ومه وش چاکر شهرت کانک عدا اولوب
اسعد اولسون غالب ای شاه پیمبر روز وشب

ماه طبع مظهر اولسی نور مهر مهرکه   تا اولدم کونبنده مسعود وبهتر روز وشب
مهر ومهدن صافتردر صدق واخلاصم   اولدم عصیان بیا پیله مکدر روز وشب

زوی ایستید ... متین
کدر منظوردن ... ناظر ... عالم دنیا
عجیب ... دیو عجب ... ملکلکی
صلح ... عالمدر ... صدارتی ...
نجات ... ایدر ... لعنت ایدر ...
جناب عالی ... ضربه ده عهد ... اسم ...

مهر و مه وش خرقه نور اولسه نوله دست دعام   جوق عصیانه لطف و احسانم مفر روز و شب

عجب ایکی اقرار ایله ای دل مهر و ماه اولدی غلام   داخی آغاز مدحنده سخنور روز و شب

کوس مهر و مه چالندقجه بو نوبتخانه ده   که معانی و که لباس اولوب مکرر روز و شب

شوق و شادیله دائم چرخ مهر و ماهنه   بندگانی بختی قلوبه خلعت افرید روز و شب

ماه ساعی سلام و مهر اولوب پیک درود

کامیاب اولسون قبولیله بو کمتر روز و شب

در نعت صدیق اکبر رضی الله تعالی عنه

صدقنه ماصدق

عالم معرفتده صبح صفادر صدیق   سینه صافله صدر الخلفادر صدیق

ثانی اثنین محمد دیدی خلاق عظیم   اذ هما قولنی سیرابیت نه هادر صدیق

باقدی تجریدنه سکان سما کبریت حصیر   اولقدر منتسب آل عبادر صدیق

اقصوی اسهده سرمایه سنی ایتدی ایثار   صورت منتخب فقر و فنادر صدیق

ایتمدی معجزه برهانی طلب ایتدی قبول   اوبله بر مستعد ترک سوادر صدیق

بر دلیدر که ولا تحزن الکا اولدی خطاب   نص قرآنده مقبول خدادر صدیق

نوع عرفانیله قیلدی رسولی تصدیق   شهسوار مطلع انوار وفادر صدیق

یوم بدر الدی عریشی اوزره جناب محمد   رشک شمس و قمر و عرش و سمادر صدیق

اهل ردّه ایله اولدی حربی دلیل واضح   حب حق خلعت خاصه سزادر صدیق

اسم باطنده اکوب فیض ظهوری امداد   صحبتده مرشد ارباب هدادر صدیق

سوزی همتنک کهر اولدیغنه شاهددر   صدف لب لرنده اهمیته کشادر صدیق

فتح ابواب کرامایدر الیوم تسد   آشنای حرم خاص دلادر صدیق

ما عرفناکه باق الجز عن الادراکه   بر نیام الجره مکر تیغ دونادر صدیق

بیشوا ایتمیس اول ذاتی سلمان اولمز   لفظ توحیده مکر صورت لادر صدیق

چاریار ایله اولور بیت خدا چار ارکانی   عمره در انده عمر عیسه صفادر صدیق

لفظ مومنده اودر ما صدق بیش ظهور   شیخ معنا سنه اکه اقدم ادادر صدیق

هذا اجلا سید اول حضرت مولانانک   مظهر و مظهر اسرار خدادر صدیق

انده ال همت سیر ملکوتی غالب   سز معراج رسول دوسرادر صدیق

قصیده در وصف سلطان سلیم خان

اوشبکه

اوشبکه لشکر ظلمتله جنک ایدر مهتاب   زمینی کلشنی نقشی بلنک ایدر مهتاب

کلور جنبشی پروازه باز اشهب وش   صفوف ابری قطار کلنک ایدر مهتاب

شمیم کل کنور باغه کاروان بهار   صدای رعدی درای جرنک ایدر مهتاب

ایدوب صفا یله فرش فیض کوناکون   هوای کلشنی طاوس رنک ایدر مهتاب

دیروب بیاض وش کل پیاله تاب   مثال لاله ابری دورنک ایدر مهتاب

ایدر هزار ضیالر بو عجب اظهار   صراحی می فلوت بنک ایدر مهتاب

صولوب صفا یله ساقی جهانی ایلدی ابدال   پیاله سر نجی با اهنک ایدر مهتاب

سپاه انجمی جمع ایلیوب شبخونه   کیجه یه غارت اقلیم زنک ایدر مهتاب

سپهری ظلمت شب ایلیه غبار آلود   سیلوب او آیینه نی دفع زنک ایدر مهتاب

طور دیکرده انجمده قهرمان اسا   نظر کداری حبشی هشنک ایدر مهتاب

قدوم حضرت سلطان سلیمه در باده

هزار شوقله سور فشنک ایدر مهتاب

ایدرسه ورزش پرخاش او شاه دوراندار   سبوی ماهی فشان تفنک ایدر مهتاب

شکار مرغ صفایه اولور خواهشکر   هلال قوسی وشهابی خدنک ایدر مهتاب

رواق قصرینه لازم کلور هلکاری   الینده فرصی گبی کسنه سنک ایدر مهتاب

بولسه ایمک ایچون اول خدیوه پای انداز   قماشی پرتوینی رنک رنک ایدر مهتاب

ضیا شفقه نسبتله لحواولور خورشید   فروغ شعله یه راهی تنک ایدر مهتاب

کونش دخی کیره مز کافه سایه پروریته   منقشی ابر شفقدن کینک ایدر مهتاب

کهی هلال و کهی بدر اولور حضور زنده   ترانه سنجی قانون وجنک ایدر مهتاب

صفای مشربی بر بحر بی کراندر انک   او بحر اچنده شناه نهنک ایدر مهتاب

نکاه خشمیله افلاکه اولسه زهرافشان   عیونه اخضری باغ شرنک ایدر مهتاب

اکر دوشرسه زمینه نکاه قر حمف   شرنکیه کلیه قند فرنک ایدر مهتاب

کورنجه شعشعه افتاب اقبالی   صفا ایدیلیر دعوایه ننک ایدر مهتاب

اوکنده مشعله کشدر ایدنجه کشت و کذار   درنک ایدرسه برابر درنک ایدر مهتاب

اذابه زر و سیم ایتمکله مصارفنه   محیط طرح سنف و فرده سنک ایدر مهتاب

جشن حضورنه دف بر کف اول فلکی اهلک   ضربده زهره نی رقاص شنک ایدر مهتاب

اوله خورشید پروینی طارم تا که | ریاضی مکر متنده هونك ایدر مهتاب
کمیت برق شنا بیله اوله‌مز همتك | بهانهٔ کلف و عذر لنك ایدر مهتاب
مظفر عسکر بك زرکر مقننیدر | دوکوب اشعه سنی زر جلنك ایدر مهتاب
اولورسه خنجره انداز او قلزم شعله | خروشی هر موج ترنكا ترنك ایدر مهتاب
خروج رأیته حیرانه اولورسه خیل ملك | عجبمی اهل دلی لال و دنك ایدر مهتاب
ایا شهنشه خورشید بخش نور نوال | سنکله بو چمنی رنك رنك ایدر مهتاب
سن ایچون نظر التفات اهل دله | شعاع نوریکی تیر و خدنك ایدر مهتاب
بیاض چرخ پر ایلردی غالب اوصافك | نه چاره قافیهٔ تنگی تنك ایدر مهتاب
اوبشقه شاعر روشندرا ایلیوب تحسینه | هلالی طرف کلاهه جلنكها ایدر مهتاب
اوداورك قلیجه کسکینه ایده حق هردم | که تیغ تیزنی بی کرد و زنك ایدر مهتاب
مظفر اوله عدوسنه شوق نصرتنه | همیشه تا که سپاهیله جنك ایدر مهتاب

قصیدهٔ دیگر

بر خرقهٔ سمور کبی دوش ماهتاب | خرمنده در او زلف و بناگوش ماهتاب
دریای فیض عالم انوار او نور عیان | مصحفه جهنده باشلیجی جوش ماهتاب
بر بحر شعله زاره دوشوب شوق حسنه | کیبرمش تمام طور سیاوش ماهتاب
بکرنك عشق ایدوب شب و روزچه بو نور صفا | امداد ایدرسه رند قدح نوش ماهتاب
درویش مولوی کبی چرخی نهمیدر | دور ابنه فیض شمعله بی توش ماهتاب
دعوای عشق یارده نقصانی بیلوب | طورمش بو خانقاهده بیکوش ماهتاب
گوردم بو تاب و رونقی بیلدم که بنده در | عالمده بر خدیو گهرپوش ماهتاب
دارای مهر کوکبه سلطان سلیم کیم | خرمنکه نوالنه بر خوشه ماهتاب
ایندکده فشر نور اوشته هادر کمرم | چوکاه اولور اوکنده کی چاوش ماهتاب
اتلاف نقد داغم ایدر بندکاننه | بو زلفه سوریجه گیدیکه یاپوش ماهتاب
آیینهٔ ضمیر تجلی فروز بنك | بکزر یا بنده خواب فراموش ماهتاب
عدلیله ظلم سانجی لحواجه چوقیدر | راضی اولور می حکم قراقوش ماهتاب
شبنم گدای گلشنیدر اول نور بولنه | اللهی هوسله دامنی آغوش ماهتاب
شمشیرك ضیاسی دیرمك محالدر | ساغر کشاده بزم خلاوش ماهتاب

تدبیر صافی وش ویره‌مز حشر انتظام | عرف اینه دهری بینهٔ منفوش ماهتاب
۱۹ اندیشه تاك اولوب درجات عطاسنه | باشلر خفی شهابله سرکوش ماهتاب
اهل هنر مصادف رأی منیر یدر | گوسترسه شمعی بلبل خاموش ماهتاب
غالب دعای دولته ایلر او داورك | ویردیکی نشئه عاشق بیهوش ماهتاب
توفیقه رأی راست کله کلدیکی کبی | دائم شب مرادیه بر دوش ماهتاب

قصیدهٔ دیگر در ستایش اك خدیو کرمور

عشقیم ایدی خورشید درخشانی چراغ | نظر فیضی ایدرسنك بدخشانی چراغ
بر نو سوزنی گور شعلهٔ آه بلبل | بر شرارهٔ بکه ایدر غنچهٔ خندانی چراغ
لطف تأثیر کبیله دل سنکینك | بزم خفیقه ایدر گوهر ایمانی چراغ
مشرب جودنه باق ساقیٔ آتش سنك | ایندی بر شعله ایله ساغر کردانی چراغ
بزمه خمرله کلوب باده قدح نشوه | کرم شبتاب ایده‌مز حلقهٔ رندانی چراغ
ال فانوسله ذره ضرحه ایتسون تشریف | ایلسنی پیر مغان ساغر مستانی چراغ
بنده پرورلکی بو قدر دیه فم خنجر بنك | ایندی هر سینه ده بنك زخم نمایانی چراغ
بر تجلیده ایدر حسنی جهانی مفتون | عرف نور ایتجده در جمله نهانی چراغ
زیر حظلده کی خال ایندی دخوتاب اور | بونده پروانه ایدر شمع شبستانی چراغ
پاکدل اولدوم لعن بده صو بیدك دو دشمن | طینت پاکی ایدر گوهر غلطانی چراغ
نقص قابل ایده‌مز نقص کمال احسانه | ماهتاب ایلمه عجبمی کتانی چراغ
امتیاز هنر الحق کرم باریدر | کاهی بر لاله ایدر بزم چراغانی چراغ
حالدر معتبر ایتمزدی دخولك مجلسی | تا بدار ایتمه زرینه شمعدانی چراغ
فکر روشنله دکل فتح طلسم معنی | ظاهر ایدرمی بو گنجینهٔ پنهانی چراغ
کرمیٔ غیرتی گور الده فتیل خامهٔ م | ایندی بر سینه بنك دفتر دیوانی چراغ
اوبله بر بیت که یادیله شه دورانك | فیدی اندیشهٔ یاران سخندانی چراغ
خان سلیم اولدیشه تا بنده گهر کیم فیدی | خاطر انوری آیینهٔ دورانی چراغ
خاندانك کرمی طبعی ایدوب نو احیا | همتی فیدی بنچه بی سر و سامانی چراغ
اوشهنشه که شرف ویردی وجودی ملکه | بدر ایدوب ایندی کویا مه تابانی چراغ
رای درراکنه خورشیدی دیسم اولمز مجه | ایندی بر دکه کوکه دك عالم امکانی چراغ

کشور جودنه کوردی دیسم اوکمزمی ایلدی مشتری و زهره و کیوانی چراغ
کلخنه مرحمتنه دونمشدی اوجاغ ایام ایتمیشیدی اکر اول جمع پریشانی چراغ
تنک قالمشدی بو میدان محبت یارک قلمیشدی او شهک لمعهٔ عرفانی چراغ
مشعل ماه ایله بولمزدی صباحی کیجه‌لر ایچمز بارقهٔ جودی بو ایوانی چراغ
زیور دائرهٔ چرخ وجودیدر انک که ایدر دانهٔ الماسی نگیندانی چراغ
دکشورک وقت عطاسنده نثار ستک ایلدی کرده‌نی بو قدر اختر تابانی چراغ
اکر ایلرسه جهاندارلغی عرض جمال ایدر ادنی قولی صد راجهٔ خاقانی چراغ
رخشی اقلیم نوردیجه کر ایدرسه بو یاک شر نعلی ایدر افسر شاهانی چراغ
قلعه‌لر قلعه‌لر اجناد و سلاح و ادوات حاصلی ایتمده در همت مردانی چراغ
قلعه چرخی بقصر و لوله‌ٔ طوب و تفنک کلدی نوبت که ایده تیغ درخشانی چراغ
کوستر دیدهٔ اعدایه شعاع رأیی ایدیجک نائرهٔ حربه میدانی چراغ

داورا دادکرا خسروا انجم سپاها

نفسک ایتمده عیسی کبی صد جانی چراغ

صبح اقباله سؤال ایدم ایتدی تصدیق سندن اوکورمشی ایدر مهر فروزانی چراغ
سر نسر نور دعا سر خداسی صفا ایدلک تخت فلک مسند عثمانی چراغ
اولدی رشک اور قندیل فروزندهٔ عرش سن ایدرسن خاتم انکشت سلیمانی چراغ
مقدمک ویردی بو گلزاره او رتبه رونق نوبهار ایتدی صبا انکوفهٔ رمانی چراغ
کوز قیوب انجمه طنز ایتمکه باشلاردی حباب شبچراغ کرمک ایلسه عمانی چراغ
وصف اخلاقکی اندیشه ایدردی محصور زهره امانته اسیدی گلستانی چراغ
قاصرم شکر بکمی ایفاده افندم قت قت ایدلک غالب سرکشته و حیرانی چراغ
قول ایده قابوکه چاسار یری حضرت حق ایده سک ملکلرینه بنجه غلامانی چراغ

قصریه

زهی قصر والای کردون اساسی که حیران نقوشنده وهم و حواس
مگر نور انظار مردان پاک مجسم قلوب اولمش اول قصره خاک
بوبوب کوزده اول ابا غمه نکاه اولور صکره سیرانه دستور خواه
عجب سقفی بال عنقامیدر انک نقشی ارژنک معنامیدر

بحر انداز

بحر اندازی دیواری مهتاب ناز پر بالشی کاکل خواب ناز
رخامانی مرآت روحی سرشت دری و بامی کوشه بکوشه بهشت
سزا بال طاوسی اولوب خاکروب زمینینی بهزاد ایده رفت و روب
تصاویری جانپرور و جانفزا سرای مجسم مجسم سرا
بو همطرح بیت زلیخا دکل انک کوردیکی خواب و خولیا دکل
مجسمدر بهار خیال بنوک یادکار دیار خیال
بل موج دریاده چون عکس ماه نقوشنده معنالر ایلر شناه
اولوب تصفیه لاجورد سپهر طلاسنه صرف اولدی زر حل مهر
اکا اولدی مأمور نقش و نگار بو بیل کورمدک اشته بر نوبهار
اولوب خرج رنکی طبق بر طبق سوکلدی بنای فلکدن شفق
هما وکنشی زیر طاقنده در ولی سایه‌سی تار و اقنده در
نهالان تصویری حالت ویرر ثمر برینه هب طراوت ویرر
سلیمان دخی کورمش جم دکل بو بر شقه عالم او عالم دکل
تجلی سرادر دلسم نا صواب که بر نور ویر شوق وهم نا طراب
اوبارمی بو کاچار باغ عجم قیاسی ایتکه جام اولدی ملک جم
شعاعی دکلدر ایدن پیچتاب تماشوقده نظارهٔ افتاب
اکر ایلسه حیرت انواربنه طبانمزدی خورشید دیواربنه
فروزنده بر ایکی مرآتی وار که خورشید وش بنجه ذراتی وار
بیقان حوضی اکراچی ابوانیدر انوشروان تخت شیروانیدر
نظامی کورنلر ایدردی شغور سرای همایون ایجی بیقصور
بو قصر مجدد بو عیش مجید اوله خان سلجه مبارک سعید
او سلطان که جسم جهان جانیدر زمانک زمان بهارانیدر
علو تنبله سپهر انتساب فلک بر فلک نور ماه آفتاب
بزمده کل سرخ رزم ایچره برق کمر بسته فرماننه غرب و شرق
بو دوراننده سوز بردر اهل علم رضی و زمان اسمان خانه سلیم
خدا عمرینی بر قرار ایلسون ویروب مقصدن کامکار ایلسون

سایه
اوزره

[illegible] علیه وارد
حضرت الله [illegible]
[illegible] بو دور اندره سوز بردر [illegible]
[illegible] بو قدر دیکر
[illegible]

سلسبیلیهٔ بخانهٔ سعطان

مخزوج ایدوب زلالنه مهتابی سلسبیل گوستردی موج فاقم وسنجابی سلسبیل

بو حوض پر صفایه اولوب گوهر خیز ... شان فواره ایندی دیده پر آبی سلسبیل

اول سرو قدك قولنمغه روبراه اولوب دوكدی ایاغنه دُر شادابی سلسبیل

گلشنده عكس شبنم لعلنی اخذ ایدوب لب تشنه قیلدی غنچهٔ سیرابی سلسبیل

هر بودسی زبان خوشی آمد نثار ایدوب اكدردی رشك شادی احبابی سلسبیل

حیران اولوب بو حضره بو حوض مرصعه اینه قیلدی قطرهٔ سیمابی سلسبیل

ویرمز نشاط ونشوهٔ زنكار نقشنی تسخیر ایدر اول سبزه وسیزابی سلسبیل

رویاده گورمز ایدی بو فیض گشایشی ابر بهاری اولسه شكر خوابی سلسبیل

اولمزدی ابشاری دمادم غدای ذوق اب حیاتك اولمسه عرقابی سلسبیل

جوش گورمش بو سروری یولنده در اطفال اشك ایدرسه سیلابی سلسبیل

اینهٔ رخامده گورسه بو گلشنی ویرمز دیده صفای می نابی سلسبیل

اطراف باغه نشر ایدوب انواع فیضنی ویردی فروغ مهر جهانتابی سلسبیل

كسمكله عرق غصه‌یی ایندی عرق نثار ابرونازتیغ سیهتابی سلسبیل

بو كلبن لطافته باقدقجه جو قیدر یاقوت ایدرسه شكله خونابی سلسبیل

مبهوت ایدردی گورسه اگر حسن صوتنه استاد نغمه پرور فارابی سلسبیل

بر منبع مكارمی توصیفده رخشی ایتمكله بو یه موجهٔ اطنابی سلسبیل

هموار موج ونغمه‌سی مدح وثنا سیدر طنبور ایدیكه لولهٔ مضرابی سلسبیل

سعطان لفظی حضرت بخانه براشور كیم جیب لطف قیلدی زرنابی سلسبیل

اول بحر جوده جاریه اوصق مزد ایدوب منكوش ایندی حلقهٔ گردابی سلسبیل

جلم حربی منت مهتابی كیم اكا ایتدی شراب گوهر شبتابی سلسبیل

صد بار التفاتنه اشك سورونه ایندی دوچشم غالب بیتابی سلسبیل

كلبانك كریه خیز نغام عجم ... ر ایلرسه نقش كوزهٔ محرابی سلسبیل

باغ تخته كارجی هربای شریك ایتمك بو گونه گوهر نایابی سلسبیل

وصفیهٔ كاف شهنشاهی دراحلرای جراغانه

بارك الله

بارك الله برج خورشید منوردر بو كاف حالت اور عالم روح مصوردر بو كاف

صرف اولنمش نقشنه شمس وقمر حكم كرده‌ك افتاب صنعت اكسیر خاوردر بو كاف

بر چراغان كهر حوض بو ساحل ایت ایلمیانه بی اول چراغان ایچره بر دریای اخضردر بو كاف

بردو نمای مسرتدر یاخود بر نوسرای اول دو نما ایچره فانوس مجوهردر بو كاف

نوبهار عشرتده هر كیجی بر گوندر رفیع باشنه سعطان نور وزك زرافشردر بو كاف

بو یه لازمدر طلوع صبح اقبال جدید كهنه نقوش بهاره خنده آوردر بو كاف

سیر ایدن هر قصره صوردم بو دو تنگنایه جمله گزدن یا تجوع صد گونه برتردر بو كاف

دیدیلر كیم اسمانه نار ایدرسه ایلسون كیم مقام پادشاه هفت كشوردر بو كاف

جنت رخسار جانانه كبی اولسون خنده ناك

مقدم سعطان سلیم ایله مبشردر بو كاف

سایه سنده اولسه گرزش وفا رك جو قیدر پایه سمكله عرش اعلا به برابردر بو كاف

اول شهنشه كیم نكاه لطفی شوقیدانك فیضنی بابای اولوب بر زیب وزیوردر بو كاف

اول شهنشه كیم كمال بخشندن حالیا خواهری بخانهٔ سعطانه مبشردر بو كاف

اویله سعطانكیم بیلوب قدر عطاسن اوشهك ایتدیگی ایثار احواله ثنا وردر بو كاف

اویله سعطانكیم صفای طبع برادر اكنه نور صبح آسا گواه صدق پروردر بو كاف

اویله سعطانكیم كنارنده بحار لطفنك غنچهٔ نورستهٔ دریای اخضردر بو كاف

سلك معنایه دعای دولتنه نظم ایتمكله طبع غالب وش مكر عمان گوهردر بو كاف

شوكت واقباله اولسون عزله ارامگاه مقدم شاهی‌یه مادام هوشكردر بو كاف

ساقی نامه

ساقی ویر اول پیالهٔ الماسه فروتاب الماسی ایچنده موج اوره اماكه لعل ناب

ویرسون فروغ بزمه اوحلكرده افتاب اولسون حریم میكده صبح وشفق شراب

شیر عرق بنات ملی ایده فیضیاب برجی ایچنده برق اوره خورشید وماهتاب

دریادلان عشقه ایثار گوهر ایت

صهبای سرخی چشم یاقوت احمر ایت

ساقی كتور او آبی كه آتش خروشی اوله هر بر حبابی قلزم دوزخ بدوشی اوله

موج صفاسی شعلهٔ كوثر فروشی اوله نقش گل پیاله‌سی محو نقوشی اوله

سرمست عندلیبی گروه سروش اوله — بو بحر خونده دلدر الکاجرعه نوش اوله

كشف ایدم اول فرحله غم داستانمی

دستور اولورسه سویلیهیم داستانمی

ساقی گتور او جامی که مخموری مست اولور — خورشید ننك ایسه گوزی می پرست اولور

ساغر کشی نحیتی خراب الست اولور — با نیده قدر زهد و کرامات پست اولور

پیمانهٔ حبابات الیه توبه شکست اولور — مستانه رنگ ورمی حباب زیب دست اولور

اما هرچه تادب ایدر اختصاصنه

نازونیاز خدمت ایدر بزم خاصنه

ساقی گتور میی که سکادر خطاب عشق — هر بوز نه اولدی گرچه سؤال وجواب عشق

اجدی آفتاب ظهور ایتدی خواب عشق — زلفك ویردی عارضکه پیچ وتاب عشق

خط گلدی ناسخ اولدی او حکمی کتاب عشق — بر دافی فتنه ایلیه مز انتساب عشق

یارب او قاره گوننه بلوی سیاه ایدی

گر آه شعله ویرسه عالم تباه ایدی

ساقی گتور شرابکه مخمور بیدلم — عقل ایله آشنا دگلم گرچه عاقلم

ماند موج جوشده دلگیر ساحلم — دنیز المده کاسهٔ گرداب قاتلم

عمان ایچنده بنجهٔ مهره نماتیلم — اولدم غریق بحر فنا مرد کاملم

وار ایسه ای کوکل ام اشکمه وراسنه

بندن سلام ایت اولطفلك آشناسنه

ساقی روان ایت آتش کافور پاره ده — برقاج قدح براجه او موج شراره ده

بدر ایت هلال ساغری نور ستاره ده — گیتم ایلیه حبابی ده هیچ کناره ده

قالدرمه یعنی شیشه نی پیش نظاره ده — منع ایچه موجه نی لب خشك کناره ده

برگونه اولور که مست گوزك هوشیار اولور

غالبله بو خماری صاوار فتنه دار اولور

ابتدای غزلیات

دگزلی سنده فهم باقی [illegible]

ابتدای غزلیات

عشق اسمنی تجلی منصور دربلا — هر چوب دار بر شجر طور دربلا

اول سرو گلعذار تجلی جلوه ده — هر نخل آه بر شجر طور دربلا

سمت بلاده بیلمه یم دار وحدتی — سنك نشانه منارهٔ منصور دربلا

بنلرزه زاده او گوهر غلطان غبغب — مهر صدف صباح نشابور دربلا

رهدان غبیم او یه که عنقای وحشتك — عرض رفاقت ایتدیکی مشهور دربلا

حکم خمار جبهه جبینه سرگذشت حجم — نقش گل پیالهٔ فغفور دربلا

گویا خیال خط لبطله مژه مده [illegible] — باغ وفاده طوطئ زنبور دربلا

با قرصفای ساغر زرینه نسبت عشق — کیمیای عینه او نرگس مخمور دربلا

صدبیغ نیر هجر له بوسینهٔ خراب — مشق فغانه تختهٔ صنطور دربلا

تغلیدی تار کاکلنه نغمهٔ جنونه — زنجیرلر ترانهٔ طنبور دربلا

قانلر اقار تحیکه بو چشم سفیدده — خونابه خیز او چشمهٔ کافور دربلا

ماند ژاله سالك مجذوب عشقیم — غالب دمکده شمس ضیادور دربلا

بخشی ابدی خاکروبی اکسیردر کهك

اول حضرتك عنایتی موفوردر بلا

عشق ومحبت مطلع دیوان صحندر بلا — مقطع نظم صباغ قطع الفتدر بلا

سلفه گلگون شرار آه حسرتدر بلا — چشم بر خونه غنچهٔ گلزار وصلتدر بلا

بی توقف عازم دار البقای قتلکم — تیغ زهرآلوده ابروی اشارتدر بلا

مهرهٔ ثبات شربك ایلر سکونه بحرصاف — اضطراب آیینهٔ دیدار وحدتدر بلا

دور ایدر شمعی سحردن شجراغ شعله سی — جوهر جان سنك راه بزم رویتدر بلا

سکهٔ نقد رواج اولدی جهنده گلمز گر آن — بخت دارومز بحر سرتاج رفعتدر بلا

منکه سرمستم شراب گریهٔ خونبند نه — دیدهٔ اسپیدی گورکم صبح عشرتدر بلا

جان هلاك الفت زیانه خاموشی ده خشنود غم — مرگ وصحت گوییا شکر وشکایتدر بلا

غالبم من حوت نطقله الحسبی خموش

معنی یه الفاظ ملکمده رعیتدر بلا

غزل [illegible]

ایتدی [illegible] دربلا

[illegible] دربلا

هر موجم ایچه [illegible] دربلا

کلدیکه [illegible] اولسه [illegible] دربلا

[illegible] ضعف جفای [illegible] مه پاره [illegible] دربلا

جم سر انجامنی نقل ایدی لب جام بکا   زهر مار اولدی می کردش ایام بکا
٢ ماتم فرقت دلداره اولدم قربان   بو العجب کلدی محرمده بو بیرام بکا
٣ ویردیکی نقلی جکر پارهٔ م ایکن ساقینک   قانمی بلک قوریدر ایندیکی ابرام بکا
خم زلفی که چراغ سحنه اوله قندیل   چشم ازدر دک اولور وعدهٔ بادام بکا
روزیمی تیره ایدرسه خط سبزی اونک   بر فلک مهر منور ویرر احکام بکا
روزیمی تیره ایدرسه شبمی روشن ایدر   دور اهم کبیدر خط سیهفام بکا

شکوه سی بخت سیهدن ایجی اول ناچارکه
سویدی دردینی دون غالب ناکام بکا

مایهٔ رنج و خسارتده غنا کلدی بکالی   شمدی کاری غنا یندن ابا کلدی بکا
شوق تجدید ایله پوشیده تنه ضعف اولدی   نفس عیسیٔ جا بخشی قبا کلدی بکا
کلشن افروز اولیجق شعلهٔ آه بلبل   رنک کل روغن قندیل ضیا کلدی بکا
حسنک نقشی براب اولدیغو الکده جانا   لوح رو عبده دیجه خط بقا کلدی بکا
بستهٔ خواب شب حیرتکه ساغرمی   مشعل قافلهٔ راه خدا کلدی بکا
غنچهٔ کام دلی اولدی کشاده نساز   مرحبا بارینه بیلک صبا کلدی بکا
غم دوشینه ایله تحفهٔ صبح امید   بادهٔ کهنه و یاران صفا کلدی بکا
نی وش اسرار محبتدن اوررسه نوله دم   نغمهٔ حسن ادا بار هوا کلدی بکا

ذوق وحدت ایله غالب کیدیجک کندوندن
عکس آیینه بی رو بقفا کلدی بکا

کوکلده عشق بی پروا مکان استرمی استریا   همای اوج همت اشیان استرمی استریا
لسان حالدر منقار مرغ شمع پروانه   سمناز حموشی همزبان استرمی استریا
ایدر کالکونه بیابانی چشمی مستانه للهٔ احمر   اوخونبدن دل خونکشته قان استرمی استریا
سخنکوی سخن فهمند اسرار وحدتده   بو سوزده روح قدسی ترجمان استرمی استریا
نکاه فهمیدی تصویر اولور لوحهٔ دیده (جانده)   کوکل شهنامه‌یی یا قهرمان استرمی استریا
حباب امید ایتم غمزهٔ جلاددن آما   فدا اهیف اولعل نابه جان استرمی استریا

دهان یار در حیب کفتکوی اهل دل غالب
عجب عنقای معنی نام ونشان استرمی استریا

جکر

بحر

جکر بوی دوادن آه صاحب درد استغنا   صداع صحبت صندل سورر دو زرد استغنا
بولور آسایش کهوارهٔ بی درزان اولدقجه   هوای کریه سنده طفل غم پرورد استغنا
اوشوخک باغ حسنک سنبلستان خزان ایلر   ایدر عشاقی بختنه کرچه کرم و سرد استغنا
اولالده رهنورد نقش پای ادهم نازک   تنکچشمان عشقه توتیا در کرد استغنا
جهانی شسدر توفیق اولمش نطع خواهنده   نه غلطان دکلدر کعبتینه نرد استغنا

همان نقد حیات بید ریغ ایلکه آنک مهری

نظیره   زن دنیایه غالب رام اولورمی مرد استغنا   شوکت

آه می از برف پندارد سرشت شعله را   اشک می جوشد اب خواند سرنوشت شعله را
کم سخن باید خلیل کلستان سوز دل   صورت حیا نمی باشد کنشت شعله را
خال روی آتش عشقت بخت تیره ام   چشم خور از هندوان باید بهشت شعله را
اضطراب اشک می در کاشی حسنش بجا   کوثر از سیماب می باید بهشت شعله را
بسکه از فکر رخش امشب دلم بیتاب کشت   زیر سر بالین دیبا کرد خشت شعله را
نی اثر کرده هوای آه را فیض بهار   بوی و رنک خوش باشد سبزه کشت شعله را

فکرتم را سوخت غالب شوکت افسربانه
انتخاب آسان نباشد خوب و زشت شعله را

حرف   الباء

اولنجه دانهٔ اشکم حباب عالم آب   شراره خرمنه ایتدم خراب عالم آب
نه بحر شعله دن ایلر گذر اولوب بیرو   خلیل آتشه افراسیاب عالم آب
بولنجه نغمه وش ایندکده سیر روحانی   بل دریا بدن اولدی ذهاب عالم آب
بط شراب ایدی بحر عرقده ماهیدر   ه پیاله سی فلک ماهتاب عالم آب
شرابخانهٔ صبحی فوتوب خم خورشید   قورلدی ضیمهٔ زرین طناب عالم آب
صفادن اوجده دریای مینده اولمزدور   بط شراب کبی مرغ خواب عالم آب
ایدنجه کلشکر لعلک امتزاج عرق   ارندی آتشی بافوتی تاب عالم آب
زکات مهری صونده ویردی چشم پرخون   مثال شبنم او صاحب نصاب عالم آب
فکاه حیرتی کرداب نوره غرق ایتدی   دریغ او آیینهٔ آفتاب عالم آب
صفای نور سرشکی کورنه عرق نوشک   بری بشیشه سیدر ماهتاب عالم آب
چه سود شمع سحر کبی یارلادی بحری   شرار نشئه یا در رکاب عالم آب

[illegible] بابوی بارده کبلبوری [illegible]
[illegible] نه بانفوطع دیر باجه [illegible]
وقرده ابتری شوده ابدی [illegible]
بلرنک اوودی دولدیشر [illegible]
دوبنده دجوله اتربنور [illegible]
جان نامه ضیاع عرضدن [illegible]
مالدی ایلمیر [illegible]
[illegible] عالمده جلبی [illegible]

حیرت ابتدا [illegible] عالمده [illegible]
یادکار برخ خاصی حالت [illegible]
دهره طینی ابتدا عشق [illegible]
فی برا ستقالی [illegible]
کوزلرنجره جلو [illegible]
عجب [illegible]

چفاردی زمزم معنالی جاه بابلده　　بوکلک ساحر معجز خطاب عالم آب

شمس دکلی نشئه ده غالب بو نظم رنکینک　　سطوری موجهٔ لعل مذاب عالم آب

حسام شمی شکر ریزه در نو لازمز

چو تیغ تیز اولور زهر جواب عالم آب

مهر فلکدر سلف ماهتاب　　صبح صفادر خلف ماهتاب

جام هر خور صدف ماهتاب　　پنبهٔ مینا سی کف ماهتاب

مظهر اسما اودر اهله علیم　　اسم علیدر کلف ماهتاب

شیر و شبیره ایدر انتساب　　کوهر اصل کف ماهتاب

حضرت معصومه لکه شوقنه　　جار دهیدر شرف ماهتاب

منقبه خوان جهه شمی الحقه　　دفتر عشق اولدی دکی ماهتاب

نار شعاعیدر اولور هجو مهر　　تیر دعادن هدف ماهتاب

نور تجلایه ایدر بزمی غرق　　جلوهٔ می تاب وقف ماهتاب

ساغر الماسه کیرب اولدی حل　　مسندهٔ مختلف ماهتاب

هر کسو برملک و عجائبنه　　طرف جمیع ماطرف ماهتاب

اوبه منور که چراغان دل　　شمع کبی انده کشف ماهتاب

اولدی نما بادهٔ ید بیضا کبی　　لامعهٔ لاتحف ماهتاب

ایلدم آیینه می دریای نور　　موج صفا صانکه صف ماهتاب

شق ایدر ایمانی زاهدلرک　　نوشی می منصف ماهتاب

فروهٔ بیضا سیدر عربانلرک　　ساده قماش تحف ماهتاب

مالک کنجینهٔ شمرنه دار　　ایله غالب تلف ماهتاب

حضرت مقلوبه قولاده بز　　بزلره هر شب شرف ماهتاب

بنده سی یوسف کبی پرسنده جان

ایتم آنکی طوتدی کف ماهتاب

کلور موافق رندان مزاج آتشی آب　　که طبع بادهده در امتزاج آتشی آب

همیشه مانع اولور کمی سوزش عشقه　　کساد دیکر ایلندر رواج آتشی آب

هزار

هزار صبح دکبه کلستانده قندیلنر　　بو آب و تاب ده صانکل سراج آتشی آب

امیر کشور اضداد درسیکر وجاه　　نسیمه بادهوادر مزاج آتشی آب

دریغ ساغر کلرنک دوشدی چشمدن　　اولور باصرهٔ ابتهاج آتشی آب

مسیح وش همه اشیا و کونه حکمنه رام　　لبنده مضمره اوشوخک علاج آتشی آب

نو بد عاشق و معشوق کربه در غالب

حرف　　که طبع باده ده در امتزاج آتشی آب　　التاء

روغنه لعلنه دکل نور چراغ یاقوت　　بادهٔ رنک حنا طونمز ایاغ یاقوت

می دکل آتش رخساره ده در کوز قریمز　　جبشی دانه یه جای اولمز اوجاغ یاقوت

اولمز سنبل باغ رخنک یاقوتی قندیلی　　یانمده آب زمردله چراغ یاقوت

خط لعلکده کی اسرار شریفه ایرمز　　روح خضر اولسه اکر دو چراغ یاقوت

بوی معنیدن اثر اولمدیغندن داغ　　کور نیور صو کبی چاغنده دماغ یاقوت

خشک مغزانه ویرر شعلهٔ الفاظ صفا　　وارهمز معنیٔ رنکینه دماغ یاقوت

شب زلفکده ایار مهرهٔ یا زهر دلی　　چشم اژدردن الوب نوری چراغ یاقوت

نوبهار ایدی کلبوسه لری پر نو می　　اچدی یول جنت باغونه سراغ یاقوت

دلکه سنکینه اوله اشلرمی غم موی سفید　　نقدر بیهوده در پنبهٔ داغ یاقوت

نظم بی سوزشه مرغانه معانی قونمز　　کلشی اولسه نمی سمندر دره باغ یاقوت

سمندر چشمهٔ خورشید تجلی غالب

نظر فیضی ایدر دوزخی باغ یاقوت

کوکل درس غمی چوقدن اونوتدی خاطرکه خوش طوت　　اومرغی بشقه برصیاد طوتدی خاطرکه خوش طوت

سنکدل ای تحو کرم الفت اولمیور آرتق　　صوقوف سوز ترنجی جاندن صوغتدی خاطرکه خوش طوت

کوزمدن چقدی خوناب سرشک اقتدیغم دملر　　هوای تندخم قائم قوربتدی خاطرکه خوش طوت

الکوب ای سیر سنم کول همان حال دل زاره　　شکر ضندی تجوب جوق زهر یوتدی خاطرکه خوش طوت

پریشان ایغه زلفنه سندن اوزله پرسیه ایمان　　اویاردی چشمی غنیم اویوتدی خاطرکه خوش طوت

بولوب آیینه سن طوطی طبعی غالبک سویلر

کوکل درس غمی چوقدن اونوتدی خاطرکه خوش طوت

عشق بالا رو رفع دلداره ایتمز التفات — اول همای لامکان کلزاره ایتمز التفات
هی عجب چشمک دل پرخونمزده بی نیاز — مست اولور هم ساغر سرشاره ایتمز التفات
دیر عشقک بت پرستانی هم حق بیندر — برهمنلر صورت دیواره ایتمز التفات
کلستانه حسن سرنا سوخلی زار در — ژاله سی خورشید پرانواره ایتمز التفات
خسته چشمک ایلمز لعل روانبخشه نظر — نیلر اول عیاپی کیم بیماره ایتمز التفات
٢٢ شبر وشکر در جلال ایله جمال اما بنه — مرد وحدت سبحه وزناره ایتمز التفات

چاره رسیدک غمزه یه قانون حکمنکه بنه
بر دیم که غالب ناچاره ایتمز التفات

آینه دلی غباری جلا بیل صفا کوزت — سرنا بپای دیده اولوب توتیا کوزت
اول هما استخوانی قیل دور بیم شوق — صکره بو بولده سایهٔ بال هما کوزت
کور شمع بزمی باغنه موم اول اصل کیل — فانوس کیر رصدکه دلدن ضیا کوزت
٢٢ یاد درد ونه شکایت بی سودی قو باخود — ویر ویت افکاری طبیبه دوا کوزت

البت اولور رسیده برعمانه سیل اشک
نظیرهٔ اوی مرشد محبت غالب رضا کوزت شوکت

مد نظاره ام از جنت سیه مژکانست — کشتت کونه جور کن نازنکه مژکانست
چشم روشنه جو شود خار سیه مژکانست — کونه افکند جو نظر نازنکه مژکانست
٢ بلب خنجر جلوه تغافل سوکند — که تراجوهر شمشیر نکه مژکانست
واله جنبش ابروشده از کج نکهیت — زیر مطلع دکرش نفتی و له مژکانست
از رک وریشهٔ شبهاست نهانش پیهنا — بسر دیدهٔ غفران کنه مژکانست
درد را جلوهٔ معشوقه دهد فیض جنون — دیدهٔ داغ مرا جنت سیه مژکانست
فتح صد صبهٔ طوطی نفو بر جکد از مژه ام — که ترا بنجهٔ شهباز نکه مژکانست

غالبا اسرار غزل شوکت نادیده اداست
حرف که ردیفش هم جوا مد نکه مژکانست الثاء

خط کلمز کورسونه لب جانانه ایده مزنجث — بر مور ایله کاهی سلیمانه ایده مزنجث
ای کانه ملاحت حذر ایت دیدهٔ تردن — دریای محیط ایله نمکدانه ایده مزنجث

اغیار

۲۱

اغیار ایله غوغا به قومز حیرت دیدار — کیم خانهٔ آیینه ده مهمانه ایده مزنجث
افسانه ایکی دیده کواه اولدی بو سره — بربری ایله مردم حیرانه ایده مزنجث
الله نه عار فلری وار مکتب عشقک — مجنونی ایله عاقل دورانه ایده مزنجث
هم جانه وهم قلبه وهم چشم جلادر — کرد خطله کل صفاهانه ایده مزنجث

غالب قلمک ایله سیرتیغ زبانه
خاموش سخنکو ایله نادانه ایده مزنجث

نکه لطفی سکا ای دل ویرانه عبث — حلقهٔ ماتم غم کردش پیمانه عبث
جلوهٔ ال بنجهٔ مژکانه ویرمه زحمت — کاکل خواب پریشانه مزه شانه عبث
دل مئ عشقله پر اولسه باقمز چشمی — مست پی طاقته فکر ره میخانه عبث
سحر نازک لک خال نه لازم اولسه — شعلهٔ غنچهٔ شکفته یه پروانه عبث
مجلس خاص مزه چشم صراحی بی ساق — بزم شادیده اولور کریهٔ مستانه عبث
آشنا لفظه در جنبش معنای لطیف — کلستانه ارمه سبزهٔ بیکانه عبث

بختی بیدار ایده مز ناله واهک غالب
خفتکانه عدمه سویله افسانه عبث
حرف الجیم

پاره پرفنلی ایدی اثبات کناه ایتمکده کوچ — بنجه سی پرخون اولوب چشم کواه ایتمکده کوچ
قطع بیوند ایتمه لشکل آرزوی بوسه دن — لبلریه آزردهٔ زخم نکاه ایتمکده کوچ
غمزه درد چشمکی کیم ایتیوب بانیلوی — چاره ساز کائناتی چاره خواه ایتمکده کوچ
کلمبنجه خط مکافات ستم امر محال — اهله رخسارهٔ صبحی سیاه ایتمکده کوچ
پرده سوز راز درعاشقه قانونه جفا — برنیجوی یاره ترک رسم وراه ایتمکده کوچ

کیم بیلمز باعث سوز دلم غالب بنم
درد نامعلوم ایله هرکاه آه ایتمکده کوچ

مصول عقله تکلیف اولمه دیوانه فالمزهیچ — حریم عشق مستور اولمه بیکانه فالمزهیچ
نه لر یاپر کرک جنکلر شورانکیز غمزه کی بیچ — خراب آباد ملک فتنه ده ویرانه فالمزهیچ
اوکت ال اسبابده حکمه بیحاصل قیب ایدوک — کلوماد امکه درکار در بیدانه فالمزهیچ
سوزشمع رواجن محو اولور جانا بو صورتده — که فانوس ضیا لطفه دونر پروانه فالمزهیچ
بن اشکده دکرشری غنچهٔ مضمونی هب آلقا — بو طرز دلکشه تشریف ایدنه بارانه فالمزهیچ

حرف الخاء

امید وصلله ایدردل اکتساب فرح ... فقیره دفتر خطکده در حساب فرح

زکاتی یوق ضرر ایتمز دوکنز الکلمز ... اولورمی ادمه خوبلر کبی نصاب فرح

لب خط اوزره باقی دروکوهر ایمش ایلك ... درر ده کوروبلمز بو قدری هیچ کتاب فرح

دماغه ایردی بنه جاشنیء زهر غضب ... تمام جانمی مست ایتدی بو شراب فرح

شب فراقده طوغدی جهانه ظلمت غم ... نه برجدنه طوغرایله افتاب فرح

سروری عالمه غالب ایدرکی وقتلر محزونه ... وارالسه غمدر اولاده بنه کامیاب فرح

حرف الخاء

نجر اولدی اشکار سفید وسیاه وسرخ ... چرخ اولدی پرنکار سفید وسیاه وسرخ

برکونه نقشبند قریب اولمه رنکینه ... دهرکه چو چشم مار سفید وسیاه وسرخ

الماس ولعل وکوهر سبزه ایدر ظهور ... چشم اوله اشکبار سفید وسیاه وسرخ

فاف اغلمقده برکل ابری یکزدی ... چشم بر انتظار سفید وسیاه وسرخ

بودور وشعله وتن کافور فام ایله ... شمع ایلر اه وزار سفید وسیاه وسرخ

غالب کل مضامین والفاظ ساده دن

حرف ... کاغذ سیاه بهار سفید وسیاه وسرخ ... الدال

حسنن باصلدی نائرهٔ جنکی خود بخود ... دوندی سیاه شعله ور رنکی خود بخود

ابه برخشن سینه کی برخونه سنك وسبل ... برکون اولورکه کوهر اولور سنکی خود بخود

طنبور حرمنده بتر برق ناله نك ... نار کیاهی شعلهٔ اهنکی خود بخود

سز کمان عشقی بابرطفل نغمه اه ... منصوره چکدی رك برك جنکی خود بخود

نارکل لبنده همدم اولوب اب واتش ... اچلدی غنچه کبی دل تنکی خود بخود

افسونی اه بلبل ایمش کنج کلشنك ... اولدی کشوده دخمهٔ نیرنکی خود بخود

تاثیر سرد مهری ساقیله مجلسك ... اولدی عقیق یخ می کلرنکی خود بخود

صاغنی که جیبه دامنی نادامل سلوك ... طی ایلدم مراحل فرسنکی خود بخود

هندخیال سیرنه بیرم نشان ترکك ... دود اولور ایچه لافله سنی بنکی خود بخود

غالب مدیحه کوی قریدونه عارف اول ... از برلمه قصاید هوشنکی خود بخود

صبح صفای عشقی الوب شمعی بکسوار ... غرق ایتدی نور قبضه نه اورنکی خود بخود

جانلر

جانلر اوزمش ظلمت هجرنده کیسو قومیش اد ... اهلر المش غم عشقنده ابرو قومیش اد

کوستروب مرآت حسنك عیسی منجز دمه ... خسته نومید ایدی چشم سخنکو قومیش اد

نوردن تصویر ایتمش بربلا قیاضی کل ... اول بلایه جهان ویروب یار سنجو قومیش اد

نخم فردوس اکمش اول رخساره رضوان رضا ... هر شکنج طره یه بر باغ دلجو قومیش اد

ادم قلمش غالب مجنونه درو نه تنکی

نظیرهٔ ... صالمش اول صحرایه چوق لیلای اهوقومیش اد ... شوکت

رنك کلهای هوس بوی فنا شد صاف شد ... شبنم از بینای حیرت هوا شد صاف شد

قطرهای خونکه خوش تکداخت درلخت جکر ... اشك غم شد اب قندیل دعا شد صاف شد

رفت موج کریهٔ تقریر وقت خاشنیت ... سیل ایجه ویرانه مهتاب صفا شد صاف شد

شد بیمی خط قریب مهر وصلت شام غم ... کرد ظلمتهای ظل هما شد صاف شد

اتشی در حرمن ایه ظالمان خواهد کذشت ... ابراهم پرتو برق بلا شد صاف شد

غالب از اشراق دل دارد شوکت کفتکو

حرف ... شعلهٔ تقریر ما نالی صدا شد صاف شد ... الذال

جان خط لب یاردن اولدی متلذذ ... پروانه شب نار دنه اولدی متلذذ

زهرابهٔ فرقته بو کل زار ایدی اما ... شکر کبی ازاردن اولدی متلذذ

اض بنجه اولور مشربی بو طفل ستمکار ... کیم دیدهٔ خونبار دنه اولدی متلذذ

دشنامه بقیبی بر نکه ایتدی دل چشمی ... دیوانه بو کفتار دنه اولدی متلذذ

لکنت کلوب اول غنچه نخم فتنهٔ مؤدن ... هر بر سوزی تکرار دن اولدی متلذذ

غمزه‌ك بز بیده خستهٔ هجران ایده جکدر ... کیم صحبت بیمار دن اولدی متلذذ

تحسین اومرغ ذوب اموزه که غالب

حرف ... هم غنچه وهم خاردن اولدی متلذذ ... الراء

بنا نکیم چشمه حسرتله برخونه ایلمشلردر ... قماش نازی اول رنکیله کلکون ایلمشلردر

چراغ داغه روغن یاقدیلر اب زمرددن ... بو افعی زاره کیم دردا هلی شجون ایلمشلردر

بو باغك طلو بلبلدن عشقی کیم پروانه مشربدر ... کل نظاره دن فانوس کلکون ایلمشلردر

اوکلکونه دیده کیم غرقهٔ دریای چشمندر ... کف مرجانی دامنکیر هامون ایلمشلردر

شرار نالهٔ فوارهٔ نیدن صافجوی عشاق — فشنك اهله سور همایونه ایلمشلردر
قو باندر جادهٔ عجز و نیازه نقش ابروسنه — سمند اشتهاره نعل وارونه ایلمشلردر
اولوب شهرت طلبلر دست بوس حلقهٔ جاهمند — كف دریوزهیی گویا دکرکون ایلمشلردر
رکاب آسا یاصارلر یا که بو مرکزکاه شرائه — تعلق خارجی انلر که بیرونه ایلمشلردر
اوستاده جنونکیم ایشلری تبدیل احیاندر — شراب کهنهیی عقل فلاطونه ایلمشلردر
دورده ساقیان زهرهنت بزم داوستی — بزی قطع رجا خشیه مجنونه ایلمشلردر
نسیج کاکلندن ایلیشلر قفه پردازی — غناء افتابی تار قانونه ایلمشلردر
فن ارشتاب مبدت کوردم اوشاهانه گوزلرکم — نکه باشنده برقان انجه قانونه ایلمشلردر

یازلدی کتاب دورادم نثرله غالب
کروه مولوی اول نثری موزونه ایلمشلردر

بتانکیم سجدهٔ ابرویی مطلوب ایلمشلردر — بزی هم دیره هم محرابه منسوب ایلمشلردر
اویوسف پیرهنلر حیفکیم پنهان اولوب دلده — بومرآت الصفایی چشم یعقوب ایلمشلردر
ابدنلر سینه سوز باغ محبت کشف راز ایچون — گل داغ جفایی مهر مکتوب ایلمشلردر
سیحای نکهدن درس الوب عصرک اطبای — بو بیمارک علاجن صبر ایوب ایلمشلردر
نه بابیغ طوریی یوزماری اما یتیشیک — گوزلر غالب ناچاری مغلوب ایلمشلردر

ایدر نطق مولانایله اکسیر معنایه
کدالرکیم امید فیضی زرکوب ایلمشلردر

سحر اوشوخك بیز چشم غمزهٔ جادوسیدر — چشم محبوبانه کمند زلفنك اهوسیدر
باغلشلردر انا الحق کفرینك زناریی — برهمنلرکیم مقیم معبد گیسوسیدر
جامدر قندیل کلرنك شبستان وصال — بوسه‌نك یاقوتی گلبرك شفتالوسیدر
صانکه محراب حریم کعبه‌نك کنزاریدر — اولنکه کیم خانه‌زاد گوشهٔ ابروسیدر
حسرت خال رخیله غرق بوی انشز — شعلهٔ اشکك سواد چشم هندوسیدر
بکه معبد سراسر صورت تر بیکری — اویه بتخانه نك شمدی گوکل ناقوسیدر

بوی اورادایله مولاناده ذوق اشتیاق
بانك نی غالب اوبزمك نعرهٔ یاهوسیدر

اوجر

اوجر جذبه ده کیم کوکلم اضطرابه کلور — گهر ورق صدفده چیقوب حبابه کلور
دو تر صحیفهٔ ارژنکه باتشی حشتم — گلی که جلوهٔ نازك خیاله خوابه کلور
صفای نور صبوحی بولان سبه مستك — گوزینه خانهٔ خورشید برخرابه کلور
ریاض رنك جماله گیدر بو ذوقه سرشك — اوراهدنکه محبوب بوی گل گلابه کلور
خط فرنك کبی زلف وابروانی کج وکج — نه اکلنور رقمی مکرك نه حسابه کلور
اویه رامی زلفی اوپرکلوب بربر — اوفتنه ترکه سز حسنه انتسابه کلور
اولورنه مصرع برجسته ترده سکته پدید — اوده کله نبض تخته دست انتخابه کلور
حنفی که قافلهٔ منکدر انك غالب — دیار جبهه وخطادن ره صوابه کلور

بوکونده صباحله سیر ایلدم که جنت حوانه
طواف درکه پیر فلك جنابه کلور

دل مانیٔ ارژنك تماشاسی وکلدر — ساغر صدف رنك تماشاسی وکلدر
خوشنیم ترك صف کلنك نقرانی — نوفا نغمهٔ عالم بالاسی وکلدر
بو دیر علایقده نی اهل تجرد — خاموش اولیجی صورت عیسی وکلدر
طاشی انه گران مستلرکه حریفی عفوایت — اول باری چکمه گردن مینای وکلدر
گیسوسه اکوب سحرهٔ هجرده اوزاته — سیمیه بری صبح شب یلداسی وکلدر

مرغان خیالاته غالب بونشیدکه
هربیتی برکنجانهٔ معناسی وکلدر

زاهدلر اولعل ابی کیم نار کوریرلر — روشن نظران شعلهٔ دیدار کوریرلر
خوابیده نکهدر نه بیلور جذبهٔ حسنی — اعمی کبی مرآته یاقوب نار کوریرلر
خط صفحهٔ قرآن ایدولکی منکر اولنلر — قرآنی دخی صفحهٔ افکار کوریرلر
هرصورتی حق‌صانه‌که ارباب فلاکت — رو باده بچه ودنت بیدار کوریرلر
عریان تن عرفان برالاك نقش هیولا — دلداده یاقوب جبه ودستار کوریرلر
بونده بیلنور فرط محبنده کی نسبت — عاشقلر انك خوشنی اغیار کوریرلر
طول املله بسته اولانلر مدنیکاهی — الکاه ولان رشتهٔ زنار کوریرلر
غالب سخن عشقده تحقیق ارابنلر — بو نغمهٔ تکرار بتکرار کوریرلر

نفخ ایلجك صورى سرافیل قیامت
اول دم نیمشی حضرت خنکار کوریرلر

ساعد سیمینی قصد ایلیوب قان کوستر | شاخ بلّور اوزره یاقوت لعل بدخشان کوستر
نشتر مژکانلك تأثیر سحر بدر مکر | یاسمنده غنچهٔ گلبرگ خندان کوستر
زخم نشترله ایدر ازروه کندی جسمنی | کوز اوجنبه اهل عشقه تیغ بران کوستر
پنجهٔ طونینی صفحه کوروب رنگ حنا | قتل عام ایجا ایدوب انکشت مرجان کوستر
مصرع رنکینینی خوارهٔ خون ایلیوب | بینوالر دعوئ عشقنده برهان کوستر
باغ حسنك بر نظر جیس صورت اعجازینی | نخل سیم قامتی یاقوت رمّان کوستر
قان الوب کرچه تولندکله اول حلاّمی | تا و لنده عاشقانك زخم غایان کوستر
قبل حذر پیکان تیراهدن کیم کاهیجه | ناوارر بازوی خالنده بلجان کوستر

قارشولق یوقدر اوشوخك غمزهٔ جلادینه
غالب انجق بر بافر بر چشم کریان کوستر

نای اتشده خموشان نطق دمسازیدر | سرمهٔ آواز دور شعلهٔ آوازیدر
یوسف اشکسته بالهٔ صور بو اوج طالعی | مرغ نجك سبلیٔ افواه بر پروازیدر
ساز فقرکه بنفرد [illegible] | ورزله موج منعقبله مانند مکی شهنازیدر
نظره بند کاکلز بر طفل صدا اموزه کبی | اهوان خانه نك پرور دکه کمند اندازیدر
نو نیازانه عدبوشابندر پروانه سر | عشق اوجاغنك سمندر پیر اتشبازیدر
مطرب وعدك یورکلر اوبناده هر نغمه سی | رشتهٔ طول امل واراب نارسازیدر

بو سوزه قرآن کبی اعجاز ایدر اهل سخن
شاعرك غالب مخیل رتبهٔ اعجازیدر

طلو نقوش هوادر خزانهٔ طنبور | دماغ کاسه سیدر کارخانهٔ طنبور
بولوب قرارنی مطلق نوای توصیدکه | یکاهه واردی سراغ یکانهٔ طنبور
نقوش نالهٔ حسن نفسده جمع اتمش | عجب حباب هوادر خزانهٔ طنبور
فروغ نغمهٔ منصوری ماهتاب ایلر | اثر نشیمنهٔ رازی کمانهٔ طنبور
طواف ایدوب سر منصوره خلاطوتی | مجازه واردی کلنك ترانهٔ طنبور

دکلمی

دکلمی رقمهٔ زنبور طاتلی نغمه لری | شبیه خانهٔ کندوی خانهٔ طنبور
بولنیه کشف اولنوب پردهٔ مقاماتی | ترانه تکیه سیدر آستانهٔ طنبور
قناد تنور هوسی صیدهٔ باز موسیقار | تذرو قمقمه به جای اولسه لانهٔ طنبور
بو صحنزار ترغده عندلیب کبی | هزار قوشی اوجوردر آشیانهٔ طنبور
نمونهٔ کرهٔ نار عشق کاسه سیدر | زبان نازنه کویا زبانهٔ طنبور
اولور التنده اتك نار مار زلف امل | ایدیجه تازه نه سیجه بارشانهٔ طنبور
جنز بتر ایده رکك تورنبان مضرابی | اویوتدی طفل فغانی فسانهٔ طنبور
دو شوروی دامه اوچینه یه طوطی نازی | طوقوب سوزه قسم دانه دانهٔ طنبور
سزای بندهٔ آزار خلقت جزدر | خلال تازه نه در تازیانهٔ طنبور
باقلسه هب رکك نبضی فساد موجبدر | هوایه در هوس بیکرانهٔ طنبور
ریاض حیرتی سیراب فیض ایدر غالب | اقنجه صو کبی موج ترانهٔ طنبور
اولورسه مطبخ عشقنده کفچه خنکارك | اولور نغم نغم بیخوانهٔ طنبور

اولوردی کر ذکرانه وش اوشام منصورکه
ایدیدی قوت نطقی اعانهٔ طنبور

سنبل خط بیلم طرف کلهدن کورینور | شرحهٔ ناخن غم عارض مهدن کورینور
اینه تعقیب عزیزم کبی رسوائی عشق | بو زلیخا کبی ناکردهٔ کنهدن کورینور
عکس ایدوب ماه رخی انداراو طفل فروغ | یوسف مصره بیه روزن چهدن کورینور
جانه کار ایتملیدر غمزه سی سحرایه کبی | خندهٔ زیرلبی نیم نکهدن کورینور
پیرووی اولمه کل اول زهرهٔ ارامی کبی | جیبی دامنلری پیشانهٔ رهدن کورینور
باقهان جمع حواسی ایله طابقنده کها | سرمهٔ چشم ظفر کرد سپهدن کورینور
ظلمت حرفده سیارهٔ معنی غالب | کوهر اشکوفه سیدر زلف سیهدن کورینور

کورینورسه فلکه پرتو خورشید قطا
ولد حضرت ملا کبی شهدن کورینور

قندیل دلده شعلهٔ مبدك فراغی وار | یاقوتدرکه چشم برنده چراغی وار
موی سفید صبح نشابور [illegible] در | جوشش شراب لعل سرشکنده چاغی وار
روشن چراغ فکرمی ایدر شعله تاب اوکبی | مقراض لای کنده لبانه دماغی وار

نازك

برق اورا ایلجش ذهب الرعد کلچرق — اول ترمزاجله آتشین بکزر یناغی وار
بوی کلی حریرغرقدن سوزوب خیال — وجدیه اومست نازه که بانك دماغی وار
اتش براقدی ینبهٔ مهتابه عاشقك — باد رخطله سینه ده براو یله داغی وار
برطاقی رنکی ۲ وارکه لب ال و لبرکی — شیرین تبسم قاشی جبانی ساغی وار
باغ کوکی سنبده نی سرکوشی نرکسه — حرف نکاهی اکه زمینك قولاغی وار
مجنونه سوز و نابید رعذرای کلعذار — لیلاق زار زلفده برقیسی باغی وار
ایجی سوزی عقیدهٔ یاقوتی ضوئی ایدر — برطاقی طاقی جان ایجی ال طوداغی وار
خونابه کوزده یار رخی دلده برق اورر — کل کوربوشمعخانه ده یاقوت اوجاغی وار
دوری بنفشه شعله بی آواز بلبلك — میخانهٔ بهارده برکل اوجاغی وار
مرغان قدسی صیدنه غالب جناب پیر — نارشعله شمدن اورتشی طوزاغی وار
شکلیه سوار عقد ثریای نظمنك — هر طوره سنده بك کهر شجراغی وار
دربوزهٔ عروسیٔ لیلای مهر بنه — مجنون ماه نو کلور الده چناغی وار
سیمرغ جبرائیله دونر قاف عرشده — ملای روم کبی اکك برسراغی وار
ای یوسف بها بو غزلجکله بحث ایدوب — استرسنی عجوز امل بر بوماغی وار

بر باغ درکهنده هیولای صبحکم
کیمسی باغبانه کیمنك باغ وراغی وار

هرسوزده

برکون اوکافراهل دله ترك کبی ایدر — خط سیاهی غمزه به تلقینی دینی ایدر
لاحول او چشم ساحر شهلا نکاهدن — بر سوزده ذوالفقار علی یه یمینی ایدر
عشقك صف جماعتده رصف موسیقار — تکبیر امام اداء نماز انینی ایدر
نابك که طفل مکتبده رصف موسیقار — اوستاد او کنده ورزش ام و اینی ایدر
ابینه سن ناظر اولاهوشی دردمله — هر بر نکاهی نفسی و ابسیی ایدر
مکتبده اغزی مسك فوق طفل طرز کیم — زلفنده علم سحر ایچون اهنك چینی ایدر
ابینه دارصورت بیداد تیغ ناز — آه وانیننی سپر اهنینی ایدر
غالب زمینی کهنه بی خضر حیات وش — کجدکجه کلك سبز بکیم نوزمینی ایدر

الکسبز عشق صبح صفا نوبهار بسط
هر لطفی کیم ایدر نظر شمعی دیده ایدر

برافنی

برافنی قید سودی خوشنشین ساحل اولمقدر — هوای نفسی شوملك چاره جی دریادل اولمقدر
سبکروح اول کشاده مشرب اولکور روح معنابی — نوعقل مصرع مشکلده خلقه مشکل اولمقدر
چکلك کوشهٔ ابروی یاره بهلوانلقدر — فشاق تیر مژکانه اولمه صاحب منزل
غذای روح ویرکیم رهبر معراج علو بدر — همیشه فکر نفیر برك باده کل اولمقدر
سپهرك عینی ادبار اولدیغی اقبالی دوشندر — اکر کهنه بقلك مدبر اولمی مقبل اولمقدر
بیقلمی عالی اعماره اعمال انجه اندیشه کی — خرابات محبتده وارك ابنی قانز اولمقدر ۲۲

عجب برکنج وار دیوان بولاناره کیم غالب
محصل کار عاقل مست اولوب لا یعقل اولمقدر

چشم اجی باشیله اغولرایه قاتو بدر — اول زلف سیه تبلیم افبانه صانوبدر
اسطر جمع اساطیر
چشم ایسه یاتوبدر — کوکلم اوصانوبدر
نازاویکوسنه قیدی بعان کوزنری معتاد — صبرایله ولا وقت اوله لابد اویانوبدر
چوق ایدی بیداد — سندن اوتانوبدر
لعل لبك ای دلبر فتان پر آشوب — خونعل عشاقه نه جرئتله یانوبدر
الحقنه لی مجنوب — قانه بویانوبدر
ای خوش که غم عشقه کرفتار دکلدم — اول کونلرك بیچاره کوکلم شمدی آنوبدر
بیمار دکلدم — کندی قرانوبدر
ابلر فلکك رنك شفق روبی شکوت — اولدمکه بنم خون جکرم بوشانوبدر
حیرتده دکرکون — دریا بولانوبدر
شمشیر جفاسنی چکوب کندی امانم — سن ستمندن ره فکرم قیانوبدر
دور ایدی جانم — عقلم طیانوبدر
باوی قلیجی لیلیٔ مطلوبی نه چاره — جوق عاقلك اول مسئله کرسینی قانوبدر
راه اولمه یاره — مجنونه طانوبدر
باحق دیدی منصورهمیی منزله الدی — دعوای انا الحقده کمانلر یصانوبدر
باشیمه کوکه صالدی — غوغا اوزانوبدر
اولکافر بدکیشی ایدجك زلفنی نالان — کفتار پریشانه جفا ابنانوبدر
غالب قلوب ابا — دامه دولانوبدر

هر بندم اولدیلیدی سمت فنا مندن کچر — سوزنده خار حسرت چشم [illegible] بلبلدن کچر
چشم کاکلپوشدن تیغ نگاه دهقی — بر قدرلمه زیرا که اول بر نکهت کلدن کچر
لشکر ارام کیرمز جنت نظاره یه — تیغ دیرلر محشر هجی کده بر بیدن کچر
پنجهٔ خورشید معنا یه اولور تار شعاع — مویلر کیم شانهٔ دست تأملدن کچر
صابلیوب کسدرمه وادئ جنون عقلی نصح — کوچه بند آه زنجیر تسلسلدن کچر
کریه ایتسم باد خطکدن ادبر سنکبو ورلی — جوی اولیوب اب زمرد زیر سنبلدن کچر
عزم ایدرنا کشور کشمیر سیزاب خیال — فکر غالب کیم سواد هند کابلدن کچر

حضرت عطاری دیوانی الور دیوانینه
چارضرب عشق کیم موی تجملدن کچر

عشق کیم شهید قلندر — اه داد و ستد قلندر
دست ترکده مسلمدر فیضی — ای کهر کیب بر قلندر
خاطرم اولدی عبا پوش ملال — رشتهٔ غم نمد قلندر
خامهٔ مصرع برجسته بنم — سخنم بیت رد قلندر
کفر زلفنده الک پیر مغان — مرشد معتقد قلندر
اسعد ایدر او بیدار بکا — که جفا سی مدد قلندر
روح قدسی بد قلندر — طفل معنا ولد قلندر
صفحهٔ سینهٔ صد شرحه بنم — باب عمده سند قلندر
ال غنا کبی چشم پر خونه — کل روی سپید قلندر
اوار سطوح خیالم که جهان — سیر کاه رصد قلندر
فوز فرم جام ذقنده چیقدم — کاکلک معتمد قلندر

غالبم در یتیم صدفم
تن خاکی لحد قلندر

تاب حسنی چشم انتفات اولسونده کور — جنت رضا دیغی دوزخ نار اولسونده کور
لال عشقه قوت کفتار خاموشی ندر — حیرت وصلکده هر موم زبان اولسونده کور
هب کچر زخم نکاه چشمک ای نور بصر — منعقده جسمم کده کوزدله نهان اولسونده کور

بال

بال عجزنده فرش راه ایدر طلبده جبرئیل — مرغ دل عنقای قاف لامکان اولسونده کور

خانه پروردر — ابروانکدر غمزه سی

غالبک کوکلنده برکز میهمان اولسونده کور

افیون خال کرچه که روحک غدا سیدر — الماس ریزهٔ عزه کوز توتیا سیدر
ظلی ایچنه صحیفهٔ خط دو بنده اولمهلک — جمعیت قلوبه فرنجه دعا سیدر
سمت سواد ملک ختن مشک جیبه زلف — هب جوی اتلک چشم ترک ماورا سیدر
کوزدکره باغ حسننه شانینه دراتک — بیکانه کورمه نرکسی چشم اشنا سیدر
طرح غزلده معنیٔ رنکینه خامهلک — قطعی جواب اورلیه بکم خونبها سیدر

غالب با نوب با قلمده درهندوانه باغ
اتشکه درنیق سمندر نوا سیدر

درد عشقی قلم اولدرنده که ابراد بزار — زادهٔ طبعکه شکواون اکله زاد بزار
بسنه درحزنله شیرازهٔ مجموعهٔ عشقی — نفراف ونغمی اه ایله فرهاد بزار
صورت معنبره بکرنیک ورکن شکفته جان — نسخهٔ راحی کورنده روحیٔ بغداد بزار
حلقهٔ شوقله زنجیره چکر که قمری — نامم سروی اوکر مجنوندر ازاد بزار
شاه عشق ایتدیه امان کندی شکست اسلام — کافر زلفی یجون لشکر امداد بزار
کوچه مشروطهٔ اطفال سخرفلک جنونده — پیر اندیشه لی قبی اکبر اولاد بزار

النطقی امله سنیف اولدی بورازی کویا
شعرمه وارسه جواب اسعد استاد بزار

اولدکه نقد منفعتی دست رد دده در — بازار اعتقاد دده داد و ستد دده در
ابلرمی جیده هیچ کل رعناء و صدقی — اولدنا خلق که دغدغهٔ نیک و بد دده در
ازجان اولور غبار لسادیه خاکبار — طفل کهرکه مهد صدفدن لحد دده در
مرغ هوا یه اولدی سری شمدی اشیان — هنکامهٔ جنون محبت خرد دده در

غالب غزلده همت ملادی دو مده
اطفال مصرعم دخی دور و کد دده در

هر سیه کونلکم بطا قهر جلاد ایلردی یار — چشم مستم زهرنوش انفعال ایلردی یار

ماه نوی ... ایتسز تازه اوزره وحی

هیچ کیمسه دیمز قولنده نامهٔ شمشیر کبی — سطر امواجنده هب حالم سؤال ایلردی یار
زره پوش اولسی کورب جسم نزارم داغنده — زخم پیکان ستم کبی خیال ایلردی یار
رزمگاه عشقده کوردکده زور طبعمی — شرم ایدوب رخسار تیغنه ال ایلردی یار

اولمدم غالب هلاکی نازی اوشاهک بنه
لشکر خطیبه خشمنده قتال ایلردی یار

بنه سوبلدکجه عشقمی مجنونده جوشی اولور — زر جنونه حلقهٔ زنجیری کوشی اولور
بر دنیا به دوشدیکه دل روی پاکنک — بار به سیل اشک روان شعله پوشی اولور
باز نگاهی کاکلکم بادوبر وبرر — شاهباز چشمی دشمنه جانه سروشی اولور
لعل لبی که آتشی کوثر نژاد در — خضر حیات عشقی ایله مهر پوشی اولور
نطقی که مغز روح تجلی راز در — عیسی خیال ذوقی ایله باده نوشی اولور
کاهی که آفتاب جمال منوری — تاب شراب شرمله دریا فروشی اولور
انوار جوش فیض جمالنه سینه ملک — اصدافی چرخ و کوهری طوفانه بردوشی اولور

غالب خلاصه باشلسم اوصاف حسننه
غارتکر کمالک آرام و هوشی اولور

نسبتله شمدی عنصر بمز خطا اقلیدر — اصل بنای تنه بانکز چار طاقلیدر
مستانه الکه بنجه نک دوشمه آردینه — بلک چوق فخر فنی وحیله ده ایاقلیدر
غوغاکری حسنی طاقتی اوخندنه جو — خنجرلر تیغ غمزهسی قانی بجاقلیدر
فتنهکده راه عشقده اوت طغری جانکه — صیت ودالی شهرمز جنجرا قلیدر
۲ اول مه بمله ایندیکی دور ور راز ناز — بلک دلنشین فقره در اما فراقلیدر
اوت ماصی ایدر همان آلی احیار اوبا نمدن — زیرا او آهوبچهٔ فتنه بنا قلیدر

۲ خمرخانهٔ صرو بدر اسعد جفان جناسی
۲ زیر زمینی واری تا بنده صا قلیدر

صدر قطعه نا وعده لرکه جلوه نمونه در — صبر ته قیاش نکهم بو قلمونه در
حیف کنج کوهر الدی جکر پاره لرمدن — اولکا فرکه الانه خون الماسی درونه در
سنرزه اولور آتش عشق اهل درونه — جبر به خرد سدرهٔ قربنده زبونه در

مژکانه

مژکان دیو قشنر بنورک پیلهٔ چشمم — کهسار ملامتده کی کلبرک جنونه در
چون شمع سحر روبنه آخر نکهمدر — بر شعلهٔ جانه وار اوده بهانه خونه در

غالب کلور البته خطی ساحر چشمه
هیچ ایت اخلاص طبا نسو نمی فسونه در

بنم معجز بیانه نطقی برهانم دهانمدر — نه معنای شفه تیغ الکنن زبانمدر
ایدر روشن امید خواب وصلت دیده بختم — جه سیمیه نکند انه خطا اورسو مه دانمدر
نه حاجت جنبشی ابرو به ایمایه ای کاهرو — بنم تا تیر پیکان مژه کی خاطر نشانمدر
سپردر صفحهٔ عرفانه تیر و مکوی بو جرخ — خم انکشتنه کلک هنر تیر و کمانمدر
فسادات اولمشی تا انتظام کشور تنده — حواس خمسه قطاره م عناصر پاسبانمدر
اولورکه قائل فضل تفاضل اول سخنوردن — اودم قربانه شمشیر نکاه اولمق نه جانمدر
عروج اوج بخت زمینه سر بلند ابدن — تواضع پایهٔ رفعت تنزل نردبانمدر
قیامتلر قوپار دوم عالمه اندیشه کاربده — سرانجام جوانی فتنهٔ آخر زمانمدر

بسندم کلستانه شعر نابیدر بنه غالب
که هر بر طبع موزونه کرچه بر سرو روانمدر

خطمیدر بال همای اوج استغنا مبدر — سایهٔ نور سیاه عالم معنا مبدر
زیور قدره بر جوهرنی نمانه ایتمشی اوماه — اسم اعظم وفقی واربر نسخهٔ کبرا مبدر
عکس ایدن مرآت رخساره اوخط سبز رنک — جوهر شمشیر ابرو در دسیم بجا مبدر
زاغ دیر وسیدم نازایله تیغ غمزهکی — دیمه غوغای محبت قطع اولور غوغا مبدر
باقی تا ایشلر کسوبه آغوش زمانه خنجرک — فتنه معلوم اولماینه بیدالی ناپیدا مبدر
آتشی روبکده دود عنبر خالکمیدر — لوح سر سرنوشت عاشق شیدا مبدر
عشقدر برشب چراغ ظلمت آب حیات — خط ولعلکدر دسیم الجی تنی دعوا مبدر

سرنوشت اشعار غالب دلپذیر اولسه نوار
هر سخن نور مظهر احسانه مولانا مبدر

قلم چو صورت وصف رخنه تخیل ایدر — نکارخانهٔ اوراق ذهنی کلکل ایدر
جوابنامهٔ نور نکاهی کوندرمز — اودر بنه شکوهٔ عشاقدن تغافل ایدر

دل اینه زلفنی عزم محالهٔ سر منزل	رکوب خیال الحاجاده تسلسل ایدر
جنده رخصت دیگر دیورر عشاقه	قمالی غنجه ایدوب نازحسنی بلبل ایدر
ایدر توافق پشت شکمله برک سفر	اوکیم ریاضتی توشهٔ توکل ایلدر
سورنجه بادهٔ اسراری خام تحقیقه	دهانه ساقیه مینای عشق قلقل ایدر
بجو جونوبتی شاهان کشور حسنک	سواد لشکر نازی خط لبک بل ایدر

سپهر معنئ سیرابنه میح وش غالب
زمینه معجزه کوهرده کیم تنزل ایدر

حرف الزاء

توسالک توطن جنونوز دگرز بز	چوق ترکئی برنبز وطنده سفرز بز
بی سوزش عشق استمرز طول حیاتی	مانند شرر بوبله اولنجه کیدرز بز
مرغ قفس امور شفاخانهٔ موجز	زنجیر بکرون بنجه دیوانه لرز بز
مرآتی بوز اولماه پری صورتک اما	غمخانه منزه کلسه ده بیخبرز بز
مشکاتلرز نکهتی مرآت قدحدر	صبرانه نقل بادهٔ او مخمورسرز بز
برکرم نکاهینه کجو رمکده یز عمری	شمعز بو صفا بزمنه محو نظرز بز
فرق ایده مدک ربع رخ یاری خط المثل	تا اول درجه حسنه محو نظرز بز
بیرنک نمایشده غبارندر اوامز	بی سود و زیانک شعلهٔ یاقوت ترز بز
معنی کبی پرسنده کنجده یز اما	کز مکدن اغردن الخفی دربدرز بز
یاقوت سرشکز برنیمز دیده ده لدر	اشکله صوبده حاصل اولان برکهرز بز
طفل دلز کاغذ باد اوینی دیگر	نارنظری چتر فلکده کسرز بز
اسکندره زهراب فنادن ویررز جام	خضرز دلی راه عدمه راهبرز بز
بی پا و سرا و بدق روشی مرشد رومه	دوندکجه بو کردونه غالب دو نرز بز

یاد ایلمز اولدق خبر یوسف مصری
سودلیجه ده برماهله شیر و شکرز بز

نوای نای عشرت نالهٔ ماتمسده قالمز	همان امکشر وولتن کف افسوسده قالمز
بهشت آتشی عشق ایدر پرواز رفتارنک	تذرو شعلهٔ آه و دری طاووسده قالمز
نشان دردو ویرملک کفر در راه محبتده	درای کاروبار نقل غم ناقوسده قالمز

نجاهل

نجاهل باعث حسن نظمدر شیخ زرآفه	عجب بو شیئ مردم حرفهٔ سابوسده قالمز
اودر سرکشتی که اعلا ابجه ادنی یی بیلور یکسا	باقلسه مثل استغنا دخی پابوسده قالمز
حجاب وصل جانانه اولمز عشاق شیدانه	کریبانه چاک شکوا پردهٔ ناموسده قالمز
اوشبکه روی ساقی رونق افزا اولدی مجلسده	حباب اشک سیال می فانوسده قالمز
اورتبه وبردی صورت شاهد مضمونه کیم فکرم	نهان قوچهٔ بیت اولدیغی محسوسده قالمز

ایدر راز دلی تاراج غالب چشم جادوسی
که زر دیده نکهدر غمزه قرجاسوسده قالمز

نا ایدلجه خط لعلک نوبهار جانی سبز	خونی اشک ایندک زمرد دیزه وش مژکانی سبز
اولدی اول سبزه نه کلکونه مسته خوابکاه	اولسه برفیضی ایله جامینک بهارستانی سبز
اب دیرشی موج کشت دیزهٔ قرماندن	ایلمز بر اولسه تیغی باغ دورانی سبز
لججه اولمدم واعقف بل شمشیردن	عالم حسنک اونورشی موجهٔ طوفانی سبز
باقدی تسکینه بولدی یا زهردلک خاصیتی	ایندی زهراب نکهدن خنجر برانی سبز
کوسترور رنک سیاه مالحی خضر صفات	ایلبی مینای کرده یدک بتونه دخلی الوانی سبز
تخم زمردن بیتمش نوبهار قامتی	کیم ایدر تشریفی اول سروک ریاض جانی سبز
رنکنه باقمه صفای مشرب مرکب ودل	روز خضر آسا ایدر اندام ترسبزانی سبز
علم خضری دیدهٔ بیداره کورر انواریخ	تاب عکسی جبینک سبزه ایدر قرانی سبز
توده مشک و زبرجد برنسیل بیراغه در	موت اخضر ور ایدن کاشانهٔ رضوانی سبز
ماکیان هند ایدر طاوس عرشی رنک ناز	ایندی سیراب خیال اولکونه خود بینانی سبز
زلفه قرچلک وصف خط یاره ای نقاشی صبح	ایلبوب زنکارله زنجیرهٔ دیوانی سبز
کلکلری غالب بیشرمن دخی بلاشک خطرنک	ایتمیدی خضر خامهٔ عرصهٔ دیوانی سبز
اشنا اول قافدن کوه زمرد دمزینه	قبهٔ خضرای ملا دورایدن دورانی سبز

نوبهار وحدته صبح دو مدر مثنوی
ایندی سادات کرام کلشنی عرفانی سبز

سیماب شعله زاره دیوب اشک دیده مز	اولدی حباب باده دل ارمیده مز
جوی قسیم کل صنوبر اول شوخ تر مزاج	موج نکاه حسرت و رنک پریده مز

طاوسی سپهر و ... طونده در کوزی | برقو شراب کیم اوله ساغر کشیده من
قانلی کباب اولور شب شمشیر نازکه | دوندکجه کوکوم خونله مرغ طپیده من
چیکدک سر سعادتی بال فراغنه | اولسون بزم هما دخی منت کشیده من
دامان بزمی بر کل نورسته شوق ایدر | همچون کمان سینه کی پیمانه و دیده من
یول بولدی سنک رهگذاره وسعت وحدت | چون تار سبحه رشتهٔ گوهر کشیده من
غالب بهار خطره زمرد نگین اولور | دست نگاه خوشه اشتات چکیده من
نوعروقله آچشی آق شیر مادره | بغلندق اول شکر لبه بوزوف خجیده من

فیض نگاه شعله سیراب نور اولور
مژگانه ناز ایدر کیه نودمیده من

شاعرز علاقهٔ دلدر کلاهمز | یکرشته اوزره در گهر انتظامنز
قاف بقاده بز بیه صید فناده بز | عنقا کبی طوترسه ده آفاقی نامنز
ذوقی کدرده مختفی راحنده کورشورز | آیینه در بری بربنه صبح و شامنز
شوریده بلبلز که نمد پوش معنی یز | طاوسی نو بهاری دکلدر نظامنز
گوهر مثال ایچده بز پای آبرو | اولمز چکیده قطره خرد اولسه جامنز
بزکیم خطیب منبر داره جماعتز | مجنون اولور نماز و نیازه امامنز
خوردوق اورتمه پرده نگار رهمی کیم | بلبیار چشم و دستدر اندام دامنز
کوندره کونه بلند ایدر نه آهی بز | چکدکجه نازه سرو قیامت خرامنز

نور جلال شعله آفاقه غالبز
شمشیر آفتاب در الحق حسامنز

فکر سبزان پری صورتز پرورسینه من | دو تماه در کشور کشمیرده آیینه من
لامکانه پرواز قفس زنگم همای همتم | بال و پر در ریزه ریزه خرقهٔ پشمینه من
سایهٔ زلفک محلدر خراب لعلکه | وایه دار مهر محشر در شب آدینه من
پر صفا آیینه یز آیینه زدهنز ولی | بزم و رزمه آشنا در صورت دیرینه من
بخت خواب آلوده دلکسیم صبوح غفلتک | چشمک اولمکده سیه مستیمی دوشینه من
اودمز عالمده اودمده طلسم حیرتز | قفل اندیشه یه فتح اولمش در گنجینه من
قفل

خواب

شاه

شاه استغنای عشقز نیتی ملکنده یز | گوهر فقر یله مالامال در گنجینه من

صبح آفاق فیض شمع اولوب آیینه وار
فالماشدی چرخله غالب غبار کینه من

دائما فکر دهانله دلربا در پیشه من | معنیٔ نا گفته به دلداده در اندیشه من
وصف زلف و طرهٔ آتشی جانداز پیشه من | معنیٔ پیچیده پیچیده در اندیشه من
اوج پرواز همم شیر شکند رطلیتز | نخل زار عنصر آتشدر الجق بیشه من
سد راه مطلب اولمشدر بو چرخ بیستون | دو گکسیدی آه و فریاد ... نیشه من
بشقه عالمده خمار عشق صاف مشربانه | اولمز مبنای کردونده تنک دل شیشه من
خامه وش پرورده بوز غالب زمینه | مصرع پیچیده در کوبا که بیخ و ریشه من

بز عاشقز که روی دلارا حسرتز | بر ژاله یز که غنچهٔ رعنایه حسرتز
طور نیازه وار دیمز اولدی مفید | هجوق کلیم برق تجلی یه حسرتز
مهر جمالنه چشمز ذره سایه وش | پروانه یز که شمع شب آرایه حسرتز
چاک ایچنوز نه فائده جسم نزارمز | برشانه یز که زلف سمن سایه حسرتز
واردر دهان دلبره شایانه برسوزمز | نام و نشانه یز آه معمایه حسرتز
آب حیات صحبت احبابدن جدا | ماهیلر زکه لجهٔ دریایه حسرتز
ایلرمی التفات عجب اول هلال ناز | بر استخوانز عالم بالایه حسرتز
غالب دوشرمی او لمعه کیم ایلمز نگاه | بز پرتو جمالنه چون سایه حسرتز

جمله جناب پرتوا گوهر بو نکته لر
اول ذاته اول سخنور یکتایه حسرتز

سیل اشکه نظر قطره دکلدر کلهمز | چشم خونابه فشان اولسه ینه ابلهمز
لخته درس جنونده سینهٔ صد چاک بیتر | شانه یز موصلهٔ زلفه وار رسیلهمز
هر هر مسلک معناده رجال الغیبه | کاه هیچ حلک محو تنی بکلور قافلهمز
ژاله وش نجو داولوب بهرلک بکرنک اولورز | عین وصلتی دکل کلشنه بو فاصلهمز
طقی غالبده دخی صورتی نابوده هنوز | بی جواب ایچنی عجب مسئلهٔ مشکلهمز

صوت طرزی عنوان ... فحشای الذتز
فرسند و حسن نغمه ... باری الذتز
... عالم بارادی ... الذتز
... ده ... ... ایلنز الذتز
... وصلتی ... ... الذتز
... سحر ... طاسنالی ...

عبرته

کلورسن کلمه بزمه زاهد ابراقت جانسز — بیلورسنه کبی ملک اولمز باغ چونکه امانسز
جدا دوشمشیدر هیچ صحبت دلدارن بیلسك — ایدنه تکلیف جنبشی ژاله یه مهر درخشانسز
بجز سر مرادکه کوی جانانه خداقبل جابه — جیقلمز جام احرامنه سی ایچمه قربانسز
بکا اوش محبت سودیکم عیبی محبتدر — سخن ناز جنونك کلنور دیوانه بر جانسز

ابرشمك پرتو غالبجنابك کرونه مشکل
کوکل بیتاب غالب هم کمیت خامه درمانسز

خیالی یار دوراولسه بردم جانی الکلمز — نه چاره خاطرم ویرانه درسلطانی الکلمز
اولوردل کاه شیراهه که شیر غمه منزل — بجله بکنفی جوشنود اولوب مهمانی الکلمز
ندر حدی اوبی انصافك ای بیك اجل — دیمزمی بویله کله خسته ٔ هجرانی الکلمز
دمادم کوز لرمدن لعل و یاقوت ابلرم پیدا — جواهر پاره سن طفل دل کریانی الکلمز
سرانجامی یل شمشیردن چکلمیدر بلجم — بقا اقلیمك اوزره جانه بی سامانی الکلمز

انکچه جلوه کاه اه و نا دم عرشدر غالب
دل جبریل اکر کوشی ایچه افغانی الکلمز

دیوانه ٔ صحرا دو برجوش و خروشز — منت او خدا ونده که بیجنت هوشز
کرچه جم حسنه دلز هدهد پیغام — مجنونه کبی لانه بسرخانه بدوشز
اول چشم سیه مست خراب ایتدیکی دلی صیف — میخانه ٔ تقوا ده دخی باده فروشز
شاهنشه اقلیم غم دیوسپاهز — سوزشی فلکی معرکه ٔ صف سروشز
کللکونه رضار هوسدر دل پرخونه — اولدقجه کباب آتش هجرانه خموشز
خار اوراولا کلدك الوب فیض جو زنبور — بیکانه یه نیشتر ولی همخانه یه نوشز

دور دهر ایتمز نوز نطقی اسعد
بز ساکن عزلتکده ٔ کوشه ٔ کوشز

ای نکاه چشم زهرالودی صهبانوشی ناز — کشتکان غمزه ٔ پرفتنه یه بیهوشی ناز
قبل نسیم شرمی رنك آرای امواج صفا — تا بهارستانه حسنی ایلسوع کلپوشی ناز
جام میدن صورهر کیفیت رندانه سه — که خمار هجر که شور سمتکه جوشی ناز
نقش برآب اولدیغی رنك ثباتی کلشنك — غنچه ٔ صد برکده شبنم درمنکوشی ناز

کورنه صورت

دور دهر ایتمز

کورنه صورت اوزره اولدی نقش یابیمه مرام — اول سبکروح افت پرورده ٔ اغوشی ناز

بیشی سعد ادطبع نکته دانیده سنك
طفل نطق اسعدسخن فهم ادب خاموشی ناز

طوفان شراب اوزره مکر نقش حبابز — کم ژاله ٔ کلبرك کبی خانه خرابز
خورشید کل رنك غمازز اچلمز — صد پرده ٔ ناز ایچره نهان بوی کلابز
شاینده ٔ کلکده تجلی ٔ جماله — وادی ٔ فلکده سزاوار خطابز
که خدمت سخمینه چو پروانه شتابانه — که کلشن نار غمده مرغ کبابز
دفتر اوبیجی زمره ٔ دلداده ٔ خالك — جیقی نقطه ٔ سهو قلم اهل حسابز
طی ایلمه ثابت قدم حلقه ٔ مجلس — بز شعله ٔ جواله کبی پا برکابز

منصور یزه بلبل شاخ هوس اولمز
غالبه سبق اموز دبستانه کتابز

جا بلب اورده و بدریا وجانانم هنوز — کار با ایمان کسیلست وصنم خوانم هنوز
هیچ کس را ایچنیه دیوانکی مشهود نیست — کرچه برمن میکند خلقی وصنداغم هنوز
بلکجهان معنی ٔ توحیدست درکنج دلم — نا قبامانم هنوز و نا مسلمانم هنوز
مغزم افشی کشته وجان سخته زسوختکست — من چرا درشعله ٔ ادراك سوزانم هنوز
بیش زلف کافرش اشکسته کی دارد زواج — از ثبات فوبهای خود پشیمانم هنوز
همچو من محو تماشای هیچ اینه نیست — کار باده جلوه ات بکذشت وحیرانم هنوز
غلغلی درعالم افکندست طبع غالبم — لیك من مغلوب اطوار جوانانم هنوز

دارم امیدی زفیض حضرت ملای روم
دیده دوز همت ای شاه شاهانم هنوز

حرف — السعد

بر دیه شب زلفك اولا اختر الماسی — ابرا صنغ عارضکی خاور الماسی
باران اولور اهل نظرك ثم سرشکی — برف اوراسه مبانده ده دم خنجر الماسی
قندیل سمندده کورینه شعله ٔ لعلدر — یاقوت قرا بیله طولا ساغر الماسی
پر زهر قلوب خنده ٔ زیر لبه اولماه — ویروك دل صد پاره یه کلشکر الماسی
بی معنی و بی خاصه دربار لبیه الکتر — کیم کوردیکی وار خائن نام اور الماسی

بارنیه

درباد

بشیمانم

مزاب ایله

کم مایه‌یدی جوهری اجر جوهر ذاتی … اسرنله تراشیده او نور پیکر الماسی
رونق ویره‌مز بزمه عرق باده کرکدر … خورشید ایله در جلوه‌گه نور و فر الماسی
رزدوز بساط اسحر ارباب مقادر … بر سیم تکبنداك بیتشور بستر الماسی
روشنکهرك شیوه‌سی ایلرمی ترشح … کچر رکك لعله فانه مزنشتر الماسی
اغیارلکی سنك زه بیلابله اورورم … چاسار فرنك اولدی کبوب افسر الماسی
چقتی بنه میدانه او خورشید جهانسوز … بالای بلا خیزك ایدوب محشر الماسی
خوبلکده وفا اولدی او مهپاره صنوبر … کلبرکنه شبنم اوله اب تر الماسی
برکوی معانیمی دواغ کبی غالب … سربزم سلاطینه کلادن محمر الماسی

دوره نظر تربیت شمس هداده
وصنعه او لورسنك سیه کوهر الماسی

خیل مرغان ویرچمنده سلطانیدی قیس … و بیت عشقده کویا که سلیماه لنبدی قیس
فرداتکه طوف کجا زنده لجاز عشقك … کعبه‌ء وونه کجه حاجی پشیمانیدی قیس
جمه وارشدی یولی نفرقه‌ء فرقتده … زلف لیلاو دیوهر کیجه پرشانیدی قیس
نوحه‌ء دررله نوح اولمشیدی وشتلره … کوبه خبز مزه‌ء خار مغیلوده نیدی قبی
جوش طوفان جنونده ایدی رمکروده … موج اهو به کبی سلسله جنبانیدی قیس
نسبت تربیه‌ء جذبه‌سی وکبی کوریبور … وجد له نجد دیارنده غزایانیدی قیس
نو هوسلر نیجه ابنه انکله دعوی … کندی عمرنده ده بازیچه‌ء طفلانیدی قیس
صاندی لبیك صداسنی رقیبانندر … کعبه‌ده شهرت لبلاسنه حیرانیدی قیس
مکتب عشقده بدای جنونده وار غالب … کیم انك درسنه برطفل سبقخوانیدی قیس

مولوی کبی طواف ایجدی بیت ولیی

عرف … کرچه سرکشته ایدی بادیه جولانیدی قیس … الشیر

رخساریاری کورخط پرشور قیلامش … حیف اول صباحه کیم شب دیجور قیلامش
زیر غنده برهم کافر جوف عاشقك … ایمنی حصار عقلنی محصور قیلامش
نا سوریاسی داغ غم ایلیوب نهان … ماتمکه دروی بنه سور قیلامش
هر غنچه همچو مرغ شب اوبزخنه نثار … بو کلشنی ترانه‌ء منصور قیلامش

کوردم

کوردم او ماهی فروه‌ء سمورده بو شب … کیم کرداب سفیدی سیه فور قیلامش
ای تشنه‌ء امید دکلدر سحاب فیض … کردونی اه عاشق مهجور قیلامش

کرد ملال غالب او یوب طبع روشنم
حیف اول صباحه کیم شب دیجور قیلامش

کل اتشی کلبی اتش کلشن اتش جویبار اتشی … سمندر طینتان عشقه لسدر لاله زار اتشی
همان ای ساقی برساغر طوتشدر کیت ویلدار … غصه‌ده بزمه کلدی شمع مجلس وش بهار اتشی
نسیم اتش چقردی غنچه‌ء چشم امید مزده … برافدی کلشنی امانه برف بهار اتشی
خیال حسرت خاطله اه ایندکجه عشاقك … شب خرقنده هردم احتراق ایلر شرار اتشی
بقادوزخده ای مه دم اورر کلزار کرسرتر … نهال اتشی درخت وکلی اتشی برکبار اتشی
مرکبدر وجودی نا ازل بکپاره اتشدن کیم سبوکشنده … مکر عشاقه اولشد رعناصرده دو جار اتشی
چراغ بزم هجری اولدیغم باینمی یافتدرمش … کوکل پروانه سنه وصلت اتشی انتظار اتشی
بیان سوزنی ایلرهرکس استعداد خط بدع … ایدر برجسته عاشق مصرع رنکینم چنار اتشی

مکر کلاك سینه صورونك اولشی کر سرو غالب
زمینی اتش زمانی اتش بتوبه نقشی وفکار اتشی

بنه وارمی چشم وجنکی چشم بی امان طوتمش … پری چیرلی زلف اولد فهرمانه سایبان طوتمش
بانو پروانه‌ء دل اتش یاقوت خنجردن … چراغ دیده‌ء ازدرده جیفا اشیان طوتمش
بوشب خونی نکاه هرهسن طوندم صحوه سینه مده … کریزان اولمش اول قاتل جالاکی فان طوتمش
ظهور ایتمش مکرکیم خط کافر چیز برجیده … دیدم دامان چرخی فتنه‌ء اخر زمان طوتمش

اولوردم بنده غالب بر تواندازجهان اما

عرف … فروغ مهر طلیع برمیه نا مهربانه طوتمش … الصاد

صهبای لبك چشم فسونکاره‌می مخصوص … فیض دم عیسی انکی بیماره‌می مخصوص
سوندرمه چراغ دلمی ای زاهد بدکیش … وصلت سنك عکدنده شب تاره‌می مخصوص
بز بلبلر ای هدهد ناج اوزفتنا … فیض ازلی عر و کده داره‌می مخصوص
سن خون دلی ابله کوزم معنی عرنکینه … بو نشئه‌ء همانه ساغر سرشاره‌می مخصوص
سنت ایندی بنی برکنه تحفه جانانه … بلمم بو ادا لعل شکر پاره‌می مخصوص

درخواب اولنك اوستنه طوغرمی عجب ماه   دولت ملکم طالع بیداره می مخصوص
غالب بیله م عالم بالای هنرده
حرف   باران حسد گلشن اشعاره می مخصوص   الضاد

نشئهٔ باده می رنك بی وبرر که فرض   نغمهٔ قلقلنی بیلدن الور بلبله فرض
کندو مست یکی اولکل خندانك   برتبسم قودی زیر لب جام مله فرض
یخ و تابنده جك قالدی براهی به   وبردی هب وارینی تخت سیه کاکله فرض
باغ فردوسی دکل طرهٔ دود آهی   حرسندن ویره م سنبله بر سنبله فرض
کهرفضله جوش ایلدی گرداب خیال   غوطه لر نشئهٔ قلیوندن الوب غلغله فرض
غنچه می شعلهٔ جواله ایدر گردش حال   دوداسراری که پروانه ویره بلبله فرض
غالبا رومده برکنجه ایر ستمش غالب   کوندرکاه نجارانه کهی امله فرض

طولدی هو هوا ایله کلزار جهان حضرت پیر
رنك وبو یه ویره لی کلشنی بر سنبله فرض

بخت نبوده کیم چراغ طوره ایلر اعتراض   شمع اندیشه م شب دیجوره ایلر اعتراض
اتفاق ایتسونمی جام عیشه دریانوش عشق   بوننده بر پروانه بکر نوره ایلر اعتراض
برکنشتك کوکلم اولدی اسیر کفر بکم   هربت حقکو بی بر منصوره ایلر اعتراض
کورمشی یارب ندر کیفیت صهبه حبیبی   اول سبولر کیم سر فغفوره ایلر اعتراض
صونم دست مرحمت ببهوده ای سیمبر بدن   زخم سینه م مرهم کافوره ایلر اعتراض
اولمشم حیران او ضاع فکاه قطعت   که بکا که غمزهٔ مغروره ایلر اعتراض

سن همانه غالب کوش دعوی اعجاز ده یه
بو غزل چوق شاعر مشهوره ایلر اعتراض

طره دن آشوب وبغما در غرض   لفظدن زیرا که معنا در غرض
خانه خانه جانه ضبط بی   مایهٔ ذاتیه اجرا در غرض
روزن داغ اجمه ن بو سینه یه   کلشن عشقی تماشا در غرض
ملهم اولدم عیسیٔ غیبدن   بر تعلقدن تبرا در غرض
دانسکندر غمزه ی خونخوار در   شیشه ده رندانه صهبا در غرض

الکلنور

اگلنور دعوا کلدر کار عشق   دشتده مجنونه لیلا در غرض
سن کیدر سك سویله غالب اولمهه
سویلمز سنده هویدا در غرض

ویرسه بوی گل لعل بی رنك مله فرض   بلبله شعلهٔ آوازی ویرر بلبله فرض
ببسهٔ کاکل فریاری بلند ابتدکجه   نغمهٔ آهی مجیرده الور سنبله فرض
نور قندیل اولور اوج ثریا آهنك   سینه داغ غمنی ویرر نی سنبله فرض
تارمار ایتدی شب تاری بخت سیاه   ویردی جمع ایتدیکی سودالری اول کاکله فرض
چشمی کلزار قضا غنچه ده کزرکی بدست   نی بر خندهٔ پنهانه قودی برك کله فرض
اودمز صبح بهار خطنه پروانه   ویرر طاوسی جمع بال ویر یه بلبله فرض

عقد پروینه دخی بو فحط نظمده غالب
حرف   حرص نور ضمیر مدن آلور سنبله فرض   الطاء

نازی خشافه نیازی باره تقریر ایتدی خط   کلدی حکم سابقی هب نسخ وتغییر ایتدی خط
زلف وش کافر در اولدره مذهب خشاقده   آیت فرقان حسنه سحر تغییر ایتدی خط
قالدی دعوامز قیامت روزینه احشانه   سورهٔ شمسی بوکون ظلمتله تفسیر ایتدی خط
اول بنفش حجمز خورشید دشمن شام دوست   قونباوش دیدهٔ امیدی تنویر ایتدی خط

غمزه ی افراط مست اولمشیدی غالب اولمهه
سویلدی سرکوشته بك حسن تدبیر ایتدی خط

خاطر زهادده عشق جوانانه غلط   سینهٔ شیطانده کوهر ایمان غلط
لذت دیدار بی صحبت دلداردن   خانهٔ آیینه ده سیری سلمانه غلط
لعل خط یار در آه وفغانه سبب   رقعهٔ شکوا مزه نکتهٔ پنهانه غلط
فکر عروضی ایلمز صاحب طبع سلیم   روضهٔ فردوسده ثقلت میزان غلط
غمزه ی قتال ایکن خطا نه بلا در عجب   کافر می مذهبه حجت وبرهانه غلط
باغ بهشت اولدی چوق ظلمت شبده آبیه   صفحهٔ رخسارده خط پریشانه غلط

دور در اشعار هب سکتهٔ قبیانده
حرف   غالب معجزدمه دفتر دیوانه غلط   الظاء

والصور دعوب فتح كلام ايدى واعظ — فرعونده تقريرى تمام ايدى واعظ
كرسيده ايدى سوشى بيانه فرشى رفيندهٔ — هر جنده تحقيق مقام ايدى واعظ
اول زن دنيانك ايدوب مكرينى تذكير — صكره بالكلوب صحبتى خام ايدى واعظ
تصوير ايدرك مسئلهٔ باب نكاحى — قالدردى تماشاجى قيام ايدى واعظ
دريوزه به جقدى يولى حج و عرفاته — وندى دوداشوب عوض مرام ايدى واعظ
ارباب فراسانى ايدوب جنبلجه تعريف — جرعهٔ كس عطف لجام ايدى واعظ
دارايه كوزى خطره امديد فرارمش — ماه رجبى شهر صيام ايدى واعظ
بختهٔ كيرشوب نقل مى پاكه جقردى — رندانه ايله بر بره طعام ايدى واعظ
برف عرفى شمى ميه ايدى ترجيح — ارامى بو مجلسده حرام ايدى واعظ
كرسيده دعاى خطا جانانه ايدوب اخر — غالب سوزه مسكينده ختام ايدى واعظ

دوندردى فلك منع سماع ايده بلكندن
دورانه مدارا به قيام ايدى واعظ

نطقنك هر كوهر پاكى چراغ الفاظ — ساده مضمونلرى هب سينهٔ داغ الفاظ
قامتك يادنه بر مصرع برجسته ديدم — برسهى سرو بتردى يينه باغ الفاظ
كه سخنده كسى خاصيت خاموشيدن — كورنه لر سوبلر ايدم اولسه فراغ الفاظ
سنده سحى ايده كه مهتاب صفاى دلده — قالمسون شمع ضيالكده دماغ الفاظ
بكا معنالرى الهامله تفهيم ايدر — كلمسون عيسىٔ جانبخشه فراغ الفاظ

افرينلر بنه غالب كه عروسى غزلم
حرف — فوبدى تا سينهٔ دلداره سراغ الفاظ — العيه

دورمولانا ده غايب حالت اهن ادر سماع — افتابك قرصنه تبلرزه فرهاد رسماع
شعلهٔ شمع تجلى لا فقيق سنفتهٔ — سالله ساكن تما برطور زبباد رسماع
بر قدمده هوجى هاء هاى هوية وصل ايدر — سير دور جرخدك البته بالادر سماع
الله سكز نك غالى سركشته ايجنى جلوه‌كه — دوراومدنه برو منظور معنادر سماع
كعبهٔ اقليمك طوافى رمزينى اثبات ايدر — قلب دكلبل ايده مخل برمعادر سماع
حمله اشيا ندى كندم اولسنى انكار — كوش هوشى نايه وبركم سراجبادر سماع

نشر ايدلك حشر اروا حك اولور اعوزجى — نشئهٔ خلق جديده نفخ اخرادر سماع
ساحهٔ مرآت قلب صافدر جولانكهى — كوهر غلطان بحر عشق ملادر سماع

بو نده اعلا جمع جمعات واردى غالب رتبهٔ
اوليا واهل انكاره تماشادر سماع

بعلنك اوى زلفه قيد جاندنه كسيق طمع — دوشى اولاّ اول كافره ايماندنه كسيق طمع
ابندى زهراب فكاه يار بيمار غالمى — صبرباره عافيت صلماندنه كسيق طمع
خون دلدند رحناى بنجه درمان رسى — ال جكلدر يوسف كنعاندنه كسيق طمع
بوبجه دم جوشى ايلديه اشك روان سيددر دله — كوهر شاوابدر نيساندنه كسيق طمع
جاننه اهل عشقه بو قدر فيض داغ وشرحه ونه — باغبانه غم كل خنداندنه كسيق طمع

كاشى سبر مقصودى سيراب ايتسونه اولعين الحيات
غالب ارتق ديدهٔ كريا ندنه كسيق طمع

دل عجب فاده ديدهٔ پراب اولور مانع — عجبدر كه بنى غرق ايتمكه كرداب اولور مانع
صلاى كار دنه مستانه عشقك راهى دكمدر — مرور كشتىٔ جامه بل محراب اولور مانع
بنى بحر بدانذى ساحل دريای وحدتدنه — عجبدر دفن اولور كيم مطلب اسباب اولور مانع
صباح فيضدر روشندلانه سرمهٔ غفلت — دعجنى بو قدر جلاى نور چشم خواب اولور مانع
ملكى منصورى دار وحدته خوف بلا بقدر — فراغ كفتكوبه كثرت اصحاب اولور مانع

تحمل ايله سوز عشقه ترك كريه قيل غالب
حرف — فروغ شمعه زيرا ذره مقداراب اولور مانع — الغبه

مرغ اه اهل دردم لانه ده قيدم فراغ — كوراوهندو بجكه اشنانه ده قيدم فراغ
بسنهٔ خال وخطى اولم براى شاهبه نكه — طائر قدسمكه دام ودانه ده قيدم فراغ
غم پرستانه ايلسونلر كعبهٔ جسمى طواف — كنج عشقى بولدوم اول ويرانه ده قيدم فراغ
پرصفا كوردم اوشوخك نركس مخمورينى — بزم مبده ناله مستانه ده قيدم فراغ

خط وخال ياره اولدوم اسعد اجق اشنا
حرف — لفظ رنكينه معنىٔ بيكانه ده قيدم فراغ — الفاء

يكى باشى كوستروب او بتقدرى سنبل زلف — ال دلبنده ده بركسنه فرنقدر زلف

عاطف افندى
قال بو مصرعه ربط ايله بيتى تقدير ايده رز
و وصف عشقه فى وصفى صفتدر
در وصفده بر ذم كورابع نكار
زصادق وكلوز اصل اصلا وقفدرده رز
نقاد ايدك بر ابيات كز دوره بدرير
مثال وصفه بر كنده بنقاد صعقديده رز
نسيم وصف ايله عاطف بو ذوق نقشى
تكلم ايدر بو ذاكده قدر صعقديده رز

ازاجق اگر باقر اوزلکی رخسارنده — برقراد صاجی پرشمده ایکی کلدر زلف
صرمه بوسکلدیدر تار نکاه عشاق — سبز بو شبدۀ مرات تحیدر زلف
فودولاشمغده اولاشمغده اشی شام وسحر — غمزۀ ابشکلدی دلبستۀ کاکلدر زلف
اوروی بخت سیهم تار حریر شبدن — اومهه پرده کبی خواب فغافدر زلف
تار اندیشه سی تحصیل محالاته صرار — چشم صیادنه زنجیر اشقدر زلف
چلمشی ابرو بوجه اطرافنه نقاشی قضا — کوبیا پردۀ محراب توکلدر زلف
کوندررانی سلام ایه سلامه لیلی — شعر مجنونده ایکی بیت نفاودر زلف
یوسف حسنه زلیخای هوسده کوبا — دامن عارضه برکیت قطاولدر زلف
طارم برج معراج سخنده قلمه — صفحۀ کلبیه رخساره نثرلدر زلف
غالب عبرتله نکاه ایت بوقماشی قطعه — نسخه رشته کبی تار تامقدر زلف

اولمش اشفتۀ تقریر جمال شعلک
خم بخم مزدحم کوشی فوغدر زلف

نه بلادر بوکه دلدار جفاکار اوله حیف — سوزشک نالۀ لرکه غارت انکار اوله حیف
انتظار ایلیه سن خط سیهکاری ایچون — کوندوزکه حسرت سامانه شب تار اوله حیف
ناوک غمزه نذر اوکرده سن آه ایدرک — هدف تجربه خاطر افکار اوله حیف
خان لبعل دیب انجیه سه کریه کبی خانی اغیاره — سحا غلغغه باراسی طلبکار اوله حیف
مژه کی آلودۀ خون ایجنکه اولگل ناز — برله رخساربنه تارنکهک خار اوله حیف
بافه انشده هرجانه پروانه سحف — سن زنبوبه اوله سه اولماه آل عذار اوله حیف
جان ودل سنی بیزار ایده بزم وصلی — بارظی ایندیکمه اول کونده هب اغیار اوله حیف
دست خواهنده به کوشۀ دامانی دریغ ایدرسن — بیجه مژده بوکریبانه دخی بیزار اوله حیف
غم محال اولسه کار انجه غالب افسوس — رخنه در طعمه کبی رخنۀ دیوار اوله حیف

حرف القاف

ای نوبهار حسنی شفقتاب کلعرق — خط ایجی خیال شکرخواب کلعرق
صبرنده تخم اوشعلۀ اوازه کیم ایدر — آیینه زار سینه کبی مرداب کلعرق
مرات زاد چشمۀ خورشید اولوب توب — عکسی ایندیکی جام لاله مهتاب کلعرق
من خون نثار باد رخنه آه شعله پاش — غل شرر عجب کاوله سیراب کلعرق
دوشدم چمنده مست نه بلبل نه بلبله — اولدم هزار ضمیمه بیتاب کلعرق
برق نکاهک ایت ذهب ابرنده تارشی — اکسیر نور قلب اوله تیزاب کلعرق
اتک ایندی اه کرمی کلطرۀ حریر — اولدنجه شعلۀ رخی غرقاب کلعرق
بیچیده لفظی معنی رنکینه دیرکی ذوق — هرسنخ اولدی شیشۀ پرتاب کلعرق
غالب نه فیضدر بو رکی لعل تامکی — فوارۀ قلم ایدر پرتاب کلعرق

روح نظاره شمی شکرریز عشق ایدر
برکوشه بوفستۀ جانبده سیراب کلعرق

باصلمه نشئه ناست خواب اولنجه دق — بایلمه قیدنه دوشمه خراب اولنجه دق
قولامی زاهد نزشی اوله صاحب عرفانه — نه قدر کوررسه خورده شراب اولنجه دق
صباح حسنی اولور شام شامی صکره سحر — هوسکرانی بتونه کامیاب اولنجه دق
بوشفه حیف اولور ارباب عشقه کیم طوره لر — اوشوخلک ایندکو بر برحساب اولنجه دق
نه زهرلر ایچر ابیق فولک مژکانده — شراب خون جگر کوزده آب اولنجه دق
سوقوب اوشعله رخساره دور خط کورینور — کوکلار انسنی غمده کباب اولنجه دق

مع فیوض حضرت ملا روم صدبوقدر
دریندن اوله جدا فتح باب اولنجه دق

کاهی اول قرونه که زلف سمنا سنه بق — مظهر طول حیات اول قد بالاسنه بق
کارفرماسنی بیلـ نقش خیال صورتک — سن بو بازیچۀ الوانه تماشاسنه بق
کفر زلف ایچره نهان اولمشی او چشم خاموش — دیر حسننده نه انجیل او قورعیاسنه بق
ای فرینده اولاده وعد وصال یاره — روز حشرکه بیله بو وعده ده فرداسنه بق
عشق اگر جستمکی اخونه بند ایتمز ایسه — دلبره جانه یقینه شوخ دلاراسنه بق
بیش شهبار نکهده نه روا قلمل مجی — کیله صوای عجلک صندۀ بجاسنه بق
خون دل دوکلکه رنکبی اواسید ردال — مصرع ضمنیک حاصل معناسنه بق
اجیلور غنچه سی اول کلبن نازک البت — سن همان قاعدۀ کریه نک اجراسنه بق
قامتی وصفنه قادر مجنون رمش غالب — خامۀ بکوزه نک بیهوده دعواسنه بق

کربی

هر بابده بر دردە دوشر دربدر عشق　　حاشا کە کدر سز کچە رهکذر عشق
کە فنی کە اثبات دوشر خلق دها خە　　بی بهرە در اول مسئلەدە بهرە ور عشق
مخموری هشیار ایدر جام محبت　　صاحب خبر حیرت اولور بیخبر عشق
نە فتنە افلاکی بیقەر زورلە آغا　　قیرمز بنە زنجیرنی دیوانە سر عشق

نکم قادر علاج المکە حکم قدرده

حرف　تاریخی اجشی غالب زارکە اثر عشق الکاف
تاریخ ولادت الحضرت

اولدق خراب جلوۀ برق تکلمک　　کاراینده جانە سوز شرار تبسمک
بزدن شراب خندکی جوش ایدلە دریغ　　اغنە ثهال باری حباب تبسمک
فوارۀ شرارە ایدر مصل بالخی　　خاشاکە صبرە شعلۀ موج ترغلک
کاهی جفارا وساخت الماسی سینە دە　　رخشندە اختابنە بن صبح فاخملک
خط شریف وامر هما بونە زلفلە　　اف زمانە فتنە یە واردر نقدملک
بری بربە فرشو اوشور ابرو اە کبی　　تیغ تغافلدە نکاه ترحمک
اطفال اشک بیرکە اولمشی دکشوب بولە　　ای موج سیل ناله تدرر بو تلاطمک
بول ذکر قلبی حکمت اشراقە واقف اول　　اوازجوشی اسم فلاطون جکر خملک
دوشمز اد بهرە سجدە سی بیلوفکە قبول　　غالب روکلدی ناغله اشک قطلمک

شبنم نثار کریۀ شمع محبت اول
هیچ قوری پردە کوزلری باشنی کرومک

کبود چشمک ایدر جلوەکر بر نکهتک　　بیاهی کوکلرە ایرری کبوتر نکهتک
نە سمتە عزم هلاکوی غمزە کیم ایمشی　　سواد سرمەیی دمدار لشکر نکهتک
ایدر محلنە تبلیغ ایت نازی　　وارایە روح الامیندر بیمبر نکهتک
خراجە کسدی خطک ایتدی دعوت ایمانە　　بنی سفیدر الحق بیمبر نکهتک
کجوردی تیغ نظردن خوارج خطی　　مثال وقعۀ صفینی حیدر نکهتک
هجوم خطکە ای قاتل اینجە اتک ملال　　صوارمە آب زمردلە خنجر نکهتک
بو بانکی کوک دره فیروزه دوکدی دردنی　　هراسی صالدی نشابوره لشکر نکهتک
زمینی غالب معنی دمکدر ایندر دخی　　دم مسیحی سحن فسونکر نکهتک

بوخاکساری

بوخاکساری کورای کیمیای شمس نظر
طوقندی حضرت زرکوبە کمینە نکهتک

بو فرشی براهە ای کل رعنا تحملک　　تعریفینە نە بافدکە انشی حسن بلبلک
بکرنکدر زبانە حقیقتدە حسن وعشق　　بانک هزار شعلە سیدر انشی کلک
دو زحنتشو انشی قفراولدیغو قالور　　ای آخرت خراب تهیدر تو کلک
تکرار لرلە شبهە لرک دانشی اکلە　　کل عارف اولکە معرفت اولشی تجاهلک
بیقمز بنای خانۀ شطرنجی زلزلە　　زاهد شکست ولدەعبثدر تعلمک

غالب معارفکدە صفاسی ذکر ولی
جانانە وصفیدر هلە اصلی تغزلک

پارەسی لجناح کافور اولسون برکسنک　　سینەدە مهبارەک دوا اولسون کرکسنک
عنبر دریای بحر وتاب بوج سطریدر　　نامی بو دفتردە مسطور اولسون برکسنک
غمزە وش مخمور وبیمار اولمدی بولمزاما　　لطف حسن طلبی مغرور اولسون کرکسنک
فتنە کاه عشقدە یاریکی اندیشە سی　　لشکر زلف اوزرە منصور اولسون کرکسنک
چشم یاری ذوقی می بدست نازایدی دریغ　　مانعی خمخانۀ سور اولسون برکسنک
دل ویروب اغیارە روشوضمی لبی خدا　　رشحە بر خواهی سرور اولسون کرکسنک
لخت لخت اولوب دلی آیینۀ صد پارە وش　　مرهمی زنکارنا سور اولسون برکسنک

غیرت عشق ایلر اسعد کاسۀ عمری شکست
همسفال بزمی فغفور اولسون کرکسنک

میخانۀ صدرینە کچ اوتور کامرانە ایسک　　ساقیلک ال ایاغنی کر پهلوانە ایسک
افتادە لرکە کافر الندە اسیردر　　طفلی اینجە زاهد اکلرە بندرە کرمسلمان ایسک
بلک غم ایمە کوشۀ محراب طاعتە　　عشقک کمان کشنی جلک قهرمان ایسک
دهرکە ایکی قدحلە دکشی کار وباریتی　　بیلمە جهانی اموریتی رند جهان ایسک
بزدن همانە کوزە می دیر خرام ناز　　بر بوکده کل بو جابنە سرو روان ایسک
ترک ایلە کوکلری کوزدە نهان ایسک
دربیشی ایدوب صفا نظاری مست خبر اول　　کرچک مرید شیوۀ پیرمغان ایسک

فائقک بسودی ١ سنە فانی الماسی
شاهنامە فارنشوه اولوردی عاصی
٥٠

مهجورسن حباب مجنونه ای کوکل … ممنونه عشق زندکئ جاودان ایلک
غالب جناب حضرت شارح نواسنه فیض … اسرار عشقه طالب شرح وبیان ایلک

درکاه جود حضرت منلای رومه دوش
اکاه طور بیبدل عاشقان ایلک

عالم باراو بی عافیه بلادرقامتك … سجده فرمای سر فکر رسادرقامتك
تازه میل ایتمزکه سرکشلك نیزلدر اکا … جامهٔ تغییره کلمز نوامادرقامتك
باغبان عشق صوویرش شراب عشوه دن … نخل کلدن بیچه برسروصفادرقامتك
اب کوهرده برابر دامن قطاره منز … اوبیه برخوارهٔ میچن نمادرقامتك
رتبهٔ نازکله کویا لفظ ومعنادر هما … مداحسان ظل اولور مدخظادرقامتك
فرقی یوق برگ نخلدن دالك برگی دروغ … سربسر دادر وعدو وفادرقامتك
بایهٔ دنی اولسنی ای سبزهٔ کلکون سکا … بن دیدم سایهٔ مرغ هما درقامتك
فیض عشق اولسنی رك ابراز جود ابد … جوهر جان کبی پرنشو ونما درقامتك

دشمن بدکام افغ غالب بجانه جان
عرش رك پیوسته برنور دعادرقامتك

واردی درسعادتنه یاری کورمدکی … کیردکه بهشته حیف که دیداری کورمدی
کنده سپهر چارهٔ رك چاره خواه اولوب … دردا که عیسئ دل بیماری کورمدك
بن دور وازکونی فلك بیلدی بزه … جم مجلسنده ساقی سرشاری کورمدك
اولدق حریم کعبهٔ مجنونه وش روان … کجدی دعای خیرعز اثاری کورمدك
هرانه کیردی عکس کبی محو اولوب کوکل … حیرتده یم که صورت دلداری کورمدك
بوطالعیجه خواهش فیض ایتمز ز دنی … خاور زمینده مهر پر انواری کورمدك

غالب نخوانده قالدی بزم عشقالمز
دیوان عشقه حکدله اوخنکاری کورمدی

حسنك ابرو بردوبالا پسند ایتمش سنك … منشئ دفتر جنونك بلند ایتمش سنك
چشم شهبازکه الوب اول دل اواره مح … صکره طوغی زلف پرچینکده بند ایتمش سنك
ساقئ بزم ازل ای رشعه پروانهٔ عشق … جانکی جام صفاده نشئه مند ایتمش سنك

دیدهٔ

دیدهٔ پرخونه مژکانله ایدن دورباش … لبلرك کلچین باغ نوشخند ایتمش سنك
بن دیمزمیدم سکا ای عاشق مشکلپسند … کوکلکی شوق ارزومند پرند ایتمش سنك

غالب اولشوخلك کمال التفات وخواهشی
طبعلکی رشك اورملك مجند ایتمش سنك

کاکل افتاده سیدر پرچم اشکسته سنك … طرهٔ اویزه سیدر زلف کره بسته سنك
موجهٔ بحر جنونه تارخیال سودا … جبهه اشفته سیدر سنبل خودرسته سنك
رنك رفتاردوکرباد تذرو ارام … جنبش دیکر بنه جلوهٔ اهسته سنك
حلقهٔ اه ماجنون شعلهٔ جواله دکل … دلده داغ غمیدر انشی برجسته سنك
کوشهٔ دیدهٔ فضمیمده قالسون حالی … بلکه شاخ وبرهٔ موقع شایسته سنك

کل مضمونی بتورشی بوزمینده ظرفا
صاری غالب هوسم رابطهٔ جوسته سنك

روزنی بهار حسنك برکلستانه سنك … قلزم شرار عشقکه برقطره فاسنك
بوکوهرم وار اشکمیدر دلمیدر نسیم … پیدا ایمزدر اول در یکتا نهاسنك
انشی ایچنده سبزه بتورشی هر بیردن … باغ رخکده کیمدر عجب باغباسنك
برمهر باده کوشی ایده رزادی مهروداد … کلمزمی صبح سینه کهٔ اونفحهسنك
جانا غیش بلامسی اشوب جاغی … ای بی امان نظرکی الکده اماسنك

غالب درغمشی طوتی لم وعدی اولدیلك
هرخ … امان کنورکه دیبکه صغیری بلاسنك … الملزوم

یاردر مقصود عنبری مدعا لازم دکل … معنی بیکانه لفظ اشنا لازم دکل
غنچه نزده افرده اب بقا لازم دکل … ازدراغی نزده اوبیا زهرعطا لازم دکل
کفتکو بکلمز عموم جنبش رفتار ناز … کاروانه شیوه کچدکده صدا لازم دکل
کوهر یاقوت وش هم شعله هم فانوس اولور … نور دل پرتولنجه اختفا لازم دکل
غوده تصویرسه خامم وبر معنی بجانه … مطلع رنکینده بند قبا لازم دکل
اسمز فرشی منقش خانهٔ دریا دلانه … اشانه موجابوج سیدربوریا لازم دکل
سایه سنده کمینك ایتمز رجا اهنك غم … بیتی موسیقار ایچون بال هما لازم دکل

غمزهٔ بر سلحی دوشوده زکات حسنك   عاشقه دفع بلای ردّ قضا لازم دکل
بر معدر شیر نیستانه هیچ شیر حقیر   حمزه زور همتدر غضنفر اولورا لازم دکل
بادهٔ لعلکونی کرکه دستنده جوش لعل مذاب   بوحنه ساقینك ایاغنده حنا لازم دکل
دور مولاناده کم دور فلکدن یا ملك
اسمی غالب دولتشوندر بکا لازم دکل

دوکشدی آتشی شمدی بر عمانه که جشمه‌در اول   اولدی دریا صیز اوتشنه که جشمه‌در اول
غنجهٔ شمع تجلیدر دبوب رخسارینه   برك كلدی بال اجر پروانه که جشمه‌در اول
پنجهٔ مرجانه مژکان خونی الوده‌لك   صوندیلر بر لعل بر پیمانه که جشمه‌در اول
کعبه وش پیرامنك اطفال اشك ایلر طواف   بوشی دکلدر جوشی ایدر دیوانه که جشمه‌در اول
کنج دلده استرم تنها تماشای رخك   هیچ کوز اجدرمز ایکی بیکانه که جشمه‌در اول
ضبط ایدر شمدی بر پریخانهٔ اندیشه‌یی   بر خیال اولدی او ویرانخانه که جشمه‌در اول
آشیان بلبل افسردر غالب هنوز   مرغ وصل باره دام ودانه که جشمه‌در اول
فیضی انظار رحبابه شمدن کلدی بکا
کوهر هر برنجه صدف دانه که جشمه‌در اول

یازدی خط کلورف رو بنه صف صف سنبل   اولدی نظم کله تخمیس مطراف سنبل
باغه سافن کلیدر مفنجهٔ نزونه بوکی   قرشوسنده اوقور انجیل محرف سنبل
نوبهار ایدی خط اول سبدکل رخنی   اولدی دیدار شریفیله مشرف سنبل
نکره قندیلدر او به دکلدی روشن   اولدی اهل اضافه‌له معرف سنبل
دوکیلور کلشنه شبنم کبی اشك بردن   طفل روینه اولماه مزلف سنبل
باغ ورق آه ایدرك کهنه بهار حسنه   بر غزل سوبلدی قندیل مردف سنبل
جوشش طوفان بهار الی ایدی فوج فوج   موج موج ایلدی بر کف سنبل
صدرم افتاح اولدی شاه بهار ایدی خروج   دامن کلشنه دوکلدی بنه کف کف سنبل
خونی صدبرکه رخنه وفی صد اندر صد خط   طبع ایدر نسخه براز ابن مصحف سنبل
بر جمه وصفات ایدر مطرب او ماهك غالب   دوکیلور [illegible] هر بسته ده بر دف سنبل
و بیدی زلفینه حوران بهشتی زینت

مثنویه

مثنوبدن قوباروب برنیجه الطف سنبل

حلقه حلقه کاکلکدن داغ داغ اولدی کوکل   خوش کلوب دیوانه‌لك داغ اوستی باغ اولدی کوکل
کرجه راهی راست اطوار سلوکی مستقیم   راهبرلر کنز تندن کمسراغ اولدی کوکل
کوهر ایدر ژالهٔ کلزار تیغ مهتاب عشق   کرم شبتاب ایدی شمدی شبجراغ اولدی کوکل
آشنای صورت اولمز معنی عنقا کبی   عزلت ایدی ایشیدندرونده ابراغ اولدی کوکل
جکدی شمعی سینه به مانندهٔ فانوس نور   مهر و مهدن فارغ کنج فراغ اولدی کوکل
تا ایرجه غالبه فیضی دم منلای روم
حرف   نی کبی راه نفسده کوز قولاغ اولدی کوکل   الملیم

ای برگ لبی دم تبسم   دلخونه کی شبنم تبسم
وی آینهٔ رخنده جوهر   اسرار مجسم تبسم
قبل نکتهٔ مخفیٔ دهانك   نقشی کل خاتم تبسم
لعلکده اولور حیات دشنام   جشمکده کی ماتم تبسم
زیر لب قندده ایدر ایما   حیف نکته به بر جم تبسم
ابرولر ایدیب اشارت ناز   کویا اولور الکم تبسم
سوبه بکا خط خنده دکمی   بو مصرف کم کم تبسم
آهنك نوای خنده اجه   زیر لبی قل بم تبسم
خوبکرده رخ اولمه کل کل ابجه   مهتا بکی شبنم تبسم
شهباز نکاه جشمی سوزمه   آواره لنور رم تبسم
رنك لب تیغ خونفشانك   ایندی بنی همدم تبسم
بلم دهنکده وارمی بوقمی   بو معنیٔ مبهم تبسم
مکنت کورینور اولنجه کاهی   حرف لبی مدغم تبسم
اولر بنه خفی کورکه اولسن   روح لبی محرم تبسم
بقدیجه اولور اوکلعذاره   نول مژده کلفم تبسم
شمشیر زبان اولدی غالب   خونابه خوریم تبسم
افسونه شراب اشك اولوب دل   سست ایندی بنی غم تبسم
فتح اولدی صباح شمعی بندن   بو کنج مطلسم تبسم

اشنکك بزمه [illegible] انجوك اولدم [illegible]
بزی [illegible] اولدی [illegible] ایدی
زر افادهٔ [illegible] دیوان [illegible]
[illegible] غالبده اوای [illegible]
[illegible]

من کیم نماز عشقده مجنونه اویمشم | ترک ایدوب اقامتی قانونه اویمشم
دریای آب گوهر ایچنده دوار لئوب | آخر نظام لؤلؤ مکنونه اویمشم
تارکمانی پردهٔ منصوره چکمشم | آهنک ساز نالهٔ پرخونه اویمشم
گردیده سر فلکت ایچنده دوش گذر | آواره گکده بندفی گردونه اویمشم
حظ لبک مآلی فراغ نشاط ایچون | طوتدم ایاغنی امرهایونه اویمشم
غالب خلاصه راستر و سمت معنیم | راه سخنده رهبر مضمونه اویمشم

فیض نگاهی غایب تا ایدوک المشم
بدر الطریقه حضرت ارغونه اویمشم

کوکل سودا پرست زلف کفافت امیدر بلجم | متاع غائب حسرتکش بها امیدر بلجم
زلیخای هوس محروم یعقوب فرد مخزون | بو کار پرخلل رؤیا میدر خلیا میدر بلجم
کره بند اولدی گرچه رشتهٔ طول امل اما | بو دعوانک صوکی جمعیت مقامیدر بلجم
خط نورسته بی قبلتی و کوری چشم بیمارک | دم آخر زمانده مقدم عیسا میدر بلجم
سمن زار رخنده سرخی ناز اولدی گل اندامک | تماشی آرزوده رنک استغنا میدر بلجم
رهبی نیغدر کوه بدن برق تجلا به | کلیم عشق طور سینه ده برجا میدر بلجم

سخن یاره نثار اولدی رتبهٔ الفاظدن اما
وفی غالب محوشی اولمشمیدر کویا میدر بلجم

بر طلعت آیینه به صرف گهر ایتدم | حیرتله دونوب عکس مراده نظر ایتدم
آخر بکا قصد ایتدی طلوب رسم عشقی | اندیشه می اولماهله دور قمر ایتدم
حرمانه عودا ایدی هب آه و نیگاهم | دردم الفنا اولکی سینهم سپر ایتدم
برگرم نگاه ایتدی اول مهر جهانتاب | سی ایله دل صافی فیض سحر ایتدم
بلمم نه ایچون ایت یاس ایدی خطک | رخساره سنک خبر دعاوش اثر ایتدم
بر قطره برین طوتدی گلزار رخنده | نزاوزم ایدی دیدهٔ خونبانی تر ایتدم
مانند جرس بار فغانیله دونردم | هرچند که اول کعبهٔ جانه سفر ایتدم
الیت ایره رز وصلنه ای شمع دلفروز | بر شعله می پروانه به چوق بال و پر ایتدم

کتمی ایشی کاغذ بو عنبری سوزمده و
غالب سخن عشقی براز مختصر ایتدم

اغلادم

اغلادم اشکمه هم رام دکلدر بیلورم | اوهما دانهٔ خود دام دکلدر بیلورم
انجم چرخ بنون قطرهٔ نیسان اولسه | صدف دل گهر آشام دکلدر بیلورم
ابنم امید نکه چشم سیه مستندن | داغ سینهم گل بادام دکلدر بیلورم
دور خوشی کیدیلی جمدن آب شمهٔ هله | بو ادا مشرب ایام دکلدر بیلورم
ماه نقص ایتمده دعزم سلوکم بوخسه | شمعه ایسناده ملک آرام دکلدر بیلورم

غمدن اولسه بنه برحصه وادر [illegible]
غالب اولرسه ده ناکام دکلدر بیلورم

بز روزه دار عشقز اودر کاریمز بزم | لخت جگرله خوش کلور افطاریمز بزم
ماه صیام و بز شرف شهردن بعید | بو قدر بو پرده یادریمز یاریمز بزم
غیبتکزی حسرت ایلکی بوغیبدر | مأمور صوم دائمه بیماریمز بزم
اول شکایت ایلر ایدک روز روزه ده | بولمز صباحی شمدی شب تاریمز بزم
زهر فراق و شربت گلگون خون اشک | دلسیر در بو نعمته غمخواریمز بزم
یاد ایلکده شوق قنادیل شهری دکی | انجم شمار دیدهٔ بیداریمز بزم

غالب حضور حضرت یارانده بو غزل
اولسه بیان حال دل زاریمز بزم

خسته چشمی کبی جام المی چوق چکدم | کنج ابروده کمانی ستمی چوق چکدم
ایتدی خم میوهٔ آمال نهال قدمی | نوبهار هنرک بار غمی چوق چکدم
هب مساوی کورینور بو دنی و دعالم | بن ترازوده وجود و عدمی چوق چکدم
حاصلی رشتهٔ مقصوده نهایت بوقدر | سبحهٔ تجربه بیش و کمی چوق چکدم
مداهان کبید رجس جبینی ولکیم | آه هیچ ایتی او غنچه غمی چوق چکدم
هوس برجم و دستار بر شانیله | کشور عشقده طوغ و علمی چوق چکدم

غالبا فیض سخن حضرت ملادندر
نکتهٔ نخل محبنده دمی چوق چکدم

نجوت معنای رنگین لفظی اقشلندر بلجم | صراحی بی می کلرنک سرکشلندر بلجم
شراب نابی پرشور ایلمشکی لعل جانانک | لب جامی نه موجیدر غلیانلندر بلجم

[illegible]

نگاه کیمیا تاثیره مالك کورمدم اما   بورو یبی طالعی مهری کیم مزرکشلندردیلم
خراب اندر خراب عشق اولورکن خانهٔ خاطر   نیجه اهل سخنه بنیهٔ معنی سعامنقشلندردیلم

همچوم معنیٔ بیکانه‌دن نهان اولدی اشعارك
عجب غالب کلامی نیله دلکشلندردیلم

لالهٔ درده یاغدر کوکلم   لانهٔ مرغ داغدر کوکلم
منزل منتهای وحدتدر   قرب و بعده اراغدر کوکلم
دود شکنی مصرع جانسوز   بر فروزان چراغدر کوکلم
خوان نعمت قناعت صبری   میزبان فراغدر کوکلم
اولدی سیراب جوی عرفاندن   فیض صبریله چاغدر کوکلم
ناف سودای خط لعلطله   اوزکه بر نشئه یاغدر کوکلم
ضعف و تسلیم روز بازوبی   قهرمان فراغدر کوکلم
شرف وصلتله الفاظ آرامه   معنیٔ بیمااغدر کوکلم
قیلدی دلکیرجوش بی سودا   صفحهٔ صدره داغدر کوکلم
دورمدی تنکنای وحده   شمدی بندن اراغدر کوکلم
اولسه روشن بیاسوز وکداز   بزم عشقه چراغدر کوکلم

بی‌سلیمانه معنیم غالب
مرغ هدهد براغدر کوکلم

باشمزاولدیمابزم صالدی سایه نیلیم   بیلمدی قدر زلفنی ویردی هوایه نیلیم
شدمیان جلوه‌دن ایندی بلی مقامنه   مصرف اهله سینه‌ده قالمدی مایه نیلیم
نطع امدده فوردنغم جیقمدی صاندیغم کبی   رخت و بساطم اولدی شه کندی فدایه نیلیم
ایندی شیخ خوش‌بانه دعوی وحدت وجود   اوغلمش کذرکهی راه فنایه نیلیم
طونکه انسیم اوچمش بزم صفاده بوعری   ویرمیجك کشاد اوسه بندقبایه نیلیم
قالدی کوکلده کیزلیجه رازلافته جانه کبی   کلمدی حرف مطلبم لفظ وادایه نیلیم

حضرت مثنویه درشرح شفاسی غالبك
صرف نکاه ایدی بحث شرح شفایه نیلیم

بدلها

بدلها چوغ دهان تنك یارم نیستم هستم   مال نقطهٔ موهوم دارم نیستم هستم
مرا داوست فیض بیوجودی نامدار بها   مکر عنقای قاف اشتهارم نیستم هستم
نبیند سبر چشمی در جهان دلتنکاد ازمه   جواب کوهم بر اجتنابارم نیستم هستم
هوجودم نسبت بیدا اکرچه در امکانه ذاتی لیك   عرض وش در جواهر اشکارم نیستم هستم
چو بوی بیرهنی پیدا نیم در کاربان اما   ضیای دیدهٔ یعقوب زارم نیستم هستم
زدام رشتهٔ قید خودی کردند آزادم   چو شهباز نکه پرواز دارم نیستم هستم

نیم از فکر باریك تخیل محو شر غالب
حرف   مکر موی میان آن نکارم نیستم هستم   البنوك

ژالهٔ صاف حرف قافیه‌لی نابه صفیبی   مخمور صافیه کوزم انشی سیمابه صفیبه
بنك سودایی چکوب دالمه خیال خشکه   صالمه قلبوغی دماغم فوری کردابه صفیبه
اولمز بینهٔ مبنای حرف موی سفید   عرض کالای کتابه ایلمه مهتابه صفیبه
کبزلی طعن ایلمه مستانه سماعه زاهد   کتوردرسنی بر حالله دولابه صفیبی
اول سمندرمنش ای طائر خواب راحت   ویرمه خاکستری بستر سنجابه صفیبه
شب تنهاده بر بزار خیال اولمز دور   باقمه ای باکز ایبنهٔ خوابه صفیبی
افعیٔ نیره دیور کیج صاف بال بلا   کیردی زاهد بینه بر کوشهٔ محرابه صفیبه
طولدی اسباب صفادن بنم ویرانهٔ دل   ویرسونه اشك ضبر شحنهٔ سیلابه صفیبه
مست اندیشه کرك کهنه شراب سخنه   اوتنجك نشئهٔ افکار اولی نابه صفیبه
لجه کور حلقهٔ احباب زمانده غالب   دوندررلرسر سرکشته‌لکی کردابه صفیبه

سایهٔ شمع شکر ریزده اول آسوده
سر فرو ایلمه کلزارده مهتابه صفیبه

موج اوررناز بهار خطا مشکینندن   طمه بوررنك تبسم لب شیرینندن
زهر الوب نیرنکاهی خطا مشکینندن   طمه بور ضرغ عضب عارض رنکینندن
محو ایدر کندو یی پروانهٔ رنك عاشق   شعلهٔ چشم پریزاد حیث کیننندن
رنك آرامی اوچوردی نیجه مرغ جانك   اوچه اول حسنهٔ نازکه بر بالیننندن
کلشن حسنه نه نیرنك طلسم اچشدر   بوی تلوین کلور غنچهٔ غمکیننندن

ترق

اوبه بر دورکه اوگل شعلهٔ یاقوت اسا | کوربنور کرم نگاهم دل سنکیننده

چاشنیٔ بخنه تلخی بلورسه زهادن | لب زخمی یاپشور خنجر شیرینندن

بیناخ برف تجلیسنه مرغان سروش | بیضهٔ بخنوادرلر دل خونیننده

پرمژکان و پرپلورچشم پرپزادلره | غالب اول حسنه نگاهمه پر بالیننده

طرز شوکت کبینک بوشی ره مثلونک

کوربن بخیه سیدر خرقهٔ پشمیننده

بخیه تکنده

اوغنچه دهنه نصیحت ایدرن شرم ایده کلشن آیینه‌دن | کشاده اولور لب وصالم بر نیچه روزده آیینه‌دن

کناره زبانی بوقدر اگر ملامت ایدرن ساده دل | که گوهر ایتلور دوننه رنک مثال فلاحی آیینه‌دن

سبب بنه قابلیت اولور ظهور بنه بر نو نظر اگر | کورنده چاه غبب اولور می کرم روشی آیینه‌دن

طلسم نکتی ایچنده قالدی کوریلمدی کندی نام و نشانه | عکس جمالنه اوبری قورخه نشیمن آیینه‌دن

بو قلزم عشقده ایله مزدی عقلی احاطه موجه لرجه | سکندر اچیدی کشتیٔ جامی اوستنه بلکی آیینه‌دن

اوخوش که انبره می اولور هر ادمی مست ایدیلی فکر | هلال اوله زائی داینه اضطراب اوله فرصه آیینه‌دن

بو صورت فجونکه وبرلدی خیالنه براشور دیکم مثلو | هوا هوس طبعنه غالب اوله مخزنه آیینه‌دن

مقابل افتاب اوله نک صبح جهانه شامل اولور

که تربیهٔ شمسی بنه قونور ملامت روشکه آیینه‌دن

تغافل ایدم اولا فلک چشم سیاهنده | سواد حرف وحشت کلدی دل نوای نگاهنده

همای حسنی او چمنی دفتی لطالحیتی خط کلوب اما | پربلر قوتیای نازه اولورلر کرد راهنده

شب قدری بیاض صبحم المشی ساده رخلر هب | لب خط اوراته باده سوز مثلر سیاهنده

اورتیه کرم صولتی ایدملکه ادهم اهی | غبار اسا سراسر شعله قالعتر جلوگاهنده

بوشب پرست کوردم خاندانه آل زهرادن | بشبل زهراب جوهر موج اور رنیه نگاهنده

کوکل کیم سنت اتوالکلیدر سپهرک بی | شراب صاف مهتاب اولدره انجم ماهنده

دلی صبح آیینه‌ٔ بهارا ایتکیم اول نوخط | شمیم سنبل اوسی مرجزله زنکار راهنده

آیینهٔ صبح

نه کمغدر اوله ده مثلوی رومک بندک غالب

بنه اسوده کر در ملک رومک پادشاهنده

برف اور رجام تجلی نظر پالکدن | کلمرخ کبینی کلور شعلهٔ ادراکدن

نابی

[illegible]

تابش ژاله ده گل شمع گل رخسارک | ال پروانه سی وار اتش تر تاکدن

تخم قوصید و برر کلبی بالغ عشم | خوشهٔ سبحهٔ صد دانه بتر تاکدن

اوبه برزمده افسردهٔ زهدم بتکیم | تار طنبور جکر بر رک جسوالکدن

نظر قیده کی صورت اهوکبیدر | جفه من صید حرم حلقهٔ فتراکدن

بی غبارم او قدر زاهد خشک ناپاک | کرد مقدار تنجم بولمز خاشاکدن

اوبه یا قوتی بکیم اتشی زرکاریکم | مرغ عنقا جفه خاکسترخاشاکدن

موسقار ایتدی هوای غم زلفی شعری | شانه رسم ایتمشکه سینهٔ صد چاکدن

همت شمده غالب اولورم کرم سماع

سبز تنوره اچوب کردشی افلاکدن

صوو بر رتیغ نگاهم اشکبار اولدقچه بی | گلرخی سیراب ایدر اتشی نثار اولدقچه

غمزهٔ خونریزک ایچه ساقی صهبا بتر | ای جفاجو طالب دفع خمار اولدقچه بی

سرمه در کرد یتیمی کرچه چشم کوهره | اب اولور دل خاکبار افتقار اولدقچه

تیغ هجرانک ایدر اول قتان سترا هنیه | خبر یتدک عازم ترک دیار اولدقچه بی

عاشق ناکام کوبله ایت رقیبی کلوکه | رشک ایدر شی اهل عشقلر شمار اولدقچه

پردهٔ افلاکده جفتی فغان ساز عشق | زیر هجی کره نوا سنج قرار اولدقچه بی

آیینه

فرویز قلبه هلال ابروگری آیینه قلبه

اسعدا اول جام بیکرله دوچار اولدقچه

هلال

می سوز چشم سیاهک باده خوار اولدقچه | مست ناز اولور نگاهم نشئه دار اولدقچه

شوق می پا در رکاب اولور کریزانه جفه | تیغ غمزه‌ک قان دوکوب کلکونه سوار اولدقچه

ماهکم فیض نکبه جرعه در کتام اولور | حلقهٔ مجلسده اهل عشقه یار اولدقچه

بلم اتشخانه می تصویر ایدرسی هاله | چین زلفکده الکافر بت نکار اولدقچه

حضر کشتیٔ سلامتدر تیمده داغ عشق | پادشاهم ظلمده شهر شعار اولدقچه

ایله ای پروانه حال عاشق لبجوری باده | کاه کاهی نائل بوس کنار اولدقچه

غالبک حالنه بلم قل چشم شوخنده سؤال

اول خراب اولمقده در مستانه وار اولدقچه

غایتله فلک جنابسی کی | ای ماه نه افتابسی کی

خوبکرده رخ عتابی سکه — هم شعله وهم کلابی سی

وبر لعلکه اب وتاب کفتار — هم نشئه وهم شرابی سکه

افغان افغانه ای ستمکر — بلمم نیه بر عتابی سی

دردی کی عشقم جشم پرخونک — دیرست منم خرابی سی

ای ابرو هزار بارک الله — بر مطلع بی جوابی سی

ای مهر زمینه ایه رومال — خاک ره بوترابی سکه

سوز دبردی رهانه بار غالب

یوق شبهه که کامیابی سکه

خواب وخیال غفلتی عالم صنور کورك — مرآت اجنده صورتی ادم صنور کورك

دولتی اوربته عکس جمالبله دلبرك — جام شرابی نور مجسم صنور کورك

سنك سیاه طعنده کوکلم یغدیغی لبك — ویرانه درکه بیت مکرم صنور کورك

مرئی ده در وصوبه معنی بیلی بیلور — مرتکهده رویتی مدغم صنور کورك

کامل خطا ایدرکه انی جاهل ایلمز — اول نظرده بو سوزی مبهم صنور کورك

برونه بره کلوب کیدن ارباب وجدی — منصور دار وعیسی مریم صنور کورك

اسرار عشقی کزدوکی پرده سویلیور

غالب زبان خامه یی ابکم صنور کورك

اشکله وزکان خونینم تر اولسی الملی — پنجهٔ مرجانده انکشتر اولسی الملی

غمزهٔ خونخواری انجمز انتخاب روی زرد — باده صاف اولسونده زرجه ساغر اولسی الملی

خانمانسوز ولی پروانه در زنبور زار — شعله یی کلبوشی ایدر خواهشکر اولسی الملی

ابن حسنی وشی انده اشکار اجانه عشق — یوسف کل بلبله پیغمبر اولسی الملی

فل پرتبراه پرسوزه نذر و شعله ده — شاهبا زهمتك الشبر اولسی الملی

بیت طالعیدر دلم مبیغ شور غمزه یه — نظم شوخده بو دعوی مضمر اولسی اولمیه

دست رد کدر جهلنك افتخاری عالملك

شاهد عشقله سرده افسر اولسی الملی

صارسم ادروح محضی خداجانم المدك — جاك قبای عمر کریبانم المدك

جون سرو چیده دامنی ادلسم بو کلشنك — دست خزانه کوشه دامانم المدك

امیدوار

[illegible]

امیدوار ایدم دخی جز وی جبانزك — مزکان نازی پنجه‌ی فرمانم المدك

رخ غبار خاطرابت ای ماهتاب ناز — سیل سرشك خانه‌ٔ ویرانم المدك

قطع بد انجزیری اوبوسفدك ارزد — جانزك ابلهی بزاولا افوانم المدك

نظارهٔ جمالنه وارایدك بر رمقی — دردرخمی بو ربته ده درمانم المدك

نه زلفه شانه در نه او ابرو یه وسمه در — بلمم نه بولدك اه پریشانم المدك

غالب جوابدر بو طلوصبه کیم دیشی

اسم او لعل نابی خداجانم المدك

حریم سینه سنبل زار درجشم کبود ندك — براوی اسمان بنزار درجشم کبود ندك

اوربته نازبرور دوطنی کون شمدی فیروزه — ببابانه مرکه استخفار درجشم کبود ندك

ابرك شیرازه بند اجزای حسنی ابروانز هب — خطی برلوحهٔ زنکار درجشم کبود ندك

ادلور نامه خرام عشقی البت جهرهٔ زردم — نکیه لاجوردی کار درجشم کبود ندك

هوالی اولد یغندك مشرب اربابك اکثر — دود بدهم ابر دریا بار درجشم کبود ندك

نکاه خشمی اشوب فرنکستانه حسنی اولی — سیاه اردخی بیمار درجشم کبود ندك

براولوی جبه وستاری شمدی زرف پوشانی — کبی سبنی دکبی خمار درجشم کبود ندك

کل نیلوفر وخورشید وشی کلزار حسنندر — پرستش دادهٔ رخسار درجشم کبود ندك

قلم دریوزهٔ معنی قلمی نیل انکشنه

مکر غالب مدیح افکار درجشم کبود ندك

نمایان دورفتنه سوی خط سکوندر — فلك بیدادانجون دستور اولور جشم کبود ندك

رموزات دهندنه خرده بیمه زار اولا خاطر — جهانك هیچ نك اولمز غم بود و نبود ندك

صباوش شعله کلبرکله همرنك الفتدر — کچنلر بوی کلدن بلبلك موج سرود ندك

رسوم ادمیت رونق عفو اولدر قوضی — نه حاصل جنك محذور اولی ذوق خلود ندك

صفحهٔ روزنه وشی اولمه مهریه روشن قطره غالب

حرف

زبانه شمع خلیك سویلیك نور مشهود ندك — الواو

الدیکیمشی بنه اول غزل روانه نسیمی بو — المنی اطرافنی کلبانك کشانه نوسی بو

ماه کلجامه میدر قافلهٔ نشئهٔ صبدر — طولدری هوهوجه کلزار حیا نوسی بو

خونچکان ایچره رنک غنچهٔ نظاره مزی | جکری اوله شعلهٔ پروانهٔ فغانه نولسی بو
سنبل خط کبی بربوی ظهور ایلدی آه | کور نور بعیدر سویه امانه نولسی بو
عنبر خال بغمده دونمزی او یاقوت لبه | بنا بور آتشه پروانهٔ جانه نولسی بو
شفق جام نه اول فخر الماس فشان | تیغ خورشید دشی ایلر لمعانه نولسی بو
چین چین ایتمه او بت ازدر زلف سیهک | ناف اهوی طولو خوفله قانه نولسی بو
پرتو شمده شمسهٔ کلمی غالب | کلبشکر می بو رنکینه بیانه نولسی بو
مثل رومی کبی تعبیر چیره ای کلک | خاک منلاه می اولدکه کذرانه نولسی بو

نکهت زلف سخن قیلدی دماغم بغا
مدد ای حضرت عطار امانه نولسی بو

خط دکل ریزهٔ بوی خوش سنبلدر بو | لب دکل موجهٔ رنک طرب ملدر بو
سایهٔ زلفکه مدنکه ناره دوشر | صانورم عنبر دریای تخیلدر بو
شرر حسرت اولور شبنم شرم کلزار | شعلهٔ حسن دیسم هوای دل کلدر بو
نشئهٔ ناز دکل سرخوشی خواب دکل | نرکس شوخده کی بوی تغافلدر بو

قصر فردوس معلای سخندر غالب
حرف | باغ اندیشهٔ صدباب تنزلدر بو | الهاء

بسلیوب مریم تقدیر نفسدن نفسه | طوغدی عیسیٔ تدبیر نفسدن نفسه
نغمهٔ بیر مغانه باشمز خوش واعظ | فرق ایدر شیوهٔ تقدیر تأثیر نفسدن نفسه
دردِ دل سکنز سیدر نالهسی موسیقارک | اولور آوازی کلوکیر نفسدن نفسه
عقدهٔ سلسلهٔ زلف سخن فهم وارر | بغلنوب حلقهٔ زنجیر نفسدن نفسه
ایچده اهل معارف پریٔ معنا یی | شیشهٔ لفظده تسخیر نفسدن نفسه
قبر مهد مطلبی اهل دلی مانند حباب | روزکار ایتسه ده تعمیر نفسدن نفسه
ایندی مانند جرس کوش ربابی پر شور | کیشی نیدن ایتدی تنبیه نفسدن نفسه
بابکی حرفه باقر بربرینه نخوبه | دم عشرت دم شمشیر نفسدن نفسه
یارک اینهسی دلدر دلک اینهسی یار | اولسی اینه تکدر نفسدن نفسه
ایکی سوز بربره کلمکله بتون آفاقی | فتح ایدر صبح جهانکیر نفسدن نفسه

مولوی

مولوی زمره سنک نقش سماعی غالب
ایسته در نایدم بیر نفسدن نفسه

شعلهٔ رخسارکی کورسیماب کلسون چشمکه | کلمزمی قوشی ایچه کم تیزاب کلسون چشمکه
سایهٔ بخت سپهرن بو خطی قل خیال | هندسود سبزی ایت سیزاب کلسون چشمکه
نور برق نشئه دونی کجه کجه اول کلکونه قبا | آتش صهبایی کور خوناب کلسون چشمکه
چشمهٔ اینه دلده ویراب او سنبل زلف کبی | نور حیرت قوتیای خواب کلسون چشمکه
غالبی کندکده کور وحشتده الفت سیر ایدک | صف مژکان حلقهٔ احباب کلسون چشمکه
ایله برطوفان حسرتده سمندر کبی دلی | هر شرر بر کوهر نایاب کلسون چشمکه
کهنه صهبای ملکی جرعه جیالانی چکوب | حلقه موجه بری کرداب کلسون چشمکه
مژده لر روح فشانی دردی غالبکا | لعلنی یاد ایت در نایاب کلسون چشمکه

طاق عرشی سکهٔ منلاه اول قندیل نور
کنج ابرو کوشهٔ محراب کلسون چشمکه

حس ایدلک مژهٔ عندلیبی زنانه مزه | نظرله آتش کل دوشرمی اشیانه مزه
چوقانلو باشه نکیندن قدر کوزمز | فلکله مرغ غنی سیر ایتدک اب ودانه مزه
نه قدر بولمه اقشام زهرهٔ پرشوق | سبوی ماهله کلدی شرابخانه مزه
چکلدی پردهٔ زنجیره تاره سازمزکه | نوای ذوق وغم اهنکدر ترانه مزه
چوزلبور دل صدپارهٔ مزک عقدهٔ نظم | عجبکم زلف تخیل دولاندی شانه مزه
هلال اولور اجرم طفل اشک خون آلود | صاقندکه کیرمسون اول شوخله میانه مزه

وسیله خدمت خنکار عشقدر غالب
لباسی فقر مزه طور شوکتانه مزه

بغلنوب زلفنده بوزدم عهدیده پیمانیده | چشمنی کوردم اولوندم درد بیده درمانیده
ای خوشی او دست تجسکم خار عشقده | بر فرح میده رکشمز نکریده اعانیده
مرد بی قید بلا کشخکده دراز ام دل | لیک چوقدر ترک ایدردم جانیده جانانیده
بندهٔ پیرمغانم که بوقدر تقلق | زاهد زراقک اولسی علیده مرغ خانیده
آتشی جانسوز دل فکر دهایی دربا | عاشقک معلومیده پنداسیده پنهانیده

چونکه درد اهلنه هپ بیگانه در درچاره نه
سندنی یاد ایتمه غالب صبر ایده سامانیله بیکسانک

صیف اول غنچه کلاه کجنک شاهانه‌سنه   بیضهٔ برق دوکشر بلبلک لانه‌سنه
شیشهٔ طبعی شکست اولدیده اهل سخنک   اوتفامز معنیء بیگانه بر خانه‌سنه
بو غبغبی غمزهٔ جلاد دله امید خلاص   نکه مستانک عجب غارت ویغمانه‌سنه
بیم فتنه به قضا مقفل سرشکله هر شب   اوتنجه نه فسونلر فتر افسانه‌سنه
فانه طولدیکی بنه ساقیء دوران کولکم   کورهر اشام اولیور فرقی پیمانه‌سنه
هله اولدر سوآ اوشه ایلمه شکوا غالب
عاقبت نادم اولور وضع دلبرانه‌سنه

چکلدی دیوغم زنجیره زنجیر جنونمده   خط ازاری هجوم یازلدی کندی خونمده
شب تاریله غمزه ایدیلر مکتوب آمالم   ظهور رمزده تفاوت بولدم صفا بطونمده
فراغت یوق بکاایت وبلند ناله‌دن بر دم   کهی اول شاه عالی‌منقبت که‌گاه دونمده
نوله‌ناک صورت داغ اولسه پیدا لوح سینه‌مده   که خافوس خیاله دونمشم سوز درونمده
کورنمز وضع همواره فلک غالب دل زاره
مگرکیم طالعم برعکس اوله رای نیکونمده

ماه وش مهر رخلک شوقنه یاندم بوکیجه   شعله افروز اولدقجه دو را اوندم بوکیجه
جسم سودازده به انگم ایدی سحر شفق   رنگنه شام غمک بندهٔ بو یاندم بوکیجه
ماهتاب ایدم اینهٔ بخت سیهی   تیغ خوابیدهٔ غمزه که‌وش او یاندم بوکیجه
بلامکاه فلکه چقدی سنوک آهم   خصم مرخلک وشنه خیلی دایاندم بوکیجه
شب تار رخ زلف و سر سودا غالب
حال مجنون سپهر وزی چوق اندم بوکیجه

کورنجه شعلهٔ رو بکده دور پروانه   بیان روی تار غمه هم خروش پروانه
کورکدی انجمن عشقه بیدلان خموشی   او بزمه بلبل آتش سرود پروانه
قلوبه زبانهٔ شمعی پیالهٔ صهبا   ایدر لجینه بزل وجوه پروانه
فیغ برق غلابه قضا ایدر نگهی   مثال مردم چشم شهود پروانه

هر بر

هر بر شعله به بند بل ابدی لباس تنی   فناده اکلدی ذوق خلود پروانه
بدید کردش کرمنده حلقهٔ توحید   جگر صباحه دک اسم ودود پروانه
بلی اوزاق دوروشور آتشی گجبندک
کم ایتدی کندوبی غالب چه سود پروانه

اغله ای بلبل دیوانه امان عشقنه   مرحمت قیل خستهٔ هجرانه امان عشقنه
اوبله تعزیم اولمه ای شوخ غمزهٔ خونریزکه   کیرمه اول بر دست اغیاره سوفانه امان عشقنه
اسم نوری کی کبی سوبلر معمای جمال   باقه روی یاره گستاخانه امان عشقنه
روشن ایت چشم چراغ جان وطور شوقنه صفا   ظلمت ایچره قالمسون پروانه امان عشقنه
داستان عشقی اتمام ایده ای مداح کلک   بو بیه بر غم قالمسون افسانه امان عشقنه
پرتو روشن ضمیر ایله غالب پیروی
واصل ای شمعکه پروانه امان عشقنه

سنبل زلفی دو کلمتی نرکس جادوسنه   اژدری سحر ایله زنجیر ایلمش آهوسنه
چشم خواب آلوده وجنت سبا همدرسنم   باق ریاضی حیرتک برک کل وشبوسنه
رسم رسم سحر غمزه‌سی اماینه   جانلر قربان او خونریزک کمان ابروسنه
مصرع موزون اهله کل کبی مضمونلری   تونهال حسنک دکمزمی شفتالوسنه
بحر در دوزخ هجرانده‌کی از مدت   مهر محشر در دیبنلر عارض دلجوسنه
کاکلی هر دم پیام خطک ایلرمی سؤال   فتنه وضیاب اولوب کلدکجه دامنوسنه
بز سواد عشقی غالب ایدک لیلی ستانه
قیس صحرانوردانک اهوسنه بنهوسنه

کافر اولدم زلف سیهکاره دکلمه   چشمی اکر ایمانی کبی خاره دکلمه
زنارم اوده سبحهٔ مرجان سرشکم   لخت جگرم زخمله صدپاره دکلمه
برکوده مژگان دل زاره نکاه ایت   ای ماه اگر رغبتک اخباره دکلمه
حسرتده قومه چشمتری لعل لبکده   یکپاره اوبی غمزهٔ میخواره دکلمه
خورشیدی بجون تار شعاعی ردایله   گر خط رخی وشمی نظاره دکلمه
توحید اولورم غالب سرکشته دل البت   امیدی اگر حضرت خنکاره دکلمه

ای پارهٔ نازی رنك شعله — دورکده نهان درنك شعله
خط لب لعلنك مثالحسن — هپ معنیٔ صبح وصلك شعله
شهباز نكاه نازه كویا — تیغ غضبی چلنك شعله
یاقوت لبی شراب نابه — خوش افت شوق وسنك شعله

غالب نوار اول عذاره خطدن
دور اولمیه چونكه ننك شعله

هر ذلتك البته برعزت وار ایچنده — سیراب چه کنعانی نه دولت وار ایچنده
هپ جاه ایله ایتمبور خلق فنا ملکنه اما — برخار چه چقرکه نه حالت وار ایچنده
مظلومه اولور کیفی بدخویٔ ظالم — اقلیم ستمك اشقه برعادت وار ایچنده
سی عقله اویوب كزمه فلاطونه دخی سلمز — خمخانهٔ دهرك نیجه حكمت وار ایچنده
بك طار برپرده دکلی صحبت عشقك — یوق یوق بتون اسراره اشارت وار
چاك ایلیم سینه می هر دلبره زیرا — سطرنمه عاشد برامانت وار ایچنده

ایمش بنه غالب قدما طورینی دربیش
اشعاریك اثار حقیقت وار ایچنده

او بالا قد عجب سرو خرامان اولدی کیتدکجه — قیامت قوپدی بك اشوب دوران اولدی کیتدکجه
کل ای بیکانه مشرب کیمه سمت جوره انصاف ایت — فراقیله بنم حالم پریشان اولدی کیتدکجه
امید قطرهٔ جود وکرم در کار در دیرکی — وارب جوی سرشکم بحر عمان اولدی کیتدکجه
اومه خالدری دست مرحبا بی نزد ای ال جکدی — اولوب الخیار عاشقدن کریزان اولدی کیتدکجه
دوشوب فرهاد وقیسك اثرینه راه محبنده — کوکل کمکشتهٔ کوه بیابان اولدی کیتدکجه

یا محض داد حق یا همت احبابدر بلی
که غالب سوزلرك محو اقران اولدی کیتدکجه

رنك رخی ایدر کل پر ژاله پیاله — قواره مید رکوهر سیاله پیاله
شرینلق اله — صیراغ او حاله
رقصی بنم او مهپاره اچوب کلکلی فتنه — احداث ایدر اله شعله جواله پیاله
برشرب مستانه — نور ایدر اساله

عشق

عشق اولسون اومخوره که خونابهٔ دیده — لخت جکر ندله صونه پرکاله پیاله
زهر ایده چکیده — قاندقجه جماله
لایقمی بوکه بزم طربده نك وتنها — شمعی مه اندامی ایده هاله پیاله
بی قید ومحابا — اغوشنه اله
دخترزله اربابی دکلدر بزه دیرسوله — نوبت کلیجك زاهد محتاله پیاله
دعوای چور سونك — باشرط وکاله
اول دلبر کشمیریه اچوب عشقنه سیراب — بزمی ایده جوی ساحل بنکاله پیاله
شوق ایله غرقاب — هرصبی کماله
غالب اش نشئهٔ شاکرمی دکلدر — بو تازه زمینده جقجق لاله پیاله
ظاهرمی دکلدر — کلزار ضیاله

حرف الباء

لعلك اولیجه غنچهٔ طرف کلاه لخ — برنو بهار نشئهٔ وبرر بوی اه لخ
چشم امیدی نغمهٔ ونکینه قصر ابرك — بیوسته در او لبلری مد نکاه لخ
فانوس نو ظهوری دکل شمع اهلك اول — عشق اتشیدی دشنده برف کیاه لخ
بالای شمع وشعلهٔ اوازه نازایدر — برمصرع رسا سی ایده مد اه لخ
سد ایلیوب کر بوه لری بردم ابن سلوك — توحید حرفه راست کلور طوغری اه لخ
انوار ماه کنبدر شعلهٔ صدا — عیبی علیدك الدی نظر چونکه جاه لخ
غواصی فیضدرکه اوزر موج نالهده — اولمش قدوم صائنه کردی شناه لخ
سز دلی کواه دولیدك ایدوب سؤال — حق ایندی حق دعوی منصورشاه لخ
غالب جناب شمدك المثی نفسی مکر — ایردی عمود صبحه دم صبحکاه لخ

مجدای فیضی حضر هدایتدر عارفه
اب حیات کنکلی ایمش شاهراه لخ

طوندی مرجان ترغله پرکانه لخ — می تو صاندی لب تبزینی دیوانه لخ
دم او ررسلطنت مصر حقیقتدن قیو — یوسف نغمه به چاه اولمسه خانه لخ
سحر هاروتدن ایمش دم عبابه ده ... — پرده کوکده نه که وار اولدی بیکانه لخ

بلبل نغمه سنج مکه مومعو نیزنك | ایدیجك غنچهٔ انگشتنی پروانه‌لی
غالب مرغ اولور همدم صدوح صبرك | کلٔ لفظا قلمه معنیٔ بیگانه‌لی
ایندی کلبانکله گلپوش بهارانگی | موجزه‌ی ادوب نالهٔ مستانه‌لی
نشئهٔ فیضی ویروب بر توصیح انفاسی | طولدری انوار صدا ایله شمخانه‌لی
بیخ و نائیری ایدر طائر جبریلی کباب | اتشین دمله یانوب میخانه‌لی
نه صیاد رکیم ببله سبارشمار نیزنك | هفت داغ دلیدر سیجهٔ صد دانه‌لی
چشم بر خونت اولور رنگی کلزار طرب | داغلردن یرا شور روزن کاشانه‌لی
شرراه صاحب شعلهٔ اندامنك | موسیقار اوله مکرکیم بنه پروانه‌لی
اجمز چشمی عفونش برشك حیرت | طولدر شعلهٔ اوازایله پیمانه‌لی
نقل ایجون کوردیکی طوفان غمی عشاقه | کوز کوز اجمش تنی باقی بل ویرانه‌لی
بیرو و باروسی صیحانهٔ چرخ ادوار | یکسون اوزره ایکی جملهٔ کاشانه‌لی
نیمنی دکله دم حضرت منلو غالب | واردی معراجه بقینی شهرت افسانه‌لی

زمزم فیضی سلوکی جفادر زمزمه‌سی
سرو برکوب جاه علیدن دم قطبانه‌لی

جونکه سیح عشقدن الدی نفسی عطای‌لی | مرده یحیی جان ایدر دم جلوب از دهالی
های و هنده هوسنه همدم اولوب هوینك | عالم بیخود بدور نعرهٔ یا خدای‌لی
روحه اولوب بعینه کعبه‌ء ناورانه زر | زمزم فیضی کربه‌در زمزمهٔ نوای‌لی
قلبه اشارت ایلیوب سویلدی بیت الاصبعه | نی هوای نطق ایدر اهلنه لوده وبای‌لی
دورشنید راز اولا دمی دل اشنالره | صلصلهٔ الحی سلکنوله ولولهٔ درای‌لی
فصلله وصلك اصلنی ای یار بلبلرو | هوی خدا خدا اجمش های جدا جدای‌لی
حور لبنت فهمی کوته بکونه کوستر | کوجهٔ شوق صورتك جاده سید رضای‌لی
بازهزار صید اولور اوج صفاده اولکم | شهپر دستی نیزنك بال و پر همای‌لی
اولدی بوجانه ناله کر فهم مثال دربدر | یاره بو دکده الده سرسرده بینه هوای‌لی
بردم و برالف کبی ادمه ادم اولمغه | غالب او رمزی کشف ایدر قامت هفتمای‌لی
منك و نغمه هر بری مظهر بدر عارفك | حضرت مولوی‌یه ده عشقده اقتدای‌لی

ایلر

ایلر او شاه کامیاب بخشش شرف بحجاب
بلجکل الوب اله رباب کلمش اولوب کدای‌لی

بوم عید رشمع بزمه ودولتك پروانه‌سی | تیغ ماعدر بو صبح عشرتك پروانه‌سی
نقطهٔ نقطه اتشك هر پاندر ثریا صنعتی | ماهتاب داغدار ثروتك پروانه‌سی
باشنه او شمکده زنبور بلا در وارلیسه | کجراغ اولاً سفینه نکبتك پروانه‌سی
باغ عشقك کل بچشم تیغ اجمش نرکسدری | چشم [illegible] بوبرف وصلتك پروانه‌سی
جونکه شهرجانیده تندباد اکسك دکل | اوله قندیل منار شهرتك پروانه‌سی
کرم شبتاب ایده مزجولانه بو اتشخانه‌ده | بلبلاندر کلشن کرمتك پروانه‌سی
ماهك اختر در شرار شعلهٔ اراتیشی | هاله در افتاب طلعتك پروانه‌سی
پاره پاره خرقهٔ پشمینه سیدر غالبك | شجراغ فقر والا همتك پروانه‌سی

عرش استغناده جبریل ایله اولسون همطواف
بو بیله لازم شمع عالی همتك پروانه‌سی

ساقیا ایله روان اول عرق نابوری | که اوله بینهٔ میناسی کف موج پری
قاندی نور نکهم سنبله ده قالدی عرق | المدی بینهٔ میناسنی اوجدی او پری
طائر روح کبی ایدی بالا به صعود | مرغ مینانك اولوب موج عرق بال و پری
یدبیضا ایله مینای عرق ضبط ایده مز | برفلك برق تجلی جاقی الشنطری
قلقهٔ بزمی عرق هو ایله مملو ایلر | قلقل دملکی میناسی اوتجه سحری
ایندی کرداب کوکی حلقه‌جی مینای عرق | کوبیا او بردکی کوکی صو به مهتاب قمری
بینه وش شعله‌سی کافور که اکر اولسه سفید | ویره مز بر نو مینای عرقك صبری
چشم سار ایندی بربلدن مو مینای عرق | او مهك بو کیجه ایینه یه دوشدی نظری
چشم بر خون اولور انی مینای سرشك | سنزا ایسم دخی بر نقل عرق کلشکری
باده در عشق عرق کریهٔ نوسا اکدر | اولدی مینا دخی غالب کیکك صافر که
سایهٔ شمده باردر عرق برق کبی | ژاله وش اولسه ده میناسی انك دردر که

عرق صاف نسیم نفس صبح اسا
چکدی مینای فلکده نظر برق اثری

بنه زورق دروغم فنربلوب کناره دوشدی | طبانورمی شیشه دربو ره سنکساره دوشدی
اوزمانکه بزم جانده بوشلدی پیالهٔ کام | برحصهٔ محبت دل پاره پاره دوشدی
کیمی زیر سرده وسنی که ایاغی قولنو غنده | دوشن قالغز خستهٔ غم در لطف باره دوشدی
ایرشیوب بهاره بلبل یکینده صحبت کل | بنه نوبت تحمل دل بیچاره دوشدی
مه برج عارضکده نوکل خال ایله ما ئل | بکا کندی طالعمدن بوسیه ستاره دوشدی
سوزیلوب اوجشم اهودیدی ذوق وصله یاهو | بودکلدی بنمده بو بولم انتظاره دوشدی

ره مولوبده غالب بو صفتله قالدی حیران
کمی ترك نام وشانه کمی اعتباره دوشدی

عشق اکر بازیچی کرم ایتمسه بلبل کبی | حسن اولور وقف شنا اجره اچلمش کل کبی
ایلسم هر شب تخیل نکهت کیسوسنی | فیضی الورموی دماغمدن صبا کاکل کبی
اوجه برتاثیری وار اب دهوای عشقك | سینهٔ برخونده بیکانلر بتر سنبل کبی
کربهٔ مستانهٔ همدم سوز شوق سازکیر | برصدا کوشی ایچدم اوازهٔ قلقل کبی

شوکت اقبالك ای شعره ایتمزمی دماغ
بیض غالب سو یلمزمی طالب امل کبی

اولوب بخت سیهکاره پریشان اولدیغم قالدی | هوای زلفله برکشته سامان اولدیغم قالدی
نهال قامتکدن میوهٔ چیدن وصل اولدم دیرسن | اقوب جوبر کبی خاکیده یکسان اولدیغم قالدی
کورب چشم خمارالودی وردم ایلدم دل زارهٔ | اوصهبادن خرابات ایچره ویران اولدیغم قالدی
بو دردی دادکشاد دهرده سود و زیانم اچق | هزاران ارزولرده پریشانم اولدیغم قالدی
بن اه ایلدکجه کوردی بزم حسنك ماه روبانی | او مجلسده پانوب شمع شبستان اولدیغم قالدی
اباغلده طولندم دامنه بیرخرابانك | ففط مسجد عسجد برکریزان اولدیغم قالدی
جفاردی کوهر بیگانهٔ می غواص اندیشم | همان کنج صدفده بوجه پنهان اولدیغم قالدی

زلیخای زمان عمر عزیزم غصب ایدوب غالب
جوانلق عالمنده بیر کنعان اولدیغم قالدی

اچشم

ای چشم جهانبینا هیچ اشك نزك بوتمی | طوفانی محبتسی تو باشی کهرنه بوتمی
افسون نکاهندن صحرا لره دوشمیسی | دیوانه میسن ای دل بندن جنون بوتمی
برشعله سی اولزمی بواه جهانسوزکه | ای شام ضیا دشمنی وقت سحرك بوتمی
دکمز الیمز بیبدکه بازارده الجکدك | ای کالهٔ کنعانی دنی دکرك بوتمی
دوشمز سکابم شبنم بالا رو مهراولدی | ای غنچه سنك کوبا برکه سفرك بوتمی

دنسیر فلك کنسی هرکیجه خیالیله
غالب عجب اول ماهك کوکلنده یری بوتمی

کاکلنده حلقه لر چشم سپهدر هر بری | عارضنده خاللر قونکهدر هر بری
شعله در زرتیب بخت حطنت پروانه یه | لبسنهٔ زنجیر عشقك پادشهدر هر بری
اول شررلرکیم دل سوزانده ایتمشدی ظهور | شمعدك کردی بلادن مهرومهدر هر بری
تنکنای خانه سوزوکدازه کیرمکه | نار طنبوری سرودك شاهرهدر هر بری
شیشهٔ الفاظ صهبای تحقیق اسمز | بر بر بزاد خیاله جلوه کهدر هر بری

باده چشم یار غالب ایلمش مستانی مست
کوبیا برقهرمانه جم سپهدر هر بری

ال دلکه بعشق افتد انشره یا نمزمی | وانکس که بغم افتد خورفوغه او یا نمزمی
هرکوچهٔ صدراهی در هر قدمی جاهی | یارب تو ده اکاهی عمرادسم بولانمزمی
نی لب که سخن کوبم نی راهکه می بوبم | مطلوب کجی جوبم هیچ کم جلد انمزمی
جنچ خوشنی آراید دربرده جرا باید | هر شخص که بیشی ابد عاشق انی صانمزمی
بکذار بجود مارا با یله لحظه شویم احبا | شیران محبت ایا فاك ایچمله قانمزمی
عاشق که شود جانش خاك ره جانانش | در مطلع احسانش اکبیر قز انمزمی
ابروی هلالش را وان عارض انش را | انوار جمالش را کافر لر اینانمزمی

من غالب رسوایم خاله ره صنلایم
افتادهٔ بی پایم دوشکوندرانمزمی

بحر عود مجیندر کلاه مولوی | دود کلبانك هو بندر کلاه مولوی

روشناى بخش چشم موشكافان فنا | سرمه دان اهل دفتدر كلاه مولوى
كوشه كير حجرهٔ سيران اولو اعارفلره | دوربين چشم عبرتدر كلاه مولوى
ناكه بيراى نهالستانه جمع الجمع غيب | خوشهٔ انكور وحدتدر كلاه مولوى
سبحهٔ سير سلوكه راهيانه حضرته | سرفشانه بدء وغايتدر كلاه مولوى
زيور بستانه انوار تجليات حق | لالهٔ باغ حقيقتدر كلاه مولوى
كرچه اخوان زمانه پرشفت طى ايدر | چاه كنعانه حقيقتدر كلاه مولوى
قبله كاه معنى يه هردم حضور قلب ايچون | نقش محراب عبادتدر كلاه مولوى

حرمكاه لشكر نفسى اوزره غالب مرتبكاه عشقده
طوب قهرانداز همتدر كلاه مولوى

كوز سر عشق كفتارست بعد از خامشى | از سخن بالا چه اسرارست بعد از خامشى
از صفاموج نظر نور بصيرت مى شود | سرمهٔ آواز بيكارست بعد از خامشى
لفظ غالب را ببالا مى كشد روح سخن | صورت عيسى بر بوارست بعد از خامشى
پابند جسم عيسى بود زنجير نفس | ورنه او افلاكه كردارست بعد از خامشى
اى تكلم صحبت احوال انكاه نيست وسر | وحدت از توحيد بيدارست بعد از خامشى
هركه شد در خلوت معشوق ميداند كه حسن | نازرا معنى بسيارست بعد از خامشى
مريم ايينهٔ حيرت چه معنى زاده است | شاهد من طفل كهوارست بعد از خامشى
لاف غيرا اتفاق صحبت كوران بلاست | رستم از انكشت بيزارست بعد از خامشى
از اشارتهاى وحدت چون كسى اكاه نيست | نطق ما از نوع تكرارست بعد از خامشى
من كه در وقت تكلم كردم عيسى را خموش | همزبانم نا پديدارست بعد از خامشى
غالب از انفاس روح افزاى مولاناى روم | اى غزل با اهل انكارست بعد از خامشى

ناصح نا پندارند كز فيض كلكم تهنيت
نى حكايت سازد اسرارست بعد از خامشى

التمام

اى شاه جهانه بو جرمى وابوان كيمك | ايجاد كيمك بو لطف واحسان كيمك
عدل ايدر ايسك دخى بر اولجم ناموس | عصيانه بغم عفو وغفرانه كيمك

اى حضرت هادئ سبل فخر رسل | ايينهٔ احسانه ازل مظهر كل
شايان دكلم كلشن نعته اما | ايله كرمكدله بنى كويا بلبل

بن ال رسوله جانه سپارم بالله | دامان محبتده غبارم بالله
بو بكر وعمر عثمانه علىدر شاهم | صرطانه قدم چهار يارم بالله

اى مظهر وهم مظهر اسرار على | اثنى عشركه ضمننده سردار على
اندركه حسين وموسى وجعفر در | ايكى حسن اوچ محمد وچار على

اى كاشف اسرار خدا مولانا | حطان بقا فنا شاه بقا مولانا
عشق ابجده در حضرتكه بو خطاب | مولاى كروه اوليا مولانا

چرخى چو برله همت مولانادر | شمس طلبى خدمت مولانادر
والحاصل اكر سوزم ايدرسك اذعان | مولاديه جلك حضرت مولانادر

نه زهدله نه علمله سننشانز | حيران ازل عاشق بى پروانز
فيض نفسى بيرله كويا اولورز | هر شب نيز بندهٔ مولانا بز

ارباب صفا به ايله قلبك مأنوس | تا كشف اوله سر الحالات نفوس
مرآت ايله مرآتى مقابل طوتسك | بر برينه هم عكسى اولور هم معكوس

هر كيمكه طلبكار دل مردانددر | ترك ايتمز ايسه ارادهسى شيطاندر

بنلك بو راده كعفر دراعان ایدیده	تسلیم رضا كعفر ابدیده ایما ندر

بی زلف سیهدن ایدوروم یاره خطاب	یاراب نیجه اودر همان شراب
ادل غمزهء شوخ مست و دل دیوانه
اکلمدی کندی نه سؤال و نه جواب

اندیشه دکل عالم بالادر بو	اسما دیمه کیم عینی شمادر بو
اسرار حقایقی اولمشی اندن پنهان	دل نامنه بر نسخهء کبرادر بو

بر رتبه ده الدی بنی عشق دیدار	محو اولدی خیال و نظر مدن اغیار
بر یرده بو افکار ایله کندم بولدم	ایینه به بقسم کورورم صورت یار

عالم دیدیکك سنك نه معنا بلسم	بنمز می دو کمز بو غوغا بلسم
برشام وسحر درکه مکرر دائم	اولدق نه ایچون محو تماشا بلسم

بو قدر نظر اولسه بو جهانده نه کم وار	وار بو قدرله اولوب بو قلوه کدی تکرار
وار وار بوده کورانی که یوق یوق اهده	بو قلمده بولندی بو غمی وار ایله یار

دلبرکه نه قدرکه تند و اتشی خودر	می نوش ایدیجك عتابی مرجودر
نو بادهء بوسه ایلر البته ظهور	زیرا قدح می کل شفتا لودر

برکافره کیم بی ایلیم صرف نکاه	بتخانهء امکانه طولار شعلهء آه
تسبیحمی شیخ دام تزویر ایلر	لا حول ولا قوة الا بالله

عیندمده دکل کون ومکان پرمکس	عینمده دکل بلغ جهان خار ایله خس
برعاله دوکشدمکه نه امید نه بیم	الله بقر بادمی بیکس رسو

ساقی فیخی اول سحر حلال ایدیکی	بر ماهی بولوب سکز هلال ایدیکی
بو نشئه ایدی حق بولکه اجمازه یقینی	مستانه یه بخشش بو زنقال ایدیکی

بر قو خبر دروغ ادادر اودهی	امغوزی وعد بیوفادر اودهی
محصول ومال وصل وعهدی نابود	کو باکه رموز کیمیادر اودهی

شکر شکر بنان خوبلاکجدی	اییدکلری نازو شیوه غوغا کجدی
بو صبر ممز سنمدی رخ حیرته در	بو حسن اوالری اولوب تماشا کجدی

ای شاه حسی حمد دراحسان ایله	جلوه نگاهه بنم فرمان ایله
اغیاری فدا ایله ده قویو باشکچوت	قربانك اولدم بندکی قربان ایله

اداب محمدست وارکان علی	قرآن محمدست وبرهان علی
شد مظهر اسرار محمد مثلو	بیخود زنفو رشحی یزدان علی

عشقکه مد بو کشورجان ودلم	نی جکه خدای ملك ابی اب وکلم
هم عابدم وبطور خود هم معبود	غالب بکر دکه سو یلیبی بی دکلم

از چشمهء چشم اب دارند مرا	وز خون دلم شراب دارند مرا
غم بنست اکر کشوم پریشان خاطر	زلف تو بجای خواب دارند مرا

زبر چند سخنکه مایه اتی بکیفیت	صد کونه بشاره ان عالم هوست
مطلوب دیکر بنست مراز اهل نظر	فهمیدن شعر بی تحسیبو بسنست

اول شاعر کباب بنم کیم غالب	مضمونلری اکله ملق عیب الحز
٢١	الكلامق

ظهور یا کعفلیعی یا فخر ایدر تارایم
خیال یار قدر بنده کور ایدر فیضانم
سمندر زهب الدن الر سو فیکاه صبر تیره
او ظهور بردی رواج
صنایع کلاه صنملک اولدیغنک
سنلك رجب صبا غلیق در دوام
صبیح اوستنه بلك غایت در
زمع باده ملده فلسی قمر خانم
همنده بلبل اوله عاضی عجب ای زودن
اشارت اید نفیر فلدر دوانیك ازالهم
هو فیضی فلدر ه عس
رقیم بر هوای داده فیلك وسعی
شاه صبا نمی کی با لیسر اهل اشبازد

یکتا گهر عجب هو بندر هب　　غواصی خرد بهرو رغیب اولمز
بباوری جناب بجوده وقدیر　تمام شدایی دیوانه
بیبنظیر بقلم شکسته رقم فقیر صالح راجی بر تقصیر
هذبوی بروز آدینه در اواخر محرم الحرام
در سال شش وچهل ودو صد وهزار
١٢٤٦ سنه
٢٧ م

فصل الخطاب قال القاضی هو الفصل الذی تبین فیه اختصار مخل ولا اشباع ممل الاختصار قلیل اللفظ کثیر المعنى
کما جاء فی وصف کلام الرسول صلى الله علیه وسلم فصل لا نزر ولا هذر ای انه له بیانا یفهم کل من سمعه منه

فان قیل ما الوقیصة قبل الوقیصة وما الوقیصة فی الوقیصة
وما الوقیصة بعد الوقیصة جوابه الوقیصة قبل الوقیصة العلم
قبل العمل والوقیصة فی الوقیصة الاخلاص فی العمل
والوقیصة بعد الوقیصة الخوف بعد العمل فره باجی

روی انه لما نزلت سورة اذا زلزلت قرأها النبی علیه السلام علی الخلق کما کانت ام الفضل حاضرة فلما قالت یا رسول الله اما فره
غراجی وقال علیه السلام تقف فقرئت اقرای حواریات
اذا الساعة اقتربت مالها　تخر الجبال علی سرعة　وتنفطر الارض من فجة　وقفت لما حذفت الحضر
وزلزلت الارض زلزالها　تسیر السحاب تری حالها　هنالک تحدث اخبارها　ولو ذرة کان منها لها
تحاسبها ملک عادل　فاما علیها واما لها　فلما سمع النبی علیه السلام　قال فان الله امر الفضل ستشعرا
وقاتلهم الی النار لعدمطعن بالوحی قبل ان ینزل فره باجی

قال بنان الطفیلی حضرت یوما
فی دعوة بعض الاکابر وعنده طبق
لوزینة فاخذ بواحدة واعطى الی
قلت ای الحکم لو احد
واعطی ثانیا فعلت
ان ارسلنا الیهم اثنین
ثالثا فعززنا بثالث
رابعا فخذ اربعة من الطیر
وخامسا ویقولون خمسة
سادسهم کلبهم وسادسا
خلق السموات والارض فی
ستة ایام وفی السابع
وبنینا فوقکم سبعا شدادا وفی الثامن
ثمانیة ایام حسوما وفی التاسع وکان
فی المدینة تسعة رهط وفی العاشر
تلک عشرة کاملة وفی الحادی عشر
انی رایت احد عشر کوکبا وفی الثانی عشر
ان عدة الشهور عند الله اثنی عشر شهرا فی کتاب الله
ثم وضع الطبق بین یدی وقال انی اخاف ان تقول
فارسلناه الی مائة الف او یزیدون فطیب قلبی

[illegible] والنفراء تسمیهم القاوده ... فجاء رجل فقال [illegible]

التغافل عن بعض الامور تغافل　اذا اقبلت الاقدار　واذا اقبلت المقادیر
والتناکس عن بعض الامور تکایس　کلت الابصار　ضلت التدابیر
　　واذا جاء القضا　واذا نزل القدر
　　ضاق الفضا　بطل الحذر

٤٩

ضروب الامثال

بالصیف ضیعت اللبن　سالت به الوادی　وطارت به العنقا　لا یغتر السحاب بنباح الکلاب
قلیل بالجیب خیر من کثیر فی الغیب　الوعد کشجرة الخلاف له خضرة فی العین ولا ثمرة فی البین　اطیب الاشیاء ضیق العناق وسعة الارزاق
الحکمة تدعو الشرفة　الحاجة والعفو
من لم یعمل فی الصیف لم یعمل قدره فی الشتا　اکثر العوام کالانعام واکثر الاغنیاء اغبیاء

قال صاحب الکشاف
الناس اجناس اکثرها انجاس　الدراهم مراهم　والنقود تحل العقود

اذا لم تغلب فاخلب
یعنی فجوه غالب اولمسک خدعه وحیله ایه دیمکت
حازم فی الحرب خیر من الف فارس
علی الرؤساء ثقال اقفال ثقال مفاتحها الهدایا فی الظلام

قال علی کرم الله وجهه
من تواضع لغنی لغناه ذهب ثلثا دینه
المتقدم فی الحذاقة متأخر فی الرزق
الحر یوذی الرجل والبرد یقتله

فحسبک قول الناس فیما ملکته
لقد کان هذا مرة لفلان به
اذا صح الود سقط شروط الادب

٩
برد الربیع موثق　وبرد الخریف موبق
هلا ابری
اذا مال حبال الود شد بیننا　فلا بد ان یطوی بساط التکلف

[illegible]

قيل لطالب الى علي

ومن عجب الدنيا سلامة ظالم
وتيسرة ذي بخل وذل كريم

جواب امام علي

ولا عجب من هذا كريم اصابه
فساد فاصبح تحت حكم لئيم

اذا دخل الهدية دار قوم
تطايرت العداوة من كواها

روي انه اهدي الى بعض العارفين وكان عنده رجل فقال الرجل الهدايا تشترك فقال العارف لكنه تنهاه شركت فاعطى كلها للرجل ولم يقبل منه شيئا [illegible]

من بذل ماله ادركه اماله من بذل قلبه صان نفسه من اعز قلبه اذل نفسه

ان البراطيل تردع الاباطيل

شيئان شيئان في الاسلام
الرشوة والشفاعة في الاحكام

قال الامام الشافعي

لقد طفت شرق البلاد وغربها
وجربت هذا الدهر باليسر والعسر
ولم ار بعد الدين خيرا من الغنى
ولم ار بعد الكفر شرا من الفقر

لا ترفعن الى لئيم حاجة
طلب الكراع من الكلاب قبيح

قال علي رضي الله عنه وكرم الله وجهه

ولو كانت الدنيا تنال بفطنة
وعلم وزهد نلت اعلى المراتب
ولكنما الارزاق حظ وقسمة
بفضل مليك لا بحيلة طالب

سبحان من وضع الاشياء موضعه
وفرق العز والاذلال تفريقا
كم عاقل عاقل اعيت مذاهبه
وجاهل جاهل تلقاه مرزوقا
هذا الذي ترك ~~الالباب~~ الاوهام حائرة
وصير العالم النحرير زنديقا

مفعول افعال قلوب يحق

ولم اديب عالم راجح النهى
يجوع ويغدو لا غذاء ولا عشا
وكم جاهل وسع الله رزقه
وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء

قال علي رضي الله عنه وكرم الله وجهه
اذا كان الزمان زمان سوء
فكان الناس امثال الذئاب
فكن كلبا على من كان ذئبا
فان الذئب يخرج بالكلاب

[illegible]

٥٠ براعة الاستهلال البراعة الصفة والاستهلال بكاء الصبي عقيب الولادة وبراعة الاستهلال هنا عبارة عن اتيان بشي في اول الكتاب ليدل على انه من اي علم من العلوم وانما سموا هذا براعة الاستهلال لانه في اول الامر تدل على ان الكتاب من اي علم من العلوم كما ان الاستهلال الصبي عقيب الولادة يدل على صبونه

قال ان استفت عن رجل مات وترك اخ امرأته واخا لاب وام فورث اخ امرأته ولم ترث اخا لاب وام من غير حجب الجنابة فهو وكيف يكون صورة الجواب رجل تزوج امرأة وتزوج ابنه ام المرأة فولدت ابنا وهذا المولود اخ امرأته وابن الابن ثم مات الابن والاب فالميراث يكون لابن الابن ولا يكون للاخ لاب وام لان الاخ لا يرث مع ابن الابن مسئلة الامتحان وقد ذكره الحريري في مقاماته منظوما امرأة نادت صبيا فقالت يا ابن اخي واخ زوجي فكيف يصح ذلك فصورته رجل تزوج بامرأة لها اخ من زوج سابق وتزوج الاخ ام الرجل فولدت الام فصيرا ابن الام ابن اخ المرأة واخا زوجها

قال علي رضي الله عنه
فرقة الاولاد محرقة الاكباد

قال علي رضي الله عنه
اولادنا اكبادنا صغارهم امراؤنا وكبارهم اعداؤنا

لقي عمر رضي الله عنه ناسا من اهل اليمن فقال ما انتم قالوا متوكلون فقال كذبتم بل انتم متاكلون الا اخبركم بالمتوكل رجل القى حبة في بطن الارض توكلا على الله

امرأتان ولدتا في ليلة مظلمة ولدين احدهما ذكر والآخر انثى فادعت كل واحد منهما ان الذكر لي ولم تعرف ان الانثى من ابنهما فخذ لبنهما فوضعهما في كفتي الميزان ايهما اثقل فالذكر لها نقل من ابنها

لطيفة

على نحو به القلب نفسي فقالت خل عني خل عني
فابرك ساكن كسكونه حركي
وايري نام بين الخصيتين بحيلك قط ما اقررت عيني
فلم يجز التقاء الساكنين

حكي ان رجلا سكت في ليلة الزفاف فقالت لا يجوز اجتماع الساكنين فسكت الرجل ايضا لكن حرك فقالت لو حرك الساكن حرك بالكسر

حكي انه استأذن رجل للدخول على سيبويه فقال سيبويه لغلامه قل له انصرف قال الرجل للغلام انا احمد واحمد لا ينصرف قال سيبويه قل له احمد اذا نكر صرف

قال الاصمعي رأيت في البادية امرأة [illegible]

[illegible]

لمولانا عضد الدين

اذا التحى المحبوب طار جماله
فلحيته ريش يطير بها الحسن

لاخر

نبت البنفسج في حوالي خده
فسقيته بدموعي المهراق
كتب الزمان بخطه في خده
هذا جزاء معذب العشاق

لاخر

نبت النبات على معارض خده
فشكرت منبته بالف لسانه
كتب الجمال على صحائف حسنه
هذا البنفسج زينة البستان

حكي ان هرون الرشيد بات مع جارية وقال احمل ظهرك الى قالت
فاتوهن من حيث امركم الله قال نساؤكم حرث لكم فاتوا حرثكم
انى شئتم قالت واتوا البيوت من ابوابها شعر ضياني تام
فطالبتها من خلفها فتمانعت فقالت معاذ الله من فعل ذلك
فقلت لها جاز على قول مالك فقالت رماك الله في بطن مالك
خازن جهنم

رجل مات وترك ثلث بنين وترك خمسة عشر خابية خمس منها مملوة
منها
خالية وخمسة الى نصفها خل وخمسة منها خالية فاراد البنون ان يقسموا
الخوابي على السواء من غير ان يزيلوا من موضعها ضعها قالوا الوجه فيه
ان يعطي احد البنين خابيتين مملوتين وخابية الى نصفها وخابيتين
خاليتين ويعطي الباقي كذلك بيقي خمس خوابي احدها مملوة واحدها
خالية وثلث الى نصفها خل فيعطي لاجل الثالث ذلك فتقع المساواة
تم ذلك من كتاب العجم

٥

وافضل قسم الله للمرء عقله
وليس من الاشياء يقاربه
اذا اكمل الرحمن للمرء عقله
وقد كملت اخلاقه ومناقبه

قطعه باسم بك شاكرد سالك افندي
اكتساب معرفتدر سنده اي كان كرم
بلجبت بزمك بكادر دائما باغ ارم
سنده اوزكه وار ميدر بناي باك زمي
باسنا خواجه كذه اسنه نعز زمانه حسبه هم

العلم قائد والعقل سائق والنفس حرون

مطلع سالك افندي
ارباب قلمه نغمه شكوا اغكلور
سناى قلبه شك احبا اغكلور

٥١

وورد في حديث ابي هريرة لو حدثتكم بكل ما اعلم لرميتموني بالخشب مجموعة على خلاف الكتاب

علو الرتب لا تنال الا بحسب الادب

من قل غذاؤه قلت اذاؤه
ومن كثر طعامه كثر سقامه

من يجد قوتي وهو قدر ضعفي
فقد قضى حق النعمة وادى شكر المنحة

مع كل ربح خسار ومع كل خمر خمار
ومع كل صحة علة ومع كل نعمة ذلة
ومع كل عثرة عبرة ومع كل منحة محنة

كلام ابو علي بن سينا
زنبت قبل ان تحصرم يعني غورة خام اولدي
اوله زبيب حنة اولدك

المنح العطية وبابه قطع والاسم منه المنحة وهو العطية في الاصل
يعني العطية

٥

وخير خصال الاخ ستر المعايب
واحسن اخلاق الرجال التسامح

٥

اعاشر قوما لا اريد ودادهم
وروبذ للفناء من صحبة الكلاب

احفظ ما في الوعاء بشدّ الوكاء

يضرب في الحث على اخذ الحزم والامر بالحزم

وِكَاء شيء فيشد ربطه انفطه قربة اخذ به فعله

وفي الحديث احفظ عفاصها وَوِكاءها

شبه

شمس الدین محمد بن علی بن ملکداد قدس الله سره العزیز حضرتلریله حضرت مولانا قدس الله سره العزیز ونفعنا ببرکات اسرارهما حضرتلری
ولدیلر خوییده مدفونلردر و والده حضرتلرینك شیخ مکرمی ابوبکر سله باف تبریزی قدس الله سره العزیز
حضرتلری ایدی قیصرده شیخ ذکی الدین سجاسی قدس الله سره العزیز حضرتلرینك مریدلریدرلر النبوز خرقه ایکید
قونیه یه کلوب حضرت مولانا افندمز ایله صحبت بیوردیلر و وقت ابتداء اخرتی تشریف بیوردیلر قیصر قونیه ده
مدفونلردر دیرلر

کریدوالیسی اسماعیل پاشا نك مدحنده اولان جنکلردر

جمیعی خدمتم اهل رب خالقه
اوله طبیعی هاپونه مطابقه

بجمله حب بد بخت
بوله تقدیره تدبیریم موافقه

مددای باد صحبت کل وزان اول کلشن ولی
تمادی فراق یار ایراث فتور ایلر

لجناب حضرتك قال في قصيدة
المسماة بعجالة ليلتين

مطلع
لقد زاد الهوى في البعد بيني وبين البين بعد المشرقين
~~بعجالة ليلة او ليلتين~~

مقطع
بعجالة ليلة او ليلتين

الا يا ايها السلطان نظمي
مع الاشغال في ايام عمين
وما فارقت شغلي
في حسن صفات

وله مستزاد
يا من علك الانس لطف الملكات
باجنة ذاتي
حركت جنوني بفنون الحركات
اطراف محياك
العارض والخال واصداغك حفت
من كل جهات
والجنة كيف احتجبت بالشهوات
لا عبرة فيها
ان ضاق على الوسع عبارات لسان
تحكي بكنايتي
في القلب نكاة ثبتت بالعبرات
ليلا ونهارا
قد سال على بابك انهار دموعي
يوم العرصات
فارحم على ال كل اوى الحسنات
فالوعد كغاني
ان عدة الوصل وحلها بخلاف
من ذكر ذرات
بالصب يرى لذته في الفلوات
يا مونس روحي
لو مر على تربتي من حبيبك ظل
من بعد وفاتي
حياك من القبر عظامي ورفاتي

قطعه
سلام كنشر المسك في جيب عبهر
سلام كجيد لاح في وسط غيهب
سلام كعطف ان الم فصوله
سلام كنعقه الدر في جيبه قادة
كلام بل بل حب الغمام
من الم حان بل بل النعام
سلام كنسيم لا يعه ازكى واطيب
من نفحات الورد يملى ويكتب
وان كان طول الدهر

مفرد
ل الشهد اعذب
سلام من ليس يحصى جميله
سلام على من
سلام كالطاف الاله المؤيد
سلام كاخلاق النبي
سلام على الصبا
وجاء رسول الورد
سلام كايام الشباب

ابوجعفر نسفي
اقبل معاذير من ياتيك معتذرا
ان بر عندك فيما قال او فجرا

ولوان في كل منبت شعرة
لسانا يبث الشكر كنت مقصرا

تحمل زلة الاخوان عنهم
ومن يبغ الصديق بغير عيب
اذا زلوا وانت لهم رفيق
سعى الدهر ليس له رفيق

واوصافه بحر من الفضل
ولمع الدرى

القضاء قضاء والتدريس تلبيس وتولية الاوقاف محل اخذ اوقاف والتصوف التصلف

بسم الله الرحمن الرحيم

السماح رباح

ای اولان كاركاه عالمده   طالب سرمایهٔ اعمال
استرایسه فوائد دارین   ایت نقود سماحتی اعمال

خیر الناس انفعهم للناس

خواستکاران فرق رتبهٔ خلق   ایلسون بو عبارتی ازبر
خیر ناس اولكه جملهٔ خلقه   خیری اوله نفعی افزونتر

آفة السماح المن

کشتزار فناده هواره   اولكه تخم اتکی مکارمدر
برق منتدن انی حفظ ایتسون   کافت خرمن مکارمدر

لا یجتمعان فی المومن البخل وسوء الخلق

دو کواه رسوخ ایماندر   مومنه حسن خلق وبذل کرم
انکیچون درون مومنده   بخل وبدخولق اوله مز باهم

المستشار موتمن

ایده هر شخص ناچیزلیك سی   محرم استشاره ایده حذر
مستشار اولمه موتمن تا کیم   اولمیه رهنمای صوب خطر

من حسن اسلام المرء ترکه ما لا یعنیه

استمز نخل کلشن دینك   امتداد طاوتی هر آن
هر نه کیم ناسزا وناسره در   اندن اولسون همیشه روکردان

کفی بالموت واعظا

سکا هردم بو جوهر کلمات   اولمغه زیب کوش جان بسدر
ادمه اتعاظ عبرت ایچون   یاد کز موت دیکران بسدر

کثرة الضحك تمیت القلب

لب کشایان فرط خنده اولان   مرده طبعان جهلدر اکثر
اله معناد خنده سرشار   که دل زنده کی اماته ایدر

الدنیا

الدنیا ملعونة وملعون ما فیها الا ذکر الله

دار دنیا واندره هر نه که وار   جمله امواج بحر لعنتدر
ذکر خلاق لم یزل الحق   سبب فوز وقرب رحمتدر

الجنة تحت اقدام الامهات

فائز رحمت اولكه مادرینه   هردم اکرام والتفاتنده در
صحن کلشن سرای خلد برین   زیر اقدام امهاتنده در

الحزم سوء الظن

مردم حزم آزما اولکیم اولمز   هرکه اولور حسن اعتقاد اوزره
اضباط ایده هر امورنده   اوله احوالی تا سداد اوزره

النظرة سهم مسموم من سهام ابلیس

رؤیت زلف وخال نامحرم   دانهٔ مکر ودام عصیاندر
هر نظر بر خدنك پر سخدر   بلکه زهرابه دار شیطاندر

یشیب ابن ادم ویشب فیه الحرص وطول الامل

فرطهٔ کوش هوش قیل که بودر   مقتضای حدیث مصطفوی
ادم اولدقچه پیر اولور انده   حرص وطول امل جوان وقوی

العلم لا یحل منعه

مایه داران دولت علمه   انی تعلیمدر تشکر تام
اولكه تخصیصه اوله خواهشکر   انی محروم قیلمغی اولدی حرام

لیس الشدید بالصرعة انما الشدید الذی یملك نفسه عند الغضب

پهلوانلق دکل مصارعه ده   ایلمك شدت ایله خصمی نکون
مرد زور آزما اودرکه ایده   نفس شوخی دم غضبده زبون

المجالس بالامانة

ای اولان محرم مجالس انس   راز مجلس شریف اماندر
حفظ راز مجالس ایت زیرا   سری کشف ایلمك خیاندر

من لم یشکر الناس لم یشکر الله

مقتضای جزاسی احسانک | التزام شروط احساندر
بیلمه مک شکر نعمت خلقی | مطلقا ترک شکر یزداندر

تهادوا تحابوا

حفظ اجزای میل وحبه سبب | ربط شیرازهٔ تهادیدر
قیل تعاطی هدیه ایله مدام | که زمام دل اخادیدر

اطلبوا الخیر عند حسان الوجوه

بو حدیث لطیف ایله عمل ایت | سائر امرک بوکا قیاس ایله
بهرهٔ خیر و بلغهٔ کرمی | خوب رو لردن التماس ایله

لعن عبد الدینار والدرهم

لطف عام الشمول مولادن | بهره ور کرچه سر بسر عالم
دور در لیک رحمت حقدن | عبد دینار و بندهٔ درهم

ان الله تعالی یحب السهل الطلق

حقه خواهشکر تقرب ایسک | یکدل و یکزبان و یکرو اول
ایله خلقه جبهه کی برجبین | نرم روی وکشاده ابرو اول

من اعطی لله واحب لله وابغض لله ومنع لله فقد استکمل ایمانه

اولکه حق اوله مطلقا قصدی | حب و بغض ایله منع و اعطاده
نقد ایمانی بولور کامل | اولمحک قبول مولاده

لا یؤمن احدکم حتی یحب لاخیه ما یحب لنفسه

مؤمن اولمز اولکیمسه هر نقدر | بولسه حسن عبده عمری فنا
هر نه استرسه نفسنه تا کیم | انی اخوانه دخی کوره سزا

العدة دین

هر نه کیم اوله زیور نطقک | انی اجرا ایه اول اشق پرداز
قرضدر ذمت کرامه وعد | انی دین اولدی ابلمک انجاز

دم علی الطهارة توسع علیک الرزق

شکوه سنج اولمه فقردن مادام | اوله دامان جامه کک آلوده

اول

اول طهارته دائما کاوش | سعتهٔ روزی ایله آسوده

من لا یرحم الناس لا یرحمه الله

مرحمت قفل باب رحمتدر | ایله هر دم کشادنه اقدام
خلقه بی رحملکله وضع ایدنه | رحمت ایتمز جناب رب انام

الدین شین الدین

نحنه سمت کیر دینه اسیر | اولمه دار الیه دینده تمکینک
صافی اوساغ دیندن زنهار | لکه دار ایتمه جامهٔ دینک

الصبحة تمنع الرزق

قسمت مردم سحر خیزکی | کنج غیبیدن ایرر امدادی
تنکیٔ رزق و تلخیٔ عیشه | خواب نوشین صبح در بادی

القناعة مال لا ینفد

تا بکردن اولور غریق نعم | ینه سیر اولمز کرسنه نظر
مرده سرمایهٔ قناعتدر | مال بیحد و کنج باد آور

لا یلدغ المؤمن من جحر واحد مرتین   ضم جیم

اولمه اندن مکار چشم وفا | ایده برکز جفا سکا یارک
جحر واحدن اولمز اولمؤمن | ایکی دفعه کزیده سی مارک

لیس الغنی عن کثرة العرض انما الغنی غناء النفس

کثرت مال ایله غنا اولمز | اولمه کل رو براه سمت خطا
ترک بار عرض قیلان نفسک | اولور البت طریقی راه غنا

زر غبا تزدد حبا

کاه وکه قیل زیارت احباب | سبب بیشیٔ محبتدر
کثرت دید و صحبت بسیار | موجب کاهشی موودتدر

الغناء الیاس مما فی ایدی الناس

ایلمکدر غنای دل حاصل | ایکی عالده مرده سرمایه
ایلیوب نقد همتی درکار | مال دون ایله دوشمه سودایه

[illegible]

الكلمة الطيبة صدقة

نرم ایدوب کلامکی اولدم | سائله حاضر اولمسه نفقه
مونس سائلانده جاریدر | قول لین مقولهٔ صدقه

طوبی لمن شغله عیبه عن عیوب الناس

بختیار اولدکی بصیرت ایله | پیشوای هنروران اولدی
چشمنه کندی عیبی شرمندن | پرده پوشی دیکران اولدی

البلاء موکل بالمنطق

کثرت قاله مبتلا لر اولان | مبتلای عجیب بلا اولدی
مبتلای بلا اولان اکثر | کفتکو ایله مبتلا اولدی

لا یشبع المومن دون جاره

اولکیم اقلیم مسلمانیده | نقد دین ایله در کرانمایه
سیر اولوب اولده اولمز نائم عب | جوع ایله قائم اولسه همسایه

بو آثار جلیله و بو اخبار جمیله نک لهجهٔ ترکی اوزره طراز صحیفهٔ توضیح و
وتصریح قلنانی مآل منتظمه اللآلی منیف مرحومک رشحات براعهٔ براعه
شیرین مقال و شکر نوالی اولمغین تبرکاً و تیمناً سرلوحهٔ دیباچهٔ اذکار

باسمه سبحانه | بدایع نکارلری قلندی | و نوع

سر نزدابی بلبلم هر چند وسنانی در رست | ناله ام تکذاشت درکلشن کریبانی درست
کبسنم من تا نکیرد خار تهمت دامنم | تهمت یوسف نشد زین بزم داماتی درست

یارب بدلم برتوبینش بنما | هر شمهٔ دانشی کرامت فرما
با بینش و دانش به بقینم برسان | ربی ارنی الحق و زدنی علما

منیف مصطفی افندی مرحوم و مغفور فضلا دن محمد افندی اسمیله متعارف و مذکور بر
کسنه نک اوغلو اولوب فی الاصل مسقط راس و محتدی اولا مدینهٔ انطاکیه دن
هزاری تخلصیله طلوع و ظهور ایدوب شهرستانبولده بلند اوازهٔ تخلص نام منیف
و تصنیف جواهر ابدار منظومهٔ رعنا و تالیف درارئ تابدار منثورهٔ انشاء

واشعار

واشعارنکر کفتار رسنشنا ایله سامع شعرای عرفا و ظرفای روزکاری تقریب و تلطیف و تطییب
و تشنیف عجیب و شیرینکام ایلیوب و لوله آرای سخن سنجانه ایام و بین الخواص والعوام مشهور
و بنام اولمشدر مولانای مرحوم بر مقتضای سلامت طبع و حسن اعتقاد اکثر اوقات و احیاننده
درکاه رب العباده تضرع و مناجات اوزره اولوب بالاده مسطور اولان رباعی بی انشاد
و هر آن ازدل و جان ورد زبانه و تکرار بتکرار تذکار و یاد شبانکاه و بامداد ایدوب
تبرکا و تیمنا ❁ رب ارنی الحق و زدنی علما مصرعی نقش نکین و سینهٔ علم بقیه ایدیکی
اوراق صحیفهٔ روزکارده ثابت و ظاهر و محضی وکالشمس فی وسط کبد السماء دائر و
و باهر و زاهر و رونما اولدیغی اخوان زمانه تا اصاف و احبا و خلان صاحب انصافک معلوم
و مشهودلریدر ❁ ازدل پر خون بلبل کی خبر دارد بهار هر طرف جوی غنچه صد
خونبه جکر دارد بهار خواب اسایش کجا آید بچشم شبنمش هیچو بوی کل عنان بری
در سفر دارد بهار مفهومی اوزره مولانای مزبوره بر مقتضای تبریکانه هنوزلک
سبز کلشن ❁ همیشه اولمده در اهل دل جدای وطن صفای آیینهٔ سینه در جلای وطن
داستانی با صد هزار سوز و کداز ترنم کنان اشیانندن پرواز و طیران ایدوب بنک نوز
اونوز تاریخنده بی برک و ساز رو براه غربت ❁ زلفکده غایت امل دل بولمدی
صفا بو راه دورده منزل بولمدی ترانه سلسلهٔ صفیرانه سیله بالکلیه غربت
❁ جوامعلر صدد نده بو باغه بربلبل کلوردیکی علی ثونی هزاری نامنده سر آغاز
تو بر دار به سمت ستانبوله دوغری راه پیمای هجرت اولوب بر بهاره قارشو اثدار
دخول و راشد افندی مرحومک ساحلخانه سنه مسافرت طریقیله نزول ایدوب و تقدمه
لنکتة المعنی ❁ لا تعجبوا ان یستند کل من یبرع بالفضل الی راشد لیس علی الله
بمستنکر ان یجمع العالم فی واحد ثنای برجسته سی اداء و تکمیل و رضای خاطر
و حسن قبولنه بو جهت ایله ابدا و تحصیل ایلیوب بر دفعه ایام و لیالی مداومت و صحبت و
امتزاج و الفت و قوعی جهالندن اشارالیه قرق بر تاریخنده دولت علیهٔ عثمانی طرفندن
اشرف خان افغانی جانبنه سفارتنه مأمور و مولانای مرحوم دخی سابق تقدیره متابعت و باب
قضاره رغبت ملازمت کوستروب مشارالیهک موافقت صحبت و معیت و مرافقتیله
حسب اللزوم والاقتضا مجبور اولمغله لاجرم اغاز تنسیب و قرار لازم و اهل بستد

وبعده مقامات دوشواف وعربانه وعجم ایدوب ٩ مثال نشاط اقوب اشکم برابندی آفاقی
فلك بنم نظرمده کلك وکل شمدی کشیده سمه سرود ذوق افزای رکب عشاق امدد
بغداد ود ل ارام زبرو بالای راه نهاوند وحرم اباد ایده رك اهسته اهسته اشکبنم
بسته قرارکاه حصار اصفهانه وصول وبکاهه وقت اقامت سافرت وکوچ وصعب وقفول
وبرمدت ٩ داغ فروغ دلده کل نزبتر یکتا هاکی حمول باتش وپستر بتر یکتا مذعك
اوزره اختیار انزوا واعتبار کوشهٔ خمول ایتمکده ٩ بردلدن اول فروغ کدای نظر
منیف کیم خاور اوله باختری افتابنه مال روشنه ضیالی مدلولی اوزره مطلع خورشید لطفده
کرم سطع نیر فضل وهم مفضال متمام افضل دفتردار اول عاطف افندی مرحومك
اشباه وارکانه کرونجی نمادانه اولاد انساف باب محبتنا بلرینه استناد وانتساب وحسن
نظر خورشید اثرلرینه استیناس وانوار التفاف کریمانه واشعهٔ محبت عطوفانه لرندن
الطاف بر وافضال واعطاف لطف وکمال استمداد واقتباس واستحصال واکتساب ایدوب
ذوق معنایه ولطف کلامه حسب السلیقه زمان پیرده واصل وفنونده سبك نظم ونکب
انشاده ماهر وکامل ومراتب ومناصب فرمان دولتعلیه یه نائل اولمشدر ومحضا
همت ولی النعمه ونظرهٔ کریمانه لری موجب مقدمهٔ مکاسب ومطالب ومنبع نتایج مقاصد
مآربی اولوب دولتعلیه صانها الله عن حدثات الاکدار والبلیه ظل ظلیل ممدودهٔ اولمارنده
اولا کتابت کتخدای صدر اعظمی وکیفه ایله داخل سلسلهٔ خواجکانه دیوان خاقانی ثانیاً
خدمت شرفمدار تشریفات ایله دواندار دیوان کطالی وبردفعه روزنامچهٔ ثانی وایکی
نوبت خدمت عز تمثال کتابت مالیه مناصبی ایله منح مجد ومعالی وبهره یاب آمال و
امانی ودوم ایلچی طرفنده له جانبنه وطرف باب الابوابه وشروان جانبلرنده طهماسب
قولی نادر خان جانبنه طرف دولتدن سفارت نامه بری ایله خدمات مهمه ده علی الاطراد
والتوالی بین الاهالی والاعالی شرفیاب وممتاز واحراز مراتب معتبره ایله فائق الاقران
سرافراز اولمق قباقت وبضاعتی توجه عاطفانه لرینه منوط اولوب کیفیات وحالاتی
اولمسنی حاوی وناطق سهل الممتنع تکلف وتصلفدن عاری اوصاف جمیلهٔ کریمانه لری
بیاننده قطعهٔ انشا ایتمشدرکه مدعای سابقه مطابق اولمغین بو محلده ذکر اولندی
در التماس اوست فروهٔ سمور ارکان دیوان مع اسلوب بدیعیه

دولتلو

دولتلو ولده داغ عبودیت منیف — روشنجراغیدر بو نمایان افندمك
هرقو بزبر نیر رخشان لطفیدر — طلبی همیشه چونکه مه تابانك افندمك
بواعتبار رفات وبو اثار التفات — بو جمله مایهٔ سر وسامان افندمك
اما بو راز صبر کداز نهان دخی — معلوم دولتی اوله الان افندمك
اسباب استعارهٔ دیوانده الامان — دست اشته بنده کرهله دامانك افندمك
من بعد اولسونیه الی فسق ارالی نظم جود — زیب وفر لوازم دیوان افندمك
تا نزد صدر عالی یه وقفه النته — وارسونه ولیسونه بو اوستراکنك افندمك

بو بابده وظیفهٔ عرض رجا بنم

من لطائف بیانه — مسئولی موجبنجه ده فرمان افندمك — ولطیب اسب سنجابی
حاله کلمز ایاکان عاطفت کرملك — فراهم ایلسه برجبسی جمله کنالجب
منیفه ناطق وصامت بیانی لطفکده — محیط ناطقه اولدی احاطه‌سی ایجی
تجنده حکم سمور ومبلغ سه هزار — عنایت ایدك اولدی شاعر اسبابی
تسابق ایتمکلویه انفره خنك چرخ ودع — بو ومده سابقه برلاحق ایندی ایجابی
تونیجه خبرنی کورسونه دیبوب وبر رسیده اولور — علاوه اوست ایجه سموره اسب سنجابی

ثنای دینار فرستاده محدودی یوخ در وقت دمد

ای عاطفتك بزم الکارمده مثل — وی مکرمتك مایهٔ اکسیر امل
اولدی دله حب الذهب الکرامك — حق شربت دینار وسنجوی عسل

مولانای معصوم زبانه ترکی ده شعر وانشانك اقسام وانواعنده خیال باریك وحسن اختراعده
ماهر ونظم ونثر عربی وفارسیده دخی تالیف لطیف وترکیب نظیف وتعبیر غرایب ایله
مقصودی حق ادا وافاده وبیانه قادر اولوب ابلغ بلغاء ظرفای عرب وافصح فصحای عرفای
شام وحلب ذو فنون اقسام علوم ادب مولانا بقاعی زاده طیب الله افغاسه شارح
الحکمه بسطه وزاده اشعاری بیهٔ بدیعة الاسلوب وصفنده تقریظاً انشا ایلدیکی
دوبیت مؤسسة الاطراف والارکان مستحکمة الاسناد والاوتاد مرتبهٔ چالاکی فکرینه
ونازکی خیالینه وظرافت فطرتنه اثبات وبیانده مسلمة الاستشهاد اولدیغی
مستجل مفکرهٔ طبقهٔ واقفانه ومرتسم صحیفهٔ منتخبهٔ امعاندر قال المولی الاجل بقاعی زاده

ایکی بارده صبا اولدیغی صونرده غروش ویرلدی [illegible]
دونشنبه کیجه‌سی ایکی بارده صبا [illegible] غروش ویرلدی
ایکی بارده صبا [illegible] غروش ویرلدی
[illegible]

شعر لحود فی الوصال عطوف   قد رق من شعر الادیب منیف   قد صاغه فی وصف من
ذات العلا بمکارم مثل الظباء الهیف اول اشعار موصوفه دندرکه ظفریاب اولندیغی
مقدار بو محلده ذکر و ایراد اولندی   در وصف خاله حضرت عثمان کتخدا المرحوم

مامن حدیث مکارم الاخلاق   الا وفیه روایة لخلاق فی
وار بت ابات المعالی کلها   خصیصة فی النفس والافاق
انی انا البطل الذی من هجتی   تلتف ساق مقادمی بالساق
واذا اعتقدت بذابل لا یرتجی   لمکافح منی سوی الاشفاق
ومتی سللت علی شنانی مرهفا   غیر المنیة لم یر وامن واق
ولو اقتحمت تناطحا بمعارك   لا نقضّ کل مناطح بایاق
مع اننی لملفق اشتات   شمل فضائل جمعا الی الها و الاوراق
منی لذاتی امتیت ببضاعة   وصناعة وصیاغة الاعلاق
لو ان ناطقة لدی غنلت   لتبالکت ادبا مع الاطراق
شعری عن الشعری نما مطلعا   بل عن طغاوة کوکب الاشراق
لا العرش ساوی مدرکی ومعارضی   و براق دار الخلد لیس براق
ماکان منی شارد الا و مقتضی ذلوله ساقه بوتاق
حسد العقود فرائدی بجودها   درر غدت مبتضة الاحداق
لم امتدح احدا والا خالصا   لمدیح عثمان علی الاطلاق
ایام تنزلهی عن القرطاس لا   یعزی الی الاطراء والاغراق
کم سنماح اوی الیه رجی وکم   من مستجاش هابة لمخاف
قد فاز بالقدح المعلی رفعة   عن سهم فضل مقتسم الارزاق
لهو الحری بان یقال وقد جری   حقا قضاء الواجب الخلاق
فی خصمه ان لا ینال تجرعا   الا ومن اجل وعن غساق
وولیه ان یشرب الکافور من   کاس بروضات الجنان دهاق
یا من له جلیت عروس المجد فوق منصة الاتراب باستحقاق
یا من جود جود لا یضاهیك امرء   بسیم فضلك فی ندی الانفاق

نفقه

نفقة یبرك لی یدرش یتیمة   فی البحر غیث خشیة الاملاق
هل یبتغی ان لا افوز بمنح   فی محنة متبلغا برماق
ایام لا ارجوا سواك وانت لی   سیف اخذ به طلی الاعناق
لم حننت ضیولك مدحی قاصدا   حتی احث علی ثناك نیاقی
دم معقلا لذوی العقول و مولا

وله در طلب   مادمت فی کنف الغنی الباقی   اسب
یا من هو استغنی عن التعریف   بتوابع الاطراء والتوصیف
لترام منك عطیة و مطیة   جد بالاخیر مواسیا لمنیف
وله در طلب اسب موعود از اسعد افندی
ولو فی الحرب اسعدنی جواد   لجاهدت العتقاة بالقناة
ولکن ما اتانی سعدا ذا   وله   ووقت الطعن فی الاعداء ات
وله
ان رمت مرمی منیة باصابة   حدزیان تطلب الحافا
ارایت لم تصب النبال برمیة   من غیر جدة نصلها اهدافا
مولانای مرحوم زبدهٔ وزرا قپودانه مصطفی پاشا مرحوم وصفلرنده انشا ایدیلمش قصیدهٔ
منتهالرك جائزه وصلهٔ لایقی اوزره ایام ولادت شهزادکانده بر چهره رسوم فوائد خسروانی
و برقاعدهٔ سعادتلزوم تشریفات همایون جهانبانی جانب وزرای کرام اولنانه ملازمت
اشارتندن بر ملازمت انعام بیورلمشلر دی بعد المدة راشد افندی مرحومه اشر فجاء
سفارته مامور اولدقده صدر اعظم داماد مفخم ابرهیم پاشا مشارالیهك رتبهٔ سفارتنه
عزو رفعت استعداد و بر ملك ایچی ساحلخانه سی ضبط فرمای شرف اباد بیورد قلرنده
مولانای مزبورك بر قصیدهٔ غرا ایله دفع رقعهٔ التجا ایدرب مسئولنه مطابق و مدعا
و مأمولنه موافق مساعده مبذول ایدلمش و مرحمت وزرا ایله وخدیبه مشارالیه
خدمت و صحبت و رفاقتنه مشروط حصه منصوره قضاسی توجیه اولنمق بابنده فرمان علیشان
متحتم الاذعانلری صدورنده قضای مزبور تثلیثا توجیه اولنمشکی احق افندینك اراده
عصبیه باصدور خط همایون عدالتمقرون جملهٔ مثلثات مناصب قضاة رفع والغا
اولنمغله موحی الیه بر قصیدهٔ مستثنا دمی انشا و قضای مزبور تکرار اعطا و ابقا اولونب
اولنمق بابنده دفع رقعهٔ تضرع و التجا و ضحال ایدیلمکنده استدعای متعذر الحصول

استعدادنه بناءً سمت ملازمت مکتوبات صدر اعظمی یه سوق و ترغیب اوزره امر کونه صدور ایدن
کلمهٔ طیبهٔ لازمة الابتهاج والاجلا تفرمنه اتباع و احصا امتثال ایله اولطفی جای بناه
ابتهال و احتشام و بعد زمانه عاطف افندی مرحومک حسن توجه و رغبت مستلزمهٔ
المیمنه لرینه استنادا ایله مداومت دائرهٔ مکتوبیان دفتردارلغی التزام و سیلهٔ
ارام وصدیه ایام دفتردار بوز ابراهیم افندیک کیسه دارلغی خدمتی مقدمهٔ امال و مرام
اینمدک اول تقریب ایله اسانجی سفرینده عساکر منصوره ایله عزیمت ایدوب خدمت مزبوره
مداومت اوزره ایکی طرفدن دولتنه ابراله سفارتیه نامزد اولان قره محمد پاشا زاده مصطفی پاشا
مولانای مزبوری استصحال و استخدامه رغبت ایدوب استانهٔ سعادته احضار ابتدالکی
بتضمن قائمقام صدر عالی کوپریلی زاده احمد پاشا طرفندن مکتوب ارسالنه اهتمام و
همت بیورد قلرنده وزیر اعظم سردار اکرم محمد پاشانک فرمانیله محل مزبوره رجعت و
وسمت شتابوله عزیمت وارد وکی همایون نده برقاچ منزل مفارقت ایدکره مزاجنده
عارضهٔ اختلال و کدورت ظهورینه بناءً برقاچ کون مکث و قرار حلالنده تکرار فرمانه
عالیشانک صدورینه اردوی همایونه عودت ایدوب کتخدای صدر عالی عثمان افندی خالصا
افندینک خدمت کتابتیله اختیار و اکرام اولنوب کتابت مزبوره و عساکر منصوره ایله
استانهٔ سعادته وصولنده و برقاچ کون مرورنده معزول اولوب واقرایا مدنصکره بکلی احمد پاشا
حضرتلرینک قائمقاملقلرنده مکتوبجی قائمقام اولنلر وزیر اعظم مشیر مفخم سردار باذخ
محترم بکلی محمد پاشا حضرتلری فتح جزیرهٔ طونه عودتنده استانه‌یه عاددتنده لطرفنه سفارتنه
ارسال ایدوب انجام خدمت و عودتنده فتح دار الجهاد بلغراده عازم و قاموللاولان عساکر
همایون نصرت مقرون ملاقی اولدقده اوتراه برفتوحه تشریفاتی سلمان افندی
عازم عالم باقی اولدقلرنده بسبها اوراکرم مشیر معظم حامل لوای فخر عالم وزیر اعظم
الحاج عوض محمد پاشا توجیهسیله اول سفر نصرت اثرده خدمت مزبوره مولانای مذکوره
تحمیل و دار السلطنهٔ علیه‌ده وزیر مکرم بکلی احمد پاشا حضرتلرینک کرم و احسانیله
خدمت سابقهٔ سلمانی کتابت روزنامجهٔ ثانی ایله بلا فاصله تبدیل و تذییل
اولنمشدر اشبو کتابنیه مرقوم منبرده بکمدت تکمیل ادای خدمت ایدوب بعده معزولا
اوقات کذار اولدقلری حالده برمقدار مبلغ ناچیز و بلغهٔ نسبه امیز معهود و اطراف
احباب و اصحاب خودده تحصیل و تمالک ایدوب ۹ اضحراغ بخت اومیانوب
کلدی یا نه جو قدره منیف موم ایدی باللی سرابنه ملا کورانی جامعنه متصل
باللی سرای تعبیریله موصوف منزل معلومی اشتراء و تملک و بیت مرقومی انشا و
تدارک ایدکره براقدیغی اشبو بیتی و ملماما و اسناداً تضمین و تفصیل ایتمشدر ۹
موم ایدی شکرلبک دوشمکه خاکپاینه چاقدی منیف عاقبت باللی یوزکه سراینه
اول ایامده خدمت کتابت مالیه ایله تبجیل و استخدام و بو هنگام عزل اولنوب اوقات

کثیره

کثیره مرورنده ملکه احمد پاشا وزارتنده طرف دولتدن باب الابوابه حاجی خانه عقبنه عزیمت و خدمت سفارتی انجام و
عودت و برمدت دخی معزولا اقامت وارامد نصکره حکیم باشی زاده علی پاشانک دفعهٔ ثانیه وزارتی
اثناسنده مولانای مرحوم تکرار کتابت مرقومه ایله اکرام و انعام اولندقده شار الیهک
وضع حاوی هجو قصدینه باعث مرحومک خاتم قصیده سی توشیح و ترشیح و تخمیس شروع ایدوب
مولانای مرحوم نازک دل نرم مزاج صاحب حسن امتزاج صافی رفتار و نیکو ملایم اطوار و
دکشاده رو صدمات روزکاره صابر متوکل و حاضر شیوهٔ شنوناتنه چشم اختیار ایله ناظر
فهیم و دراک ذهبی و چالاک ذکی و متین سبکروح و رزین ملیح و کوزل امین و
صاحب تمیز مرات خاطری زنکار و سواددن عاری و تابناک دامان اندیشه‌سی چرکاب
حقد و حسدن پاک معنی شناسی بی درنک محل کوی و باد زنک درویش نهاد مسکنت منهاد
خیرخواه و دوست پسند حال شناس مستمند محب وضیع و شریف خفیف و لطیف و قور و ظریف
بی قیدی تکلف منطبق بی تصلف روزکاره بی منت اختیار اینی بی رغبت مؤدب و
مهذب مجرب و مجرب انیس و خوش صحبت جلیس بی تملق خاطر نواز پرستار
دیر دستانی بی ازار و بی امتنا ده شفیق و حلیم رفیق سلیم صدیق و ندیم حاصل کلام
برنسنهٔ برغیرت و هر حالده مقتضای ظهوراتی کوره تسلیمیت تام اوزره اولوب هیچ بر کوچه
صدر ارایانه خانمانده طبع سکر نوالی مسافرانه نزهتفزای کلستانه مقالی اولوب و اردات
نظم و انشا و صادرات نثر و املانک تفریق جمع و جمع و تفریقی و تنسیق تاسیسی و تاسیس
تنسیق و انتظامی با بنده سمت حصلهٔ مطبوعه قیمت فوت ساخهٔ مودو جه و حسن
اختصار و لطف استخدام صاحبی اولوب خدمهٔ حوسنه چندان تقلت ابرام و کلفت
التزام و برمیوه علی کلا التقدیرین اهل بیت خانمانی و ترخان مهمانی و بحرانه
و صرالی یعنی غرات فواد صفوت نهادی و واردات خداداری اولوب خود بخود و نو بنو
ظهور ایده بلغهٔ ناچیز ایله اغتنام و اکتفا اقتنا و اجتنا ضمنیه منظومهٔ کلیات
ارکانی دیوان و مجموعهٔ ابیات و دیباجه عنوان جمع و تاسیس و ترتیب و تدوین و تبوینه
ظفریاب اوله مبوب زاده نهاد وقادی مکنوز فواد نقادی مرکوز عجمهٔ نافعة الاکتساب
استعدادی اولان جواهر انوار و انوار جواهر و درارئ و زواهر تکرهٔ جمع کل بانکی
و عندلیب دُر عدنه جهان جهان جمع جمع روز بروز زمانه بزمانه جمعه جمعه هنوز زبور لکی
بازار فیروز بها روز نوروز ظهور و بروز اولمقده ایکی بالاده ذکری مرور ایدن تخمیس
ساده لوحانهٔ دکنر قید کل دمل چونکم اهل نجیبه عبث زیب تخمل چونکم بی خراندر
جمعه باغ نو کمل چونکم بو کلستانده بیتر عارفه برکل چونکم طاقور فرقته بردانه کل ترخانه
بند بیمانند حکمت بیو ندی ختامنده بتقدیر الله الملک الحی القیوم عاطف افندی مرحومک

ارامكاه اسوده‌لری كردی صفتانی قفل مكانه صوحه كلشنلری رضوان ايتدكلرينك اوازهٔ دلسوزی
موجب البهلك صحن خوشه سمعنه فرع ايتدكده ۞ كجه خورشيد كبی شمع ايله فكر منبعادن
كذركاه خيالی شوجه تنك و تار ايدرسنى حالی خيالی فكر و خيالی ايله صرصر اليم افتراق
وغبار كدر هنوز رنك افاقدن شمع شوقی بی نور و فر و طبع بازوقی مكدر و بر جهه اخردن نفی
اينهٔ خاطری منبرا اولوب ۞ قالمدی بوی صفا كلچين عالمده بر طرف داعيهٔ شوق دل درهمده
بو بيه ناباب اسباب هوس ادمده ميل ابكار معانی كم ايدر بو دمده اولدی هر برعی برجور
ملكوتی نسيم مقالبله كلشن ازخيالی درسته الاف نظم و انشای خرق و اشكسته
قلوب تاليف و تصنيف نظم و نثر وادسيندن سمت فراغ عزم ايله ختم و طی طومار ذهن
و سخن ايدوب چند ماهه وقت و زمين مرور دهنوز معابر و منازلسی وقوفی تجاوز عبور
ايدركی كلمه اعنه الملك الغفور رث ارالبه طاب الله ثراه وجعل الجنة مثواه مرحوم و مغفور له
روح برفتوحی هجو بوی نغمات صمدانی و نسمات رحمانی برله كلستان جنانه وزان و شتابان
اولدیغی اوانلك خلالنده ۞ ای كه موقوف رفيقانه موافق ايدك ميرود بوی كل و باد
صبا بسم الله صلای عزيمت فرماسيه بيت الحزن اشباح شهورته پرواز ايدرب مرغانه
سبز قبا باده كلستانه لاهوت ايله طيران و سيران ايده ركن نقش وكاه اردواج مسكی
طوبی لهم وحسن ماب اشانی اثبات وحور مقصورات فی الخيام نزهت فضاسی وطن
ايتدرر تجاوز الله تعالی عن سيئاتهما بفضله ورفع درجتهما بنسائم فضله واحسانه
انا لله وانا اليه راجعون ۞ قالمدی اكر دامن دلدارا اليمزده الدك نه كلور جاك
كريبان اليمزده ۞ بيصفا ازرتبهٔ اطناب ميكردد سخن منطوقی اوزره طول كلام
كرضه بيمال و موجب كلال اندر امام رعايت حقوق صحبت مبتنی اولمق فكر و خيال ايله قصورو
كيور خطا به اجترا اولندی كزلك لطف ايله تصحيف و تعمير خامه عفو ايله تحرير و
و تحرير بيوريله ۞ نا هست سخن زنده بود نام سخنور ارواح غزاله حظ شادكند
ميك مدعای روح افزا بجه باعث ضير دعا لهف فاموليه مرحومك ظفر بولنانه
مقدار ترجمه و اثاری كتب دفتر اولندی بوانا ركوهر بار و بو مقوله اشعار جوهر دار كه
حسن نظم دلاويز و سكب و سبك شكرريز نده تغافلاً و تجاهلاً اوراق خزانديده كلزار
كلزار كبی نظردن سقوط ايله پامال و خاكسار ولجی الحنار بو رلمحق احباب دالا
جنابدن متضرع و مسئولدر ۞ كوهر نظمدر ارايش كنج عرفانه
نظمدر در يتيم صدف بحر بيانه

اشباح شهورت
اشباح شهودت

يعلم الله

يعلم الله سبحانه وتعالى عما يقول الظالمون علواً كبيراً فسمت فضای روشنها ركنت كنزاً
مخفياً خزانه خانه سنده انا فانا تجلی المظاهر اسرار قدرت كاملهٔ ربانيه وانوار حكمت
بالغهٔ صمدانيه عاريه عن وصمات الاشكال والالوان وعاليهٔ عن شبهات الظنون
والاوهام والخيال والحدثان بر توفروز و روشنا ز ايينه خانهٔ تجلای ظهور و بروز
اولوب قوله تعالى هو الذی انشاء جنات معروشات وغير معروشات والنخل والزرع
مختلف اكله والزيتون والرمان متشابهاً وغير متشابه هر شيده بر حكمت و هر كسده
بر قدرت هر رويده بر صورت و هر صورتده بر سيرت هر سرده بر سر شريف هر ديده ده بر نور لطيف
هر كلده بر بوك دلاويز هر دلده بر خوی تحراميز هر دهنده بر تعبير هر كنده بر تاثير هر نطقده
بر ذوق هر دوصده بر شوق هر زبانده بر جان هر جاننده بر زبان بمقتضای كريمهٔ نفضل
بعضها على بعض فی الاكل هر شجرده بر كل و هر ثمرده بر لذت هر لذتده بر قوت هر قوتده
بر حالت هر كلشنده بر بلبل هر بلبلده بر غلغل هر غلغلده بر ناله هر كل اوزره بر ژاله
هر چمنده بر سرو ازاد هر فخريده بر فرياد بقدرة الله الملك المتعال و دليعت و امانت
اولنوب و بعض الله تعالى كريمهٔ خلق الانسان علمه البيان ورفع بعضهم فوق بعض
درجات مضمون حكمت عنوانی اوزره كلزاركنده دخی نو بنو ظهوره كلان بلبلانه
شيرين مقال نوا پرداز و طوطيان شكر بيانه نغمه طراز هر بری بر كلشنده پرواز سبز قبائان
فكر و خيال و هر بری بر كلبنده بر كونه سرافراز قيل و قال و هر كس بر لهجه ايله اظهار
فضل و كمال نطق بيان ايدوب بر بر بنده بالا ترجه و ممتاز و مراتب حلاوت و حالاتنده
متمايز و سرافراز اوله كلمشلردر علی حقيقة الحال مومی اليه مرحوم دخی يكانهٔ زمانه برحی
حكمت بيانه هر واديده بالا پرواز بر عندليب خوش الحان صاحبدستانه هر جا شنيده
سخن سنج و سخنساز بر طوطی كلشن طراز و شكر زبانه انفاس لطيفه ترجمان الحكم روح
معانی صبات التركيب نسيم كلشن فروز بهار الفاظ تسميه اولنمغه سزاوار بر خندان
عجيب و نو شنيده غريب دركه طور مخصوص صنديه ماعدا شعرای رومك بلغا و فصحاسنه بتر و يكده
ذكی باقی كركی نفعی و نابيدن شبرجه و رنكيده تعبير لطيف و معنی منبر اختراع و
تصنيفنده و تتابع اضافاتده سالم مدلولنه مطابق تركی اصطلاحی و كركی لغوی
موضوعنه موافق منظوم و منثور جوی در ثمين لغات پاكيزه و وصف تركيبی ابداع و
تاليفنده بليغ و رزين اولوب علی الخصوص نفعی مرحومك قصيدهٔ نجيه سی تخميسده اوله
بی بالكی و جالاكی بر وجهله قابل اعتراض اولمديغی اصحاب ذوق سليم عندنده ظاهر و باهردر له
اول تخميسدن بر مقدار ذكر اولنور

مخمس طبعمه احراز كمالات و فنونه   هر برف اور رلوح ضميرمده فروغ مكنونه

ای صبح كی صحبت عهده خندان اديم
وایام بهار اولدی دیو [illegible] اديم
ای باد صبا جلوه ده نوروز كل باغ ادب
بلبللری پروانه [illegible] ايده يم
ای ساقی [illegible] جام زرايم
بيكی [illegible] صفاده
صوفی [illegible] وار دور زرايم
[illegible] مضای مدرايم
[illegible] وهل هر ايم ۞

اثرم ناسخ رسم حکم افلاطونك   قلمم ناطقه بند دهن سحر فسونك
سخنم عقده‌کشای کره فکر حکیم
اولمده صیت وصدای سخنم عالمگیر   ویردی حق طبعمه برگونه خواص تأثیر
تاب تعبیرم ایله دیدهٔ مضمون قریر   قیدتحریرم ایله پای سخنه در زنجیر
داغ فرمانم ایله جبههٔ اندیشه وسیم
جوش فیاضهٔ طبعمله فلك پادرکل   رتبهٔ معجزهٔ نظممه عالم قائل
کورنه خاصیتی حق ایدی بنده حاصل   اثر لطف کلامیمله احبا خوشدل
بادشمشیر زبانمله عدو پرغم وبیم
ابرقدرار خیالمله بولورنشو ونما   نخل خشك هنر ومردهٔ کیاه معنا
حذا هیبت طبعم اوقدرکه فزا   فیض اندیشهٔ رنکینم ایله باد صبا
ایدر کلکشت وکذارچمن هفت اقلیم
دل رضوانه دوشر داعیهٔ شوق دکر   یعنی ترتیب بساط طرب وبادهٔ تر
اثناء جام می اولور حاصلی حوض کوثر   حکمم فیضی ایدر اولمرتبه جاری که ایدر دو
شیشهٔ بادهٔ کلرنکه حباب تسنیم
رمز اسرار بلاغت سخنمده مضمر   حذا اعجاز نهانخانهٔ اندیشه مه در
ریخته ساحل فکرمده نیچه کنز درر   طبعم اول بحر سخندرکه کف موجی طونر
سینه دراجره نهان سبحهٔ لؤلوی نظیم
طبع صافم نظر شاهد غیبه مرآت   نیر همتمه مهر وکواکب ذرات
کلور انفاس لطیفمده حروفه حرکات   خضر سرچشمهٔ نطقمده بولور تازه حیات
رشحهٔ فیض نم خامم ایله عظم رمیم
رنکین سخنانه درسخن خوش نهانند   ازنکهت خوش سنبت بهرحال جدا کل
بنابرین ذکر اولنان توشیحات نغز نغنوانه شایان شان بلاغت نشانی اولوب قریب
العهد ملکه سنیه وافره ده برشبیه ومانندی هیبت اعجاز واختراعلر مانی سرمندی
صورت اطناب وابداعلر بهزاد نقشبندی هنوز صورتنمای اینهٔ خانهٔ ظهور وبروز
اولمادیغی احباب ذوی الاحترامات معلوم طبع قدرداننلریدر
تمت

مست دری دائرهٔ لاجورد مرتبهٔ مرد بحقدار مرد حق الانصاف زبان ترکی وفارسی وعربی لسان
عربیده مانند وصاف الحضره سبلان ترتیب تعبیر وجریانه ترکیب تقریرده صاف انزرحلی
انسجام اسجاع وانتظام فقرات جویی امواج پی درپی متتابع ومتلاصق متلاطم ومتناسق
سجع مسلسل مذیل ولاحق مرصع متوازنه متوازی متطابق اثناء فتح دار الجهاد
بلغاد مستحکم البنیاد وخلال جنك وجدال ودادوستادقتال واوان ظهور کشاکش
کروفر ودار وزمانه مرور وعبور تزلزل جبال واطواد ده سامان راحت نابودو
نابیدا فریاد وضراب فراغت الجی فریاد واویلا واوبلا الاف کنایت نامتهی اسباب
قیامت نامعدود زمینه وزمان جوی جیرسیاه پردود ذلك یوم مجموع له الناس وذلك
یوم مشهود محبره محبره مسطرده شمشیر لعل خون شهیدان جدول انشی طوب وتفنك
النوان حل خامه جویی تیرهوائی غائب تیر کردونه ایسه نازل هرجانب کذلك ناجا
سه شمشیر جا بهرام فلك ناظر صمصام قضا حاضر اوراق دل پرشان جویی کل کرسی
منزل منزنزل ۹ سقف فلك پرغلغله جویی بلبل خامه اشکسته وکاغد هفتور
خاطر محبره جویی دل نامجبور مجموعهٔ خاطر فاتر کتب اطراف اولنان الجی دفاتر یعنی
بربوجه وقت اضلال وحال براشتداده لحفظ ضمیرنده ماحضر جواهر دکهر معتبر
دزواهر هنر برعبرت بولنامز قدر ۹ اولمز کهف لکانکنه وراززای همسروار کلسوی نحره
اهلینه صلا شرتا شر مؤداسیله برقاج ورقپاره جویی کلبرکه تازه وتر اضوان دکجبانه
عارفانه سبز برکی ظل بقانه اولمق معرضنده سرقلمده بی محابا ولی پرواشکسته دسته
زیروزبر مقید ومختصر منتخبهٔ دار الجهاد بلغاد ظفرنامهٔ پادشاه حسن اعتقاد تحریر
تعبیریه خطا بدایده بریادکار معتبر مقالهٔ نامدار بااشتهار وبرمنظوم تاریخ نواسلوب
بدایع نکار نمونهٔ اعتبار واستبصار وایینهٔ صورتنمای اسرار روزکار قلمنی ملاحظه سیله
تقریر وبیانه وتعبیر وعیانه قلمنمیه بومحله قید اولنمشدر

باسمه
بسمه سبحانه ونعم الله هذا تذکرة لاولی الالباب ولقد کتبنا فی الزبور من بعد الذکر ان
الارض یرثها عبادی الصالحون مضمون عبرتنمونیده سامر نادره پرداز کلك سامری آثار
بوطرزاوزره اصدونه طراز مقالهٔ اعتبار واستبصار اولورکه همواره دیوانخانهٔ دار الحکم قدردن
منبعث اولان احکام نظام کائنات اصدار فنی اکرچه من جهة الظهور بازیچهٔ علاقهٔ
اسباب اولوب مخطوبهٔ دلکشای مطالب بی واسطهٔ سبب ظاهر جلوه نمای منصهٔ
مظاهر اولمکلمشدر لکن کاه تقاضای حکمت بالغهٔ صمدانیه ایله بالای مراتب استحالهٔ
سدود بعض عقود دشوارکشاد آمال خودبخود بذیرای کشایش وانحلال اولمق هزاربار

صفوف دلسجمه وقت وصال الهوی
قوادن سینه ابرار فنا هوری
صبحم پاره یاقوت جلادی دیده جبریز
کونوف جله نور ابرار اوکلر کلفهوری
دوزی البرابرك عزاه ابه بیح
عزاه صدیح ابرارکن نبرهه‌زانه صیکلاقوری
فلك ابرار ابرارکن دده بیك روحوی
وستد ابرار زنیب بخی بجاده
وقوف ونحو جبرادی یعود ینبافوری

ازمنهٔ رمز اشنای شوق و رزکار درازجمله بک بوز یکرمی طقوز سنه‌سنده بیچ کفره‌سنك
بو تقریب ایله دست ناکهکیر احتیال و استیلالری اوزرینه دار الجهاد بلغرادکه اخطار جار
جهات اخافده منبع ناباب اولدیغی رسیدهٔ رتبهٔ اجماع و اتفاق قدر مدت مدیده چندین
ساله‌ده برد اللری ایلی تا رخنه کلمه جابار تبهکارك جهانه جهانه غزانی بیکران نثار زندك
بشقه ملوك سائره افریج ایله دخی همدست تعاون اوله‌رق رشتهٔ ابام حیالی انجق
قلعهٔ مرقومه‌نك ترصیص و تحصینه مقصور و محصور اولوب دردّه و یرده مداخل و مخارجنده
نیجه کون صنایع خرد فریب حیل جربته ابداع و بدا واصل طراح دیرینهٔ سنمار بندی حربیته
طونه و ساوه‌یه‌لی ایکی نهر عظیمك ملتقاسنده برپشتهٔ کوه نمونه اوزره واقع مانندهٔ قطعهٔ
الماس مثلث الشکل بر سور کردون مطال مماسی ایکی جانبینی طونه و ساوه وارکه یکدیکره هم اغوش
و همدوش واحدهما اخره پشتیبان و روپوش لهق وجهی اوزره روی بروی برج اسمان
و توی در توی قلل قاف نشان و بکابك میانه‌لرنده کاف شکاف دور رنك و منزکانه چشم
بتان کبی صف در صف و مشبه شراتبا و نفیرا و لنور نیزهٔ تیز نوك چوبین ایله محاط
هزاران کمینکاه بی امان استصناع و انشا ایدوب واروشی نا محصنه خلیج العذاری دخی بو
طونه‌دن ساوه‌یه منتهی اولنجه جوی عدوی محیطه بشبوه تنك کرفتهٔ اغوشی سور نوابیی و سر
ناقدم فراخنای حمای بیستکاه خندق کلبی بچنه رلیه ساخته مقصوطا بیه لرله [illegible]
تسویر و تزیین اتمکله کیوان بجد دلیران اسا دروب بچابج کوچه بند و شعوب
فرد آشوب برکرنری جاك اندازکریبان عقل سلیم بکه شوشی ساز اندیشهٔ دیو رجیم
الحاصل کوناکون هوش ربا ایله مشحون بر دخمهٔ نیرنك و فسق اولدیغنه بناءً کویا
دست اقتدار جاساره اقلید طلسمات بیرامن جدانه و حرز الامان ممالك انکروس
و الامان اولوب شهراه امکانه نزع و تسخیری مسدود و فرجهٔ فتح و استخلاصی متحویلج الجمل فی سم
الخیاط مرتبه‌سی معدود ایکی یوز قرق سنه‌سی اواخرنده خلاف طور سلوکیه ملوك دزد
شکرد لمغرضت کبی ارتکاب رذائل خیانت و دبغتهٔ مبانی مصالحه‌لی نقض و
اخفار ایله بعض سرحد ثغور اسلامیه‌یه اطالهٔ ایادی خسارت جسارت ایدوب مستقر
جاریه‌سی و بیکلری مخالهٔ بد فرجام بیمار حدود خارزار کفره اشرار کره جا سازنا هوشیاره
جارحنب و میانه‌لرنده داد و ستاد اتحاد دیکار تداول و تناوب بولنمغین جاسار بدتبار
برخلاف وده منبعث ساخته کاری زیرکسنانه ایله هم دوستنه امداد و معاونهٔ مکنت و قوام
و هم زعمنجه دشمننه ارائت دستبرد انتقام قصدیه بوسنه و نیشی و ودین و افلاق و بغدان
حدودینه بایکدار تعدی و بعض اعراب سکمینی سبی و اسره متصدی اولوب کروه انبوه
عسکرینی تکثیری جانبنده سرغا اولدیغی بناءً امدلتی نوده خاشاکه جمعیتلری بالدفعات
برقرینهٔ اسلال شمشیر غزاة اولدیغنده ماعدا مقدما ایادی باحشتهٔ اسلامیانك
برر تقریب ایله فروهشتهٔ انتزاع اولان نیجه ضیاع و قلاع و بقاع و رباع ولوض

قلمرو

بعده اوزیه تموره حصارینه عزیمت و فتحی

قلمرو و قبر الانتفاع استخلاصی و استصفا و تخصیص امرشو ایله فتح اسلام بیننده رود بارطونه‌نك
کذرکاه مضیقنده واقع جزیرهٔ کبیره‌ده تازه زمینی و تراجاد بلهق وجهی اوزره طرح افکنی بنیاد
اولدیغی اطه قلعه‌سی دخی عطله معروف رصافهٔ بلندکان مخرز البنیانه‌که ساحه مرافق
اضلاع و تخمیر اتساع و ارتفاعنده هندسه پردازانه فلاطون نمونه‌لرینی جهانه مدهوش و حیران
و مطرح انظار رانی و قاصی مردمك چشم معاقل و صیاصی اوله‌جق بر حصن فلکی الطباق ایله بالجمله
سرزمین فره افلاق ضمیمهٔ ممالك شهریار افاق قلنمشدی الحالة هذه حالا شهنشاه خورشید
افسر و جمشید سریر و پادشاه جهانکشای کشور کیر پیرایهٔ چار بالش اورنك عظمت زیب افزای
طارمس ابهت و شهامت خسرو قهرمان سلطان شکوه دارا سپاه خاقان کیوان غلام فلك بارکاه
ثانی اثنین والد الحسنین فرد یکتای ذات نزك انعوذبی طرازندهٔ منکای خلافت و شهریاری
فرازندهٔ دیهیم دولت و جهانداری خدایکان فرخنده جناب خداوند همایون القاب مالك الملوك
بجماهیرها سلطان سلاطین الدنیا بحذافیرها الا و هو السلطان ابن السلطان السلطان الغازی
محمود خان ابن السلطان الغازی مصطفی خان ابن السلطان محمد خان لا زالت الکمام رایاته
منشرةً بصهاد النصر رواءً و رتبا و ما برحت اقدام عداته عاثرة بطرد القهر عنیا
و غیا ما دامت الثری و الثریا و ما سارت مثلا کلمتی الثری و الثریا جهرندی اعلاء کلمة
الله العلیا و اقامت سنت سنیهٔ سید الوری ایچون مدت چهار ساله‌ده برو سرزده حدوث اولان
غوائل کشورا شوب شمالیه و غربیه خلالنده و دیمه جانبنده سپهدار هوشنك اقتداری اولوب
و دیمه و افلاق و بغدان و ابرشوه و بهادره دشتی و نغوشی طرفلرنده پا نزده پاره سربند
عصابهٔ دشمن دینی حرف و غزنوی و شمل مور شمال مشرکینی تشتیت و تفریق ایله کرمساز
هنکامهٔ رزم قهرمانی و معرکه پرداز میدان صاحبقرانی اولان دستور افتاب جناب سیاره حشم
مشتری بلند القاب افریدون علم خیث مدار نوبهار رحمت لیث مقدام بیشه‌زار حماسة
آصف کامکار و کاملیه صفدر عدو شکار نبرد ایبن دولتلو سعادتلو راغب الحاج محمد پاشا
مدّ الله ظله علی مفارق الانام الی یوم القیام حضرتلرینه تشریف فرخنده طراز صدارت عظمی
و ودیعه مجنه زار وکالت کبری ایله علم سند سوشقهٔ حطانه التقلید سایه‌سنده بناءً اوردهٔ
النجا و احتشاد اولنان صنوف اجناد ظفر معتاد اوزرلرینه سردار اکرم و سالار معظم نعیین
و کافهٔ جنود موحدین ایله کندولری ابداع و قایهٔ خیر الناصرین بیورلدیه مشارالیه حضرتلری
دخی بو زاللی ایکی سنه صفر الخیرك اوچنجی کونی ادرنه صحراسندن تحوماد لاوراء بولادبوش
اهندست و بهادرانه دریا مرکز هیجا پرست ایله طاق مفرنس افلاکه و لوله ضیو جلادت اوله‌رق
رفع رایات اجلال ایدرك طی مراحل و قطع منازل ایدرکن سنهٔ مذکوره ربیع الاخرینك
اوچنجی کونی اشبو کوکبی سمندره صحراسنه ضرب سرادقات اجلال ایدکلرنده مقدما نهر موروه
معبرنده امردو ظفر جوی نصرت اشتمالك نزول و نزجانبنده برر مرحله صوب مقصوده
سبق و تقدمی فرمانه بیوردیله دزیر دلیر نریمان صولت شبل الاسد اجام صرامت

[illegible]

روم ایلی والیسی مرحوم عبدی پاشازاده سعادتلو علی پاشا حضرتلری سپاه ایالتی وسائر نامی و معتبق اولوب
یکرمی بیکدن متجاوز نامدار سوارله بر قضاده ایکی درت ساعت مقداری مسافه ده واقع حصارجق
صحراسنه اولقونه تقدیم ایدر سابق سنوزاده یعنی هم کوکبه صبداله اسمایه ایدی ایرتسی شهر
مرقومک اون التنجی سه شنبه کیجه‌سی اربعا کیجه‌سی چتر زر فلکه افتاب ساحه مغرب زمینده پرچیده
طناب اولدیغی ساعت درکاه عالی یکیچریلری اغالری دخی عموما پیاده کان بکتاشیانه ایله اول
منبع المعالی به تالی اولوب بشرط انتصار حتی وخارا شرارک سپرده جارحه موجه
ادمار ابخات ایجون سیل خروشانه دهشتلربه قلتیوخا فقبه مالی اولدی سر مار خورشید
انتهار رحض تقربک عادتا بامداد رسیده حرکتلری ظهور طلیعه صبح صادقه دلیب
ایکوه اول شب پر التجید احاسی لوامع الهام ایله خلاف معتاد ساعت سادسه لیلده بغته
دره زن کوس رحلت و بالجمله اردوی هامونپوی بر حشر ایله حصارجغه طوغری جلوه ریز
بادپای مسارعت اولوب اشهب زرپالهنک خسرو خاور هنوز ساحه پهنای صبح اخیره
جلوه کر اولمزدن مقدم نجه ساری طرفندن سرکرده زمره خوکنهاد دن مشرکین اولوب وشنج
الشنده خریده کمید وفرصتیوه اولوب والی نام لعین بدا ایله سقدما بلغراد بینلنده کشیده
فرصته فرصت اولوب قالیونلرنده السنر المنتشر عدو طوب جکر بش پاره قالیونه کوهنجی افراز و
تجهیز وصیونک خروش سلمینه سذراه ممانعت بهف زغیبه سمندره طرفنده واقع
جنکلزار و شوارکذارک منتهاسنده سوحصارجق محاسنه کذرکاه اولان نهر طوغ
ساحلنده اماده حرب وستیز ایدی کندی دخی برکار حمیت جاهلیه مدار هیئت مجموعه
نامطبوع اولان ادوات محدده سینه دوزدن مصنوع جرخ فلک تغییرا اولنور دائره الوه
مزوکن ضبط سنده فراهمنده معبث وکرد امده تکلینی اولانه سکسانبک مقداری
اهنپوش دوزجنک بیهوشی ایله مختتم طلیعه اسلامیانه طارقه نمای شبخون اولدیغی
ضری خداد راهده کله ودایه کلانک نوباوه فروشان فوز وظفر نسانده رسیده
سمع سردار شهامت شعار اولمغین درحال علم عالمتاب بشوای انبیا ایله مانند شهاب ثاقب
صوب مقصوده پران وسرمیدان معرکه رایت نشانه شکوه وشان اولوب روسفید ایه
ملت بیضا سپهر وپایه نزرمه اعدا ایله جنک تقابل نور وسواد کست وکرییانه نزال وجدال
اولدقجه کوردکده کندیر قتلکاه موصربنده کوه کران تمکینی کبی بانهاده تثبت واستقرار
وصناقی میمنه ومیسره ایله دم ومنقار ساقه وقادره دن هیئت مجموعه‌لرک نمودار شاهی
عنقا شکار اولوب یکزبانه وبکضمیر کلبانک ولوله ناک تکبیر ونعره زهره شکاف
دارو کیرایله نخوتیق دماغ زمینی فی سماء جا کوروده صدمات تیغ و دهشت وحشی و خار
ارام رتیمنی بردة سیلاب رعب و خشیت ایدکلرندن غیری گاوت خاسرینه قطعا کوز
اچدرمیوب قل لن یصیبنا الا ماکتب الله لنا هو مولینا کریمه حکمت نظامیه سپرکش
روی توکل واعتصام اولنرق بیابه کوارک بی پرده تمانع وتوارک اجقدن
حملات کوه افکن دلیرانه وثبات ثبات شکن شیرانه درکار و طرف وطرف بیتسا

شمل

شمل نسخه انتشارده وصاعقه بار اولدیلر کرعاصفا روز حزاده براهل شر سیر از اول
قیامتی کبی اولمز مانه اولور بیرق ایرد لیذاء اوددیم بیم روز قحی میدانه لحشر اکار یاقوحنای
اولوراو لوروز مشرکوزده ساعت هفتمیه شامدن هام مطلع نیام خورشید فرو کشیده
قراب ظلوم اولنجه کاه ثوراده غبار تک ونازاله دریا زحمی لحوده وکاه غوراده تنور مرکب و
منوده ایله صحرای طوفان نزار حرمه اولوب بکرمی تکدن متجاوز جوشنکیر ومغفردار کشتی فجارک
نفوس ناسزه حیاتی مسلم وست حزینه نار واوشه بک قدرهرزه مرس کلاب درنده نادا اشرار
کلوکرفته سی واسار اولدقلرندن ماعدا اوچوزدن زیاده ضابطان نامدارایله مداراعتبار لری
اولان بری نفرصنرالدک نکوسار غبار به بنی الغبار اولدیغی مشهور وصیره جثه‌ان نفرد
نفاق اولنجق والتفت الساق بالساق حالات هول انکیزی کنوده پاداو وانقلاب
دکر اولدی لکن بومرتبه مقاقد ترتیب نظامری برهمزده الجلاد والحرام اولدی غنیمه
السیوف وسقاطه لحالیب خنوف اولان کلاغان رکینه بال بی طاقت بیاضی نمارده پرجنیا
جنبان افت وضرهزیمت اولنر خاطبه کرفتار منکال استیصال اولجقلری وارسته قید
اشکال ههفیه یا لاوحزه بعض شغاف خار ناکده جان ویدهانه ابراز یافتارک منعفانه
ایله امداد جنبشی کرانسواد شامه نکران اولوب ظهور سراپای دیجور ایله سراپای ساحه
غبرا تار ونتک وهیولای نحوذ دوست وشحنه یکرنک اولدقده والليل داج والکیل
تشنج فحه بجی براسیه ففدزنج سوداسیه تیره دل وخیره سر بربریه پامال وبی سیر اوردی
جنجوی جانب ابوالمعف ومقدما بلغراد دائره سنده صودن صوبه حفر احداث ایدکلری عریض و
عمیق خندق ناخوباب درونه حصه داخیه سر منتهای نظر ایدیلر الحمد لله الذی صدق وعده
ونصر عبده واعز جنده وهزم الاحزاب وحده ولاشی بعده بوملحمه برتف وتاب مخوفه
شورشکره روزحساب اولوب احزاب اهر عذاب کفاردن رهبرده دار البوار اولنلر بالاوده مخوف
سیاقت شمار اولدیغی اوزره سی صدوسیهزاردن متجاوز وفرقه ناجیه ابراردن کلبوشی جرلعت
وصام نوش شهادت اولان جانسپارلر ده عرصه مبارزت الحق زاده ثلث مائه والف بالغ و
متناهی ههنده بوتمای یغمای سابقه وآلای دالای بالغه به تقدیم واجبه شکر وسپاس
وسز باز له مجاهدیه دینه تلطف واستینا سی ضمننده سردار مشایخ شانی حضرتلری بذل
لخشای بی قیاس بیوردقلرندن باشقه محاربه مذکوره ده بر جبنه مطلع منظومه فوز وانتصار
اولوب اوده بر بک سالت مضامنتانیه اشوبلجاه کار زارده الماع شمیر انشار ایله دابه دار
سنانیشی ه ره فنی الاعلی کیسف الاذوالفقار اولان صفدر صفدر پیکار روم ایلی والیسی
منارالدعلی پاشا حضرتلریه همعنان مرافقتلری اولان محمد پاشا حضرتلرینه بررفوده سمور الیابی
وفرق مفاخرت وابتهاجلرینه تاج وهاج افتابه ممانس بیوردیلر بعده سردار ستوده نام
حضرتلری خاصه زمحداران غزاة اسلام وضع جبیرة التنام الجوبه صوابی مذکورده دوروز
مکث وارام وایرتسی بلغراده برچق ساعت مسافه‌ده واقع زیشنجه قربنده نصب خیام و
اعلام بیوردقلری اوازه ساکف الذکر خندق ژرف بی بن محاطی زمحدار مدار

قلعه رزوارلی وکوار
ایله

سلاح اتخاذ ایدن ماهو ملکوره کشتی لی لنکر ثبانی با مال چار موج رعب و هراس اولمغله نه انده
بای ملک و قرار و نه قلعه ده یارای تحصین و اصطبار بولنوب بیلکی کورک خارشو همشوار
صواسنه امید ساحل رهایی زهکرای نفرت ایدی سبا اولدیلر فقطع دابر القوم الذین
ظلموا والحمد لله رب العالمین بوناشنیده سراغ شوق انکیز دخی نره شیر ایله سلسله خا
و برضا شتو بایه اهنین قبابک مانند کرجو زا منطقه سعیت صلابت و همت زیده و بالا
ایتمکله شهر مرقومک ادنه سکزنجی احد کونی جبل حمرده وابشیده ده رفع خیام و انزال
طوغ بلغراد قلعه سی کنجینه وار ازدر دنبالنه مردم زبانی برا محیط اولوب خندق
شکرف بعید الغور داخلنده نصب اعلام ایدوب اورته قولدن درکاه عالی ینکچیلرک
اغا سی و میمنه متحیزده طوپ و ارکه زخ باشی اغا و میسره بر انتماده نهر ساده
وارکه سکسونجی باشی مردان غزا پیشه فرهاد تیشه ایله متر سلر حفرینه قیام و ابتدار
و درجال مقابله قلعه ده صحرا و راجارک دائما مامار کوشه و خنی چار اندرچار اجد یلر
وابرنجی کونکه روز بازار تجارت سفر و صباح استفتاح فتح و ظفر ایدی اصولر بندانه
مقامات رزم و قلعه کبری و اخازه شتاسا قانونه جنک و دلبرک طرف اطراف حصن مزکورک
دائره سنکیو چنبر سورینه درمیانه ایدوب ادوات کوجله و نرکو انبازی واوت دستبرد
سترکی و کوه انداز ایله زیرو بم دک مضرابزلک حرب و جنک و کندکه دولو خیز و کرم
اهنک ابلغ باشلدیلر کاه بانکوبان برنده تمامی خبره ایله قرارکاه مباحثانه وارونی حوله
زمین نیشابور ترزناکی و کاه بکاه ضرب ثقیل ضنبا کرای طوب ایله اوج حصار کی
مانند کریبان عشاق چاک چاک ایدوب بدنه سنک برهم ریخته سی زیر افکند توزحال
و کرد و رماد بهم امیخته سی کحل صفاهانی چشم افلاک ایدیلر مدت چند روزه انقضاسنده
وزیر بالت تسیر قلاوطونه تدبیر صدر اعظم اسبق بوسنه والیسی علی پاشا حضرتلری بکرمی
بیکدن متجاوز بوسنه دلاورلریله معسکر همایونه ملحق و رضاف ابطریه ایله قلعه مرقومه نک
جانب جنوبیسنده و سالف الذکر محسن پاشا حضرتلری دیار بکر ابالی لیله ایرشوب جانبی شرقی عسکری
تقبیر اولنمغه اندرمی معتبرینه مأمور اشکر موفور ایله طونه نک قارشو یقه سنده سوی
شما لیسنده حفنه دوبلک نزای جکر سوز جنک محاصره لی بلند و پرده نفت بارود ده
چنک نفنی کافرینک جبس صورت دیوار اضطرار و بستیه نکار زنجیر الحصار اولوب مخیر جزداه
کفارک طبنجه ترکی ضرب ایله چهره فکار اشوب و کزندا یلنشر ایکی قولدن ابتما نکوتوا
یدرککم الموت ولو کنتم فی بروج مشیدة تشبیهند له غافل نازله نا کهرسی قضا به حائل
اولور اندیشه لی طائی ایله منا عت جدران قلعه به پشتداره استناد و باخترده صحه
لج وعنا دا ولدیلر اما بالاده ربط مرسای بیانه قلندیغی اوزره حصارجق معبری جزاسنه
نهرا تسییر ایتدکلری قالیونلر دن بعد المحاربه اعاده شکارن اوبار ایله کلوب
وشنی قرینده واقع جزیره نک باجوه قبنده نشیب ادر قواری اولوب اوج قطعه
کرهباره قالیونلر که جمی طونه ده مرتب و نمای همایون سفاینی بیشی و دبستنده احاطه
وتضییق

صحرای واد چار
اناطره وادچار صحرای
کمه جکلدی

وتضییق و بالجمله اراق و میمانه به عرصه ضرام و حریق ایلیوب ازدور ایدوب بنیرنده اولوملرکه ناخذ ترسک دزبور نفر
مغدارلی اوزنده کماله کمند کمان اسلام و تلفیه دخی بحفه کرداب قهر و انتقام ایدنمیو بو واقعه
نافعه مجاذیل محصورینه اتش انداز سرابرده خواب و راحت و برطرفنساز احتمال مقاومت
و مصابرت اولوب بالضروره صیته قلعه مزبوره لی سلماً تسلیما ایتمک اوزره کستراعجزه
و ثنای استیمان و رهاجوی دستمابه مال و جان اولدقلریله سردار نصفت معنا حضرتلری
وان جنحوا للسلم فاجنح لها وتوکل علی الله مفادینی بستشهاد و العفو زکوة القدرة مبنیجه
مصمولت رشته بربای نفوس و ما لکرینه وارهیده وازاد ایدوب حل معاقد معادات و مفارقه
و عقد مراثر مصافات و موادعه ایله اسباب زیرکستان رهیبت و رامش نکور دکان کرجد
مملکت ایجوب الکی سنه دنبرو دولت جانبارینه نک منفصل تحریک سلسله نبازینه بناء فرنجه
پادشاهی طرفندن اصلاح ذات البینه مرخص و مأذونه و بوخلاللرده فرنسا ده اردوی همایونه
اوایله ایلچی و نجه بونک کاربندانه رجال ذوی الاستقلالندن تا ببرق نام جنرال مرخصانه
دولت علیه ایله مکالمه مواد مصالحه دنصکره اولخاکی خوی الخشنده قاعده عواصم بلاد اولان
دار الجهاد بلغراد وشمدیه تدنن احرام دکمنده ره و بکوردلی قلعه لرندن ما عدا بوسنه حدودنده
واقع سنبه واقعه دنبرو کرفته ایادی اعادی اولان اوفوز دن متجاوز قلاع وبلنقه کافه
مضافات معمورله سلیم استرداد منظومه ملک اسلام اولوب من بعد صوارم مسلوله قراع و خصام اسوده
نیام متارکه وارام قلمقنغه جاوی ایام محاصره نک اوتوز بدنجی روز فیروز ثلثاده که سنه مذکوره
جمادی الاولیسنک یکرمی بدنجی کونیدر طرفیندن تمسکات قطعیه المقال ایله وسب بعداوه
داد وستاد اولدیلر بعده ماه جمادی الاخره نک اوچنجی کونی روز ابلق والیسی خار الیه علی پاشا
حضرتلری بلغراد عسکر لکی عنوانیله قلعه مزبوره نک تفریغ و تخلیه سی واکا متفرع امورک
نقض و ابرام ایله تکمیله و تسویه سی ایچون درون قلعه ده واقع الکساندره سراینده مربع نشین
استقلال و حسب المراتب اقتضا ایدن روابت مستحفظانه و کوتوال دخی بالغ رتبه کمال قلمغین
ماه مرقومک اون اوچنجی کونی واره چار ضحوا سنده سردار سرفراز حضرتلری لوای نصرت طراز
شاه خط الحاج ایله دار الخلافة العلیه جانبنه شقه فراز اهتزاز و انعطاف و صناجق اصناف
عسکریه دخی رخصفرمای راه جواز انصراف اولدیلر ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذو الفضل
العظیم حالا حضرت شرفدار تشریفات ایله رو اندار همایون اولان بهره جوی عمل و علم شریف
بنده ممتثل امر منیف فقیرک ما نسطه صره کست قلمیه بو مجموعه جلیله نک بسرایه اعوش
مطاویسی اولان عذراء ابشوعذار فتح و نصرت ایله مخوابه مقاربه سی قلنالده بها دینه فرداء
وقوعی الخفیه سهم السعادة اسلام و نتیجه هیلاجات طوالع پادشاه انام ایدنیم
بو واقعات انفه التفصیلک صورت اجمالی سوه حادی نقطا دخی زیب سطور ظهور اولان تاریخ
دلپذیر عکسیدر تعبیر بو محله ثبت و تحریر اولنمشدر
بحوزه
بعونه قادر بکماله الکاتبه
...

شهنشاه غازی یعنی محمد خان غازی کیم — جمال ملکه لایقی تیغی مرآت جلاداده
خدیو خاندان بیرای عثمانی که غالبدر — شکوه بخت و فر کوکبی ابا و اجداده
خداوند همایون منقبت کیم بوق مدانسی — جم و اسفندیار و بهمن و بهرام و داراده
اوروبن تی توان شاهنشه دوراندر ابلر — فلکاه چشم خشمی مدایدر سوی فولاده
اولکنا داور مالک رقاب هر کیم عالم — دوتاغ جذبه و اقبالنه دلبند و دلداده
شرفبخش اولدی یمن مقدمیله تختگاه روم — مقر دولت مصر و خلافتگاه بغداده
دکلدر قیروان شرق و غربه منحصر حکمی — روان در مهر عالمتاب وش هم زیر و بالاده
سواد سرنوشتی کوروب یکسر تاب تیغنده — اولنلر کرد افراز غلو میدان دعواده
خصوصا صفوک چاریجه سبلجه جابارک — ابدر بر دوست عهد و میثاقی بهماده
حدود چارباغ کشور اسلام اولمشکن — چوزاغان سپهر و هر طرف پروازه آماده
اوضاف اسلمی نجاتگاه اکاه صد خشیه — هزاران افرجه اول شعله ادراک و قاده
هماندم بولدی بر یکتا سوار دشمن اندازه — وبرق میدان سمند کهر دوراندلی نقاده
وزیر اعظم و سردار اسکندر حشم قیلدی — اوولا کوهری سیلی نخ اه رزم معتاده
سپهسالار اردوسی همنام فخر المرسلین درکیم — هراسی سطوتی آتش فشان در خار بنداده
اوکار انکیز لطف و قهر کیم کلک قدر و برمش — پریشان نازی سامانی اهل کفر و الحاده
اوکرار وغا کراف ایله زیر و زبر قیلدی — صفوف کروفر دشمنی میدان هیجاده
نه صوبه ایتسه شد زیر رانک توسن اقبال — اولور پیشی دلبسنده فتح و نصرت سائق و قاده
اولدنده تا الی الابد رانفی بکرانه دستوری — ظفر نوکی خم چوکانی در حق بوا تناده
اولوب زیر لوا شاه کونینه پناه اور — مشوبات جهادی ایتدی تلقین جمله اجناده
جیوش یم خروشی ایدی امواج دریا وش — مصاف لشکر جابارده صف در صف استاده
سبابی بارکاه کبریا بیدن دخی کلدی — سروش غیب دوشادوش دکر دا کرد امداده
شکست ایتدی مخسنبر جمله ده تابور مقهوره — اولوب حالتمای صفکافی خارق عاده
هم اولدی هزار آواره حوک دشت اشراکی — نکون علطیده تا قعر مغاک دشت اشراده
چکالبانی و نهیب و نیزه دکو بالدن قوبدی — دل کیخسرو انجم چهارم چرخ میناده
کوریجه انلر فی مارمرنه مخوار شمشیریه — کف مرنجدینه لرزان اولوب تیغ اولدی افتاده

مخلص

بحصن حصین خاشاک اعدای تبهکاری — هجوم تند تیز افتحامی و برق بر باده
عقیم اولدی انلرک لشکر جرار ایله در حال — وارنجه تا حصار آسمان سای بلغراده
اوتکنی حصن رنکینه حرحکیم تنظیری بجادر — ارم نامیله شهر تیاب اولان بنیان شداده
بروج توی در توی رصینی حرف انار یر یر — قباب طاق بر طاق سپهر طرفه بنیاده
بهم پیوسته مفاصی وش هم جسم یکدیکر — هزاران فتنه شماسی وارینهانه و بیداده
کلوردی رسم بجابج باروسه خیال اتسه — پریشانی حیرت خامه مو بیه بهزاده
احاطه ایدیجک فوج غزاة اول حصنه بجوبی — عدوبه اولدی کرداب بلا اصا موج دریاده
شب و روز آتشی خارکداز قهر و تضییقی — سرکفاره درکار اولدیلر اشغال و ابعاده
درونده اوله سرور رکبه انحصار اولدم — اماخواهان رسی درکرده اولدی جلدی فریاده
برسم آتشی تسلیم ایچون هم ایتدیلر برقاج — صنادید رجال نامدارانه فرستاده
او سردار مراحمپرور اولدی رفق ایله مجبور — ضرالحنا مه بیوز شکرجه اصغا و افاده
خدا اسانزا اول دار الجهادی ایدی منضم — رضا قابلیه ملک پادشاه کشور داده
زوایای زمین و آسمان پرزیب و شوق اولدی — اولوب هم رونق و هم زینت شهر ابنیه و اعیاده
بحمد الله بو پیغام سرور انجام ایله دوندی — دماغ تلخکام اهل جهانه مینای قناده
همیشه اول شهنشاه همایون بخت اوله مظهر — بوکونه صد هزاران نصرت و فتح خداداده
او صدر کامکار معدلت پیرا دخی اولسون — شرفبخش مقام امنی همواره دنیاده
بو فتح عالم افروزک اکرچه بی حساب اولدی — رقمسیاله تاریخی سیاق نظم و انشاده
وه بایدک معماکوته بر تاریخ سحرآمیز — منیف نکته وحی کوش ایله بو بیت اراده

ایدوب افراج جیشی بدتر جاساری سرداری
هب اولدی عسکر محمود خانه داخل بلغراده

غزلیات لوحی المنیف

ای زوبرانی بدل کنج نهان انداخته	نقد وقف عشق در همیان جان انداخته

عشق مهمیزی زند دل را فرح وامیکشد

کی توهم در راه عشق ضبط عنان انداخته

یارب کره سخن تمنامی کشادایت	کلفنجهٔ کام دلی مستغنی بادایت
قبل درکه عزتده پذیرفته رجامی	وارستهٔ عرضی دراقبال عبادایت
رو زردی عشقی بطاقتیل مایهٔ وصلت	کشت املم رنك پذیرای حصادایت
بانوی حرم زیب تمنانهانخانهٔ طبعم	منصطه انزیاب قبول زه وزادایت
کشتی کرانبار دلی راه طلبده	اسوده نشست اور مرسای مرادایت
اینهٔ بیرنك مبارك عهده	جشمم نکه انداز تماشای معادایت

من بعد منیفا طوتهلم راه حقیقت

ترك هوس منزل سلمی و سعادایت

کاری سودا ملدله جنك غنا کلدی بلكا	جرخ بیهوده تکابوده ابا کلدی بلكا
طره بازجه سنی سو بلدیکه دلدك بوکیجه	جبهه سحرپیك سبکسیر صبا کلدی بلكا
بیخودی خاطره سررشته تدقیق اولدلی	تارجم بیراهو تجرید فنا کلدی بلكا
دارمنع تاسکاای صوفی تا صافیهاد	کرکلورسه کدر عشق صفا کلدی بلكا
اولدلی واردا الشخور صحرای جنونه	لذت اب بقا شور فنا کلدی بلكا
واردر انوار لحبتله حضورم دلده	اجدیغم روزنهٔ داغ بجا کلدی بلكا

دلی مرات حقیقتده مقابل طوتدم

کوردیکم شخص خرد ذوالعفا کلدی بلكا

ویردی بهاره ایجیلك مصباصبا	بی برك و بینوالره جنتی قباصبا
شاخ صنوبره جمنه بوی یکی دیکوب	کیدردی اکا قیتنی برخوش عباصبا
باغی دیو جراغی اکبی سمت لاله یه	بر بوی لطف اسمدی ایندی هباصبا
که جوبی زره بوش ایدی ایه صارجیه	که برایدب ویررکله جامی حباصبا
اطفال باغه قوشی سوی هم اکک ایتدی	ارتق شوروزکارده دوشتو باباصبا

باف

باف برهوا کنوردی سلیمانی کبی منیف

تخت کلی جوعرشی خدیو سباصبا

ذره مده در مشیمهٔ فرزند افتاب	قطره مده دریتیمهٔ صدصند افتاب
اول بیوجود موجهٔ فیضم احاطه ده	بی تابدر کمند جهانده بند افتاب
فارغ نشین غرفهٔ نور بصیرتم	مدنکاهم اولمده پابند افتاب
عنقای مغرب دلم اولمقده سیر فیضی	سایه مده در جشم ناشیدهٔ خرسند افتاب

طوتدی فروغ شش جهت عالی منیف

بوهفت بیتمك بنه مانند افتاب

شهاب بی خدنك وهاله بی زهکیر ابدر مهتاب	فضای شامده ادمانه رمی تیر ابدر مهتاب
بو نیلی حقه ده انجم دکل سودای دورانه	مذهب حب افیمونه ابه تدبیر ابدر مهتاب
سفر بیمای غرب اولسه ندم کیم جرد انجم	قفاده عسکر سیاره بی تسییر ابدر مهتاب
فلکده کرصبو باف نجوبه قزلق اکوبکی	بنات النعشی برنانه ابه جملم سیر ابدر مهتاب

مجلا تیغ الوب دستینه بولاد شفقدن

حرف	منیفا شهر شامی سر تسخیر ابدر مهتاب	الجد

ویره مز کیمسه غیرم غمه بی باك جواب	وهی بلبله دله ویره مکر باك جواب
رند تر دامنه هم از اولمز زاهد خشك	اولمز الطوغیزنده اتك بکدمه تمناك جواب
منتهادانه اولور فتوی ضخمله منیف	برق شمشیر زبانه شعلهٔ ادراك جواب

قلم راغب اوله بوغزل شوخه مکر

بنه وار ایسه ویر رجایك وجالاك جواب

در دلده عبث امدشد فمیازهٔ دولت	اولورسه دکی بخته بازاولور دروازهٔ دولت
قلمدر جهره پرداز عروس مملکت اما	دم شمشیرده خون عدودر غازهٔ دولت
اولور اولمزسه تیغ ابرتابانه ساحهٔ ملکه	غبار جیش فتنه سرمهٔ اوازهٔ دولت
الی وارستهٔ اسیب دست روزکار ایدر	بلی تارحریر عدلدر شیرازهٔ دولت
دکل تاب اور باد سموم اه مظلومان	صاقنسوز بیم سرسبز ریاض تازهٔ دولت

ابرقیه سایه

باقار اجمالی هب اندیشهٔ باریك تدبیره   سریكمی به كوروندادن در مجازهٔ دولت

اصول جنده حربی اولمدقچه برقرار اولمز   جهان كالاى بندركاه استعدادكى اكلر

بجند اولسه ندكلو پردهٔ اعجازهٔ دولت
منیف اولسه هله بجودهٔ اندازهٔ دولت

رونق عیشه نوله ویرسه غم وآلام شكست   كاسهٔ مهده بد بداولمده هرشام شكست

غمزه باصدری شكوه غم زلفه اولدی   صان بنی حرب مصافنده بنی لدم شكست

دلده بر هم شكی خارهوس اولقده اوله   رنك افسردهٔ مغز خرد خام شكست

خطه وابسته اولدی وصله دكل تاب اور   طفل دل صومی ایدر اولدقده احکام شكست

شهلوندم سكا دنباله دوا اولدقچه رقیب   اولمسی نجی دومی كشتئ آرام شكست

هرزه برهمیزابدك زاهدنوله دوشسه جامه   شحد بچی اولدی باقارورهٔ اسلام شكست

اول كه بمعنی شوكه

وجبر رخنهٔ واقلام شكست نقوشنده

جبر وكسب

طاق قیبانده درستیكه بولمه اولمقده منیف
صفحه صدباره وجبر رخنهٔ اقلام شكست

خلكده اولمه ده دل كه شكست وكاه درست   مدام اولدیغی بوق جام عیشی ماه درست

درست معرفتیٔ اخنابی ویرسجده   بوزخم داغمه ایجمز اومه نكاه درست

ستونه آه دكرمیدی طاق جوزایه   نطاق وعدهٔ وصلت اولیدی آه درست

بتوله اصول خراباتی عشقی كوردم اولور   شكست توبه ایله رخنهٔ كناه درست

دلی نماكشی اندیشهٔ عمیق ایتسه   همیشه برشده جیقمز سبوی جاه درست

اوسنكدلده اولور انكسار الدقچه   مزاج جشم شكنج خم كلاه درست

اولور فقو اصل ابیات البنائی منیف
بوخرف عادهٔ الحجازمه كواه درست

نه دست ناله نه نه آه آشنا برله فریاد   وهم طفل سرشك دیدهٔ بی خوابرله فریاد

قوبار كوروجه خالی طرفه روحی افشنبنده   سیندا آسا سوبرای دل بی تابرله فریاد

دكلمی نسلبت دامی زه سوزدل ایدركن   چراغ صافروغی امتزاج ایدره فریاد

بدل برگشتگان حرص وقف ناله دركوشی ایت   نی ایقاظه بسدر كركشی دولابزه فریاد

نوازش اولسه رنجی كلور اوضاع همكاره   همیشه سازسیراهنكی مضرابدله فریاد

اوجیوردی

طرفنی كوكی ایدر فریاددر

اما رضا بركتدر

اوجودری خواب آرام كلی كدنی ابرسب كوشه   فغان نابجای بلبل بیخوابرله فریاد

نی انشنواك لطلكم ایندی بنه كرم آهنك   منیفا غیرت شوق اور احبابرله فریاد

كمند جذبهٔ سرقدر در حلقهٔ توحید   پرند عشقه عنقای اثردر حلقهٔ توحید

ایدر دیو رجیمك ربخ آسیبندن آسوده   كلوی جانه تعویذ خطردر حلقهٔ توحید

كورنسم نوله كنج طبعانه مارسر بمهرداده   طلسم دفعهٔ راز بشردر حلقهٔ توحید

باعكس كوروشی جشم غزال دشت وحدتدر   یاضوء برنافهٔ پرمشك تردر حلقهٔ توحید

میانه ترك ابدال فنایه ضوء اشك ایله   مرضع باللهٔ پركهردر حلقهٔ توحید

ایدر صحرای دلدك خارحشك نفنی پركینده   چوكرد بادتیغ اندازشردر حلقهٔ توحید

اولور كوكشی ایلسنلر اوجرم باكوب وحدت   اصول چنبر نقش دكردر حلقهٔ توحید

سحاب فیضده عكس شعاع مهر معنادن   كهی قوس فلك وشی جلوه كردر حلقهٔ توحید

دقیق ایلر سویدای دل سرشتهٔ عشقی   مكر بو اسبای زوروردر حلقهٔ توحید

رواج انكیز اولور سر نوله نقد قلب عشاقه   نشانی سكهٔ صاحب نظردر حلقهٔ توحید

منیفا محتویدر ملك فیضی كوه قاف آسا
محیط عالم كون ودكردر حلقهٔ توحید

دلی كز روزن داغ جنونه مهجور میكردد   درجی عالم اسیر تنكنای كور میكردد

ننرسد سینهٔ روشندلانه از ناوك رشمه   زره آیینه را زیرقبا مستور میكردد

نه بیماری زجشمش غمزه را افزود كیرابی   جنون را از خرابی خانمان معمور میكردد

دهد كرد اوری حرص آزمایانرا پریشانی   كه جوش شهد سیل خانهٔ زنبور میكردد

نكایت جوع قیس باطلست از كریه رشك كردد   بجنبش كوی جوكانه قضا مجبور میكردد

من دلخسته را بیمار چشمی سرببالیم كرد   مزاج عشق هم از دید نیش رنجور میكردد

شوخملكه منیف از سختیٔ غم كاندوقتی   بقدر ضوبنی هركس درجهان مسرور میكردد

باخلقی دری روزجنتربیش دركاهش   قبحی عن دامن بوسیٔ دستور میكردد

نكه دارد خدا از چشم بدبیه ذات مسعودش
همیشه باركاهش جلوه كاه حور میكردد

شکسته خورده لعلك پیالهٔ خورشید | پرید رنك رخك روی لالهٔ خورشید
بیلور لذائذ ذوق سرشك نحی اوله | سحر غلك جشی خوانه نوالهٔ خورشید
او ماهروی خیالیله شب غم اولور | سوار سرمهٔ چشم غزالهٔ خورشید
قناده لك شرفی کورکه شبنم هم دست | اولور رخ روسی معنبر کلالهٔ خورشید 2

هریم روشن طبع بلند اولدقلو منیف
که دوردرا کاسمت حوالهٔ خورشید

بیمار چشمی کیم نه دم اغاز ناز ایدر | نازی دخی اسیر فراشی نیاز ایدر
کاه تار زلفینه طولاشور کاه قدینه | القصه خامه قامت کجنی دراز ایدر

تاتار غمزه سیم اوغنجه حاجبت
اقلیم نازی بازوهٔ ترکتاز ایدر

الف قد لام زلف

که خیال قدوکه زلف سیه فام کلور | خاطره مصحف حسنکده الف لام کلور
داغ بر داغ غم شورش عشقك اولدی | سینه ده نکهت اشکفتهٔ بادام کلور
کوره لی خاتم دولتده دخی زخم خراشی | دلده نه فید نشان نه هوس نام کلور
خدمت رفع کرانبردهٔ شرم یارده | عهده سندن وارالیم قوت ابرام کلور 2
ای اوسیمبر بدنه موعظه سودا ایتمدم | کرمی حرص ایله طبعه طمع خام کلور
خبرانسی دل سنکیو بجه در زلفکده | وارمی بو یلده عجب قافلهٔ شام کلور
طوف درکاه وپانم ایدلجه منیف | خامه لبیك زن رافل احرام کلور
اودری لطفی بزه برهان رواج وخفا | خاطره چرخی بو تقریب ایله الزام کلور

ایتمرم

کورمسون چشم ترازوی کمالی نقصانه
بو دعا ادعیهٔ سائره دنه تام کلور

اولطفلی

لعلینی بوسه دادهٔ جام اولدیغنی بیلور | اولطفلی دل غلك بجام اولدیغنی بیلور
خاك اشنای عالم نقدیسی اولورکنی | قدسی جوار خطهٔ شام اولدیغنی بیلور 2
هر برده جند روزه کورن خور و خوابنی | بیکرانه کام هرزه لکام اولدیغنی بیلور
کیر من حریم خاص مجازیه مرد اولا | بسمانهٔ تصرف عام اولدیغنی بیلور
افنا دکانی سرو باسی کورنده منیف | صیدانه دولتی لب بام اولدیغنی بیلور

بوجهنزانه

قبیح بلز دیار نوره ایرز

بو جهنزانه قلم منصب ابراد یازار | رهروانه هنره لبك همای زاد یازر
قیدو قفیهٔ انساب جنونی کوردم | قیسی اول سلسله ده ارشد اولادی یازر
هر طرف خط یوردی خامهٔ مژکانی وی | کشور حسنه بنه لشکر امداد یازر
شط کبی اوسه روانه می بنه قانون نشاط | جام ده نشئهٔ بصابی خط بغداد یازر 2
طی طومار هوسی کچوردم کوزونده | سو یلجه ناطقه دله ناله و فریاد یازر
بندهٔ خواجهٔ عشق اوله خشنیه مشقی | مکتب عقده طفل دله ازاد یازر

کلک احبابه درنك اور عجز اولدی منیف
شعرمه وارسه جواب اسعد اسناد یازر

نسبت صنعت ابدکار که صانعه در | عشقده حصهٔ اسرار ازل شائعه در
بحث فرق میان حرم و دیرده دله | جهت وحدت مطلب جهت جامعه در
هر هنرجای دکرده ایدر ابراز اثر | چاشنی سنج ادا ناطقه یه سامعه در
داخل بزم وصال اولدیغك خارجده | یوف وفوقی همه وارایسه اوده واقعه در
هیچ تنزلی ایدر بابه کز بینا نه فراغ | رتبهٔ چرخه که افلاك اباك سابعه در
امهات فرع و شوقده بوف نام حرف | وار مثلثده وی دخی درز رابعه در

نظم احبابه اولور کوثر و اخلاص منیف
دشمنه نبت وارونه باضوح قارعه در

دور استقبال و ماضی مرکز حالمده در | شاهد کام دوکونه الخوشی اقبالمده در
بی اومحو جلوهٔ ابینهٔ عشقم بنم | جوهر جان کبی سرزم نقشی تمثالمده در
موج نا ساحلیسی دریای ژرف وحدتم | مذ تفصیل و دخی جزر اجمالمده در
مذ صفرای پرور رسم کبرای کونه | حیطهٔ ایجاب و میل و سلب اهمالمده در

لامکانه پرواز سیمرغ فراغم کیم منیف
بیضهٔ ناموس شهرت زیر شهبالمده در

خطی اولشوخکم دامنزه سوز دوق ایدر | سحاب نازی برق انکبونبرنك قسوت ایدر
کورندکجه اوکردنی جیب سمور سیاهنده | بته هر موجی هوخوارهٔ نبض جنون ایدر
اوچار ابرو لوندلکه غمزهٔ مستی دلی اخر | مستغنا غوطه خوار جار موج بحر خون ایدر

درت قاشلو

انسم ابرونسه سزم ایجه کر انفاس نظر   سر منزکام اولور سجده که پای نظر
وار لطافت اوقدر برک کل رو بنده   برنکهده اولور افشرده هماه پای نظر
هر منژهم بنجهٔ مرجانه دونر جوشش ابدجك   اشك خونینم ایجه موجهٔ دریای نظر
لغو اولور مدعیان سخنك دعواسی   کورسه اعلام ابدجك حقنه مولای نظر

قوله علم اولسه قرلهمنده نقطهٔ منیف
اولدی رؤیت اثر مردم بینای نظر

واراب بو دکلو نفسی حرص سبیدر   کابینهٔ مطلب کدر الود طلبدر
خطبه قزوده اولسه بوده فتنهٔ جشمی   غارتکریٔ دزده محل پردهٔ شبدر
اسوده دکل سینه خراشیٔ سمندن   مانندهٔ طنبوره اوکه درکار طربدر
حل کرهٔ وصلته ایدردم اشارت   حاجب اره ده عقدهٔ ابروی ادبدر

برصورت ببرنکه دل اشفته منیفا
کیم پرده بر انداز اضافات ونسبدر

کام دل جور اسمان ایجه در   نیر منزلرسی کمان ایجه در
سمنیٔ غنده در رواج هنر   فرق زر سنك امتحان ایجه در
دور حظنده باف رخ یاره   لطف کلشنی جمن ستان ایجه در
کمرت وصفی قنظم ایجه بلند   اوضعا ارتباط نظم میان ایجه در
سطر الفاظدر مال مدار   ار قفا حضره نرد بانه ایجه در

سوز یوزك نقشی پای بیره منیف
رفعت اودکلو کبه قران ایجه در

ذوق خلد جنان عذاب ایجه در   انتباه رجال خواب ایجه در
قفل در انشم رهٔ غنده   زیر پاعده یهر ابلهٔ ابلهٔ در
پرده منزدر سرادقات ظهور   سیر دیدار منز نجاب ایجه در
کرم کیم ذرهٔ سبله روحنز   سیر منز تاب افتاب ایجه در
طفل کهواره زیب درد وغم   خواب ارامم اضطراب ایجه در
بزه بو ارتفاع قدر منیف   درکه پیره انتساب ایجه در

دیه

دیه رهٔ طلب اسبابده کورلمه ده در   د قبل اه جکر نا بدن کورلمده در
دله وسیلهٔ اقبال جاك غم ایدکی   شکاف سینهٔ محرابدن کورلمده در
همیشه خواهشی سودا اولدیغی مدار زیانه   سرشك دیدهٔ دولابدن کورلمده در
هر صباح اولدیغی برنان خشکه سرکرداه   کشاکش دل کردابدن کورلمده در
اوکونه فیزلنی وار دختر رزکره هماآ   ورای جام می نابدن کورلمده در
نقیصه در دل اهل کماله مایهٔ غبر   بو نکته کونه کبی مهتابدن کورلمده در
دوغان اولدیغی زور صدقه تاب اور   میان اتش وسیمابدن کورلمده در

منیف شمدی بقای جورکرد ونك
حسابی همت احبابدن کورلمده در

بز صبحی دست اه شور زاده ویرشنز   مستانه خرمن خردی باده ویرشنز
اولسنع نکاه بر فنی سبلی زن ادب   طفل دلی بو سکه شوط ایدا استاده ویرشنز
تنها بولوب اوشاهد بازاری استرز   نقد نیازی بز اکا تنهاده ویرشنز
بیلمون بهای حسنی دل کبی دستنه   مرآت تابناك جلاداده ویرشنز

بز نیر اهه مکتب عشقنده تا منیف
اول کشاده مشق الف باده ویرشنز

وصف لعلکده سنك ناطقه مبهوتهنوز   نکتهٔ سر دهانك دخی مسکون هنوز
عشق ابدی شمع سراپردهٔ لاهوت هنوز   اولمدی جلوه نما صورت ناسوت هنوز
مصحف حسنی غبار خط لبلی ایمشی   باف شکست اورحسی خط یاقوت هنوز

نقل ماهیله اوه کسنه جام الدی هله
اولدی مهر طربك جلوه کهی حوت هنوز

فروغ مهر مرأت دله زنکار درسنز   هر بر بر تو مه دوشی طبعه بار درسنز
مدار حلقهٔ مردمدن اولمزیا بر تو هرکز   نکه جشمده همچونه کردشی برکار درسنز
نوله خلخال ساق عرشی اولورسه حلقهٔ موجی   فلک اتلك قراواغنه طوفانزار درسنز
دکل خاموش اولورسه جای حیرت شهر کوتوناتم   الده خامه مبل سرمهٔ کفتار درسنز
اکرا بنیهٔ شوق اولسه هر بر ذرهٔ عالم   بکا عکسم دخی همصورت لطبار درسنز

کلند وحدت ایله شعلهٔ صوات شمعی عبادتخانهٔ اندیشه‌مه زنار در سنز
گه خورشید گبی شمع ایله فکر منیفاده
گذرگاه خیالی شویله تار و تار در سنز

اولنجه خال رخک مرکز تماشامز سینه‌ده آتشی سودا او قدر سویدامز
اودکلو کنده گوشهٔ فراغت کیم سراغ اسمه دخی دوره [illegible] مز
اوسیم گردنه پیچیده طره‌سی گوره‌لی صاردی شعبدهٔ سیمیایه سودامز
کبه جنبشنه باغلودر دم اهلک طا بو باغده گره غنچهٔ تمنامز
اسیر دیدهٔ بیمارینه بودر سوزمز
دکل منیف بشرط السلام دکوامز

دلده وار اولسه غمک جای غم دیگر قومز غم یم اولجاده خونخواره غمزه که یر قومز
اطلکر هچ آنه قورلندی شترمرغ شکیب قوردیغم سینه‌مده آتشی بیله خاکستر قومز
رایت آشوبی قالدرسه قدک شوخی خوسونه بکا بوکینی قیامت وار دها کافر قومز
خواب خرگوشی ویروب اگر در دلدارده هر نفس عاشق بیمار اولسن رقیب خر قومز
عکسی زلفک سیر ایدوب آیینهٔ رخسارده
موج اندیشم منیفا سویدر جوهر قومز

نگاهک اولینک نقاشی قدرت نیم گوسترمش قمندینه نیم دیده سرنو ایله بر بیم گوسترمش
خوشا تالیف وحدت کاز آباد گلبنده دلی هم داغ و هم آتشی هم ابراهیم گوسترمش
کوکل اصبا به دورسونه عالمی نیلک ابر [illegible] فضای مشربده صد هزار اقلیم گوسترمش
کیم اولدی سپهره حکم سال جور [illegible] اکا قوسوده خط یارینه بر تقویم گوسترمش
دکل شرحه منیفا عشق نازاینده مژکانی
فضا سینه‌مده یاره شیوهٔ تعلیم گوسترمش

لال ایدیجی غمزهٔ غمازینه سوز یوق تقریر نیاز اورنیه نازینه سوز یوق
سوز بلبل نالنده‌ده و خندهٔ گلده پروانه و شمعک ادب و رازینه سوز یوق
خاموشی مریم سکا تمزمی اشارت دمبسته ترک رتبهٔ اعجازینه سوز یوق
خوانندهٔ نازنده‌یه سوز و بر مدیک اصلا هیچ مطرب آتش نفسک سازینه سوز یوق

وار

وار نقطهٔ شان بحث وجود و عدمنده یوقسه دهنی ناطقه پردازینه سوز یوق
وار اولسه او آزاده‌لره فهم اقدام کیم قاعدهٔ وعدهٔ انجازینه سوز یوق
معراج خیالکده کی اسرار منیفا
الله وار الکلنه کیم رازینه سوز یوق

نظاره وش دلی دکسون همیشه دم دم تک رقیب دیو ایله جفت اولسه ادمرودم تک
همه بکشنه نادردر ایشه بر باری ندیم بزم اولوب اول سمیته ننادم تک
اوبنشلو گوزلک کیبوانه مژکانی صوقار دورونی طورمز مثال کژدم تک
ثقیل بر نکه‌لی ترکی ضرب ایدوب دیر شیخ بکا مقابله‌ده ایچمه طور تقدم تک
طورر طوری کره گردهٔ فکاور ناز اوشهسوار همانک گوره‌سونه قصادم تک
اوسروی گورمکه جوی سرشکی کوندردم کنار خبر یره اولسه دیدکی گوردم تک
جوازی بو قیده وار سم بو وقت خرمندر
منیف اصول ایله تنهاجه یاره کندم تک

کرشمه بر زده دامنی قفار و نکهت قوی جنبشه کتی بشی خسرو نکهت
قالوردی تیر هوایی کبی اصابتده قضا کر اولمسه کارنده بیرو نکهت
عجائب هرقفسم بوی عطر فتنه ویرر درونی کرم ایده‌لی تاب پرتو نکهت
کلنجه خط دخی کبرا [illegible] اولدی آه بینه کمندفتنهٔ غبار شرو نکهت
دل منیف کبی سوق لشکر آشوب
که طوتدی عالمی صیت روا و نکهت

تصور دهنک عالم عمای خیال سواد خط لبک خطهٔ ورای خیال
باقلسه تاکمر حد لامکان نه چقر عیان فکری ایله خط استوای خیال
دکل سواد دو مصرع بدیع زلفکده گورندی سایهٔ بال دپر همای خیال
شکاف طره‌ده باف النسام معنا بودر خوارق عادات اولیای خیال
منیف زردی روی حسود کافیدر
سکا نمونهٔ اکسیر کیمیای خیال

بی فیضی قالورمی دل ارباب توکل گردشده ایکی چنبر دولاب توکل

غزل نفری
[illegible]

اقبالی بولور جنبشی ابروسنه موقوف | زانو زده گوشه محراب توکل
اکلر نیجه در جاشنی دولت بیدار | بر دلکه اوده مست شکر خواب توکل
هر برگیهی اولمده برشاخ برومند | باغ املم اولدلی سیراب توکل
شهبر کلاه جمه ایلرمی تنزل | اولکم اوله جاروبکشی باب توکل
ممکنمی گذر اولیجق راه طلبدن | خاشاک هوس برده سیلاب توکل
هب خیدری کنان غمی فرسوده منیفا
نایاب اوله لی سینه ده محراب توکل

مهتاب

رخ خوبلرده سنه اکمی اتشمی دیسم | غمزه برفتنه نیرمی ترکشمی دیسم
بو سبه مست اولورم اول او ساغرکشی ناز | لعل رنگیننه بی می می یا میکشمی دیسم
لجه سی اولدی دمی دتردادل اهو رقیب | سلک سرمازده می مار منقشمی دیسم
هم ایدر طعنه غمل هم اولور سرجنبان | زاهد خرمی دیسم یا یز اخفشمی دیسم
نقدر اولسه سپاه شنه اولور بخت خمار | می جام هوسی دردمی بیغشمی دیسم
دال الکی ذله نیاز و شرفه استغنا | حرف اسبابه مرنجی مشوشمی دیسم
همرکابان رهانه سخنی خیدری منیف
ادهم خامه سنه رام می سرکشمی دیسم

رهان
اوکلال

نمود هستی موهوم در نیه الکلدیغم | وجود رنگ عدم در بتوله بن الکلدیغم
بو خانقاهده وارسه ظرائف زنده دلی | نثار مایه جان در اکه اهون الکلدیغم
نکون ایدرسنی البت نکلو سرگشتی ساله | بو در زبانه صراحی گبی می ده الکلدیغم
باصدری رضفر زجفدی زیر زنجیده | جناب شیخ گبی پاک دامن الکلدیغم
منیف خیدری عبارا شنای خلق بنی
مماک عبرت ایمشی طعن رشمی الکلدیغم

دریغ لحیدری کافر بو طبع ناریدن | بنجه حدیث اوقودم مسلم و بخاریدن
آقر چو سبل می نهر سائل انجه جلوب | مدام دستکی ساقی بو ضبر جاریدن
سفینه غزل و رضوان نظم بیز
کروه اهل دله خانه وجوار بیده

تحریریده ده نکهی ملزم ایدرکلی
شهرت ابدیتم ایرد بتحار عشقی فانی
بوف

[illegible]

٧٧

هم
فالق

بوف چونکه زخم سینه ده امید چاره دن | اولدرس باری ایزد باری بو باره دن
که التفات و کاه تنافر ایدر بیانه | رمز بدیع غمزه ایله بر نظاره دن
بو اضطراب افری اسایش اولدیغی | طاهر مال زلزله گاهواره دن
ارباب غصه اولدیغی احوالی ناگوار | فهم ایله زیر ارده مونشاره دن
روحی فیامی اکله عناصرله اولدیغه
دستنده پایکوبکه اولا چار پاره یه

بفیض عشق لب بستم صدف شد داغدار از منه | سخنه میکوبم ارکربایشود ابر بهار از منی
چناه از خار زار عقل دامن چیده بکذشتم | که هر خاری در انجا داشت در دلخار خار از منه
من آن سنکم در اغوش فلاخن در کف دوران | که جز مبنای تنکم کس نمی دید انکسار از منه
مدار از راستی و خاکساری قدر شد والا | از انه خم شد زغیرت پشت طاق اعتبار از منه
بی سرو جواز خوشی رفتم من ندانستم | که این توضیح برمی خوشخوی هست اشکار از منه
منیف آن لجه بی ساحل عشقم که از دوری
لب خمیازه می کردید اغوش و کنار از منه

دیم سررشته مقصودی مال و جاهده بولسیه | توکل اسبابه ایتمز التجا اللهدن بولسیه
ایدنلر جستجو سرحد ملک عالم فیضی | محو وصیحه سوسته نشانی راهده بولسیه
اورس دزد غمزه کی کاروانه جان عشاقی | الی صبت دزدای ناله جابجا کاهده بولسیه
عیار قوت سرپنجه طبعی سخنه سنجان | شکست رنک روی حاسد بدخواهده بولسیه
منیفا هرزه تازانه هوس سر منزل کامی
جگرده وادی عشقه جفان شهراهده بولسیه

ازاده بم چو سرو الم روزکارده | بر چیده دامنم هوس برک و باردن
خمیازه ریز حسرت اولور کهنه زخم ایله | بتغلک که تازه زخم هزارده آچم
چون شیرخا نمانی نیستان غدر اوله | اولور رمیده پرشرر انکساردن
اکلر منیف جوهر تیغ زبانکی
یاران نظم بو غزل ابداردن

ساقی جکله هم وضع ظریفانه بچبو شیقو | تکلیف قهی ساغر و پیمانه بچبو شیقو

[illegible]

[illegible]

هواهو ره سیلاب

ای نفس هوا جوره سیلاب فنا ده — ماننده حباب اول هوس خانه لی بوشی قو
سن کندیلی کور بیخودیکی عشق طورکیه — فرق حرم کعبه و بتخانه لی بوشی قو
جوقده او بیرک رو ایله السنه کلمز — اول قیده دوشورمه دل دیوانه لی بوشی قو
بر قالبه افراغ ایده رز قالبه کتورمه — وصل طمع خام حریصانه لی بوشی قو
یوق چاره که اطلاق قدنه اوزکه زنه دهرک — اول بیوه به شیوه مردافنی بوشی قو

وار یوسف نسبه هنرو بیر کمال اول
ای خامه وه طور منیفانه لی بوشی قو

اول مصراع ثانی به رهوندر

نه ممکن استقامتده اوله تزویر بر بیرده — دکلدر قابل الفت کمان و تیر بر بیرده
کورن اول غمزه مردم شکار چشم شوخ ... — بجیدر انجق امیزشی دد و نخجیر بر بیرده
اولورمی کار کر صلوت ... تدبیر عقل و دل — اکر صورتنما آیینه تقدیر بر بیرده
جکلور ... یادمه محراب ابروسی — نه دم کوشی ایلسم آوازه تکبیر بر بیرده
معانی تجلی نامه نکوبنه امعان ایت — غایان اولمامشدر وصمه تکریر بر بیرده
اوله رمز آشنای صحبت خضر و کلیم اکلر — که اولمز جمع عشق و عقل ... تدبیر بر بیرده

منیفا خاکپای شهر استانبولده غیری
دکل ابیات نظم ایتمک روا تعمیر بر بیرده

ایلریده

دستبرد سیاه غمزه کدن — صد جبانه خراب وار دلده
آه کیم ایلسمده سیر بهشت — بر نهانی عذاب وار دلده
داغ طفل غمه سویدادن — بنجه ام الکتاب وار دلده
حال دلده سؤال غمزه سنه — قاله کلمز جواب وار دلده
ذره بیوجود عشقم لیک — صد هزار افتاب وار دلده

زلف یاره طوقندی ... صبا
ینه بر پیچ و تاب وار دلده

نفلک باقی اولدقجه شفقت مابینه — لیلا صفا ترکنهی هب ثوابینه
تاب خمار دردی ایکی خصل عشرتک — وار در دیم تقدم عقوزی ابنه
عاشق کورکبه محاسبه وصلنی یوشب — سخنی روز صبری یازمش حسابینه

یوق

اوف مبحث مصادره مطلوب عشقده — کیرمز و لیل راه سؤال و جوابینه

بر دلده اول فروغ کدای نظر منیف
کیم خاور اوله باختری افتابینه

لذت کلور کرفنه لبک ارزو سنه — کلبوسه دل ربوده رخک رنک وکوسنه
دست طمع قبضه بزم یتقلملک — رز فی کلور مدام سبو دوشی کلوسنه
بولمز بوچاک ماس درد نمده التیام — اتسم ضمیمه اطلس چرخی رفوسنه
قالسون همیشه خشک اوکن امید کیم — محتاج اوله غاسی دلک اب روسنه

سینه مده شرحه مصرع تاریخدر منیف
تخت دل شهنشه عشقک جلوسنه

خطی غبار تکیر اولدرمز شوق دل بر تابه — خار و خسی سد اولدمز رهکذر سیلابه
خس اولور باعث ارایش اتش البته — خط صفا ویرر نوله او فروغ انسابه
بیلک کناکشله کلور قسمت کرشنه عشق — بی تردد واره من تشنه لب کردابه
استقامتده منار اولسه احوالی فنا — سر فرو ایتمه نک بسکه محرابه

چشم و غمزه که ایکی شاهد که زمانده سنک
شیر اولور پادشهم اهوا به همخوابه

لکنکو جوق صد عشقده جمهوره کوره — لیک ظاهر بنه حق مذهب منصوره کوره
فطرزندکی اهل طمع رخصتدر — بال و پر افت جاندر مکس و موره کوره

وصف میزان و صراط ایلمسی شخلرکه
دیسما تنازلق ایتمک کبیدر کوره کوره

رمز ایلبونمی عشق دل تخت زاهدی — قصر بیف اشتقاق محال اسم جامدی
موقوف خانداندن قدمدر اصول عشق — محدث جهات غیره او وقفک زوائدی
او بحر اساسی دیکره تفضیله درهمان — اکثر بنای توبه رندک قواعدی
تفسیر ایت احد بتده یوق وجود — هب بردر انده کشف و جلاله واحدی

دیوان خانقاه ضمیرمده متصل
هودر منیف خدمت قلبله عوائدی

دلده ... سوره سیه فکر فاسدی — ابریق می کبی کوبکنده ایشر کدی

امید بوسهٔ لبی بر طفل نوزسك　ایدی صحیفهٔ دلی حلواجی کاغدی
صاقلرمی بوستانه وکلستانه اوغنچه نك　مشق زبان شیوه به قوینده شاهدی
طوکدم کورنجه عالم آب ایچره شیمجی دوك　نیدی اوار یعنیلری اول زهد باردی
عقد ایدی هزاره صباغنجی منیف

مخمس　اغلتی وه هوا و نوا ایدی　فوزمیه

بو بالا قدایه ازاده سرو سر بلندمی　بو چشم مست ایچه بی بال شوخ شهلو ندمی
شکال خشقلم صبا رحاب مستمندمی　اسیر زلفکم کاکل پریشان براقندمی
دل دیوانه مه زنجیرزن صاحب کمندمی

صالی سروکلی وش جلوه کاهك صحن باغ اولسه　مثال لاله داغ نالکی عرضیابانغ اولسه
قولکده دولتنده فرصت ال ویرسه چراغ اولسه　قولك صال بو یمه ای کل بدن اغیاره داغ اولسه
حمائل دش بنم سوحرز جانم سینه بندمیه

دکل شاها بو مرغ چشم وجا اوارهٔ حسنك　سرابا اهوان حسی وان اوارهٔ حسنك
محصل بو زمینی واسمان اوارهٔ حسنك　اسیرکی بربنی صانعه جهان اوارهٔ حسنك
جهانم　بسندیده کالم پرخوجوان دلپسندمیه

منیفا بندکی خلوت یار شاهم عشقم معذور　خدا کوسترمسین هرکس قپو کرن اولمغی اولدور
دل اشکسته مز بو بابده مجبور در مجبور مد　کرکی جور رکلرمی ویه ایت کرکی لطفلو قبل مسرور
کرك اغلات کرك کولدر افندمسی افندمیه

مخمس　دکر

صبا لکله فرد معنز پر شاغله دشمندر　مخلده نشئهٔ جام بزم ساماغله دشمندر
فروغ زندکی شمع شبستاغله دشمندر　سنکله خواب و راحت چشم کریاغله دم دشمندر
بساط استراحت جسم سوزانغله دشمندر

اولدله خار خار فرقت و سرپنجهٔ دشمنه　مغیلان زار غمده رهکذار صبره خار افکی
سراسر رشتهٔ رشته اولدی دماندلباسی تن　کبدلدن سوزن مژکان و تار کاکلك اکدن
رفوی عاشق چاك کریباغله دشمندر

سنك ای نونهال باسمی رخسار کلبو شم　اولوب هجر کله طوفا خنجر حسرت اشك بر جوشم
پیام وصلکله جون حلقهٔ در باز در کوشم　تن سیمینکه خمیازه ریز اولدقجه اغوشم
سرشك ولتشیر اغوشی مژکاغله دشمند

مخمس

۷۴

ل ا ا

مخمس　دکل ماه فلك مهر جهانطا　دکل میزان چشم رخیتمده ذره جرقطعا
کوروب ای یوسف کلپیرهن روبك دل کشیدا　زل کرد و نزله اولدقچه دامن صبر استغنا

مخمس　بنم دستم زلیخا کبی داماغله دشمندر　دیکر

ایلمشی دائره کی ینه سراسر خاتم　طاق زرکاری کسری به برابر خاتم
کنزه جکشی اولوزر خیلی موفر خاتم　زر و کوهرله ایدوب زیور افسر خاتم
زیب و زینده لجر همسر قیصر خاتم

کوجه کم خنم سوروب جکدیکی اسما ذهب　دل صاف اینه در شهرتنه لیك سبب
بنجهٔ مهرکبی باصوب خلقه قوصائسه کوکب　نامله طوندی جهانه ملکو اولوری نجب
مالك جام جم و تاج سکندر خاتم

کلك احکام قضا خامهٔ رسام قدر　جیفروب نقشی ایلك بو ملحه اوضا ایلر
نه سهیل یمنی درهد نه نجم سحر　مشعل ماهدر اول کوکب شبتاب مکر
کجنو رخسرو کردوای همسر خاتم

کلمدی دائرهٔ حجله که امکانه　اوبیه ناسفته و نایاب بهیره دردانه
عکس رخساره سی حیرت کتوررانسانه　ایدوب الماسدن اینهٔ ودونك شانه
کوستررخلقه ینه شیوهٔ دختر خاتم　و دردن

زیرو بالاسنی تشبیه و بیانده سیر ایت　پرده نه درزیم دکوهری کانده سیر ایت
کوکده نه کوکب دری لمعانده سیر ایت　فص فیروزه نه خوش پاره شور انده سیر ایت
اولدی برطوطی کویا قفسی زر خاتم

بابدی معمار قضا چونکه بو خط قصریه　بیقصور ایدی اتمام لطافت قصریه
شرف نامنه حصر ایدی شهرت قصریه　تاکه بنای قدر یابدی سعادت قصریه
اولدی اول طاق فلك رفعت منظر خاتم

سرنوشتی کبی تختی دخی اولسه وارونه　اولور الدقجه اله زرنکیه جرخ نکونه
انده اماده هب اسباب جفا بیجه وجونه　حلقه در دور قدح لعل شراب کلکونه
رند میخواره نه خوشدر طلوساغ خاتم

زخم اجوب سینه سنه شرح لشی هر بانی　ایلمشی جلوه که داغ تن عریانی

انش غیرت جانانه ایله یاقمش جانی   رشك لعل لب خالداری قورمش جانی
قوله کیر بویله تحفه اولسه دلا ای خاتم

چاك دل تا بکمر مجلس عشرت قورمش   باقی تونداندن بنه بادۀ گلگون کورمش
عشق ایله قانی بلا شوب درایم دکمز سورمش   جسمنه لعلکیبی فرقتنه بردلف ادرمش
وار ایسه سوزی بنه یار ستمکر خاتم

بولمش انکشتنما قاشی کمان بر دلبر   تزیین سینه کروب صبر ایله طاشی دوکسه اکر
راستدر قامتنه ایلی طاقلوب دیرسه اکر   در واوی عشقه دوشوب تازه جوان سودی مکر
بوکدی قدینه نه کم پیر معمر خاتم

انش عشق ایله نه خال ونه خود قبل ایتمش   صنعت مادۀ تخنی تکمیل ایتمش
هپسنی شمدی ریاضتله ایدم تبدیل ایتمش   حسرت لعل لب یار ایله تحصیل ایتمش
تن لاغر قد ضنبر رخ اصفر خاتم

صائغه بی مهری ایا مده الام اوزره   دم رخ برقانده دکل ارام اوزره
وارسه دستور بنه برشوق کل اندام اوزره   نسخه یازدر عجب اولمیه بادام اوزره
تب هجرانه علاج ایلمك استر خاتم

ساده لوحانه دوشر قید کل ومل چونکیم   اهل بخ بده عبث زیب تجمل چونکیم
بی خزاندر جمعه باغ توکل چونکیم   بو کلستانده بیتر عارفه برکل چونکیم
اوربنور فرقته بردانه کل تر خاتم

معصوم جنتمکان سلطان لعبد اول حضرتلرینه نعتی مصوغی برادر درۀ قلم معجز رقملری اولان بیچه قصیده لری حالا شهنشاه مشرق ومغرب فرمانروای مکه ومثرب مالك رقاب صدر حدافتر عالم معلیماب جماهیر امم شوکتلو عظمتلو پادشاه عالمپناه خلد احته خلافته وابقاه حضرتلرینك نام نامی همایونلرینه (قصیده مزبوره) موافق اولمغله تخمیس اولنوب مرفوع سدۀ شوکتمآبلری قلنمشدر

حکمت بالغۀ حضرت خلاق حکیم   ایتدی ایجاب ترتب سخنه شان عظیم
هر سخن لیلیه اولمز ناطقه زیب سلیم   سخن اولدر که بلا واسطه طبع سلیم
اوله مقبول دل نادره سنجان فهیم

اولمیه

[illegible]

اولمیه لفظی کلال اورجلع وافهام   اوله وارسته اغلاق ومصون الابهام
برق اوره هر بیت حرفنده فروغ ایهام   یعنی یا دمی اوله معناسی انك بالالهام
بو فنی فصل ابجده احباب ایده لرلك عظیم

اوله بی کلفت تفکیك ضمیره عائد   فی سبك دلاراسنه باقسه حاسد
نقمه انظره نه ناقص اوله نه زائد   عقد کوهر کبی منظوم اوله طبعه وارد
چکمیه ناظم اولاوده زحمت قید تنظیم   نوری دوران

مستعار اولمیه نور شرف ماه کبی   اوله پرسوز اثر آه سحرگاه کبی
صدف خاطر مردان دل آگاه کبی   سلك تسبیح دل عارف بالله کبی
اوله بر کوهر اسرار خداوند علیم

عرض ایدرکن ماشطۀ کلك هنر پیرایه   ویره رخسارۀ بکر سخنه پیرایه
طره بردوشی کله تجلیه که معنایه   کیم اوتورسه ایده فیض نفسی دنیایه
نشر آثار دم ونطق مسیحا وکلیم

اوله جانبخش ابد فیض کلامی طبعه   ویره هر لفظی انك کیف مدامی طبعه
دست تخمیر بخاك اویه کرامی طبعه   افریه اول سخن ارای نظامی طبعه
که اوله   که اوله فکرك بولکونه دراعجاز نظیم

دل صاف اوله پیمانۀ لبریز صفا   طبع روشنکهری پرتو شمع معنا
خامۀ سحراثری ناطقه بند بلغا   بو یه بر بیخزه پرداز سخنه کو به سزا
اوله کر مجلس عرفانده الهیده ندیم

لیك نظم اویه دکلدر که دم تصویری   مایۀ طبع اوله عرض قلمه تحریری
هر حروفك اوله تقدیمه محل تاخیری   سوز ضیدر اولمکه جیب وراست اوله تعبیری
نیجه معنای درستی بوزه بر لفظ سقیم

بیلمیه واجبۀ خدمت شکر نظمی   طوته تضییع نفسی لذت ذکر نظمی
دوشه بر سمت غریبه ره فکر نظمی   طبع عیشی عقیم الحلبه بکر نظمی
نه طریق روشی تازه نه وادی قدیم

اوله ارکانه بنای سخنی سست اساسی   روی اندیشه‌سی ناشسته وپژمرده لباسی

[illegible]

لفظی پیچیش فلکی قوت امعان حواسی   چکه مضمونی فهم ایتسه ده بر نکته شناسی

نه قدر دقت ایدرسه او قدر ذوق آلیم

گورسه باریکیکاهانه هنر گفته سنی   یعنی بیکانه روش وادئ ناشنفته سنی

ایچیه فرق ایله نکته و ناگفته سنی   کندو فهم ایتسه ده بهانه فکرایچره بر نکته سنی

نطقی عاجز قاله بارانه ایدیجه تفهیم

ضعف تالیفده الفاظی دخلکی سالم   انحلال اوزره ایلکی معنئ غیری دائم

گچنور خطهٔ اقلیم کماله حاکم   بویله صاحب سخنک بونده در املاقی کیم

سوزی پست ایلکه اولور کندوسی مغرور زعیم

اولور اندیشه سراسیمهٔ حیرت بونده   چاک اولور نیجه گریبان طبیعت بونده

همبار اوله اراجیف وبلاغت بونده   عذری مقبول گچر انسنه خرابت بونده

انشته

گوشی انصاف ایله گر دکلر بر فهم سلیم

گوهر نظمدر آرایش گنج عرفان   نظمدر در یتیم صدف بحر بیان

لیک هردم دوشر آنی کساده دوران   واقعا بویله قوی غدر ایله خصم اولسه جهانه

بنده اولمز بر بابک ردی قبول تقدیم

نقدر اولسه خزانده چمنزار سخنه   بولنور بنده گل ولاله سی دامی واموی

اولسه دیدهٔ حاسدده چوخضرای دمن   بوقدر نظمده معجز دینلور بویله ایکی

صنف اهل دل وطبعه کرم چرخ لئیم

عادت طبع غلط بینلکی چرخ عنود   کردی نا بصواب وروشی نامحمود

ابتدی عجزه قافلهٔ کام ورود   بویله قالورسه اگر راه تلافی مسدود

بوخصوصده فلک ایتمزسه مکافات عمیم

گورینور قیمت کالای معانی به ضرر   اولور آیینهٔ ادراک بزبرای کدر

گرد وحشتده اولور شاهد معنی مغبر   بلکه معنی دخی بر طبعه گورینمز نقدر

انشک رنج اندیشه سی عرض زر وسیم

انسک ابرام وتکلفله ندکلو تعجیز   ایلسک نقد دل وجانی الکاوسته آویز

کلمه ده بزم خیاله بنه درکار گریز   طونالم ایلماشی اولدخی دیدارئ عزیز

ایلمش

ایلمش سیر جماله صلای تعمیم

قالمدی رنگ صفا گل چمن عالمده   بر طرف داغچهٔ شوق دل دردهمده

بویله نایاب ایلکی اسباب هوس آدمده   مثل ابکار معانی کیم ایدر بو دمده

اولسه گر هر بری بر صورت ملک خوی بسیم

بویله در بسته ایلکی کارگه فضل وهنر   نابسامان ایلکی احوال دل دانشور

کیم ایدر طرف رخ شاهد معنیه نظر   چهره پرداز عروسان سخن اولسه مگر

قلم ماشطهٔ لطف شهنشاه کریم

اولکه ذاتی صدف معدلتک گوهریدر   خطبهٔ نامی سپهرکه شرف منبریدر

رای چرخ همه مهر ضیا گستریدر   اولکه فیض کف احسانه گدا پروریدر

ایلدی شاهدهٔ ملک جهانی تقسیم

اولکه ایتمشدی انی خلاق جهان عز وجل   حارس ملک وملل دادرس دین ودول

قبلهٔ تسخیر تولیه عالمی بی جنگ وجدل   اولکه ایتمشدی ید اقباله تا ابد ازل

قبضهٔ تیغ جهانگیر قضایی تسلیم

ایتدی حق قبلهٔ اقبال سلاطین بابی   قیلدی مخصوص اکا عدل ونصفت اسبابی

مقدمی ایتدی فرزوده دیلک آب وتابی   اوخداوند معظم که یازر القابی

لوح تعظیمه بو معنی تعبیر ایله کلک تکریم

شهریار کرم آموز وهمایون فطرت   قهرمان سپه افروز ونریمان صولت

تنسق آرای شرفنامهٔ ملک وملت   دستگیر عظمت داور دین ودولت

رونق سلطنت آرایش تاج ودیهیم

حرز بازوی قضا پادشه عالمگیر   پرتو باصرهٔ سلطنت وتاج وسریر

غایت ما حصل نسخهٔ خلق وتصویر   صورت جوهر آیینهٔ صنع تقدیر

معنئ رحمت ولطف وکرم رب رحیم

ماه مهر افسر وکردون عطا واحسان   تاجبخشای شهان داور اقلیم ستان

نیر شعشعه افروز سرابای جهان   شمع خورشید اثر انجمن چار ارکان

سرو طاوس خرام چمن هفت اقلیم

اسمان پایه جهانداور کردون مسند   رستم پیرای کرم تاجور جد بر جد
افسر افروز خلافتکدهٔ ملك ابد   شاه جمجاه فلك مرتبه سلطان احمد

که ایدر کوکبهٔ جاهنه دنیا تنظیم

شیر مقدام و لطایشه خداوند غیور   سیف مسلول جهانکیر شجاعت که بولور
انجلا تاب بر یقینه غبار شر و شور   قهرمان فلك اورنك عدالت که اولور

بیم قهرینه وجود ستم فتنه عدیم

نکهت طبع لطیفینه زمین خطا چینه   زینت ذات شریفینه زمانه شهرا بینه
جوی لطفینه چمنزار بخاخلد بربی   روی جنتده جهانه منظرهٔ حور نشینه

بوی خلقینه فلك مجمرهٔ نافه شمیم حلت

لامکان خافقهٔ همتنه راهکذشر   فهکشان کشتئ نخلینه جبل پیکر
ماهتاب اشهب اقبالنه نعل بر زر   افتاب افسر اجلالنه یکتا کوهر

اسمان ابلق جاهینه زر اندوده لجیم

زهد و تقویده سرافراز ملوك عالم   مشرب صافنه ولیتشنه زلال زمزم
خلوت عفتنه جند ملائك محرم   کعبهٔ عصمتنه نور هدی شمع حرم

حرم دولتنه پرهما فرشی حریم

کور اولوا همان حکمی نیجه ابلداشر   بر سی بهره ور مایهٔ عکسی ایلر
بری کورمز خطر بیم زوال ایله کدر   روزکار ایلسه کر کشور جودنده سفر

افتاب اولسه اکر سایهٔ جاهنده مقیم ٧

قبلهٔ برقوت قدسیه حق انده مکنون   وبرسه دریایه اکر مکرمتی تاب و سکونه
اولسه سیلاویه وکر معدلتی راهنموی   بری طور نجه بولور کوکبهٔ روز افزونده

بری کندلجه اولور مغتنم ناز و نعیم

مدحت شاهده اخلاقی اوکم از برایدر   بزم اندیشه‌لی خلقی دمی پر عنبر ایدر
صفحهٔ مجمره‌لی نافهٔ مشك تر ایدر   ابر کلکی صدف کفنی پر کوهر ایدر

وصف جد کرمی هر کیم ایدرسه ترقیم

صفتلی بر یرده اضداد وفاق اوراولور   قطرهٔ ژاله نماجشی کل اخکر اولور

اهوی

٧٧

اهوی ماده کلور خواهر شیر نر اولور   کشتئ عالمه اندیشه‌سی برلنکر اولور

انسه بر شاعر اکر مدح و فارینه فهیم

سایبان اولسه بولو دهره ظلال تیغی   عالمی باغ بهشت ایتدی زلال تیغی
منصدر ابدی دولته دال تیغی   جشم دشمنده اکر کجسه خیال تیغی

مردم دیده‌سی جوز اکبی اولوردی دونیم

وار بودکلو نکه همت لطفکده اثر   انسه بر کره کر اعمال نرازوی نظر
کفهٔ قدرده همسنك اولور ابریز و حجر   لطفی بر مرتبه کم انسه کف دستی اکر

رسم جود و کرمی ابر بهاره تعلیم

اولسه اول فیضله رهبر رهٔ دریای عدن   صدف احمزدی دفی قطرهٔ نیسان وجه
بعدز یه اولسه دونوب زو بره صوب جمن   کیسهٔ غنچه نیجه پر زر اولسه فیضندن

کاسهٔ لاله ده کی شبنم اولوردی زر و سیم   زر و سیم

ویردی بولو نه حق اقبالنه فرط اثری   سطوتی ایتدی نکونه نیجه شه تاجوری
همچو سیماب ایدر اهنی تاب نظری   قهری بر مرتبه کم اولسه بر ادنی شرری

مشعل افروز رهٔ قافلهٔ باد نسیم   سوزش

انسه اول صورت و تابیله اکر بحره سفر   سینهٔ ماهیٔ هر فلسنی بر داغ ایلر
الکا نسبتله سموم دینلور باد سحر   مکلستانه کذر ایلسه بر دمده ایدر

غنچه و لاله‌سنی اخکر سوزان جحیم

رأیی هر کارده لنکر فلکی جای وسیط   عدلی دارستهٔ افراط ومصون تفریط
نقطه در مرکز اجلالنه بوارض بسیط   اسمان دائرهٔ ملکنی اولوردی محیط

عالمی انسه احاطه کره حلقهٔ میم

ذاتی مستجمع اشتات اعاظیم هنر   دلی معیار نظر سنج موازینه عبر
استقامت صفته لازم سیدر اوقدر   طبعی براینهٔ راستی اده که کیرر

انده بر صورت عکس الف و پیکر جیم

شاهلر بوسه زن سدهٔ اجلالیدر   عالمك طوف دری غایت امالیدر
دهره میقات بقا اختر اقبالیدر   کوکب طالعی اوج مرتبه دك عالیدر

کہ بازوب بجد بره احوالنی اهل تنجیم

بو به ثبت ایدیلر ارباب تجارب وتنها   کندو خورشید جهانه خبری شهاً همچو سُها

شاه انجم سبها ماه زمینم جلوه کها   بنده اتدم بو خطاب ایله مدیح انها

ای شهنشاه ثریا علم هفت اقلیم

بولدم اوصاف هما بونکه بر رتبه ظفر   اولهمز کیمسه بکا نکته ورانده همسر

وارسه کلسون سخن اهلنه صلا سرتاسر   دولتکده بنم اول خسرو معنی که ایدر

قوت طبع خلاف معانی تسلیم

منحصر طبعمه احراز کمالات وفنون   برف اوزر لوح ضمیرمده فروغ مضمون

اثرم ناسخ رسم حکم افلاطون   قلم ناطقه بند دهن سحر وفسون

سخنم عقده کشای گره فکر حکیم

اولمده صیت وصدای سخنم عالمگیر   ویردی حق انظمه بوکونه خواص تأثیر

ناب تعبیرم ایله دیدهٔ مضمونه قرین   قیدکبرم ایله پای سخنه در زنجیر

داغ فرمانم ایله جبههٔ اندیشه وسیم

جوشش فیاضهٔ طبعمده فلک پادرکل   رتبهٔ معجزهٔ نطقمه عالم قائل

کورنه خاصیتی حق ایدی بنده نائل [حاصل]   اثر لطف کلام ایله احبا خوشدل

بادشمشیر زبانمله عدو برخم وبیم

ابر مدرار خیالله بولور نشو ونما   نخل خشک هنر ومردهٔ کیاه معنا

حذر ماهیت طبع اوقدرکیم فرضا   فیض اندیشهٔ رنکینم ایله باد صبا

اتسه کرکشت وکذار چمن هفت اقلیم

دل رضوانه دونر داعیهٔ شوق دکر   معنی ترتیب بساط طرب وبادهٔ تر

رشک جام جم اولور حاصلی حوض کوثر   حکم فیضیمه ایدر اولمرتبه جاری که دونر

شیشهٔ بادهٔ کلرنکه حباب تسنیم

رمز اسرار بلاغت سخنمده مضمر   صدف اعجاز نهانخانهٔ اندیشه مه در

رجنه ساحل فکرمده نیجه کنز درر   طبع اولجه کنذرکه کف موجی طوتر

بنبه لر ایچره نهاده نیجه لؤلؤی نظیم

طبع صافی

طبع صافی نظر شاهد غیبه مرآت   نبز همتمه مهره کواکب ذرات

کلور انفاسی لطیفمله وحروفه حرکات   حضر سرچشمهٔ نظمله بولور تازه حیات

رشحهٔ فیض قلم خامهٔ ایله عظم رمیم

منحصر منصب فطنت بکا نصب ورفعی   قلم معرکهٔ سحره مبتغا افعی

لیکن لازم بوراده دعوی لاف ورفعی   سوز تمام اولدی تمدحه نیجه برای نفعی

قدرک ارباب دل اسمنی ایدرسه تفهیم

بوله تا بیت سخن فکر متینی ایله قیام   اوله بیت شرفی دولتی برپای دوام

ویروی تیغ قلمی سلسلهٔ دهره نظام   در مدحیله مرتب اوله سلک انام

دوستانی صدر اعظم   کوهر ذاتی ایله فخر ایده تاج ودیهیم   مرحوم ابراهیم پاشا

شبنم وش اولکه مایهٔ فیض سحر بولور   نیل علو منزلتی بال وپر بولور

ذوق اشنای شهد شهود اولسه دل تحی   اجزای سمده خاصیت کل شکر بولور

تاب اور مصادمهٔ روزکار اولانه   شاخ امیدی میوه فشان ای ثمر بولور

روشن اولان نور حقایق بو عالمک   هر ذره سی برایینهٔ پرعبر بولور

اولکم غذاسی خون جکردر مثال شمع   حال حضرده فیض فتوح سفر بولور

کشتیوار لجهٔ تسلیم اولانه ویبی   مأمون اختلاج حضور وحذر بولور

راه طلبده اولکه قناکیر صدف اولور   فوز وصولی بی مدد پا وسر بولور

عکس اشنای ذات بو مرات کونده   هر بر نظرده جلوهٔ نقشی دکر بولور

حکم تقلبات شئونه اوزره متصل   که صاف وکاه قبضه زنک کدر بولور

بو ملتقای بحر جلال وجمالده   غواص عشق که خزف وکه درر بولور

شب نده دار وصدت اولان روز دهر فرقته   هنکام شبده قوت نور بصر بولور

خواهشکر وقوف خبایای ممکنات   اسرار نامهٔ دله باقوب نظر بولور

تعریف نقطهٔ دل نسبت دل اکهان   چرخک بولکونه نه ورقک مختصر بولور

دلدر ریاض فضل ومعارف که هر کورن   نخلک دم فراغده دخی بر ثمر بولور

دلدر اومحض نور لطافت که انس عالم   بیرونده حذشتی جهته رهکذر بولور

مرات دهره اهل نظر باقسه حاصلی   هر دمده مختلف نیجه نقش وصور بولور

همیشه

[illegible]

[illegible]

کاراکهان مقدمهٔ حاله یا محبوب — تا خبر مبتداده مقدمی خبر بولور
چرخلک باخان زخارف ابلهفریبنه — حیلولهٔ غشاوهٔ نور نظر بولور
الا مکرکه بجلبهٔ چشم هوش اچوبه — خاک در خدیو ستوده سیر بولور
اول صدر کامکار عدالتشعار کیم — دورنده دهر رونق عهد عمر بولور
دستور چرخ بیچه که نه سمته ایدرسه عزم — خضر هدایت ازلی راهبر بولور
دادار عدل پیشه که هر بر اموردہ — امر نفاذ حکم قضا و قدر بولور
همنام ایله ادهم او دادار محترم — کیم ذاتی ایله صدر کرم زیب و فر بولور
اولکم تفال ایتسه کتاب رضیه دن — اول نظره ایت فتح و ظفر بولور
هرکاه کیم توجه ایده رائی لاجرم — تا ذروهٔ صوابده بر مستقر بولور
جمشید کلسه بزم وقارنده کندوجی — انجق سزای خدمت جاروب در بولور
اولسه جماد بهره ور فیض مشربی — خاصیت حقایق نوع بشر بولور
خاک اولسه مظهر نفس فیض کلشنک — هر کوشه سن صبا درکات سقر بولور
کورسه فریق دوزخیان نزده بر اهل جرم — اولدمکه نار قهری ضرام شرر بولور
ابدرغم عذابی فراموشی هم او دم — بشی الصبحدن قفی نعم المقر بولور
کرد کشته کورسه صولت شیرانه سی عدو — رکن اساس عشقی زیر و زبر بولور
دور عدالتنده غزالله بر برینی — ضعف عین بزخوابکه شیر نر بولور
اول آصف فرید حکمنیچ الکرمانک — حکمی نفوذی تا او قدر زور و تر بولور
لح قصر دکل دخی اول ادرس عزم — بلعقیسی دست بستهٔ بیش نظر بولور
کراولسه مظهر نظر لطفی بر کدا — کندی غریق نعمت نامنتظر بولور
رویاده ریزه سنک دری سبز ایدرده فقیر — دامان احتیاجنی پر سیم و زر بولور
ای مسخی نواز کریملک مکارملک — ارباب قابلیتی هر دم اثر بولور
سن اول کریمسه که نجم همتکله هب — باغ امید مرده دلانه برک و بر بولور
کورسه سپهر ذرهٔ خورشید رایکی — مخجلنده مهری رو یره باخبر بولور
کردنکه دولت سرتسر ارباب حاجتی — دورکده شادکام قضای وطر بولور
ایام دولتکده غمی جستجو ایدن — تبه عدمده سر سری دور بدر بولور

اینده

ایندی بساط فتنه بی بر صدکشمدی چرخ — زیراکه هر معاملکسنده ضرر بولور
بر فالمادی زمان اماتکده فتنه بر — انجق کمیه غمزهٔ دلبرده بر بولور
ذاتک کبی جهانه نه صاحب کرم کلور — بندهک کبی زمانه نه اهل هنر بولور
کوش ایلیں کلامی هر زیر حرفده — بر نا شنیده موعظهٔ معتبر بولور
اثبات و محو صفحهٔ اندیشهمی کورن — خذ ما صفا ده فتنهٔ دع ما کدر بولور
الحدا به سم کلور سخنه روح برورم — باران نظم لذت شیر و شکر بولور
افسون جادوی قلم شوخیه کارکر — انجق نفوذی تیر قضا و قدر بولور
بر رقعه پارهٔ سخنم هر زجاده ایدن — تیغ جکرشکاف قضایه سپر بولور
بردم سقاط جیبی در نظم اولسه کر — عالم غنای ما حصل بحر و بر بولور
اولورسه کر قرین نکاه عنایتک — نظم رواج مختشم نامور بولور
هیهات استانکه کردیسی قولک کبی — بر ترزبانه بندهٔ نازک اثر بولور
دمدر ایکه ای منیف دو بیت تضرعی — زیراکه نطقه مرغ دعا بال و پر بولور
تا وافقان حکم تقالیب روزکار — مرآت دهری جلوه که خیر و شر بولور
خیرایده حق مبارک و عنایات کارکی

درمدیح — تا حکمی قضا و قدر کارکر بولور — ممدوح لبف

کوتار عشقم اسمم اسباب زیورک — بدر بو دلدلدله بر رحمت حیدری
دوندی خیال سرو قد دلبران ایله — کلشنراک عدنه بو قلب صنوبری
ال ایله مست ایدوب لبعه اوبرم اول افلک — وصلک شراب ایچی هله کبریت احمری
تعبیر ایندی بیری الکی بوسی لعل ایله — کوردم بوکیجه خوابده قند مکرری
رفتار نازایله کلوب الای سیرینه — کوستردی خلقه صبح قیامته محشری
افلاکه جیقمودمی بو اتشله دود دل — کوردم رخ نکارده خط معنبری
جون روز شب نکاردمی لی اماده اولور — دورحطنده دز و نکاه فسونکری
وارایچ جفنه حوضی کمر ده کورمشی — کورسوی دو چشم عاشقی ابروی دلبری
دل بیچه داغدار غم غیرت اولمسون — وار زیر کرد شنده ینه لون بر تری
بوخوش ادا و سبز قبا الدی عقلمی — طوطی مسوه فرشنه میی بلمم الی بری

وارسه ویالی بو جکه بم شرحهٔ دلك　　عصى ايله تاك اوچقنه چاغ ايله خنجرى
اولسون نوازشلك دل عشاقه بيدريغ　　مانند لطف دست كهرپاشى داورى
اولكم چراغ دولت بيدار كنبيدر　　تابنده مهر انجمن افروز سرورى
اولكم نه صوبه عطف عنان ايلسه اولور　　عونه خدا ففارو و توفيق رهبرى
اولكم تردد دركردوى جنابى در　　ارباب دولته شرف وعز و مفخرى
اولكم طواف دركه قدسى مطافيدر　　چند رجال اهل دلك حج اكبرى
اولكم بورسمه السنهٔ قدسيانده　　مذكور اولور مناقب ذات موقرى
صدر صدور عالم و دستور محترم　　صورتده مال رسوم كرمورى
بيرابه بخشى باركه صدر اعظمى　　ايبه بند رسم وره داد كسترى
ابر كرم محيط همم ملجاء امم　　داراحشم هنربر كنام دلاورى
دادار كامكار و مكير ظفر مدار　　يكتا سوار معركهٔ رزم حيدرى
چرخ سماحتك مه خورشيد طلعتى　　اورنك همتك شه جمشيد افسرى
همنام جد حضرت شاهنشه رسل　　كهم قبلهٔ مبانى واقبالدر درى
صدر يكانه مهدئ دور زمانه كهم　　طونترى صداى معدلتى هفت كشورى
اول شهسوار عرصهٔ دورانكه رخشنه　　چرخ اتسه نعل و ميخ سزا مهر واخترى
دستور چرخ رتبه كه دربانى لهفه　　كورمش سزا فلك جم و دارا و قيصرى
اول صف شكوه كه صدمهٔ قهرى قول ايدى　　حطانه رومه اشرف مغرور پيكرى
ذاتى مدار زندكئ نام اصفى　　اقبالى شهرت اورابين صفدرى
كلكى رياض معرفتك نخل دلكشى　　رانى سپهر سلطنتك مهرانورى
رفعت سرير جاهنك اكر پايه سى　　همت درجلالنك اكر دوه جاكرى
دورى صلاح و زهد ايله معرفت لهفنه　　عصرك اوننده شخترى نهى منكرى
صاغلك شفق كورى تف قهريله سپهر دونه　　ناچه ندامت ايله طونترى انكلرى
برشمه بوى مرۀ مشكبو خلقنك　　اولسه بسيط ساهرهٔ ارضى مظهرى
هم اعتبار رخاروحى احدبدرى عودعهم　　خاكه وبريدى خاصيت مشك اذفرى
مقدنه كرم دكلى بوكونه براصفه　　ايتدى موفق اولسه اقبال ياورى

از

اولدى

اولدى دخى ركابه قدم باصمدن هنوز　　دوحه ضميمه كشور ايرانك اكثرى
بالذات اكر اولورسه كمر بند عزم اولور　　ازقاف تابقاف جهانه هب سخرى
اولدى جهانه نخونه كلشن سراى خلد　　رونق فروز صدر اوله لى ذات بهترى
تانير يمن مقدمى هم جنبشى ايدى　　مقلود هرده بال ايله بيرمغرى
سيراب عدلى اولسه اكر باغ دهر اولور　　مانوته تند باد خزان برك وكلترى
بادسموم قهرى وزان اولسه كلشنه　　بر داغ اولوردى هر ورق غنچه ترى
بوى شميم لطفى ايله دهر اولور لبالب　　قهريله چرخ كينه وركنارا اولور يرى
دورنده راست ايدى كار نخاليفى　　اوبرك اصوله دائرهٔ چرخ چنبرى
اتسه تعلق الفت اضداده امرى كر　　بلكه ايدر طبيعت صوت وسمندرى
حكم مطاعى استه ارامكاه ايدر　　شهبازه زيرسايهٔ بال كبوترى
اولسه فرجه قوت بازوى مكنتى　　برذره سنه ايدردى ره باد صرصرى
كراولسه فيضاب نم همتى جهان　　فرق ايلمزدى اهل نظر بحرده برى
اينه سرايت اتشه فيضى سماحتى　　برلعل ابدار اولوردى هر اخكرى
صدرا هنورا كرم اموز صفدرا　　اى افتاب مشرق انوار داورى
سن اول كريمسن كه كرم ايتدى مكارمك　　اثار معن وحاتم طائى وجعفرى
سن سن كه اوصدر زيب وزارتكه كورمدى　　شايسته حق بو دولت واقباله افرى
ذاتك كبى كورلمدى حق بوكه صدرده　　فرخنده دم فرشته شيم پردل وجرى
نيروى قهرو قوت بازوى سطوتك　　ايتدى زبونه قاهرهٔ غول مصو منكرى
مانند سيل سزا اولمز هيچ دشمنك　　عزم سكندرانه كه خاشاك عسكرى
رابك حكيم نبض شناسى مزاج ملك　　عدلك نسيم كاشى شرع پيمبرى
ايتدى وساطت بدعدلكله اهوان　　كركان بى امان ايله عقد برادرى
عالم نكاهداشته رافتك ايلى　　هيچ ايتمدك محافظه سيم وزرى
بوف وار دار خلعت احسانك اولدق　　سرشار لطفك اولدى جهانك سراسرى
بندكى نيل بلغهٔ زاد معاش ايچون　　عرض ايدم حضوركه حال مكدرى
حالا ملازم دراقبال جود كم　　نوميد لطفك ايله بو عبد كمترى

[illegible]

ایندم شرف بیلوب دل وجان ایله افتخار | باب قضاده خدمت شرع مطهری
عالم غریبی لطفک ایلمه شمدی بنده لک | مرهون کسب عجز اوله رزق مقدری
سنک جفا و خاک غم اولمق روا میدر | بیغولهٔ خمولده بالین و بستری
برمنصب ایله ایله سرابتها جمی | اکلیل افتاب درخشان برابری
طبع بلند و محتشم اوله باخصوص | فرمانده قلمرو ملک سخنوری
همپایهٔ بحر و کان دو ترجیب مغلـ | کر نظمات اولورسه خریدار کوهری
اولدی جواهر سخنه دل فروزمات | هر حرفی داغ سوز سویدای انوری
مرآت تابدار ضمیرمده جلوه گر | چرخک نقوشی صورت اسرار مضمری
اولسه اولوردی خامهٔ معجز طرازمه | الحق نظیره حضرت موسانک اژدری
عقد فرائد سخنه دلنشینم | اولدی سپهر نقد کواکبله مشتری
یازسه مدیح بکر خیالم دبیر چرخ | تا رنکاه جودده ایلردی مسطری
ایردی سخن ختامه وعادر رهانه منیف | شمدی کمال صدق ایله رسم سخنوری
تاکیم فروغ طلعت برتاب بار اوله | جمع کروه اهل نجات شمع انوری
انسون صباح حشره دک افاقی تابناک
نور چراغ لجنی چو خورشید خاوری

برای تهنیت عید درحق ابراهیم پاشا

مرحبا غرهٔ هر غرای مه فرخفال | هر زبازوی صفا یعنی هلال شوال
نیجه مه شکل دلارایی افقده کورینور | نیم نقشی اثر ختم قبول اعمال
نیجه مه داغ سویدای ضمیر امساک | نیجه مه نوردهٔ باصرهٔ برونوال
نیجه مه زرکر دقتیر عروس فکر شوقک | ایلدی ساق بلوربسنه زرینه خلخال
اولدی بو هیئت پاکیزه نمای مه عید | دامن عشرته صابون و سخنوی هلال
صفا
باعث اولمهرهٔ صاف ورق عشرتدر | بولدی انطله صفا صفحهٔ ایام و لیال
اثر فیضی ایله جام درو لب برلب | نشئهٔ شوقی ایله ساغر دل مالامال
بودر اول مه که ایکی نوع نشاطی حاوی | اولدی مانندهٔ بادام دومغز اقبال
بری احراز مثوبات صیام رمضان | بری ده دولت پابوس خدیو مفضال
مطلع نور کرم غرهٔ غرای همم | صدر احمد شیم و صفدر محمود خصال

مستشار

مستشار وزرا موتمن کارکشا | مشرق نجم هدی زیور صدر اقبال
عضد الدوله کرمکار امین الملة | اسد الصوله جهانبان معظم الافعال
یعنی کیم حضرت همنام خلیل الرحمن | مجمع عدل و عطا جامع اصناف کمال
اوج جاه تصدر فلک پایه که چرخ ایتسه ثنا | درخشنده کوکب و مهر و مهی زر بیخ و نعال
اوفلک قدر هما سایه که شابان کورینور | اشهب برق شتابنه رکاب اوله هلال
افتاب اولسه سمندینه اکر بالاهنک | تا بحشر اولمز ایدی روبرهٔ صوب زوال
غمزهٔ شاهد خلقیله زهمدار اولسه | کسب ایدر خنجر عدو خاصیت مثل غزال
اولسه بربرهٔ مکر اکر صرصر تند غضبی | سورت تاب ایله رهبردهٔ هاموع جبال
کوهی همچالک هاموع ایدر هاموئک | بر هواکو سترد اجزاسنی هب ذره مثال
دیدهٔ لجنی نکهبان اوله لی دنیایه | ذوق و شوق اولدی برایابه اهم اشغال
اول یکانه روشنی اموز رسوم عدلک | شرف طینتی بوندن اولمز استدلال
نافذک نافه اهالی بلاد اسلام | اولدی سرداده بالین رفاه احوال
شرقدن غربه دکین فرقهٔ الحاد اولدی | عرصهٔ تیغ جزا بارزهٔ قهر و نکال
مصدر خیر امور اهلنده ذاتی اتک | حاله ترجیح اولنور شمدی دم استقبال
اثر فیضی دمی زنده کن نام کرم | رشح ابر همی همچو شبنم باغ آمال
غضبی حار وحشی فتنه به برق خاطف | شربی کلچمنی معدلته باد شمال
لطفی ابنهٔ اسعاف مرام اهلنده | رونما اولمده در شمدی نمای لحال
جبههٔ شاهد خلقی جمعه عید صفا | طرهٔ مشفقنی کلبن باغ اجلال
قیلدی برکشته رسوم جدلی عالمدن | وارسه ایجانده الحق اوده لفظی جدال
صدر جم منقبتا حاتم بحر مکرمتا | ای نسقبند قوانین رسوم افضال
سن کسن اولعقده کشا بندهٔ اشکال امور | کاتبدی حق ذاتکی ممتاز فحول امثال
جنبشی ناخن تدبیرکه وابسته بتون | الخلال کرهٔ کار جماهیر رجال
اب پاشی اهل ضباضهٔ دهرهٔ عدلک | منطفی اولمز ایدی نائرهٔ شور و قتال
اولدی مبذول او قدر عاطفت عالمک | قالمدی دهرده تقلت کشی تکلیف سؤال
حمد الله بنی ده قیلدی کف انعامیله | وایه دار نعم سابقهٔ برونوال

شمع اقبالنه پروانه یم ای کان کرم … چونکه چراغ ایلدک ایقده براقمه ال
نائل بلغهٔ ناچیز مرام ایله بنی … ایتدی احوالمی تنکیٔ تعیشی اخلال
کندی زعمنجه زعیم اولمغی استرکوکلم … برنشانه ویریدمه نا اوله امیدیم دال
بو بهمی ایلرایدی جلوه بی رخش طبعم … رشتهٔ درد ومحنی اولمسه پاپیچ شکال
قامت وصفنه عیدیه چیقردم که بودر … یک شبه بافتهٔ دفعهٔ نساج خیال
حلی نغوبم سخنه ایله منیفا که دکل … مدحتی قابل کنجایشی طومار مقال
صدق واخلاص ایله بوکونه دعا ایت که همان … مظهر حسن قبول ایده خدای متعال
تا اوله فاتحهٔ عید ختام روزه … تا تعاقب ایده ماه رمضانه شوال

دولت وعزت وصحت متعاقب هردم

روزی عید وشبی قدر اوله الی هرسال … درستایشی … ابرهیم پاشا

کلدی ینه اودور دلارای روزکار … کیم رشک جنت اولدی زوایای روزکار
اولدی فروتشیء حفرهٔ عدم … منت خدایه فتنهٔ برپای روزکار
اولدی صور نمای امانی صفا بوجب … ایینهٔ جلوی پذیرای روزکار
فیض نسیم بهجت ایله اولدی منجلی … کرد فتور ساحهٔ غبرای روزکار
تاثیر فیض عاطفت کردکار ایله … بار اوراولدی نخل تمنای روزکار
ایتدی توافر اولعذر اسباب کام دل … تازه مبدل اولدی مداوای روزکار
اخاقه نشر مژده ایچون قوطی بویه دی … اولدی کلیل بیلک سبکپای روزکار
اولدی شیوع امن ورفاه ایله برطرف … دلدن غبار رنج تقاضای روزکار
کندی اودم که اولدی جمله اهل دل … خاطر فکار شیوهٔ بیجای روزکار
کلدی اودمکه خاطره هیچ ایلمز خطور … بیم سپهر سرکشی وپروای روزکار
اولدی کشاده عقدهٔ دشوار ارزو … چقدی ظهوره سر معمای روزکار
حرف اشنای شکر شکور اولدی زبانه … بیگانه اولدی بعضی شکوای روزکار
اولدی هله نتیجه پذیر موافقت … عکس معدقات قضا بای روزکار
ایجاب امن وسلب اسالیب فتنه در … شمدی مال صورت ومعنای روزکار
بولدی کمال مرتبه شیرازهٔ نظام … اوراقمی روابط اجزای روزکار

نبشیر

نبشیر نیل کام ونوید امید ایله … یارانه مخلصانه در انهای روزکار
بروفق ارزو اوقدر کوردی اوزره کیم … عهد وفا فه سبق ایدر ابقای روزکار
اولمش دکلدی کوشزد چرخ بوجه هیچ … امرینه اهل حاجتک اصغای روزکار
امرعی اودکلو امر مواساة کوییا … حکم مطاع اصف یکتای روزکار
اول اصف یکانه که کمتر غلامیدر … افراسیاب وبهمن ودارای روزکار
اول داور زمانه که خورشید رایدر … دیجور سوز لیلهٔ ظلمای روزکار
اول صفدر فریدکه ثانیٔ کوهری … بر پادشاهه اولدی اهدای روزکار
اولکم ایدر بوکونه سرافراز مدحنه … شهنامه خوان انجمن ارای روزکار
قطب مدار معدلت وکان مکرمت … دستور بیمدانی وهمتای روزکار
صدر ظفر مدار ونرمایه کارزار … یکتا سوار عرصهٔ هیجای روزکار
رخشنده مهرانجمه افروز کائنات … تابنده ماه مملکت ارای روزکار
یعنی سمی جد رسل ملتجای کل … صدر کریم رانبه بخشای روزکار
اولکم هراس سطوت وقهریله اولدی تنك … خیل عدوبه عرصهٔ پهنای روزکار
اولکم لهیب صاعقهٔ تاب تیغیدر … اتشفشان خرمن اعدای روزکار
اولکم صدای شان وشکوهی حق ایلمش … سیلاب خانمان اشرای روزکار
اولکم هزار مرحله دن ایتدی روعال … پاینه بنجه خصم توانای روزکار
اولناظم مناظم عالم که رأیینه … وابستهٔ انتظام برابای روزکار
والا کهر مشیر موقر که ذاتیدر … رونق فروز صدر معلای روزکار
لهف امم که درکه والاجنابیدر … لطف وکرمده مرجع وماوای روزکار
وبرافسانه ملک کروه ملوحده … رایت فراز ملت بیضای روزکار
برهین واقفاده مدانیٔ بایزید … فضل وهنرده بو علی سینای روزکار
رای مسلم دل روشنایه دهر … اماده حکم وامرینه امضای روزکار
اکه پایه پیت مهبطیدر قصر جاهنك … سرتاقدم مراتب علیای روزکار
حبل متین رأفتیدر اعتصام ایچون … نظم اموره عروه وثقای روزکار
کلیخ باب رفعتی اولورسه کرسزا … داغ دل کواکب زهرای روزکار
اولسه قرین تقویهٔ مکنتی اولور … بشه صریف حمهٔ عنقای روزکار

مسندفروز معدلتنا بنده پرورا   ای زیب بخشی مسند والای روزکار
سن سن او کامکار و کرمورکه اولدی هب   ممنون جود و راحتک ابنای روزکار
بو لطفله عدل اولمز دست جودکه   ابر مطیر باغچه پیرای روزکار
کلمز خیام جاهکه نسبتله بر حباب   بونه خزینه چتر معلای روزکار
سرتاسر اولدی پرده سیلاب سطوتک   خاشاک خیل دشمن خودرای روزکار
شمشیر تیز عدلک ایله بولدی انصرام   سررشتهٔ مسلسل غوغای روزکار
دربانیٔ درکرم وهمتک بتر   ارباب جاهه منصب اعلای روزکار
دورکده فیض جود بیانی ظهور ایله   دللرده قالمدی غم فردای روزکار
احسان و التفاتک ایله اولدی کامیاب   نیجه کدای بی سر و بی پای روزکار
ایام دولتکده رواجی بنم کبی   برتر زبانه شاعر غرای روزکار
تاراج احتیاج اوله سامان راحتی   قاله اسیر پنجهٔ کبرای روزکار
لطفک چریکه دوز ضرورت ایکن اوله   محتاج لطف دست نمکسای روزکار
طبعم اوبذله سنج کمالات ایکن اوله   دم بستهٔ تحیر و اعیای روزکار
شیرینیٔ اداده بنم شمدی باخصوص   طوطیٔ شوخ طبع شکرخای روزکار
لوح ضمیر غیب‌نما سمده برق اورر   ماهیت جواهر اشیای روزکار
بزم عروس حجلهٔ فکرمده کر نوله   رقصان اولورسه زهرهٔ زهرای روزکار
شوق جمال یوسف نظمم ایله اکر   اولدی فزونده عشق زلیخای روزکار
اوله عجبمی سلک لآل عبارتم   رشک آور نظام ثریای روزکار
اولدی سواد نقطهٔ نظم جواهرم   عنبر نه داغ سوز سویدای روزکار
بسدر تمدیح ایچه منفعل‌مو بو   اکلر عیار طبعک او دانای روزکار
باشله دعایه که دیه امین سرنسر   افراد ساکنان زوایای روزکار
تا کیم وقایهٔ نظر داور ان ایله   شیرازهٔ کبر عدل اوله اجزای روزکار
درکاه عدل و دادینی حق الیلیغ مدام
درنشایش کهف انام وملجا ومأوای روزکار

ابرهیم پاشا

ای صدر فلکپایه سکندر در دوران   جمقدر دهاسایه فریدون فر دوران
دادار علی منقبت صدیق صداقت   کرار عمر کوکبه شیر نر دوران

داماد

داماد خلف شهنشاه فلک مسند عالم   دستور جهانبان جهاندار در دوران
فرمانده اقلیم کرم آصف اکرم   ممدوح جهان صدر زمان صفدر دوران
سنی اویکانه خلف دودهٔ اقبال   کیم کورمدی مثلک بدر و مادر دوران
هر صبح سوررسرهٔ اجلالنه روی   بو کوکب ایله پادشه خاور دوران
نقصانلریله احسانکه نسبت ایدرافرار   هم ممتنی زائده هم جعفر دوران
حوی کرمک اوزره دونرحق بولکه دوران   دولاب معلق رونه چنبر دوران
بر نقطه دکل مرکز اجلالنه نسبت   بو سطح بسیط کرهٔ اغبر دوران
خونابه درجکر و داغ بدل کان و صدف‌ده   رشک کف جودک ایله بحر دبر دوران
تشبیب مدیحکده بو کونه ایدرانشاد   اثنا رقوبان هنرپرور دوران
جمشید منش مهرجهانتاب عدالت   خورشید روش ماه بلند اختر دوران
مهدیٔ زمان سد شدید رهِ بیداد   نقاد فلاطون خرد اسکندر دوران
ضرغام وغا غابه برانداز اعادی   بهرام عدوسوز نبرد آور دوران
حامیٔ شریعت مدد ملکت و ملت   یکتا علم افراز ظفرباور دوران
بزم مکرمت آرایشی دیوان صدارت   کسریٔ نصفت داور عادلتر دوران
همنام نکهدار سرا پردهٔ خلقت   یعنی که سمیٔ خلف اکبر دوران
اولکم حسن و خاشاک کبی برطرف اولدی   برف سر تیغی ایله شورو شر دوران
کردِ رهی سرمایهٔ اکسیر سعادت   سنک دریٔ عدلی کهر افسر دوران
مرسای یم ژرف وقار نده نشسته   بر قابلیت پرکشتیٔ بی لنکر دوران
رزم ایچره بلا بارسر دشمن خودرای   بزم ایچره دی شوخ ملکمنظر دوران
اولمش لب دریای شکوهنده نمایان   نه برکه بو اشکوفهٔ نیلوفری دوران
شمشیر سراندازینه اشبیدیک تصادف   کرصومهٔ هیجاده سرعاذر دوران
اولمزدی اثرباور سامان حیاتی   فیض نفس عیسیٔ جانپرور دوران
هب اولدیه واکردهٔ سبابهٔ رأیی   وارسه نه قدر عقدهٔ مشکلتر دوران
حفظی که مهمات مصالحنده اوله   که پرده کبی شمع ضیاگستر دوران
ابلردی خنبل ایجاب ایچن نافه تاجی   سر موجهٔ خاراشکنی صرصر دوران

اولسیدی اثرباب نم همتی شبنم — اولوردی نمابخش کل احمر دوراله
کرالسه دکه خاکه سرایت دم قهرک — هیچ اشیئه حنظل اولور شکر دوران
تهیی کاوله تغییر خواصه متقاضی — زهر غم اولور جام نشاط آور دوراله
احمد شیما داور محمود خصال — ای صفدر فاروق نهر حیدر دوراله
هب رفعت کی حکم قضا توأمك اولدی — تا مملکت باختر وخاور دوران
شمشیر جهانکیرک ایله بولدی جزاسیه — منت صفحه جوق دشمن زور آور دوراله
امداد جهار ایله دخی شی بتراولسن — طهمب هوا معقن کبی ابتر دوران
شنقطه ایدر دوزخه دکی جانبی تشییع — سرتا بقدم شعله بداختر دوران
یوف ذره قدر شبهم اولور تیز حکمک — خورشید کبی شامل سرتاسر دوران
یعنی که اولور مملکت رومه ضمیمه — بی رنج وتعب قاطبهٔ کشور دوراله
اردوی همایون شهنشاهی کبی کورسونه — دشمن نیجه در سامرهٔ محشر دوران
تحقیق بولم کاظفر دشمنه ادبار — حکم قلم کاتب خبر دشمن دوران
آوازهٔ نصرتنه براولسون بنه عالم — طومار ورق صفحه کبی مسطور دوراله
بنده اولدم بهره ور لطف عمیمات — ای جامع مفضال کرم کستر دوران
فیض نظرکله بولدم نشو ونما تا — بنده اولدم صاحب برک دبر دوران
برخدمته مأمور اولدم فیضم دواعی — کم شوق حضورنده اولدم مظهر دوراله
انجم تك وبو چرخ دخی پروره وارکس — فریاد رسم نخلش یاور دوران
همقدر رحس وخار وکلدر فضل مده — اخلاق کرانمایهٔ زیب وفر دوراله
به انوریٔ دوله آرای جهانم — سن زنده کبی شهرت شی سنجر دوراله
روشندل وپاکیزه ادام که حسدیه — داغ اولدی دل چرخ مه انور دوران
اولور بوسلاسنده اوقوندقجه قصیده — رقص ایدر اهل دل ودرشك آور دوران
بو معنیٔ رنکین ایله هر شاهد نظم — براق حللو قبادر بر دوران
حلی ایله منیفا سخنی بونده دعادر — آیین صنادید سنا لشکر دوران
تاکم بوکهی ساحهٔ بهنای فناده — بر پای بقا اوله بو نه چادر دوران
همواره اوله چتر فلك فلکهٔ بخت — اقبال ایله ظل افکن فرق سر دوراله

هرنه

هرنه طرفه اوله عنایت عزیمت

در ستایش — مثنوی اوله خضر هدی رهبر دوراله — ابراهیم پاشا

ای نکهبان مقالید نظام دولت — وی نسق ساز اعاظم مهام دولت
صدر پرورده علم صفدر ستاره حشم — داور عالم ارسطوی بنام دولت
نیر صبح ظفر غرهٔ سعد اکبر — ماه مهر اختر وخورشید غلام دولت
سنی اول نبض شناس علل طبع امور — درج دائکده دراجزای قوام دولت
سنی شایسته کوروب ایدی تا ابد الحق — یداجبانکه تسلیم زمام دولت
کورمدکی حق بوله افزا نکی کرچه کوردکه — نیجه دارای زمانه ونیجه سام دولت
نوشدار وی شفاخانهٔ تدبیرک ایله — بر طرف اولدی هپ اسقام سام دولت
رفعت غرفهٔ اجلالکه نسبت حالا — اولیی پایه دراعلای سنام دولت
ساکه مخصوص بو توفیق ترقی الحق — ثبك تا اهله خطر درلب بام دولت
مشرف کوکبهٔ منقبتکله طولدی — عالمی ولولهٔ شهرت نام دولت
مدحت ذاتکه بوکونه سرآغاز ایلر — نکتهٔ سنجانه پسندیده کلام دولت
رایت افراز هدی زهره شکاف اعدا — سیف مسلول وغا شیر کنام دولت
کل دستار شرف درهٔ پاکیزه صدف — رسم پیرای سلف فخر کرام دولت
کوه تمکین خرد کامروای سرمد — سرو زیبندهٔ قد سدره خرام دولت
کاربند نصفت نورچراغ عفت — افسر فرق مباهات همام دولت
یعنی همنام اساس افکن محراب حرام — کاتبدی درکاهی حقٔ بیت حرام دولت
سدهٔ بارکهی قبلهٔ اقبال انام — در جود وکرمی باب سلام دولت
ذاتی سرمایهٔ آسایش دین ودنیا — مقدمی میمنت افزای مقام دولت
دیدهٔ لطفی نکهدار لوای اسلام — صدمهٔ فخری نکونسار خصام دولت
اولکه اد نی عمل ناخن تدبیری اولور — الحلال آور تعقید مهام دولت
اولکه رشك آور آیینهٔ خورشید اولدی — نجمی پابوسی ایله فرش رخام دولت
ابروی شاهد بختی نیجه معنای مشیر — دیده سی عین عطار طره سی لام دولت
آستانه کرم وعاطفتی درجبهه — انکاکاه سلاطین عظام دولت

کرد راه قدمی مایهٔ اکسیر مراد | ریزهٔ سنک درکهیده نفرهٔ خام دولت
حوض عدل درهمی آب بقای اقبال | بوی خلق حسنی عطر مشام دولت
اولدی رونق شکنی جام صفای جمشید | دور لطفنده هله کردش جام دولت
آصفا دادکرا صدر بلند اقبالا | ای ملاذ امم وکهف انام دولت
سنسن اول هندسه پرداز مبانی امور | کاولدی رأیک نسق آرای قیام دولت
اثر سطوتک اولدینه که صد مرحله‌ده | کر ظهور ایلسه اعدای لئام دولت
احتذار ایله ایدر حوض مناع شبنم | دفعی سن ایلمده شذ حزام دولت
اشبا فساز پناه اور سکنا اولمی | کوشهٔ طاق جلالکده حمام دولت
بولدی رفعت او قدر کیم ایره‌مز نسر فلک | اینه پرواز ایله قصد سربام دولت
راحت خواب صفا ویردی جهانه بختک | اولدی بیدارلکی چشم منام دولت
حاصلی حکم حکمسنج اصابتکارک | اولدی هر کارده بروفق مرام دولت
فائز قدر معلای صدارت قیلدی | سنی حق نادم تقسیم سهام دولت
جمله مستغرق احسانه فراوانکدر | سربسر صنف خواص ایله عوام دولت
خوان نعمای نوال کرمکدن ایله | بنی ده بهره ور نعمت عام دولت
خیلی دمدر که بر ایتمدی درسامعه‌می | فرط آوازهٔ لطفیله پیام دولت
قصد مالشکری خاک رهکله چکدی | بنده‌کی جاذبهٔ شوق وغرام دولت
سینه‌ده داغ عبودیتم ایتمزمی بنی | مسند شرف نقشی ختام دولت
ایلسه مزرع حسنک املم نامیه خیز | اثر تربیت رشک غمام دولت
ایده اطناب سخنی شمدی بوده معرفته | فرصت رادعهٔ ضبر دوام دولت
حشره دک تاکه اوله بستهٔ اوتاد خلود | ساحهٔ دهرده اطناب خیام دولت
اتصال اوزره بجیشکده بیار کده اوله | فتق ورتق قلم وتیغ نیام دولت

زیرا نکده اوله صحت ایله همواره

دیدی تاریخ کتخدا | رضتی مه‌مخرهٔ بردبن سنام دولت | محمد پاشا مرحوم

هیذا مستشار صدر منیر | کاربرداز صاحب التدبیر
نکته‌دان دقیقه سنج و زهیر | حاتمی الشیم کریم شهیر

نسق

نسق آرای نظم کار انام | کاربند نظام امر خطیر
رکن دولت ملاذ ملهوفان | کهف امت مدبر عالمکیر
مکرمت پیشه کامبخش جواد | حکمت اندیش کاردان بصیر
ذات یکتای کتخدا پاشا | یعنی همنام شاه عرش سریر
اوکه اولمش پر همای شرف | حرم دولتنه فرش حصیر
اوکه هم جنبشی تصور ایدر | صورت کارخانهٔ تقدیر
اوکه درکاهی ایلمش مولا | اهل حاجاته ملتجا و مصیر
اوکه خاک درعنا ایتدیر | کامجویانه مایهٔ اکسیر
اوکه رخساره سای دامنیدر | فرق توقیر ایله سپهر اثیر
روی ادراکنه خرد حیران | بوی اخلاقنه زمانه اسیر
اثر لطف طبعنی کورکم | مظهر جود بدر کدا و امیر
اوکریم مکرملک او قدر | عامدر فیضی جو سحاب مطیر
اولمادق بهره‌دار مکرمتی | قالمادی دهرده غنی وفقیر
دست جودینه ایتسه کم تقلید | باد اوزر اکه سبلهٔ تزویر
قویدی انده خصایص جودی | ایدجک طینتنی خدا تخمیر
نرمی طبع پاککنک ایتسه | دل خارایه شمه‌سی تأثیر
فرط لطف نعومتیله اولور | غبطه فرمای پرنیان حریر
ایتسه بر شاعر دقیقه‌شناس | وصف رای منیرینی تحریر
جوش انوار ایله دواتی اولور | رشک سرچشمهٔ سراج منیر
حل عقد امور مشکله‌ده | طبعی اولمقده بی‌شبیه ونظیر
ایدک مرجع نظام انام | ذاتنی حضرت حکیم خبیر
کارسازلغه دخی دولت ایچون | ایدی سوق انی سابق تقدیر
ایدی هم وکیل وهم داماد | حضرت آصف محسنه ضمیر
نیجه آصف که بویله ثبت ایدر | مدحتی ولده خامهٔ توقیر
صدر عالمپناه والاجاه | فهرمان سپهر شکاف ودبیر

سپه

٥

رایت افراز ملت بیضا ... بوعلی فضل و فیلسوف کبیر
احمدی ملت و علی هیبت ... کارکر ساز خامه و شمشیر
لیث مقدام غابهٔ هیجا ... غوث اسلام و رکن شرع خطیر
افتاب منیر ملک ارا ... کاردان وزیر کشورگیر
فردی عقل اول ثانی ... رایی چرخ صوابه صبح اضیر
اب شمشیری ساحهٔ دهری ... اولقدر قیلدی فتنه دن تطهیر
طرهٔ دلبر اندن چیقمز ... بیم قهریله اولدی در زنجیر
دور عدلنده ظاهر و باطن ... کائنات اولدی مظهر تعمیر
صدره تشریف ایدک قرار ایدلی ... دیدهٔ دین و دولت اولدی قریر
ابدی ساکنان غبرا وشی ... قدسیان دخی بربرینی تبشیر
یمن تدبیری ایله بولدی کشاد ... دین و دولتده چوق امور عسیر
حق بولکیم مسند صدارته هیچ ... کلمدی بویله بی نظیر وزیر
ایتسم اطرا ترکلو وصفنده ... نیجه ممکن اولتمامق تقصیر
قیل منیفا همان دعایه شروع ... ایله صفحه ده سوادی کثیر
هر نه شکل ایلی دوکشیر اثلك ... ایلیه عون ایزدی تیسیر
ایلیه تاب جذبهٔ بختی ... قادرله قافه عالمی تسخیر

حضرت کتخدای اکرمنه

دهنماینی قبوادله عمر سرمد دیره خدای قدیر مصطفی پاشا ممدوح

بحمدالله او کونه روز بازار عطا ایدر ... که چرخ کینه ور پر چیده دکان نوا ایدر
سراپا کوردنی مخصوص صدر شمدی مکافاته ... بوکونه وعده دروغ استناد ایله کردنو کاذبدر
زر و خورشید و مه سرمایهٔ نقد کواکبله ... فلك بازار کالای کماله شمدی راغبدر
خصوصا کیم تغاریق معارف اشتراسنه ... خداوند هنرپرور دل و جان ایله طالبدر
قبودانه کرم بخشا جناب مصطفی پاشا ... که دست جود کوهر پاشی بحر و کانه غالبدر
کریم کامرانه اجباکی ایبر احسانلکیم ... دل درینی همیشه وقف اسعاف مآربدر
قدیر والکرم والمجد شیر چرخ مسندکیم ... ردای مجد جدبرجد اکا زیب مناکبدر

مه برج

۸۶

مه برج نباهت ذره پرور نیر دولت ... که کلبنج دری داغ سویدای کواکبدر
اولکیم فیضی کبی سزا ایتدی دیو راه احسانی ... دو نوب کردونه کبی و شمدی سمت جوده راغبدر
اولکیم هر ریزه سنك باب والاجاه جاهی ... سپهر نه رواق دولته برنجم ثاقبدر
اولکیم طاق بلند ایوان عز و جاهنه فسبت ... بونه کاخ برینه همکونه بیت عناکبدر
اولکیم بر راه آسان اجردی شمدی رهرو کام ... کاورانه راهی اکا ازادهٔ قید مکاسبدر
اولکیم داور اقلیم بی باباله عرفانکم ... عطارد صحبه دیوانخانهٔ حضرتنده کاتبدر
نوله بر نوکدای شمع ذهنی اولسه بیضاوی ... سرای علمنك چون پرده داری ابن حاجبدر
دلی باغ نشاط اباد فردوس هنرمندی ... اکا دو سبزه کان کلبه فکری اتراب دکولعبدر
جهانده ذاتی اشتات کمالی جمله حاویدر ... اکر دار السه مجهولی ملاهی و ملاعبدر
جهان برنقطه کلمز مرکز مجد ایشنده ... علو شانی مستغنیٔ ترفیع مناصبدر
هم درکاه اجلالنده بردیرینهٔ چاوش ... کرم بیشی دکابندهٔ عنان دار رجائبدر
ایدر اخفاء دیده کارکه تماشاسی الخامك ... ضمیر ضور ده بینی غایب اندلشی عواقبدر
دارا اولدکلو لطافت ذات روحانی سرشتنده ... کیم ارداح مجرد بزم حاصنده مصاحبدر
نوله ایستر فیضی اولسه دورنده زار دنیا ... کف در باشی اکا کویا صلب و ترائبدر
قفا داری سعادت رهنمای مسلکی توفیق ... ید بخت قوی دامن اقبالی ساحبدر
ابا رونق فروز صدر کسوری که همواره ... دعای دولت و اقبالنه عالم مواظبدر
سن اول ناقد نظر دو شند الخورشید اتی سنکم ... نه صوبه اولسه رایك منصرف البته صائبدر
سن اول عیسی دم آصف سنکه بو انفاس مدیسه ... سکا فیضی جناب روحبخشی طبی لازبدر
عجیمی سنده اولسه بیتشر هم سنده ختم اولسه ... دللك شمی کمالك هم مشارق هم مغاربدر
متاع نظمی هفت اقلیمده سودا کرانی نظم ... امید غبطه جمله شمدی روم جالبدر
عجیمی بنده اقسم قسر کالای هنر جاوه ... موفق اولدم اوصافکده حالی انسم مناسبدر
بن اول شوکت خیال مختشم الفاظ دورانم ... کر مجوبانه عنوده فکرم عرفی و طالبدر
فروغ مهر عالمتاب نظم حکمت امیزم ... مجلا ساز چشم انوری و طبع صائبدر
نسیج دفعهٔ فکرم مقامات بلاغتده ... حریری صورتانه عصری مصوا ایدر عجائبدر
صریم خاص قدسی محرم ابکار مضمونم ... مصون انضال چشم معد بدیعه اجانبدر

اولدی جام نظم فتنه بخش مشرب عالم | سراپا می پرستان جهان صهبایه تائبدر
ضدبو چار بالش کمالاتمکه ضبط دن | کروه اهل دل مرسومه خواران مواجبدر
تولد بیکانهٔ ادراک نادان اولسه احوالی | اداسی آشنا اما مضامینی غرائبدر
دل ویران نمادر کرچه اکدار حوادثله | صنوف معرفتله لیک معمور الجوانبدر
منیفا ایله اغاز دعا سوز ابرکی بابانه | ختام نظمده زیرا دعای خیر واجبدر
اوله سنک دری پیرایه بخش کوهر اقبال | فلک تا کم تفاوتدان مقدار ومراتبدر

سرا عدا یی غلطان ایده ضرب تیغ اقبالی

در ستایش | لسان خلقده ما دام عمرو زید ضاربدر | قپودان لطفی پاشا

صفوت مرات دیت لطفی پاشا که صبح | روز شب خاک رهیله دیدهٔ سن تنویر ایدر
اول خداوند مکرم کیم نکاه همتی | تودهٔ خاکستری رشک اور اکسیر ایدر
اولسه کرخورشید رایی پرتو انداز سطوع | چرخ صبح صادقی اشراقدن تأخیر ایدر
ایلسه شهباز جا بکبال ذهنی قصد صید | تا چراکاه قدسده خواهشی تخییر ایدر
بولسه بوی مشک حسن خلقنک بر شمه سی | باد سرتاسر مشام عالمی تعطیر ایدر
رفعت ایوان جاهی وصف ایدلهن کرکه | همملو قصر کردوندن کر تقصیر ایدر
اتسه توجیه نظر سمت حریم معنی یه | فوج ابکار معانی بر بریه تبشیر ایدر
مدحت ذات خجسته طینتیدر روز شب | قدسیان دیباجهٔ اورادنی تصدیر ایدر
بر منبع وقفدر ترکیب دال اوعضوی | کیم دل کرو بیانی اکثر تسخیر ایدر
اسنه صید افکن اندیشه سی بر بنده | صد هزاران وحشی مضمونی در زنجیر ایدر
کورمدک بو بیده زیرا کنفده خو بوکیم | شیوهٔ تدبیرینی هم جنبشی تقدیر ایدر
طرفه العینی اجره معمار نکاه رأفتی | نیجه ویرانکشتهٔ درد وغمی تعمیر ایدر
اصفا چرخ مجرد صانمه حق شاهد بولکم | سندنه اوزکه بولمدم زخم دله تدبیر ایدر
سورمده یوز خاکپایه بن کبی افتاده نک | کیم سنک کبی دو چشمک لطف ایله تنویر ایدر
ایدک احبا بندهلی ادسمده بو لطفک شه | تک زبان حالمله کیام هر قدم تقریر ایدر
صدق قولی کوله کبی ظاهر منیفا بندهنک | ایت اخلاصنی حال دلی تفسیر ایدر
دل ملازم اولدی درکاه لطف وجودینه | دائما بو به دعای دولتک تکریر ایدر

وصف

وصف ذاتی نقش طاق چرخ اوله تا اهل دل | ~~[illegible]~~ | کوهر معنایی زیب رشتهٔ تحریر ایدر

اوله تا بنجم بختی مرکز اقبالده

در ستایش شیخ الاسلام | شکر سیارهیی تا کیم فلک تسییر ایدر | عبد الله افندی باسماء الکتب

ای ملاذ صدور والاجاه | افتخار نظائر واشباه
ای مدار وقایهٔ تقوی | زیب صدر شریعت وفتوی
رهنمای هدایت اکمل دین | ملتقی الابحر فیوض یقین
ضوء مصباح نور ربانی | در یاب محیط برهانی
نخل پیرای روضة الاخبار | رمزدان نتایج افکار
نورشمس المعارف عرفان | آفتاب مشارق اتقان
کاشف معضلات وحی جلیل | نکتهدان معالم التنزیل
سن سن اول جوهری مخزن راز | اشنای دلائل الاعجاز
سن سن اهل کمال غوث وظهیر | سن سن اهل دله معاذ ونصیر
طبعک انموذج وفا یقدر | فکرنک موج بحر رائقدر
همتک بندکانه کافیهدر | رافتک خستکانه شافیهدر
سوزلرک هب خلاصهٔ کشاف | منح وجود حضرت غفار
هپ اشارات علم وعرفاندر | هر بیانک علوم میزاندر
جعفروب صرهٔ فنا واوله | وحی کنز الرموز معنادن
ایدکه کاینات نشر دررد | اولدی کافی جهانه سرتاسر
درفشکدن ایدر اهل کمال | النقاط ذخیرة الحال
باکه ره اولسون ای پناه انام | درکهک انفع وسائل کام
منت اعنهه بودل نالان | اولدی منهاج سعیده پوپان
ایدک دلده قاضی الحاجات | طرح مستحکم اساس لغات
حضرت مفتی کریم ومجیب | قیدک اخلاق ونطقی تهذیب
بنی بر مرتبه ایله شاد ایده | فائز غنیه مراد ایله
کل منیفا دعایه اچ وهمی | ایله تلخیص ومختصرکمی

[illegible]

حفظ ایده حق وجود پرجودك — ویره عزته جمله مقصودك

دمی عزل بجیبی اوله مدام

درسایشی والی بغداد — طول عمر ایله خجسته ایام — مکرمت‌نما احمد پاشا ابن حسن پاشا

نقدر وار ایسه اصناف هنر دنیاده — قیدی بیداحق انی آصف بی همتاده

نیجه آصف کوریجك دست گهرافشانی — سینه‌چاك نخم رشك اولدی صدف دریاده

نیجه آصف اوله من پرتو لیلك تاب آور — قهرمان صولتنه معرکهٔ هیجاده

نیجه آصف اریشور پرزشی ابر جوش سحاب — النه توجیه نظر چشم ایله کرفواده

اوجهانبان فلکپایه که ذاتیدر اولان — مایهٔ فخر خلافتکدهٔ بغدادده

اوصف آرای مغازی که سرتیغنه در — قسم بندملانك ملاء اعلاده

او صوبخت قوی طالع سعد اختر کیم — هر نه امر ایتسه قضا تمشیته آماده

او کرمکار سخابیشهٔ دریادلکیم — لطفی گنجینهٔ دکل دائرهٔ تعدادده

ابر مدرار کرم صارم مغوار همم — مظهر سر حکم مصدر خرق عادده

صفدر قلعه‌کشا حضرت احمد پاشا — فرط انجازی حلل قاعدهٔ معتاده

کاربرداز عدالت که نماور مده در — آب شمشیری ایله کلشن عدل و داده

کامبخشای سماحت که زماننده بتون — اوله اشکسته دل اولان عاشقه دل آزاده

لیث مقدام نیستانه نهابت که عدو — کورسه کر صولت شیرانه سنی رؤیاده

قپانوب روزنهٔ چشم حیاتی من بعد — قاله بیغولهٔ ظلمتکدهٔ متواده

دور جودنده فلك مرده دلانه قطره — وارمی حالی قوله شیوهٔ نارجاده

اوله لی دهره سرچشمهٔ جود حکمی جاری — قالمادی کرد فتن ساحرهٔ غبراده

کارکر حکم مطاعی اوقدر کیم قضا — اولمیه کر رابطه پرداز وفاق اضداده

آب ایله آتش اولوب دست بهم دادهٔ صلح — هم کلور خاصیت خاك نهاد باده

رایج همجنبش احکام قضا ایشنده — اولدی مجبور هر امرینی فلك اجراده

ریزه سنك در اقبالی محدر اولسه — کوهر تحفه فروز افسر استعداده

پاسبان درنظری مملکت اسلامه — خصم جان در سفری سرزنهٔ الحاده

فتنه دن عالمی پاك ایتدی جلادت‌نمری — اشقیای عرب و طائفهٔ اکراده

دست

دست تقدیر جنیبتکش اقبالیدر — عزمده رزمده محتاج دکل امداده

اولسه نه صوبه که بندعزیمت لابد — کورسنور فتح و ظفر مرحلهٔ اولاده

عالمه رأفتی شامل اوقدر کیم فرضا — بذل سرمایهٔ عدل ایلسه برصحراده

عقد پیوند موالات ایچون اول برده اولور — شیر نر خاطب ابکار غزال اماده

خاتم منقبت افروز وزارت کیم کاز در — ذات پاکنده اولان کوهر استعداده

اوکرامی کهرکه صافدلك لجه‌سنده — طبعی الاولش اکدار ظنوندنه ساده

کنج باد اور غیبیدك ابررا امدادی — بذلی موقوف دکل سانحهٔ ابرادده

سایه انداز شرف اولدیغی کشورده تحمل — زمرهٔ اهل دله جانبجی وار بیدادده

کامران اولقدر ارباب سخن دورنده — لطف ایله کیم کشورمز قلفاجی بادده

طرهٔ شاهد اخلاقنه عالم حیران — شیوهٔ رابنه ادراك و خرد دلداده

حاتمی اکرما صفدر حیدر رزما — ای اولان عاطفتی ضرب مثل دنیاده

سن سن اول کوهر یکتای زمن کیم بردر — ذاتك اصناف دزران کرم فرماده

سن سن اول کهف امم کیم حشم دارانك — کورمدی کیمسه نه اسکندر و نه داراده

حق بوکیم اولمدی اسلاف سلاطین مالك — برجنابك کبی دستور کرم معتاده

اولمادق قالمدی هیچ بهره ور مکرمتك — قابل حصر دکل ضابطهٔ احصاده

قالمدی بردل ویرانده محو ایتدك — اولدی لطفك نیجه ویرانی مدار آباده

بندهٔ امید مداوای عرضی ایلیه کم — زخم ناسور دلی بیشکه والاده

سرد مهرئ فلك ایتدی تقاضای وجوب — ارتکاب سفره بو وجه دم سرماده

اصفا صدقمی امته بیلورکیم کوره لی — بوصباحنده بوزکه تا حلب الشهباده

محمدتکوی و ثناخوانك اولوب حضم ایتدم — مدحت و منقبتك شام و سحر اوراده

غائبانه نیجه دمدر که درونمده ایدی — ایتسه توفیق ملاقات خدا دنیاده

منت الله ظفریاب عزیمت اولدم — جانب حضرت بغداد بهشت آباده

صو رخشی انداشه مکیم شوق مدیحکله براز — ایتدم ارخای عنان جلوه که معناده

بیشکشی حیکم اولور عرض هنر دفتر — سائر ارباب سخن کبی انی حسب العاده

بولدی غایت سخنه الغاز دعا ایله منیف — ده امی سروان ملاء اعلاده

نائل معمار نکهبانیٔ حکام وولاة   اولدی طرح افکنی عمران بو خراب اباده

خاندانه کرمی حشره دک اولسون معمور

ریسانیئ منصورزاده افندی   عمر بیغایت واسباب نشاط اماده   قاضئ حلب الشهبا

منت خدایه کلدی بر ذات امجدی   پیرایه بخش مسند شرع محمدی
بر مقتضای حکم قضا خطهٔ حلب   اولدی او ذات اکرمک اقصای مرصدی
ایتدی خدا قدوم مبارکلرز موقف   شهبابه مایه بخش نظام مؤبدی
ضبطی زمانده اولدی محمیهٔ حلب   بو مرتبه مصادف اقبال سرمدی
عالم بو دکلو اولدی سزا انبساط   بسط ایده لی خدا بو بساط ممهدی
اولکم همیشه شاکلهٔ شارع او زره در   جاری اولان قواعد حکم مؤیدی
ویرمز هله مذاهب بیدایه انفلاق   اولدی نیر شریعت غرای احمدی
اولکم کمال جاذبهٔ انتقا ایله   خدام محفل ایتدی نفوس مجردی
اولکم بنان دانشی آسان حل ایدر   اشکال هر غوامض امر معقدی
اولکم بدنده خامهٔ حکمت نویسیدر   فصل مخاصمانه حسام مجددی
علامهٔ زمانه که ذکر و بیان ایدر   وصف کمال ذاتنی پیرایهٔ ندی
حامیٔ اجتماع فریقی هدی رفیق   ماحیٔ ابتداع اثمان معتدی
همنام حضرت شرف افروز اصطفا   کیم کعبه در کروه سروشان مسندی
اول فاضل یگانه که فارابیٔ فهم   نسبتده فهم وفضلنه بر طفل مبتدی
فصل مقالی معنیٔ اخبار اکثری   هر کمالی جامع افراد اوحدی
نطقی نتیجه داد قضایای اعلمی   ذاتی مآل نکتهٔ مضمون ارشدی
طبعی که کنج کوهرنا یاب غیبدر   اول کنجک اولدی خامهسی تنیر اسودی
پرویز انک فرائد نظمی کوریجی کر   چکمزدی سلک نظم لآل منضدی
خیام اکا طریق رباعیده مقتفی   وضع نظام شعرینه سلمان مقتدی
ترکیب جوهر سخنی رشک عنصری   اکسیر نظمی زر دکی روی عسجدی
ذکرانسه نام صائب مرحومی نظمده   تکرار رحم مادر اولوراکه مرقدی
ینبوع فضلی رشک زلال جبال قمر   محسود کاندر کرم ساحهٔ یدی

عفت

عفت او دکلو لازمهٔ اشتغالیدر   ناسبی ایدر مآثر طیفور ازهدی
کراولسه دلالت انکشت خامهسی   لفظ اولمز ایدی راه معانیده مهتدی
یکتا سوار عرصهٔ فضلا هنرورا   ای صنف اهل فطنت و عرفانک ارشدی
سنسن او محض عاطفت کردکار کیم   لطفک حدیقهٔ املم خرم ایتدی
تاثیر شوق مدحک ایله بزم فکرمک   رقصی اوراولسه نوله هزارای حزهدی
نوهوای مدحده عنقای قافدل   زیر جناح السه بو کاخ مشیدی
وقت شروع خیر دعادر هزار با   این دست قلبی حلقهٔ زن باب ابزدی
اولسه همیشه مسند محترمه تا ابد   ذات کریم عاطفت آموز امجدی
اولسه

ظل افکنی مفارق نظم اوران اولسه

درسنانیک دفتردار اول   بال همای طالع میمون واسعدی   عثمان علی بک

خامهٔ امرکن اولدقده رقم سنج یکون   جملهسی اولدی بهمبستهٔ احکام شئون
چکدی سودهٔ تحویل برات عدمه   خط بطلانه قلم صنع خدای بیچون
اولدی بر داشته هیولت دیجور عما   ساحهٔ بهی بروز اولدی زوایای کمون
پرده بیرای مظاهر اولوب اسناد ازل   جلوه ریز اولدی بیاض صور کوناکون
منفصل کرچه که پیوند تقاضیٔ ظهور   متصل یکدیکره لیک تماثیل بطون
کلک مانیٔ قدرله صفحات عالم   اولدی همکونهٔ روی ورق انکلیون
چشم باریکنکاهانه کورینور یکرنک   بو نقوش عجبا نکیختهٔ بوقلمون
سربهدادهٔ دست احد یندر هب   یکبیک سلسلهٔ نسبت اشیای قرون
سرو اولوب باغچه استادهٔ محراب رضا   سرفرو بردهٔ شکر اولدی نهال عرجون
سجه کردان ریاضتکدهٔ قدر تدر   رشتهٔ ساق درخت انملهٔ دست غصون
اولدی بو ششدر عبرتده قضا وقدری   قبضهٔ بست وکشادنده جهان زار و زبون
هب اشارات حدود حکمی ناطقدر   وضع میزان تقابلده بو سر مکنون
سزتر اولمده سنجیدهٔ قسطاس تضاد   عرض رنج وشفا جوهر شرع و قانون
کیمی پرکار کبی خطوه شمار حرکت   کیمیسی نقطه کبی پای بدامان سکون
کیمیسی زید کبی غرفه طرازندهٔ شمع   کیمیسی عمرو کبی نامزد منصب دون

کیبی بونه حال ایچره دلی قال ایچنی — کمی اجوف کبی علتزدهٔ هرزه درون
کمی ناقص خرد عهده اولور دنیانک — رشتهٔ دام فریبنه لفیف مقرون
حاصلی علت تقصیر ایدرک اولمش سالم — عیبی افعال زمان امثلهٔ زیب ومنون
فرده بنیان خبایای اموره بدر — حکمت العین مواعظ فلک ابنیه کون
جمله برجای حکمدر بو بساط ترتیب — حد ذاتنده دکلدر بریسی بیهده بیرون
اهل طبع نوله اولسه بو سواد حکمت — خاک درگاه کرمکار کبی کحل عیون
اوکرمکارکه رشک دل دریادر اولور — داغ بر دل صدف وکان بدخشان مخزون
یکه تاز سر میدان رهان عرفان — سرفراز قصب السبق کمالات وفنون
نیر لمعه فروز سحر استعداد — غرهٔ جبههٔ فضل وهنر روز افزون
بو علی منقبت عزت بک افندی که اودر — عقلی چالاک افکی جیب خرد افلاطون
اوکه اولسه ره تحقیقده شایسته انک — بیلک وحشی بیشی رکابنده روان مشائون
اوکه ناب اوریحکی احاطه اولمز — جوهر وصف شکوهینهٔ تضاعف میمون
اوکه اولمز ابدی معنیٔ رهایاب وصول — اولسه بر رقعهٔ خامه‌سی کرا هنمون
فیضان ایتسه محیط همی دیلک صفت — زیر موجنده قالور جمله محیط گردون
عالم جاهنی کر اتسه مساحه تقدیر — فضی ایدر کون ومکانی الکاربع مسکون
لامکان منشیٔ ادراکته سر صفحهٔ مشق — اسمان مرکز اندیشه‌سنه نقطهٔ نون
ته دامان خفاقنده دراسوده چو شمع — پرتو شهرت آثار صلاح ذی النون
طبعی مشاطهٔ رخساره کشای المجاز — کلکی نقاشهٔ تار رخ سحر وفسون
صفوت ذهننه مرآت سکندر حیران — لمحهٔ فکرتنه عقل ارسطو مجنون
روی کرم کرمی مهر دم آردلشت — دم سرد غضبی صرصر تند کانون
ریزه سنک دری الکل رجاء گوهر — پرنیان نظری دوشی کماله الکون
قدردانه ثنا داد رس اهل ولا — ای نظر بخ موازین عیار مضمون
ابده‌لم محبت ماهیت طبع ابراز — عذر خواهانه حضورکده اولورکم مأذون
اولیه پایهٔ عرفانه خبالله اکر — دار السه فرقی سپهرکه بنه فرقم مادون
ازمانیکده بونه بیلک فکرم — غایت فاصلهٔ حد جیبنده بیرون

نظم

نظم شوخم صدف معرفتده دریتیم — قلم کلکمی معنی یه سرو صحیفه‌سی موزون
دومیی صبح یقیندر دل پاکم اوکسه — نوله وارستهٔ الاینشی اوهام ومظنون
جویبار دل والا همم اوزره دونه — روز وشب چنبر ناخوردهٔ چرخ گردون
بنم اول نکبه زن مسند والای کمال — کابنجه ده حکم خیالی مربانه نیجه وجودن
رایتی باریاب ملکی کبی دکل جشمیدهٔ — دولتکده هله بر کلکه افتبرده
کرجه وبرافشدهٔ دست تعدی غم — لیک وار دلده اشفته نیجه کنز مدفون
سرتسر حکم مقالید طلسم سخنی — قیدی کنجور ازل دست دلده مرهون
بو قدر مایهٔ عرفان ایله اما خاطر — اولمز زنک المدن بنه بر دم مامون
کاه اندیشهٔ سرمایهٔ سامان معاش — کاه تحزینی سرنا و حقی البقای دیون
ایتدی افتاده بنی چاه غمه یوسف وار — کویا مالکه برادر لکجور طالع دون
شرف خدمت خاک دراقبالیکله — قبل سنبقا قولکی باری اخذم محزون
ایده‌لم تصفیهٔ قلب ایله الغاز دعا — تا که مرآت اجابتده اوله چهره نمون
خواجهٔ داد وستد زیور بازار ابدوتا — دمبدم تازه قیلور امتعهٔ کوناکون
دائما کارکه بندر اقبالی اوله — جنس کالای امانی ایله یارب مشحون

رزوهٔ قصرصیات اوزره همیشه اولسون

درستالی وفتور کوسترن اول — دلی لبریز صفا دولت واقبالی فزون — عزت علی بک افندی

جهانه ویردی صفا عید نوبهار کبی — کوروندی غرهٔ خط جام زرنگار کبی
صلابه باشلادی رندان هلال عیدی کورد — نموده هیئت زرنیجهٔ منار کبی
حریف توبه هجوم نشاط ایله قالدی — میان مجلس مستانه ده هوشیار کبی
بوکونه جوشش مسرت ده سرده سوداسر — تراطم اوزره ایکن بحر بیکنار کبی
چکلسه نوله کاشانه قطار قطار — قدحکشان شترمست بهار کبی
برابر سر الکلل آفتاب اولسه — کلاه رند نوله تاج افتخار کبی
فرو گذاشتهٔ کیسهٔ کساد اولدی — زیوف زرق وریا نقد کمعیار کبی
هب اولدی سامعه واکشیدهٔ زهاد — کلامی پنبهٔ مینای میکسار کبی
فتاده سعی ایله هر نونهال اولوب همدست — جمه جمه صالنور غل سایه دار کبی

بنای اجلال ایله برف اوررعالم — فضای بزم چراغان لاله زار کبی
درون کاربدخانه دینور شاباندر — بو مده عاشق دلخون واغدار کبی
دهان تیشهٔ خاراشکاف کلمدن — بو مطلع اولدی جهان تاکهان شرار کبی
کلور رمیده اوشوخ اهوی تتار کبی — رقیب هر زه مرسی درقفار شکار کبی (عدل)
اوشهسواری کوریجه اولسونمی انصاف ایت — هرم ربوده عنان قید اختیار کبی
قناده درسر راهکده خط ضاد طورر — بهم نمکو رسیده صف سطر در کنار کبی (بعلم رسید)
خط لب شکرافشانی اولدی شهراشوب — خلوجشی ختی خیز قندهار کبی
قوله زبانه سی بالا رواولسه سوز دلدن — هولی قدی ایله طوتیشور چنار کبی
بوسر و مهری جانان کیدرسه بویجه خالور — فسرده قطرهٔ خوی دیده ده انار کبی (مرتب موقوف)
بر ابیدی سهو شخینی صیت شهرت حسنی — صدای نام خداوند کامکار کبی
اوکامکار که فیضی کفی مستمدر — فروغ بیجه خورشید زرنگار کبی
اوکیم درکرم وجودی کام جویانه — کشاده شام وسحر چشم انتظار کبی
اوکیم تفاوت فضلی برامکه ایله انک — شکوه انجم ایله کوکب نهار کبی
اوکیم هب اولدی امور بساط ملک وملل — ربوع قبضهٔ لبث وکشادی زار کبی
بلندپایه علی بک افندی کم اولشی — اثرده نامی جهانکیر ذوالفقار کبی
اورسمند معارف که اولدی هر بیتی — بنا همای سخن حصن استوار کبی
شبوع لطفی ایله تالدی معنی امساکی — مال نقطهٔ وعدهٔ کنار کبی
ایدردی استر تاج فکرک نار شبی — شعاع مهر ایله بیجده بودونار کبی
ابدوب الی سبد وشمال زیب باف — ویرردی هم کف ناهیدهٔ برکذار کبی
عدوی روسیهی دافی دخف صبرندر — صفای طبعنه مرات تابدار کبی
دوات خامه سی درکار ابلی مراد ابشه — فسون سحر ایله جادوی فم سوار کبی (صرار)
ایدردی اهکر سوزان النی تجده — صبابه فضی نکهی لعل ابدار کبی
ضبالی عجزده ذهن نوشکافاندر — مال نکتهٔ سر دهان یار کبی
نفطعاتنه نسبته نظم ایجیمی — وبالدرانش کاتب بیار کبی
ایله رشانش فیاضنهٔ دوانیدر — ریاض معنی بی شاداب جویبار کبی

ایاکریم

ایاکریم مکرم که لطفک اولدی علم — جهانده حاتم ومعن کرمشعار کبی
نثار خاککره شاهد مدحک ایچون — درونده وارنلرم درشاهوار کبی
نفنه داغ سویدا ایله طورر مهور — حریم سینه ده همیان ادخار کبی
ابدر خمیده قدیمه شاخ بید مجنونه وش — حسود نظم الکلدیجه روزکار کبی
مدا علیمدر استادکارکاه خیال — حریر باف سکدست خرده کار کبی
چیقردی یکشنبه بر نو قماش معنایی — لباسی عید بهیمه طرح بادکار کبی
منابحضرتکه ابلرایسه بای انداز — وجوه ایله بربدر روی اعتذار کبی
دلبابه غیرت اقران نشسته خاطرده — کنار ابینهٔ دلده کی غبار کبی
روامی دل اوله معمار راحتک دارالکه — تمرز سیل حوادث خرابه زار کبی
فالدعواصف غمله بولکو نه سایه کده — فتاده برک وبرک خشک خسار کبی (خونچار)
نه خانه نه سروسامان نه برک عیشی انجق — اولانه لباس حبات اوده سنمار کبی (ظ ع ع ع)
زلال مکرمتک ابیدی عالمی احیا — فیوض ابر کهرزای نوبهار کبی
فقیرده اولهلم نصب کردهٔ قلمک — برکهنه باغده برشاخ میوه بار کبی
بنربورتبه منیفا سخنه دعادر اولدی — تمام نظمده مطلوب اختصار کبی
همیشه تاکه اوله عیدمه شوال — نشاط بخشی جهانه جام خوشکوار کبی
شکوه وشانی برابنوله سراسر افاقی — فروغ مهرده کی تاب اشتهار کبی

رهینه عزت اوله نیکخواهی دشمنک

تاریخ وزارت قبودانان — مصیری خاکک هوانه اوله مورومار کبی — خزینه علی پاشا

برشبانکه که سراپردهٔ ایوانه ضمیر — اولدی برنقش نوایه ایه بیرایه بذیر
رفت وروب ایندی حریم دلی فراش نشاط — ایدی کرد خمول اورخمدن تطهیر
قیردی کسترده بالبه عنبری سندس تار — اولدی رونق شکنی اطلس ایوان اثیر
بای نظارهٔ بر دام کرهکیر اولدی — حلقهٔ موج شکن درشکن فرش حریر
اولدی اماده بساط طرب جمشیدی — بولدی ترتیب هبا اسباب صفای شبکیر
ساقی غنچه فم ومطرب خوشدم نی دمی — نشئهٔ سرشار دنواسنده قتادی تأثیر
عطرسای ایتدی هوایی دم عود وعنبر — عطرسازای ایتدی دماغ فلکی شك عبیر

نایلر داغیدن سینهٔ ناهید فلک جامدر خیره کبی باصرهٔ مهر منیر
ماصلی بونسق ضوب دل اشوب اوزره ایتدی برانجمی رشک ثریا تصویر
صبدا انجمی شوق که هر شمعی انک اولدی کل کل تجلی کدهٔ طوره نظیر
ای خوش اول مجلس پر فیض دلارا که ایدر جانه کیفیت سربنجم الستی تذکیر
ایدی محتسب شوق حباب می ایله شهر ولده در بیداره عمومی تسمیر
چغدی جولانه کمیت قدح پرقلقان کلدی نی لحن ناله به چون بلبل شوریده صفیر
ایدی هر لب سوراخ نیده مطرب زور انکشت ایله پرچشمهٔ حیوان تفجیر
خطوه انداز اولوب اوتاره رسنباز کبی پردهٔ سازده مضراب ایدرکن بم و زیر
ضرب فتحیه بری حلقه زن باب اولدی ایدرک حقه دوبک ضرب ثقیلی تکریر
ناکهان چاک دل مصرع درونی اولدم اولدی دمساز نغم مطربه اهلک صفیر
انی کوردم عرق افشان شتابانه کلدی نرم خو نادره کو بزمکه اموز سخنیر
ایدی پرده نشینان حریم بزمی بو پیام فرح انجام ایله بکر تبشیر
دیدی هم مژده و هم مصرع تاریخ بودر علی بک اولدی مجب حق و سعادتله وزیر
نه وزیر اصف نقاد ارسطو کردار نیجه اصف حکم اموز فلاطون تدبیر
فیلسوف وزرا خاور خورشید ذکا شیر مقدام وغا صفدر صید شمشیر
مصلحت ساز امم عقده کشای عالم نکته پرداز سجادم فرخنده ضمیر
اومشیر شرف افزای وزارات کیم ایدر معنی حق و علا شهرت نامی تعبیر
اولکه شهنامه سرایان بلاغت لو بله اولور او صاحب دیباجه طراز تعبیر
اصف صافکهر عارف باریکنظر واقف رمز عبر عاقبت اندیش بصیر
رستم رزم بشی زهره شکاف دشمن نیجه تابندهٔ مهی سپه ارای دلیر
کهر هفت صدف محبئ اثار سلف مظهر مجد و شرف معنئ لفظ توقیر هفت
تهمتان فن و فلکبا به اصیل الطرفین اسمان قدر هما سایه وزیر ابن وزیر
داورکارک یعنی علی پاشا کیم اولدی اقبالی مشار دعلم وصنعی مشیر
اولکه صیاد شکار افکن ادراکی ایدر دشت بیهناور دلاهوتده صید تحخیر
اولکه تیغ دودم حسی و قدسی ایتمش عالم صورت و معنایی سراسر تسخیر

اولکه

اولکه خاک در وجود و کرمی کافیدر کیمیای امل اهل رجایه اکسیر
عقلی چون شعلهٔ جواله سبکخیز و سریع رایی چون شعشعهٔ مهر جهانکیر منیر
کورینی صورت سبابهٔ زنهار ایدر ماه نو صانعه ایدر حیرتی ستمدن تحذیر
اولسه نا جیره غبار ره اندیشه سنک تاب تاثیر مساسندن اکر وایه پذیر
نقطه نقش پی موره قونارسه شده پای پرکار شعاع نظر چشم ضریر
کارکر شویله که خاصیت اشیایه اکر ایتسه فرمان تقاضای لزوم تغییر
زعفران تهر لب خنده اولور عالمده جام لبریز شرنک اولور ایدی کاس شیر
رابضی رافتی بر دشت پر اشوبه کر چقسه جولانه اولوب فادم جنبانه مسیر
کردش چشمنی رمخورده غزالانک ایدر کردن شیره کمند افکن قید زنجیر
ذرهٔ رایحه رفق خاکه اولورسه سارئ رشک سر چشمهٔ خورشید اولور کوره قیر
تف و تاب دم فولاد کداز غضبی اولسه کلشنده هوا کیر سوی ابر مطیر
اثر سورت کرمیت ایله همواره اولرهمی الف دود شرر افشان سعیر
تشت خاکی رهنه مملکت چینی بدل اولسه بازار صبا ده بنه وارد تقدیر
اصفا داورهم شهرت شیر نجفا ای عمر کوکبه وی صفدر صدیق ضمیر
سنی اول بشر وصف شیر انکم اولور همعنان رهرو تدبیرکه بیک تقدیر
سن اوقانون شناس ادب حکمتسی که سکا بخت ایچمن بو علی و تیر و نصیر
ایدیجک مسند والای وزارتنده قرار دیدهٔ جان و جهانه اولدی فرو مطلوقیر
بنده بولمعهٔ اقبالی جبینکده کورب اولدی بو ساکن رهبردهٔ وجدان فقیر
تابجز اولسه کرکه چار جهتده ذاتک فتح ایله نصرت ایله نا مور عالمکیر عالمکبر
داور اشمدی پرده که اوزدینی بکر فکرم بر به واماندهٔ پردهٔ عوق و تاخیر یس پرده
قسم اول خالق بیچونه که هرکز سرمو یوق بو دعوی و بحیثنده دروغ و تزویر
اشتی کرده ایکی بخت سیاهمله دوبوب برطرف لشکر بیداد سپهر شرتیر
نیجه دمدر کرغبار غم ایله ایمشدی مورد ضاف و مضافات و وفاقی تکریر
بو ایدی باکه عنانکیر تسابق دیمه ایلمک وصف جمیلکده نه ممکن تقصیر
حمد لله بنه نمی اثر لطفک ایله جبر ضررر ایدک کوسینه فکار دلکیر

قامت وصفكز جبان ایده جدم اعداد … بوجه نا روضته کالای نفس عنبر
کورمه یکسانه دکران ایده همکار دکل … بوریا بافه ایله نساج حریر تحریر
نفس کرم خلوصی ایله دعا ایله سیف … بوله تادر کهٔ عزتده ضواحی تأثیر
تا که آرایش سر مجلس رندان زمان … جلوهٔ ساقیٔ عشرت اوله مینا و قصیر
بزم اقبالی اوله همنسق هفت ورنك … ساغر دولتی همکردشی خورشید منیر
اوله جانانکی فرق سر دشمنده تیغی امورنده

تاریخ برای قاضی ندیم … یاربجی اوله هر امرنده خدای قدیر … منصور زاده بقضاء شام

حمد لله که خدا معدلت حکامی … ایتدی دین و دولتك مایهٔ استحکامی
مالك الملك ازل ایلره قیلمش تخصیص … نظم ملك و ملل و تمشیت احکامی
حاکم اولمزسه حکمانه نمکباش نظام … تلخ ایدر شور رفتی ذائقهٔ ایامی
کرنکهداشتهٔ حفظ ولاة اولمسه هیچ … صفحهٔ دهرده قالمازدی نظامك نامی
بونلرك جمله سرافراز و بلند اختریدر … اولاله اخلاصی ایله شرع نبوی خدامی
جمله سجاده نشیناه شریعتدر اولانه … اقتدای ید بطلاندن اظهوری حامی
سیما حضرت ممدوح جهانکم ایتدی … هر حرف برده الویهٔ اسلامی
نیجه ممدوح او کرامی که دهر کاکا … روزکار انسرا هر نقدر اکرامی
فاضل پاك سیر جامع اشتات هنر … نخبهٔ نوع بشر مظهر قدر سامی
معدن داد کری هر هنرك بهره وری … کان عدل عمری همرتبهٔ بیطامی
سیف مسلول شریعت که صلابتده اودر … غابهٔ صدق و خلوصك اسد مقدامی
قاضیٔ غوطهٔ شام اعدل حکام کرام … فاعل خیر عمل بعد نیکو نامی
مصطفی نام و ابوبکر مآثر کاولمشی … مایهٔ عز و شرف القابو نام نامی
اوشرفجنشی حکومتکدهٔ شرع قویم … که برابر کورر احکامده خوشخصی دعامی
او ادیب هنر اندوز که هب بیدادر … نوع طبعنده فنونه اوبلك افنامی
قطعه ده نامنه ایدر قسمی ایجه بجه … فیضی نقشنده الور عارف باکه جامی
بولدی شهرت او قدر جار جهنده که … ابلمز یاد رها باعیدی بر کوکی خیامی
کورنه جانه ایدرکی تتمیمه ثنا یا ایله … انرطبعی اوقوندردی ایکی تمامی
ایتدی

خداوند قدیر
امورنده شیر
سانه هرکه الکا

٩٢

ایتدی دنیایی صنوف هنری رشك اور … روم و هند و عرب و مملکت اعجامی
صیت فضلیله زوایای جهان مملودر … حاصلی علم تحصیل اولور اعلامی
طی ایدرب دامن فضیلی هزاری شمدی … ایتمه اطناب یتر کلدی دعا هنکامی
تا که موقوف ولاة ایله نظام دهری … حکمت بالغهٔ مقتدر و علامی
کورمیه هیچ کدر طبع صفا انکیزی … خیر اوله هر ایشنك مفتتح و انجامی
اولدی صفه بسته ملونك ره استقبالی … بصبحی شام قدم مژده رس بیغامی
جانه الوب سببه نخیب دیدی تاریخی

تاریخ قلعهٔ … کوکب مصطفوی ایدی جنت شامی … قاشی

شاه والا منزلت خان احمد غازی که حق … عدل ایله ذاتی سرافراز سلاطین ایدی
اول شهنشاه ظفر یاورکه ادمدنبرو … مقصد رارغبه دبهیم و تخت و سریر اجری
جنت بدیع المطلع آثار جزیل ابداع ایدوب … اولدی مقرون بقا احکام تخت احمدی
یابدی از جمله بو محکم حصنی کردون رفعتی … نهر قاشی ایله لولوب مابینی اسودی
کشت بنیان و بلند اولدی او دکلو کیم کورن … بیلدی بردن کوکه دك کردونه فرق قدری
همت والاسی مصروف اثر دره حق بو که … ذاتیدر رشد و کیاستده ملوکك ارشدی
حکم استمرار سعدلتنه شاهد بو که … ملحق ملکیدر اکثر انبیانك مشهدی
عهد اسلاف کرامنده قرزده شمدی فلك … خلقه کوستردی رفاه بال و عیشی ارغدی
اوله همدم یارب ذات همایون قطبی … دولت و اقبال روز افزون ده عمر سرمدی
کورمیه مرات طبع صفوت انکیزی کدر … دور ایده ذات شریفنده خدا چشم بدی
اوله معمار مبانیٔ ساعی همت … ملجای پادشاهانی اوله دائم مسندی
بو نیجه کوشش ایتدم سیفا غیبدن تاریخی … حصنی قاشی یابدی لطف الله احمدی

تاریخ کتبخانه قپودان مصطفی پاشا

خدیو مسند عزت مشیر آسمان رفعت … دلیر قهرمان صولت وزیر آصف استعداد
قپودان کرم کستر جناب مصطفی پاشا … هنرور داور مشکل کشا دانا دل نقاد
سخی سنج اهل پرور کامکار معدلت کستر … عدیل حاتم و جعفر کریم مکرمت معتاد
او دستور سخندان اول مدار شهر شیوه فاده … او کردون رتبت و شان اول ملاذ فخر اشاد

کاظم افندی
ادوفضل و اجابا بدایع جمال مایه سیدر
فکاه عزت منشانه حب طیابا سیدر
فالیجه دانهٔ فال فلیح کبیر به
قرار صنع اوزاده ... مرحبابا سیدر
قصار غیر غریبه فانه صیدر
صعد فرزانه سبه ... فنه فاکبر سیدر
ضیا ... و زانعك ونرکی سیدر
ذو قدیم عنقلك اوکل صبا سیدر
نیاز عاکفی ... صاوه نیاز دوه
نفیره رضعت کشلك اولمز اوکدر ایا سیدر

مصیر دوره منداه دستکیر دکهف ملهوفان ... که نور فیضی ایندی چون چراغ مرده بی ایقاد
وغاده کسنهم جود سخاده جعفر دحاتم ... دخی احرازاتنات هنرده صاحب عباد
زماننده او دکلو کامراندر اهل عرفانکم ... زمانه دوبت عجاسبانی ایلمزلر یاد
وزیراه سلفده حق بوکیم کوشی ایتدی بو جه ... هم اهل فضل و دانشی هم تفقیر داز عدل وداد
همیشه نقد و فنی جمله مصروف قضا ندر ... انکچون ایندی جمع کتب اول احمدة الجاد
کماله اهتماما دخی شانه علمه اکراما ... سعادتخانه سنده ایندی بر مدار کتب بنیاد
او بنیانه مفرح طرح والا سقف بجوبه ... شور سم خرده کاری نقشه طرح ایتدی استاد
اولور انکشت حیرت خامه دستنده کر برکز ... نقوشی دلفریبه انسیر امعان ایلر بهزاد
بلند و دلکش اولدیکی اولدی قدر کیم ایده من تنظیر ... قضا معمار اولوب سدره کتونی اولسه فلک الجاد
دکونی مجمع اصناف تالیفات عرفاندر ... اولنه تسمیه شایسته در اکه علم اباد
بو پاکیزه بنای شامخ الارکانی قبل یارب ... صباح حشره دکین برپای تمکین راسخ الاوتاد
اولر اول اصف والا نژادک دخی صحتنه ... خدایا کون بکون اقبال عمر و دولتی مزداد
منیفا سوی ها تفدن اشندم دیدی تاریخنه ... نه زیبا اولدی بو دار کتب حقا مبارکباد

تاریخ ولادت شهزاده سیف الدین بن احمد خان

صف ارای مغازی حضرت خان احمد غازینک ... که اب تیغ عدلی ویردی بهجت باغ دنیایه
اوشاهنشاه دریا دل که شمشیر جهانکیری ... میاننده نهنک اساکورینور چشم اعدایه
اوبکنا صارم مصلحتکیم مغفوار عدل وداد کیم ایمجنی ... خدا ذات کریمی مسند اقباله بیرایه
مجلی سیف مسلول شجاعت کیم اولور غالب ... وغاده بر کمینه بنده سی هوشنک ودارایه
حسام تابداری ویردی وسعت کشور ملکه ... حمایت ایندی بو میدان بهنایی اشترایه
قرابیاغی سراسر عرصه تیغ ایندیکیمی بعد ... بتر برهانه قطعی سرکشان خصم جودرایه
رؤس اهل رفضی هندوانی سیاستده ... مثال هندوانه ایندی غلطان نطع غبرایه
طلسم فتنه بی برکشته قیلدی بیم شمشیری ... باشی سرتاسر اهل بغی چکدی جیب اخفایه
خلوفت رتبه موروثه در تاعهد ادمدن ... کلیه اتصال اوزره اوشاه عالم ارایه
عجمی حشره دکین اولسه فروزان شمع اقبالی ... تفی شرفخصوصدر اولنسل والایه
قضا صلب کهرزای شاهنشاه دورانده ... هویدا قیلدی کردون بنه بردر کرانمایه

جناب

جناب حضرت شهزاده سیف الدینه کیم اکه ... سزا بهرام و ناهید اولسه لالا ایله دایه
اوماه عالم افروز لطافت کیم قدومیله ... مسرت اولدی ساری خاطر اعلا و ادنایه
بکانه غنچه کلشن طرازحسن و بهجت کیم ... ویرر رنک خجالت تاب حسنی ورد رعنایه
خدا هم اکه هم اخوانه هم شاه دورانه ... ویره عمر ابد اقبال سرمدی بیغایه
اودر شاهوار که عالمه تشریف تاریخنه ... حساب ایدیب دیزدکی رشته نظم دلارایه
منیفا چرخدن جون ایب سیف ایندی تاریخی ... مثال درج احمد چیقدی سیف الدین دنیایه

تاریخ برای شیخ الاسلام اسحق افندی

عالم بنه سرابا اولدکلو خرم اولدی ... کویا که چرخ مینا پیمانه جم اولدی
جام نشاط سرشار ولدرده فیض مدکار ... اما سپهر غدار رشک ایله سرسم اولدی
امواج فیض باری افاقه جمله ساری ... اولدی اوزینه جاری سیل عرمرم اولدی
بنیان ظلم و بیداد اولدی خراب و برباد ... رکن رصانت داد ستکیره و محکم اولدی
کام دل اولمده هب اسباب مرتب ... بار نهال مطلب برکندن اقدم اولدی
مانند عهد دلدار اسباب شوق بسیار ... چون صبر عاشق زار نام کدر کم اولدی
شاد اولسه جمله دنیا چوقمی بو دمده زیرا ... مسند فروز فتوی بر ذات اکرم اولدی
او ذات بی معادل اول افضل الافاضل ... کیم حل کار مشکل اکه مسلم اولدی
تحریر میر تحریر منطیق صدق تقریر ... چون نکته سنج تعبیر دورنده ابکم اولدی
پرهیز و اتقاده طیفور دن زیاده ... معنی ده فناده چون ابن ادهم اولدی
اوایرته کم کمالی سرنکته خیالی ... دزدکهرده مالی کنج مطلسم اولدی
ایلردی صدر فتوی نشر نفی غنا ... تقدیر ایله بو معنا کویا مسلم اولدی
کلدی او ذات نقاد دنیا و دینه امداد ... کعنت کشنبد اجاد هب خبر مقدم اولدی
ارباب دانش و دید کوردی سرور جاوید ... حمد بو حق امید عهدنده مکرم اولدی
اولسه بقای جاهی بی حد و بی تناهی ... بو درد صبحگاهی هر فرده الزم اولدی
بنده برای تبریک کلکم ایدنجه تحریک ... بی خبر طلی و تشکیک انداشه ملهم اولدی

تاریخدر منیفا بو مصرع دلارا

تاریخ تاهل نفی السید اسحق افندی حقا مفتی عالم اولدی ابوالیمنی افندی

[illegible]

حبذا حکمت خلاق حکیم متعال | کا ایدی انسان ایله تفصیل رموز اجمال
اشتقاق اثر حب ازلدر جمله | علت وضع مصادرده حدوث افعال
حضرت فرد صمد ایدی تألیف وجود | زوج ایله ایلیوب اثبات ظهور انسال
قوت جاذبهٔ مهر جهانسوز ازل | ایلمشی عالمی بکدیکره بند و میال
شمع پروانه کله بلبل آشفته‌دلی | بو قباحنده قنی واقف اولور شاهد حال
شمدی ازجمله او ماه شرفک مهری ایله | اقترانی بو قیاسی اوزره اولور مطلبه دال
یعنی اول نجم شرف درهٔ پاکیزه صدف | بر نو ماه کلف مفتیٔ مطبوع خصال
نخبة العبا اسوهٔ خیل ادبا | قدروان نجبا پرده برانداز وصال
ایدی کالای زواج ایله ترفیل حالی | ایلیوب سنت سنیهٔ رسولی اکمال
ای هزارک بدل تحفهٔ ناچیز مدد | بو نوی باقزده دفهٔ نساج خیال
غایت سعد ایله یازدی فلکده تاریخ | اقتران بولدی ایکی کوکب برج اقبال

تاریخ تشریف قدوم والی حکیم یاغچی زاده بولایت حلب الشهبا

بحمد الله که بر ذات کریم اسمانه پایه | که اولدی سایه بخشی رأفت و اقبال شهبایه
خوشا تا شیر عیبی مقدم پاینده پیشکم | مسرت اولدی ساری هر دل غمکین شیدایه
او دکلو صافدر آیینهٔ خلقی که باقرچه | کلور کوزه کدر رشک ایله مرآت مجلایه
خلوص نیتی اولدرجه کیم تأیید ربانی | همان هر بیره اید منصور و غالب خیل اعدایه
هله ضبطی زمانده اولدی محو [illegible] شهبا | موفق بر بوکونه داور بی مثل و همتایه
خدا منظومهٔ اقبالنی ایتسون مدی الایام | بو نه اوراق سلطام کردونک اوزره پیرایه
بو طرز اوزره منشفا یازدی تاریخ [illegible] | علی پاشا کمال لطف اولدی شهبایه

تاریخ

مردم دیدهٔ پدر یعنی عزیز برهنر | کرده ازجمع جهان سفر شده لشت جلوه ریز
خازن رحمت از [illegible] تاریخ رحلتنی بکفت | خازه جنته هنا قدس سره العزیز

ولد برای دیکر

اولوب رسته کلغنچه باغ امید | تو کلشندله اولدقده برچیده دامن
دل ضبط سال وفاتنده اولدی | پریشانی حزن و غم حیرت افکن

ی حیدن کلدی اخر بو تاریخ | محمد عنبر ایدی فرد کی مسکی

وله

انوب ناجی سپهره واردی تاریخ نثنت ایلدی | محمد کلی کبی کلزار ابراهیمدن بندن

وله تاریخ تسریح خط حسینی اغا مهردار خلیل اغا زاده

حسین اغا او مهردار زاده کم اولدر | صفای لعل حد کردهٔ عشق محبی
اولنونهال کلستان حسن کم اولدی | کنار کلشن رخساری نودمیده چمنی
فراق حسنی تا سفره کعبهٔ رونی | نوله کیرسه سیه‌فام جامهٔ شبونی
دکل خط اولدی معطر کلی مشام دلی | غبار خاک ره کاروان چین و ختنی
دکل خط سپه ایلدی هجوم هر بو زدن | حصار قلعهٔ حسنی ویره باجیشی فتنی
ضنام بزم حسنده هزار یا خطی | اولنجه مجمرهٔ فرقتنه بجور فلکی
حساب ده دیدم اخر تمامدر تاریخ | خط فوا اوده وجه حسینی قیدی حسنی

تاریخ وفات محافظ روان عزت علی پاشا طرف باب ابوابه سفارتده وصولنده منار الیهک
مرقدینی تجدید و تعمیر و لوحهٔ مزارینه اشبو تاریخی تحریر ایلمشدر

ایروان لشکرینک سرداری | رهبر راه روان اقبال
یعنی همنام وصی شه دین | مایه دار شرف و فضل و کمال
عدنه برج بدنشده اججق | طائر روح روانی پر و بال
هکدی بو بیت مرصع تاریخ | جوهری حرف ایله چیق حلل لال
رب عزت علی پاشانک ایده | مشهدین جلوه که بهر جمال

تاریخ وفات منکلی کرای خانه

خان جنت زان نسب منکلی کرای | بیرونی شداز سرای سپنج فنا روان
تاریخش امد ایچو حیط ابد بد | شد منکلی کرای به سبیل بقا روان

وله

سوبو ایلدی علی پاشا بنا | چشمهٔ صافی عیون جاریه
بو مصفی چشمه تاریخه منیف | وید بلبر عیبه الحیات ثانیه

ولد عیدیهٔ در ثنای صدر الصدور ابراهیم پاشا

اوپدم اول اهلک لبنی روزه دار ایکن | بوزم بنه بهولوعقده ابدصولی بن
بوزدم

[illegible]

اول غزه

دیلکشی اوشوخ سوزنی کلالی نه خوش قبا | محفظۀ دیدۀ بد اخبار اوله دیکی
سموری دامنی بغدرسله اول افتك | دوشی الغنه باشله تزالدله نیازه سی
عقدلسانه اجش طوتنلی دوزه خواهشه | اماکی قوافندم امان حید در کلی
قالبونجی بر بنك نکلی سردی عالی | امابنی اوقامت شمشاد درسرك
صالدی فروغ عالمه خورشید طلعتی | جنش لطف بید یغ کرمکار موقفی
اولغرۀ امید که کلنج با بید ر | رشك اور کواکب وداغ دل بران
اولصفدرهز بر صلابت که رزمده | تاب اورادله مزاکا دوبیه تی داشی
هربك روضۀ همیدر ریاض عدنه | همسنك کوهر کرمیدر در عدن
اوله اثر بذیر نم خلقی کوزمبی | خاکه کلوری خصیت نافۀ ختن
خامم دعاء ایله اغاز کرنوله | معروضدر دعا ابدجك اخره سخن
هرشامی قدر وهر کونی عید سعید اوله | عمریجه فزوننر ایلیه خلاق ذو المنن

وله رباعیات

نا اولیجق واند اولمز کره دل | بیکانه جنون هجوم جشم زره دل
واردنجه فلك دونمده در کونی کرشده | هر بیرده جسنه اغوشی ره دل

قطعه

زدیده اشك ندامت بنوع باید کرد | که در رضای خدا رجوع باید کرد
بی عخوده کی ضواب وکسه فائده نیست
علاج واقعه پیشی از وقوع باید کرد

درشیعه امام ال شه معصوم است | حلم وکرا دعای نا معلوم است
درظاهر اگرهست بحلم نامعتقد نادر
دانی نوکه النا ید کا لمعدوم است

باقی بکشیه مصرفنه ایدرخاطره پیدا | مکبی ایدن عارینی دائره پیدا
بنده اولدلی مصر بلاغتده عن بزم | بوقوت بازوشکی قاهره پیدا

قطعۀ دعائیه درحق والی حلب حکیم زاده علی پاشا

داورا یوسف نصرت اثرده هردم | عون حق رهبر وتوفیق رفقا کرکی اوله
انسك اقبال ایدهر طرفه عطف عنان | دست تقدیر جنیبتکش تدبیرکی اوله

دارم

واریم عقدۀ دشوار امورکی مولی | بیدقدرتمه کشا بیشۀ تیسیرکی اوله
فتحه منتظره بیداولدقیك اقلیم عجم | هب مسلم شدۀ قبضۀ تسخیرکی اوله
فضل یزدان ایله ایران وکل انشا الله | بلکه توراندخی برکردۀ تسخیرکی اوله
انقیاد ایله رعایایی ضوابع جمله | ماضی دائرۀ ضبطۀ تحریرکی اوله
اولمیان طوع ایله سرداده تسلیم رضا | طعمۀ اژدر شمشیر جهانکیرکی اوله
نقدر وار ایسه مأوای بغاة رفضه | جمله زیر وزبر صدمۀ تیغ تیزکی اوله
بولمیه هیچ رها اوجه ده ضبل دشمن | نفث فتح وظفر بال وبر تیرکی اوله
صف اعدا بسی اهلك هجوم ایتدکجه | روح تنجیبه سماع اور تکبیرکی اوله
جامۀ عافیت وخلعت صحت بردوشی | ناظم ملك جهانه خاتم دشمنکی اوله
سی اصابنده عدد خبر مصیبتده اولوب | کرد فتنه نکونه بستۀ زنجیرکی اوله
قدرك اولمرتبه عالی اولهکیم جرخ دخی | اولیه پایه ده رشك اور توقیرکی اوله
بوددر امید هزاری که خدا همواره | صدر صحنده مخلدکی تقریرکه اوله
ابدم ذاتنی ابداع بدحفظ خدا | نادم حشر نکهدار مفادیرکی اوله
دلی مکتوب شریفطه جو معمور ایتدی | دائما لطف ایله مظهر تمهیرکی اوله
اوله سی صحت ایله رخشی سوار مطلب | طلب سائق تقدیرکی اوله

قطعۀ جدیده درثنای صدر اعظم ابرهیم پاشا

اصفا صفدرا پاکیزه تبارا حیدرکه | سعد واقبال ایله فرخنده ومیمونه اولسون
مشرف لمعه فروز شرف واقبالك | مطلع کوکبۀ بخت همایونه اولسون
غرۀ لیلۀ قدر وسحر اجلالك | روشنی بخشی دیدۀ کردون اولسون
الخلاول کره سخت امور عالم | جبهۀ ناخن تدبیرکه مرهون اولسون
سنکلاخ ده تمکین ووقارك بکسر | غیرت کوهر دیهیم فریدون اولسون
رشك جود دل وکسك ابدجدکانك | صدفی داغ بدل لعلی جکرخون اولسون
تختۀ سینۀ ناصاف عدو همواره | زیر مضراب دم تیغکه قانون اولسون
رشك مرات دل غیب شناسك هردم | کدر اینۀ رای فلاطون اولسون
نقطۀ شك کتاب ورع وپرهیزك | مهر زونکردای دل ذی النون اولسون
نقدر واریسه کار دیخ الذودۀ شور | دست عدلك اکا ما شکر صابون اولسون

اکر دونکر راد

بادفزان رانزهٔ بیرده

احباب صفاشعارک

نخل بدریشهٔ باغ امل بدضواهك — دائما دستخوش صرصر کانون اولسون
چار باغ دل احباب — ابدی بادخزان المانده بیروده اولسون
ذهوه دشوار پسندک هر اموزنده مدام — عزت بیجوله ایله بی قیدجه وصولی اولسون
دامن سایهٔ نشبادهٔ نهال کرمی — میوهٔ زودرسی کام ایله مستحوذی اولسون
سنما دست فلکده دل ناکام منیف — بلغهٔ نیل امانی ایله مأمونی اولسون
رفع ایدکب خاکی مذلتده انی لطفك ایله — نصب ایله مرتبهٔ عزته مقرون اولسون
قورتاروب دامنی دست غم غمدن — حجره ایله اوصافنه مدیونی اولسون
عمری اولدقجه سنك فرش رهك اعلیجی — بویله کالوسید سینه ده مخزون اولسون
نقد نقرهٔ اندیشهٔ صاف وارایسه — وصفکه نامزد سکهٔ مضمون اولسون
تادم صبح قیامت بوچراغ خاصیك — کنج بیدار ایله تاب افکن کردون اولسون
حاصلی نخبهٔ آمالمز اولدر استیلك — خشره دکی جای پناه دل محزون اولسون
یاورك عونه صمد جاه وجلالك سرمد — مدت عمرك ابدودولتك افزون اولسون

درستایش ممدوح اعظم سابق

ای اصف کامکار دوران — وی صفدر جمفلام عالم
دستور کرمور معظم — دانادل ونیکنام عالم
سکسی ادمشیر محترملکم — ذاتك سبب نظام عالم
وابستهٔ فکر ثاقبکدر — تدبیر امور کام عالم
علامهٔ رای صائبکدر — صاحبنسق نظام عالم
عنوان بلند ونام شانك — نظم اور کارخام عالم
برق سرتیغ تابدارك — برکشنه کی ظلام عالم
ناظر جناب بحرجودك — بوکنبد نیلفام عالم
هب بهره ور مکارمکدر — بالجمله بوخاصی عام عالم
قبل ملحق بندکان منیفی — ای واسطهٔ مرام عالم
چوقدن نکران مقدمکدر — بی فاصله صبح وشام عالم
دولتلو همیشه اول جهانده — پاینده ومستدام عالم
اولسون قلم دقیقه سنجك — قطعه — سرمایهٔ انتظام عالم تم

الحنار

٩٧

اعتبار دل اولور وقتکه نثره بدید — هنرنیر اولدمز سینهٔ نزکنده بدید
بقلور کرمیٔ صحبتده دل اهل نفاق
دردم قلب اولور شکله کرانتره بدید
نه کشاکشده قالور دقیقتی پاکی ایله بز — دوشمك خنجر ابروسنه کردای ایله بز
بر زمان دومه دریاکی ایدك ای ساقی
شمدی ابرانده قناعت ایده رزجای ایرز
کوشه کرونده خالی میرزای نورسك — اولسه طره به شور ملك هندوچیره اولور
خال حسن والی سیرایت کشور آشوبده
بوبوجاق سرعسکری اضا ولور الدیه اولور
نه دم حسنکماله دوابروان قوریلور — دریٔ سینه ده بازاریم وجان قوریلور
اوکنجه کاله — ایدرسه نیم نکاه اولدبت دقیقه شناسی
منیف ساعت اقبالك اولزمان قوریلور
نه دمکه اولدبت سرکشی خرام تازه کلور — اوکنده نازدفی سجدهٔ نیازه کلور
خیال قامتی خاطرفشانم اولدقچه
درونه بوبه منیفا زمینی تازه کلور
رفلك کم خونفشان خورشید کوکب کوستر کنیده در — دل اینه وقف مرزهٔ بت کوسترکندیمه
اوشوخك مشق نازایتدکجه فوك کلك مژکانی
حروف جوهری تیغ قضا هب کوسترکندیمه
طالعده وارایسه حمله انتسابی وار — شمك قوزی کبابنه بك انکبابی وار
اکثر نزولی ساحهٔ قلب فقیره در
شاه عملك نه رتبه علوجنابی وار
کوزنه کرسیه خطا ایله محاصره سی — حصار وصلنك اولن مسلم داره سی
برو چرخ اجر رخنه اه طوب دلم
سرحدده نمایان دکلمیدر بره سی
صرصاچلی اولکوش مجلی بت لرناکه — دلرعرض ایدرك اجوب کاکلی اکراماته

بخطا ایرادی
یك نطق
دو غزل

نمکدانه اولدی لجارکی سرشکم اولدم
اولدی هم صبر و خرد حصه تشویش ولیه

تحکه اوله فوا فوضبالدن خالی　　اوشو ضدر کا اوله غنج و دلالدن خالی
کملی ضبال میانه که او کرك سیمیه
نه حال البه اولهم قبل و قالدن خالی

ان رمت منك منية باصابة　　صدرت سانا تطلب الحافا
ارايت لم نصب المنال برمية
من غير صدة نصلها الحافا

حکم وابیه جم وکی بورکوش مجلسده　　موج اغازه هی هی بو روسولی مجلسده
سیم وزر بذلی بیانی بورکوش مجلسده　　کیجه کوندوز عیش و می بورکوش مجلسده
رندلر شام و سحر شمع و قمر بلمزلر

باقی مبل عشق ایله فردك اخلاقنه　　اولسه روبرو مشاهده یه بو خلاقنه
همخوابه محذره ملك اور کا ولسه　　لب تشنه تیغی بوس دهان غلافنه

مفردات

جمعی به رهانه وجدك حق جویند　　بیهوده بکوچه هوس می پویند
داغ فراغ سرده کل تر بتر بلکا　　خاك خمول بالشی دلبستر بتر بلکا
اوصهر واولسه که عکسی افکنی اینه دریا　　حباب دموج اولور داغ وشکاف سینه دریا
همنده دل اولسه نوله فیض کف غالب　　رفعنده براق اولمی هیچ رفرف غالب
صدف دعوی بده مباهاتی فراموشی ایدرز　　محب ناطقه مهر لب خاموشی ایدرز
دور خطنده بکا اوم سینه کوسترر　　کویا سواد شامده اینه کوسترر

دوشدی

دوشدی تلاطم بم عشقه فتاده لر　　اوردقجه موج حسنی بم جا بلقاندن زاده لر
خرد خرابه خرام سبیل نازکدر　　شکیب خاره صی موج اهتزازکدر
نه دم اوشوقه عربزاده ترکنازه چقر　　صدای ناله عشاق تا جنازه چقر
نزك معنوی ایله دعوامزی اثبات ایدرز　　لب خاموشی ایله بزخصمزا اسکات ایدرز
فدجهت وصدت مطلوبه منیفا　　فنوای عقل کرکی فلسفه چیقر
نیجوك ممتنعدر چرخه رفع رفعه امید　　چه نا فقرباب یا سدن بالا یسی چیقمز
غریق لجه سودا سیدر بتون عشاق　　عجبی طرفه سنزکم الاستغراق (دیمه)
کوشش ایتمکله حدیث خم ابروانلرك　　سرنا بپا قولاغی کرشده کمانلرك
نیجون تردامنان کلبرده ناموس جلك ایتویه　　صوبونسنی نکبه کاه عشقه وارسون بریان اولسون
غیره ایلرکی نکاه تندی فقسیم سهام　　باکه ده بر تیر دکشدی دمیه می غیرم رام
افکله اول پرینك افتاب طلعتی کوردم　　بولکوی بو مردم چشمك برا انسانیته کوردم
همیشه اولمده در اهل دل جدای وطن　　صفای اینه سینه در جلای وطن
ناب رضطله فکر لبك ویردی قوبنو　　شام فراقده دله ذوق شکر غلو

[illegible]

ایدر ورزش اگر طفل دل اوخط ایله ‏ طریقهٔ خط یاقوتده اولور کتبه

طوقانوب کردنهٔ سمور سیهتاب بنه ‏ اقدی دل قالب سودایه چو سیماب بنه

باق اول کشیده نما ابروانه ممتازه ‏ الجی قلیجدر او ملحق زکامت نازه

او اتشپاره طوپچی اتفی کهوارهده یکیتا ‏ نهاده قونداق براقدی خانهٔ ارام عشاقه

زلفکده غایت امل دل بولمدی ‏ حیفا بو راه دورده منزل بولمدی

مثال شطا اقوب اشکم بر ابندی اقانی ‏ فلک بنم نظرمده کلک وکل شمدی

درکه شیرانه جقوب معرکهٔ معناره ‏ کلدی تعبیر ایلیه ابله ارسلان زاده

خیال خطک ایله فرط گریه دن دوندی ‏ زجاج دیده ایلی عنبرینه شیشه سنه

جواهعلر صدمنده بو باغه بر بلبل ‏ کلوردی علی خوشی هزار نامنده

مفرد

کوروب پیوسته درهم جبهه موجی طاق ابروده ‏ سرشکم اب سمور اولدی سال دربند باکوده

نشان داغ می از برای اک بت لاهوش ‏ ازان شد نعل خورشید جهان افروز درآتش

بولوردی آه ایله هر عقدهٔ مراد کشاد ‏ وریدی غنچه تصویره دست باد کشاد

فزار بلکه کرمکدن الله ارباب نفاق ‏ نقد مغشوشک اولور قلبی پدید آتشده

بعله یوزه

مست

مست غرور اوراده جیقر البته جاده ده ‏ سیر ایت کنارجن ملکی بشمقجی زاده ده

باصلی اوشوقی جزملیده بنم مست ایلمی ‏ بشمقجی زاده نک کوچکی بر ایاغ ایله

مکامه راحت اولدیغی مکوکی زورده ‏ شاهد بتر کورلدیکی اکثر حضورده

لاف اولدی سویلرایچی خلقه کهولی تذکره جی ‏ فلک اثنایه رثیم هله بی نوع نجی

پرتو المز دل ویرانشدهٔ شیخ غبی ‏ ورق خاطر اباد بده اولسه حسنی

بجبمی اور دم لامکان زاهد ‏ همیشه نفی هوا جو بنی خلاوه آرر

مزاج اکلمی زاهد دختر رز مستوره کسوکه کورکه ‏ دمنده وار فساد اوبلجه بر قاره زه کسوکه کورکه

ضمایل کورقن لباشی الدی تخت وتاج ایرانی ‏ باشینه تک اولوب هراشرفک کبدی خراسانی

بنی صدمنک طعنه اغیاره عاشق ایشی اولدیر ‏ بنه بکله اوشوخک اسنانه النی مرمرده

افانیم تلنه باقیوب ای ارمنی زاده ‏ اوقوردرت اوسته نو شی ایت مثلث اوج کلیساده

عجمی جلد رقیب اولسه دباغه یذیر ‏ وفی الدباغة جلد الكلاب كالخنزیر

دلکارا دلنجه ایله انزال اوله نیکبخت ‏ فسقیه سنه لوله ضرب اولدی کبر سخت

طول مکرضنو جوکلک ایلدی تحلیه اول یار ‏ اوصنی اورنسنی بوله مدی اهل کار

کلوب زانوبه ایلر اکر واکرده شلواری
کوکل شوق ویزده خوان بیدریغ وصل دلداری

اول طفل سرکیرم ایری جلوه کر اول
دونیدی کیده رکی پایه سی تاخایه یه اینیدی
اضر ثمر نیمرسی وصلنی آتلک
القصه جبوقدر ایلکی اینوب اوقه یه بنیدی

نه شاخ سدره یه ایدر نه بام عرشه تنزل
همای همتم اشیانه بولنمدی کنندی

معمای کریم

ندر او دلجنه طبع وسوخته دل
اولمده خاک غمده پا در کل
ملک فارسده اسمی مُعوجدر
اهل فسخه کبلکجدر
طبی تالیف ایچون فرجه عذاب
لیک بلمز بنارده اوزکه کتاب
فنده بر بیت کورسه تازه و طارتر
انده سووده که بیاضی ایلر
ظاهرا بی تحمل اولسکه
افنی قهرایله کل اولمشکی
آب کورسه او ومده انثی اولور
صانکه برآز دهای ومکش اولور
نه محلده ظهور ایدرسه شقاق
دبرامز شبه رنک وفاق
نقدر اولسه نرم وسست اندام
بولور اولدقلو کاری استحکام

کیم ایدرک انی منبفا حل
یدبیضا به مالک اولسه محل

١٢٤٦
یوم الاحد
فی ٢٤ آب

معوج کبوسی اکری کیسی کبی
کبره کجی جوشی
شعوج اکری کجی
ترکجه فانی بوینوزی اکری
کجی

ایچ مهانک ایدر فشنکانی سیراب
ایدرمی سفرهٔ غیره کدانی محتاج
مکی شجر لا اله الا الله
دو قطرهٔ مطر لا اله الا الله
سماط ماحضر لا اله الا الله
قاورمی بی ثمر لا اله الا الله

ایدرمی زینت دنیای فانی به رغبت
با قلبه صورتشا دماغ رحمندر
الذا طعمه ذی قطع اشتهاایدر
نخورکر وفی لا اله الا الله
صحف نرنبس لا اله الا الله
عصیر نجی شکر لا اله الا الله

ایدر رصیده طیور هوای فاندی بی
طلوع مهرامید عباده بدر قدر
قومز ظلام سوابی جفا خاطرده
صدای شاهبر لا اله الا الله
نوشن سحر لا اله الا الله
شموس باختر لا اله الا الله

همای مغفرتی اوجکاه رحمتده
ایدر جبوشی ابابیلی نعره کرهلای
ویرری یاوس خشیت وغاکه دلده
شکار ایدر صقر لا اله الا الله
دلیر نامور لا اله الا الله
جقاجقی تبر لا اله الا الله

ضربو کشوره ذکر اولمیانه فؤاد اوطرز
خواتم دهره مومنه شایسته
نه محکم اولمیه اهوسی وشت غم زانک
سزای تاج زر لا اله الا الله
نکیندر کهر لا اله الا الله
شکار شیر نر لا اله الا الله

قهنک قلزم عصیانه الکر اولور وطن
یریدا ینه صدف کلی دی ملهٔ موجکا
حقنا مهدک بهشی مثال نوح عظیم
معادل درر لا اله الا الله
فرید معتبر لا اله الا الله
فلوبی مستطر لا اله الا الله

اثر قومز دم فاسده ابنه استغنا
طوده نیشتر لا اله الا الله

اسماء کتبی مشتمل نعت شرایف

دلو ندر سبب منع الکتاب کمال
بناء مختصر ایله بطاندر تقصیر
بنی اجفده تو ذی ابجدکی دوعالمده
بنای معصبنه تابع بو صرف خیال
دمادم ابجدی فننی صنره استبدال
دریغ بو منی سطر مراو استحصال
صلوصه دنغ نحم بر برا الجدی ایضاح
ملام جانی الکدی بر اقدی برکز
سواد سستک ایدر بز کی الجدی شرح
دو شوردکی التره ماندکنه رمال
میسر اولمدی نحو فوائده اقبال
متوک زلفی مفصل مزملهٔ مثال
نه بو مطوله اتدک هوس مصباح
فلکده طالع سعود کرکی حلاده
نکاهی ذقنی یاره ایلیوب ترجیب
هوای زلف عذاریله کچدی روزلیال
که مثل خالدب دیرایچه الخفال
روا میدر بنی ایتمک اسیر چاه ملال

همیشه شرح سوزی سلف مبدی
دروغ ایتمدک ضوء علم ایله اشتغال

كتابي افندي

بو معنا اتحاد عاشق ومعشوقه شاهددر

محبتده موونت لفظ ومعنا عبره واحددر

٤٥٠ ٤٥٠

ایکی کلدر بوزی اول ماهرونک جلی افروزی

بو معنایه کل رعنا دو وجهیله شاهددر

بو موسملرده امید طمع لطف ادا ایدن

١١٩ ١١٩

نثار آب رخی ایچکدن اقدم رای فاسددر

١٤٥ ١٤٥

عطایه بالضروره منجذب در میل دل آغا

٨٠

کریم آغا که بیجه صدق فدا ایچمز سه کاسددر

٨٠ ٨٥ ٨٥

معماکونه بونامه شبابدن کلمه درنابجی

٦٤ ٦٤

زهی طرز توجیه کیم معنی شعر اوزره زایددر

٢٢ نظیره پیری زاده صاحب افندی ابن [illegible]

اثر سوز دل عشاقده معشوقه عائددر

بیراع ایله انکجون او عدد پروانه واحددر

٢٦٤ ٢٦٤

ساویدر ملکی میزان عدل حقده قبل ایه

١٢٠ ١٢٠

مساوات اولدیغنه میزانده حق قول شاهدر

اوج وصیتی ترجیع ایله [illegible] آزاری ٢٠٦ ٢٠٢

[illegible] ١٢٠٨ [illegible] ١٤١ بو معنایه [illegible]

بو [illegible] دولک ده نافی هنر [illegible]

امین اول وصفدن صاحب فضل وهنر واردر ١٠٠١

ه

[illegible] نه [illegible] سنه ٢١ [illegible]

١٠١

جناب

چرخه طبانچه هر فقیر استوار ایلی

بیرک افندی النی ده وارایستوواریلی

فیضی افندی

ما تلر بلبلبه نه بر مسنه مقلقلنه

رشکمز یوقی هدیه بایغی کلنه بلبلنه

کرچه کلم اشهب چرخی جلی اطلسدر

ماقرز اهل نظر آقا جلبنه دلدلنه

کیم ماقر خال عذاری وارایکیه خوبانک

عمنک ملکت هندکه فلنه قلقلنه

زاهدک کلهٔ مغفری ایچیم رشحی هانه

بکمزر ابد اللرکه تشکلنه تشکلنه

نجی کلمندیه العرر واری کیمی کلشنده

فیضا خدمت ابدر او کلنه بو کلنه ٤٦

ه ٤٦ ٤٦ ٥

قطعه راغب

بیجه بو اشک فاقطه برادلیغ کوزمن

بیجه بو خاک عناده سوزلیئ ابو زمین

کا کلک ایچ دفع بونانی کوستر جانا

بیلمه کم بزده جهانده کیم کوندوزمن

[illegible] دولت [illegible] ایجی اولدیار

[illegible] قائم ودائم

[illegible] بزده [illegible] جفزده جائم

ه

ه

مدد کارنده اولسی غمزهٔ خونریز فتانک

دریغ ایچه رقیبک باشی ایچون تیغ برانک

ه

استانبولی جامی حفیدک الندن قارکوتورب

سویدیکی بیندر ـ

جکر پاندی حرارندن حفیدی

بکا انعام عام ایله قربکده

جواب حفید

سنک اشعار دلک فهمی فنی مشکلدر ای جاجی

نه دکه در بیان ایله جفونکی کفر جاجی

ب

عشوه و نازیه اول کفشکر موی شکافه
پیشه کردر بو صنایعده دکلدر خفاف
مست و حیران ایدر عاشقلری اول کرده صاف
کوردیکی تازه و تر کلده فطیره اسلاف
خنجر غمزه یه ابروی ایله نیره غلاف
هله بو قدر سوزم اول صنعتیه حق الانصاف

نجه بابانه آثارا ایکی پابوش کبی او بار
جنجه یولدن صاغ ایکی قاچ دکلدر انغیار
بو جه مردانه کسم زنته روشله هر بار
قورطه کل دائرهٔ اهل دله جزمه کنار
وضع زندانه بزی اغمه تروشیله صغاف
هپ چیشدرر انکا انجلر علاوه اطراف

نخ غمزه یه بزی پاره لبوب اول مهرو
تار زلفیله ایدر سوزنه مژکانی رفو
وار الکه بحق براته شابه ابرو
ضرب مشته به قرار عالمی اولدی جو جو
نقدر خشمله دتنک ایسه هنگام مصاف
اني برقا به افراغ ایدر ارباب خراف

ره کوینده رقیبک دری که یوز دوندر
زائران حرم عشقه چارقلق کوندر

کوکل امید وصالک مشتنده خوندر تارهچکه دو سنجی بینار سوسوندر رشك ایدر برتو نعلینکه آینهٔ صنخ دارغکلی هلال شغاف
سجده ... نعلیکی

شیخ ابا خبر او انجار دنی شیخ نی
نقشخی یود دستله جبهه ده هر انزلزل
کهنه نخجی پابو شنده ملجمز که قفاف
دو خرمحه جامع و مجدده ابدر دبر طاق
صرّمه الملحی دب بریزه یوست آل
زاهدا سنده جنتی مرد ابله ابن ذلك مناك
شتت دبا او ربجی وصرو بجی کو ابراد
جان خرمحه مبانه فو شنود کهنه دوال
ادر حمه دواحته صاحبی جیوز اثوار
بابجال ابنهٔ جدولی کهی ابعقره اصناف
انجی بندرمکه برخی اره قنطیره ثمراه
صف او بور بارا دینک جور مز اولسن وجرایه
اوجلجاب ابنت فخفرله فوطنزه ابنار اولدقلرنه
باری انجار دخی صده اوبور ززکوره

زورق سینه ایا غرق ایلیور جانانک
روزکار اوستی چقار بختی قوی و قرصانک
اسحانی نه بلادر باش اولمی انصاف
باری بودیلکی ایجز ادراوف وکذاف

حلوب اینهٔ صیقل زده اول چهرهٔ ماه
افتاب ایکی صوکی ایدر در کوکنی بنث وبناه
کرچه بالالجه نیف حضورده اولغیار شباه
طوزوم بو بینه افسار قطلر کمراه
اکا الغاء خاط ایلمز اما اصناف
بغالر باری طبا نکندر اوجی استنکاف
براوی ابسزه بول و برمه دکانه ابرکیب
شمیرکاه اولقنی بو نزه وداونوب انزه رقیب
ایندیر فائده سز مشتریانی تعذیب
عاقبت قالمدی اول مهده بو اوضاعه شکیب
خاتم ایدوب بشکله جکدی حجاب زرباف
قالدی اوصافنی تحریره بلیغ وصاف

٢٦٦
٥

از منشات كانى

مقاصد الانس ومطامير القدس نزد صفوتحرزد عند جد عدیم العبد وسبۀ اثیله

ذریعۀ بدیعه وصحت دکه نك وثیمه واصابت ذکه نك رتی وفیی

جهت اقبال افتخار مجبور اولدیغی عالیلری بیورلدقده شائستۀ شان شرفنشانلری اولان همت وکرمله
مسرورینه بذل کنجینۀ مروت بیورمقری

سندی عالیلرنده مدی الدهور صاغ وذات برملك اوات ملکی الصفاتلری محمد مؤبد حاجتروایی

وکار فرمایید الی الابد مستوده کار وخجسته مراغ اوشی حرز نفس

هزار ستایش وثنایش وبیشمار فائش هزار نخا شیله انها اولنمشدر

کاطلم علم مرونحاط ومعلوم طبع مکارمنبع مراحم انضباطلری بیورلدقده

بی ازا محمدلك اجزای احضا اعاده واحیا بیورلمش اوله جقلری

هم زبیره عطارد جیغ ازرق جوقۀ ادلۀ عدیده وامثلۀ سدیده

جرم ناکرده ایله مؤاخذه اوجع من دفع البارود علی البانوف ابدوکی

فیا عجبا من صامت یتکلم رقمی نظم اتمك
منظور چشم عنایت ومرموق لحاظۀ مروتد
تشریفیله خانه می رشك ارم ایله
الحلحه بنی ایله نکورم کل کرم ایله

علو رتبۀ فضل وعمار فکری رشکبخش صدور
کافئ النور صدور علما دغستانی
وکلزمین ضمیر دقایقشناسلرینه نسبتله
ریاض خواطر حقایقنمای فضلو دغستانی
اولدقه حاصلو بحاصلو رحاصلو
مطلع الانوار حدائق ومنبع الزواهر فهم وافعانم
مستفید دقتۀ مرستنانم استاد ذواتم
عطائم افندی جمیل شیم

رقعه ترکی اوزره
ایاغه تحریر اولنمشدر

باغنلو بلا خیتلو كرانى النسب عصائق الحسب عطلق ای ای اهد مالا لحفی من التعانم

الجمله فرخ ماسه بزمکاه ادرم اشتباه ایینۀ صفوتنمای درق

جلوه‌کاه شواهد الانس شادمانی کردار غیبانه واطوار مشتاقانه

الجمله رای جادهار نجما جبر شاهد هرجایی منش صحت وسلامت

نشوۀ ناکهرسی مؤلفت عشوۀ نابهنکام مصاحبت ادارۀ اقداح ذکر جمیل
اسالۀ سلسال ثنای جزیل

دفع خمار وحشت کسب نشاط ومسرت

شاد ایسانز نزهتکدۀ معارف هرادنجنشی انجمنکاه جمنزار لطائف

احباب ذوی الالباب مکارمنصاب بزم بی ماننده سعنر ابسند اصحب مهام داخیا
و اجل مطالب طلبه

بارکاه ظفر دستکاه تعلقکردۀ ارادۀ حضرت فرقتجی

اصعب صعاب واشکل مشکلات عرضۀ جبد عتیق غیر عتیق دری

ایصال بارکاه اجابتپناه اولدقه مادحه جلیله عالیسنه

رخصیافتۀ منود اولدیغی مجالس عالیده نکهت افواه اصدقا

کانی

نه دکنه سی دکونه ابسک کرک ارکانن سویله
طوردکی سد اسکندرکبی ارکان بسم الله

ولە

جهانی قبلادقدر پرتو انوار بسم الله
قماندرشی دوقوش دیده سی دیدار بسم الله
بیلورسی کمتری ترتیب ایکی دنیایه صغرسی
که صغری صفحهٔ اندیشه به اسرار بسم الله
فتوحات ظهور و باطنی ایدر فیض الورداتی ضمنیده
صبارکباد ده هامرخیره کار بسم الله
خطادن ایلمکدر حضرت حق آنی وارسته
همایوندر سرابا خط عنبربار بسم الله
دکلدر غیری کانی اولسه اوف مذهب حقده
منای جبین عرفانده محقق بار بسم الله

ه

از نعت شریف بیت مطلع

اوپنجک خاکنه رخساره سایه م یا رسول الله
لونه رشک هما اولدی سایه م یا رسول الله

ولە

امان صدا او هانی صددر صدا ای اهدر اهی
صددای شاهدر شاهی قرامت یا رسول الله

ه

غریب و بیکسم درکاهه قدم یا رسول الله
کدایم بی نوایم شاهمه قدم یا رسول الله
خطالو روسیاهم اولندر او قیدوبی ماتم
نه غم سن بی شاهنشاهه قدم یا رسول الله

کانی

کوکل اولدکه سوار باد پای جرخ دریا
صبا رکباد بسم الله مجراها و مرسیها

ازینه قصیده

سنك بو نازکانه تاج وهاجت که ذاتنده
اودی ایکی ترکدر ذات البروجله طرح زیبک
کورنلر مولوی ظن ایدر آقایی حقیقده
بو تکهنه خانقاهک کویا بکتاشی بابا

ه

قابل بند پدر رشته عمی عه ده
قابلیت هموارغ توفیق باری پور اولور

ادیب [illegible] کانی [illegible] امین اوف کلثوم الله [illegible] صدا [illegible] رسول [illegible]

ه

ای قد شهیدان تو کشته ست کمانه
ای جوشش خونم جگرم ساخت ترانه
انداخته از ذوق تو مینا شم ویانه

که ساحت میخانه شود قبله ساجد
که حلقهٔ رندان کندم واله و واجد
کو بت بپرستم زره هزل و اکر جد

که معتکف کوی مغان باشم و پرکار
که طالب آرای ملحان تبهکار
که رنگ همی جویم و که بوی زکلزار

هر چند بدیدم کوی دو عشق تو بوید
هر نطق منوچی دم اسرار تو جوید
کلنفحهٔ آب باغ بای طرز که بوید

در دوست و در دشمن اگر است تواند دید
در معنی اگر بوده و در بیت تواند دید
در دیده اگر باشد و کر جیست تواند دید

دل می شده بمخانهٔ بتخانه تویی تو
در خانه نه خانه و بتخانه تویی تو
دل خانه و صاحب اوخانه تویی تو

ای تیر غمت را دل عشاق نشانه
خلق بتو مشغول و تو غائب ز میانه

که معتکف دیرم و که ساکن مسجد
یعنی که ترا میطلبم خانه بخانه

حاجی بره کعبه و من طالب دیدار
او خانه همی جوید و من صاحب خانه

هر مرغ بصد کونه زبان حمد تو کوید
عاشق بسرایده و مطرب بترانه

چون در همه جا عکس رخ دوست توان دید
دیوانه نیم من که روم خانه بخانه

مقصود من از کعبه و بتخانه تویی تو
مقصود تویی کعبه و بتخانه بهانه

ایچه دم که دماند دل هر ودم نست
کافی ملکنهاش وضبل حرم نست
ایچه دونیم عنصر که درایج ارم

ادوری خاص وصلتك دد هباب
گجیدی دوزخه فردوس چشمه سندن آب

دل اله اولیجق دیده روشنا اولمز
خدی خانه یه محتاجدر کتابی ماب

سعادت دوجهان گوشهٔ فراغده در
بونطه قبهٔ حاجات خلق اولور محراب

کان کوکبه هر نا وصل ملازمیدر
کوده انجم ابه دوداجر بجه مهتاب

دم وصال دم وابسته فنادر
سحرده غالب اولور دیرلر اکثر با خواب

حلالزاده شکست ایدوکه درست ایلر
خمارینی ینه کندی دفع ایدر می ناب

کوینر فانده ویرمز تضادنه ای کانی
جگر مسافهٔ دور و درازده گرداب

ه

تقصیر خیالی بر امید کرم نست
یعنی که کنه را به از تو نبشت بهانه

ه

بنم رفتار سیم سنی بهانه دندر هب
هجوم سخنه حسن شیوهٔ مستانه دندر هب

بوبی سامانلك اصل قطامه میلمزدندر
پریشانی کیبی مطالبه شانه دندر هب

نهی دل ماسوادن واصل فیض معانیدر
اثر او فاقده حالی وسط بر شانه دندر هب

خطك وصفنده سوزلر وصف فعل نابه دائردر
کلشلر وقت مغرب اکثری میخانه دندر هب

سوزیم صوغی بیچی کانی بنده در بنده سؤال ایه
اشمق واراب اصلو خبر دیوانه دندر هب

ه

ه

وُدّ ومحبتك اثری بیانده می عجب
بوبی کلك نضای گلستانده می عجب

نیران غم کوکده میدر بنده سنده می
جان شرار آه اوکلخانده می عجب

بوحسن واله سنده میدر بنجم انی جه
اسرار حسن عشق ایله اول انده می عجب

خال خبلی بطا خوانده حالی
خال خبل میدیکمز خانده می عجب

کانی بو کوهر ادبنی ویره لسنه
کان کوهر ایچره بو کوهر کانده می عجب

ه

فلك همان بنمی بولدك امتحان ایده جك
غریق لجهٔ اندوه بیکران ایده جك

خدنك شیوهٔ قوس قدر بو منزلده
بوبی نشانمی کوردی همان نشانه ایده جك

ویرردی بر سوز ایله جانی سکا عاشق
نه وار او غمزهٔ خونریز اراده قانه ایده جك

عجبی پارهٔ لخت جگر درنی خونه جگر
درو سینهٔ جاکمی بولدی کان ایده جك

فراخنای فلکده کوکلمی قالدی همانه
مناع محنت وفقد غمی نهان ایده جك

صافونیتر اکنکاف ایله کافی
بنم درونمی می بولدی غم مکان ایده جك

لطیفه درسکا مقصود غم بجه ای غم
بنه فرجهٔ کانیدر اشیانه ایده جك

کاکا ۵.

او زلف کافربی نازنخدانه اوزانقی ال
قرنل الماية ده ال قوید برافنجبر اقز

۵.

سینه کده سرزلفکه مسکنی کرکردر
زاغ سیهك لونی کلشنی قدقدر

۵

٤

مشهور قندرکه بو بوکه کوزلوی قیزلو

٤

بیهوده ایجی جوق کورینه کوی قوزه خوز

٤

برکنه حاجی یی دوه اوزده برده صوفار

٤

سنی ای شوق جهانه قنده ارایم کزه یم

٤

کوبك اصری سنی سنده ده اصرکوبکه

٤

شانه و برمه ده کیسوی پریشانکه شانه

٤

لطف ایدی الله بنه عطانی کوردم

جنس جنسی جذب ایدر البت

انسب دکلمیدر بیوك اغزی بیوکه بکن

فکرلمکدر دل . . بچاره یه جا بولمدنی

عشق شاوره دهیلی جنون الور میدان دارای صاحب سنده براز دیده بالمق ابت خواجهٔ اشتر سواره مار اولور نجب سیاه
٤ سکا قوتلق یری اقلیمه حطان اولمدن بکدر ادور سعیدکه حاسدلری شناسی ایدر قرق اوکسز ایله صانکه قبانحی مغارهٔ
٤ کوردم بوخاز ایجنده بن اول سیم کردنی کاشغه زهر سنم ایجره نم خوش کلدی افندی خط سخنده وی اصمه بوده یم

کوکدن بغانی ایجیه جلکی قودیر
اوت من جبل شیونده بوکون قصکره

روشنجی اخدر شبه غم برق آهده
الوها ای دور اقلیم استغنا اغا

ابیات

مهرکاشانهٔ سنده ابینه
برمنه ماهتاب باغنه موم

ایکی معنای شاهدرقی دردست بطابده
بو سبی سحمه داثر دور بر بیجی چشم بنیابه
بیجیه

اودعاصیم که زشتی اعمالی کورقب
بنده جهنم آتشی دامنك ده اولور

جناس

جام زفتنده دل برشوخ قوالر
قورقم بو قوادنه دل نجی وقوالر

نغمهٔ جانکاه عطانه حسینیده قنی
مطرباعشقه دائر بر هوا بیلمز میسیه

بغمه که اوده صوتهٔ خدا اکا نکهبد
هکز نه شرشیده اولقور اولدنه بداید

۶

بیت رنکیه

بکسز کرك کوزك اوبیجق ساده دفتره
برحسن اولسه الکاهیج نقطه قوغم

ایضا

وفا برنخم نا صوهوه در بوکشتزار اجره
صوارکوزله خاك جنته بك کوره اك تخم

ایضا

او زلف کافربی تا نخدانه الاوزانقی ال
قرنل الماية ده ال قوید برافنجبرا قوا

واذاكنت لتقبر مني متنفرا اوله مخففه
لاتوقف فعل الله فوكل فسرت

کرمابهٔ وصلنده بابدق اوبرنك
کانی شوردی شیره لم طاسی وطاغی
سعیجی

لملک مزاج الشدیده خط سبزایه
اولدی غذای روح بنفشه محیره

ایلیوب خفض جناح شفقت
خاکده رفعه بنی قیل همت

ب

کویهٔ مستانهٔ کیف ساغر صهبا ویرر
گاه اولورکیم قطره کیفیت دریا ویرر

اشای قید وقادکن وحدت اولدیغم
معنئ بیگانه یه هر بری بر معنا ویرر

اهل دل نیت ویدکجه اگارانه الداریبی
خنجرده شمدی درتیانه هب اسما ویرر

بارگاه عنبرده اوقمه حصول مطلبی
اوده هر نه ویررسه شاه استغنا ویرر

ای کوکل دست نیازی بارگاه حقه آچ
حق هر نه ویررسه حضرت مولا ویرر

کاتبا هر نه ویررسه

آیینه به نقش خطی صورت ویره جکدر
وصورتیده عاشقه البت ویره جکدر

ارباب حسد هر نه قدر اولسه مزاحم
ویر کوره مه فلک بکاده نوبت ویره جکدر

ذهب ویرکن تشنه لجورمز صوادر
بر کیمسه لب هر کسه شربت ویره جکدر

ساغر اهل هوس سری صحو جفاده
کورد نه اولور البته سری ویره جکدر

کوروق اکا کیم نوبت دولت ویره جکدر
کانی اولور زاده سرمنت دوباره

اول لطف ایده کتک سعادت ویره جکدر

تعاظم ایتمکه لایق نه زادمز یوقدر
اضافت ایتمکه اختیارمز یوقدر

اراده بزده ... اراده محو اولدی
مرادمز دیه حق بر مرادمز یوقدر

وجودی ادراک ایتدی وجودسز تکدر
وجود عارضیه استنادمز یوقدر

نه نیکنا ملغزه وار نه یکده بدنامز
تخلص ایله حق دتبر ادمز یوقدر

معارضا تصورله اوندیک صلح ابد
بزم بو معرکه لرده جهادمز یوقدر

دم وفاده ابد ذکر وفکرمز کس
جواب ولده بزم غیری زادمز یوقدر

بری اورتیه بز اسبابنه کرای کاتب
توکل ایله دخی اتحادمز یوقدر

مائل هم جامهٔ جاه توکل ثقلتلیدر
خرقهٔ فقری لباس ایت اشنه اول خفتلیدر

راضی اول نحن قسمنا بینهم تقدیرینه
ایلیه حقه توکل رتبه رفعتلیدر

نیم نان فرسنده اول سویلم حالی شودر
سربی شرا ایلیوب غی عضا ایتمیوب تلبدر

اغنیه نوشه وحدتده ایکی سلمه
درمنله وار ایسه برکمه دنه حاجتلیدر

کاتبا یاران ایله الفتده ایله احتراز
منتظر اول سلام اولدیغی منتیدر

بو بو سالک منتدر ایشی ایچنده وار الکو ایشلر
قنبغ الر ایشلر ایشلدکجه یاره قرایشلر

ساغر نه دمکه ساغر صهبایی طولدرر
خورشید صانکه نوری ایله آنی طولدرر

بوکن طاغمشی صاحبه اول لیلی جمال
مجنونک طاغی طاشی مجری آنی طولدرر

روزکارک یاکی دامنده جگر سیندیسه
قنده برالوده دامن و اولسه سربرجعفر
اوستنه

عنصر هر نازی ترتیب ایلدی درت
اولدر یکتا و شی بشی بشی طولدیقچه آنلر

بندف لعلی ایله بادام چشمک تخمد
اوله سببده جانور اکی اقتی منتی قسنا ایلر

آب خنک آتش ابتر خاک قعدت بادکرد
عالم ابه نوده ایدهوس مستانه لر

وردد بو انه نجاتی ایله تحقیر کیم
نزد حقده عاقله مغبوطدر دیوانه لر

شهوار عرصه اقبالدر اهل جنونه
یا برهنه هب پیاده کزمده فرزانه لر
وحدت حقی بجی یه منکر اولدر کانیا
مستبد اولمق کیرمزی عجب بر دانه لر

خوش بزم عیشی بزدر اولدرانک احبابی دلدار
خوش کچن ایامی ایلدی ذوقیجه یاد
٥
صوفی یکی هم ... طلاقی نه دردر
دلدار حظ اولدی ه یاقنی نه دردر
مطلوب ... صلوده کا
حیلت ... اولدی سنه تاریخ ... دردر

ب

هر زمانکه ساغر بزم میی دلبرجی سوور
نیچه بو ذوق و صفایی بنده ساقیجی سوور
سوز نیوه دمشی دیدیلر دختر رز بیلر یکه
بزه بو سوزجی نیچه طرفه جلوه جی سوور
اوستنه آقدی سوور اولدی اوچ ساقی زاده
شهلوندم بونی تا حشره مخمرجی سوور
وصف خطکی بازار خامهٔ مشکبر جامه
نیچه قرانی بزم جبشی ازبرجی سوور
زاهدک تلخ دماغ ایلدی شوخکی کافی
بلبلم خامه‌سنه خلخل احمرجی سوور

ه

کریه مستانه کیف ساقی صهبا ویرر
کاه اولور کیم قطره ترکیبنت دریا ویرر
اشنای قیل و قال ایکن وحدت اولدقیجه
معنئ بیگانه یه هر بیری بر معنا ویرر
اهل دولت وجدلی اخلازار الدر سنی
تنجرده شمعی درفشانه هب اسما ویرر
بارگاه بجریده اومه حصول مطلبی
اومه هر نه دیدرک شاه استغنا ویرر
سن هما هر دست نیازی بارگاه مغنی
کاینا هر نه دیرسک حضرته مولا ویرر

ه.

ابینه یه نقش خطی صورت ویره جکدر
برصورینده عاشقه البت ویره جکدر

ارباب حسد هر نقدر اولسه مزاحم
برکره فلك بکا ده نوبت ویره جکدر

برکیمه بی لب تشنه کچورمز صو ابرهب
ساقی اجل هرکسه شربت ویره جکدر

گرداب اولور البته سری محنه جفاده
گردیده اکا کیم نوبت دولت ویره جکدر

کاتبی اولور ازاده سر محنت دونیا به
اول کیمسه یه اقبه که سعادت ویره جکدر

ه

دکل ای خاص تا محسوس محسوسه بلبلیم
که بو صبر فنانده جبده تا آبا جوهرم بوقور

نه منصورم نه بردار سر زلف جهنه استرود
نسیمی وار همده بو زمکه اوفی ذرم بوقدر

ه

آه بنجانه یه کیمدر نی دیر سه کتوره
بنی اول جانبه بو آب کدر شو کتورر

ه

خیاط غمزه کالای جانی کسر بجر
بیلمز اماده اوشوخ اهانی کسر بجر

ه

فرقه اجتمیر انسانه نه دعلك اولد نغره ای واه
حیوان کمه جکدر بنه حیوانه کیده جکدر

محی صنوبر البکر شا موسکی نوزه — فرزند هنرمند فلاخ دنبو سوبلر
اجواج دوخا صبت جوش بی بیلمز — صوبك منلا شهرت جدوابی بیلمز — سوز دوشه صنم کچور جهله باکی الکن

صوفی کچور زاهد ض مذهبی بیلمز
ونداده ضعفکی کیم مشربی بیلمز — صوفی که دید مدارك ومکتبی بیلمز

برود اولی فرق الخراد ... [illegible]
عمال صنعت ... [illegible] بیلمز
... [illegible]
کافی غمزه ... [illegible]
ه
حرنه جطور ... [illegible]
جمال ناز ... [illegible]
ه
جیلوه ده بنم منزل مقصود ... [illegible]
ای ... [illegible]
ه
اه ... [illegible]
... [illegible]
ه
ای دهن ... [illegible]
ه

شرف انسانه زیب جامه ودستار دیه کلمز
دوحن خشکه رونق مهر بر انوار دیه کلمز

ه

خط آور اولدی ایام لطارحسن واکه گچمشی
بیلور اولشوخ کوزی عاشقه امار کاگچمشی

ه

کاتبا بادکرانه دوجهانه وزن اولس
اوله مز شدت وکلفنده بنه دنك دواغ

ه

برصواق محبوبی سودم شهری جو صاغده صاغه
عاشق اولدم دیرلدم ابجدم ایچی صاغ

ه

اوله مناع زاهده مغرور زینهار
دوشمه فساده بیشه ترکی اثر راهنه

اوله فرنقنه شب عشق نشاطه ده
باق حالت مسافره صبحگاهنه

دونله دونه ایچی الداغه بك صقیم
چرخك دخی مساعده گاه گاهنه

ه

صقین باما غنج توبه الدیر وازاغفلك
بیلورسه کاتبا الله دخی غالفنی باناره

ب

غم ولب نوع نوع برجوی زار اولمز بوبرده
نرنخ ونسته گل گلستانا راولمز بوبرده

بنغار برعمده ده زبرغلوه ولبراد البت
بنای صبر عاشق استوار اولمز بوبرده

ه

کاتبا باره بلك الداغه کم شکسته ابور
دلکی سنك جفالرله مثال شیشه

ه

باقه دقنه غضب وقتی اماله جهره سنه
اوغرار زغمزه سنك ناوکی تاکهوسنه

ه

دل عشاق البت منجذب اولور سمت خوبانه
مراجعدر اقذری معتبر اولد ضعفابرده

قواضع مسکننك اهنبرپای عز ورفعتدر
خوشکه اولمزمی وجونت خالص هرکز ار ابوده

[illegible]

ب

بکه لندرمه بخت بیننک آسا فنای حضی بلک
بوسنبو شیراز زیرا اسمز نقش و بنک
خاطرجه ایمه شکسته امتحا فسز نجی نک
کسر قلب اهل استغنایه هیچ کار ایتمز اکی
الکه هر بو تخمی تحمیز ایتدیه کیفیته
موسمنده نفع امید ایتدیکک محصولی اکی
خلق هب نابت قدم اولسنی دین هر کارده
اولسنی مانندهٔ دور فلک کندک دونک
خشم غالب اولور دیرلر فلک شربلرک
غرهٔ کردونده دور ایلیجه ایکی جورک
خدمه ایمه قول و فعلکده صافره کارحلره
مشرب اهل اسمز ساغرده قبل وکاو دیرک
دعوت احبابه جون باد صبا ایله شتاب
دعوت اعدایه دیزکی کرانک باشینی چک
فائده بو قدر امور اعتباریده دیه
صاندرر زیرا رضائی بو نجه ده دیزی کوبک
امتناده ایمه بمه رنکیمه سماط هر کسی
سیر چشماندنه قبول ایمه نخود و ترحمک
کانبا نافع دکل رسوای مادرزاده هیچ
[illegible] اخوان ایله پند پدر نشان کرک

ه

سن ندکاو ناز ایلرسک بنده جه بوندهٔ
جوف ایدرسه از ایلرسک بنجه بوندهٔ
ستر ایدرسک خوش دل دیوانه‌نک اسرارینی
تمده کشف راز ایلرسک بنجه بوندهٔ
صانغ ادلو ایتمز کیده ای شوخ جها وعده وفا
لطف ایدوب انجاز ایلرسک بنجه بوندهٔ

ب

الهی شمع راه هدایت بکا نور ایتمه
نعم بر درده کرسه موجب شکر ایت شکور ایتمه
ره عشقکده جیجیجی حق الحق غیرت ویر
رفیق راهبر ایت هر غریبه غیور ایتمه
مدد کیم بردهٔ فرجالک اولدی سر رفاتی دافع خوف
دخ فتنغ کونه صافترسک اللهم غفور ایتمه
عزیز ذو انتقام اسمی نتیجه زیب حال ایله
عفو اسمنه همدم قیل حلیم اسمی صبور ایتمه
الهی مظهر خاصیت اسم عزیز ایله
ابدنه سنک جو غالب ادی اوزره سلح و تور ایتمه
علوم و جادره نیجون کرک ادلنجی مولا
کوکلمده موثر ایلیم رضوانده حضور ایتمه
اجر سنک شهید غزوهٔ عشقه دیت سنی
حقیقتنجه کفر در بنده باد ایتمک اخور ایتمه
بلنلر سز کلیتنغ بولورلر سمت توفیقی
[illegible] سانه الهی استرمی هم دار الغرور ایتمه
الهی بازمه لطف ایت دفتر بکانکاه دیره
یازارسک اشنادنه باز بوعهد منذ بور ایتمه
هما ما الله هما الله هما الله ای کافی
ادارسک انده لولورسک ادمعشوقک قصور ایتمه

ب

شب ظلماده نور حق کبی پنهاندر قهوه
باظلمات ایچره رشك چشمهٔ حیواندر قهوه
وزده
نباتیدر دل حیواندر وابه دار اولمش
تستر ایتمش انده کرچه کیم حیواندر قهوه

تأمل ایدلکده معنی رحمانی ظاهردر
بحر آیاته کویا رحمت رحماندر قهوه
کورنجه بعض البیت منکر اولمه بحث ایدر اقرار
هله سکر علو قبرنده کینه جاندر قهوه

کباب یوزی اکیلور صفارك دفع سودك
هلاك ایتمش هر بزم و هر وبو اندر قهوه
حبشی رفتار رعنا کفتار روی کوردار دراقا
نجاشیدر سویدا لورده ونکیر جاندر قهوه

معاوندر سویداء خوبانه سبحان الله
هله هم مشرب سوداکر عرفاندر قهوه
ایدر افنا وجودن بعد جستجوی وصل ایدر
خریده ضواده کل من علیها فاندر قهوه

اگرچه اسودانده رو سپید اولور فستنه بولنزلر
ونکر قاره لر ملکنده صاحب سلطاندر قهوه
موقت محو کبی کانی وکلدر فستنهٔ ذوق
صفا بخش یلقده هر دم وهر آندر قهوه

ه

سابه سنه کیم ایدر اول نونهالك البحا
وقف رفته شاخسار قامتی بر دیرم

عمر بكمال كمر عاشق نصی اعجاب
بو دردعجبه الیقینه مشهور فراق طونغده
جه اوادجا یکسوار عرصهٔ الاوم والکدارم
کمه بال وپراولور پیدا تیر اسب حروغده

طورركبی عكسی دكوپار مرآت دوغده — دروغده جنونه اولبتعبر تأثیر ایلمشدرکیم
ایچلمزمی کل امید داغ اولنه كوغده — نعا یانه خانهٔ زنجیر هر موی بروغده
بغارکبی کرچی کافور کونه حیزه بجدده — جه اون کلفتهٔ صحرای جی باتا ختم کیم
ندر جوشش پیدا بی ای قصاب خونغده — بنه بندده صورر راه امیدی دهغنوغده
نهی مغزم مذاطی به طی ایدر ابیاتی هرکسی — دکل مجنونه قسمه الملك كما فی شانه
امید نشئهٔ ایلر نوش جام رنكونغده — هزار ارقبی حیرانه حالنه صبر تغرزونغده ه

ه

اولكه ماهه نور نوجه ایلمش روقویش اد
نور دن برقوتی بیدا قیلمش ابروقویش اد

شمع کافوری فروزان ایلمش کردن دیمش
حلقهٔ دود سیاه شمع کیسو قویش اد

ذره جه یوق فعلدن بر دریغ قیلمش فخر دیمش
زاله لر دریغ ایتمش اول دریغ ایچره لولو قویش اد

بر مجلا لوحه تصویر ایتمش اسنا دازل
رشتهٔ ابر نخبر ایدوب اطرافنه موقویش اد

کاشی ارای بهارستان نزهتگاه انس
بر نهال دالف به قد دلجو قویش اد

جوهر بردازنصاو برنقار سنان قدس
بر مجلا جوهر اچمش روی نیکو قویش اد

نقطه دکلو نقطه بانقطه کنور دیكاول طلسم
حلمنی کورکیم قبولی سجنکو قویش اد

[illegible]

ب

بر درده دوشکه حاجب و دربانی اولمیه
بر درده دوشکه حاجت و درمانی اولمیه

بر عده بولکه قطره‌ی فیضی کمال ایده
بر بحره طالمکه هیچ تب و پایانی اولمیه

بر جامی نوش قیل که مئی بیخمار اوله
بر جامه کی که کلفت و داماني اولمیه

بر رقصه کیرکه دونمکه دل بولمیه مجال
بر قصره ایرکه قصرینک امکانی اولمیه

انکار ایدرمی کفر سوا اولدیغمز کمال
کانی مکر که منکرک ایمانی اولمیه

م

اصنام عشقی ایچره زار و نزار اولدیغمز
یار الکن هیچ قولاق طوتمز زار اولدیغمز

بو غنچه سینه‌ده فکر دهنک بر ذره
هیچ مخوبه دکلم دنیرده دار اولدیغمز

بنده عاشقلر عدادنده اولدم معدود
باغده باقز ایدم شکل هزار اولدیغمز

[illegible]
لبک مجوب اولوردم کندو یار اولدیغمز

سفر بادیهٔ عشقه ایا قلمز تیز ایلکمه
یلک کدرلندی کرکل نفس سوار اولدیغمز

وسط ماء وخق دل ایله نظره
... صورتجه بنم اهل کنار اولدیغمز

[illegible]

۵

غزل جوری تخمیس رشدی

چکدم ایاغی می و جام ﷲ مینادن به
بوزجوردم جمله‌دن بزم احبادن به
ترکه دوشدم ماجرای فکر فرداد ن به
کچدی دل راه طلبدن کام دنیادن به
فارغ اولدی عارض و کاکل تماشادن به

شمدیدنصکره بکا رام اولسه دنیا استمم
ذوق بزنیچ جگمیوب هم راحت افزا استمم
جام می قند لب لعلیله صهبا استمم
تشنه لب بیمار اوسمدن مداوا استمم
خضر و عیسادن دکل لعل دلارادن به

وادئ عشق اچره ویرن زاد عشق ولوله
جان جاندن اینسم دد نالانمی بک اهله
هجر و غمدن اوزکه برشی کورمدی هیچ اله
حاصل اولمز برک و بار ارزو اهل دله
کلبن کبی باغ ارمدن نخل طوبادن به

اهل عشقک لذتی دهر دنی ندمومیدر
شوق ظلمت ظلمتی غم غمیده سموممیدر

زاهدا فکر ایله نطقم عفلت بجزدمیدر
ذوقی دنیادن مذاق اهل دل بحزدمیدر
تلخکامی در نصیبی نوشی صهبادن به

رشدی راه وصل دلبرده اولور تباه
کوستررمی نیم نکهله سمت احسانیله راه
راه سوداسنده جورک نازنینه اولدی کوتاه
ابرمدی سرمنزل امیده جوری نیراه
کچدی اما نه فلکدن عرش اعلادن به

۴۷ ۲ ۱۹

جامی بغیر فی که شد از خود تهی تمامی نیست
حافظ درین زمانه رفیقی که خالی از خلل است
جامی حریف باده کسار و ندیم نکته گذار
حافظ صراحی می ناب و سفینهٔ غزل است

جامی

زاوراق فصل و دفتر دانش دلم گرفت
خواهم نهاد رهن می لعل هرچه هست

۵

مرد جاهل جاه کبیر را لقب دولت نهد
همچنان کاماسی بیند طفل کوید فربهست
نیست شاخ میوه‌دار امی رشدک نانک
خوش تهی دستی که او ازاده چون سرو سهیست

١١٤

غزل جناب نوری قدس سره

غزلجناب نوری کل محرم راز اول

نوری می عرفانله کل صاحب ساز اول

بزم دل اهل عشقه خدا وجودم

عشق ایله منزل مقصوده حقیقت آباد اول

عاشق ایسه نک محرم ... کنه

ترک ایت آنی ... مرغ

آتشکده عشقه چون پروانه وکل ایاز اول

نوزده بال و پر سوز اهل عیونک

سیل اولاکور دیده اهل تعصب پیاز اول

بیحس نظر اهل ... بودم سرو وجودی

اقدام ایله ... کل شمع باز اول

دنیاده هامنکر اهل ... ناز اول

ابروسنه ... اولادم اولبت نازک اول

اهلسن اسیر غم محراب ونماز اول

نوری ایدی اولادم صفا ... حجاب دل

آداب ایله ... یزدانک نیاز اول

٥٠

بدانکه بتخانه و خمخانه و شرابخانه باطن عارف کامل را کویند که در و معرفت و حقایق و شوق

الهی بسیار باشد و ترسا مرد روحانی را کویند که از صفات ذمیمه و نفس اماره تبدیل یافته

باشد و متصف بصفات حمیده شده باشد ترسابچه وارد غیبی را کویند که از عالم معنی برو دل سالک

فرود آید بت تجلی شاهد معنی را کویند در صفت بادر ولای صفت که بر سالک ظاهر شود

پیر خرابات عالم معنی باطن و عارف کامل را کویند گبر و کافر کسی را کویند که یکرنک

وحدت شده باشد و روی از ما سوی الله تافته باشد و در سواد نیستی جای کرده باشد

می ذوقی را کویند که از دل سالک بر آید و او را نوش وقت سازد ساغر و پیمانه چیزی را کویند

در مشاهده انوار غیب و ادراک معانی کنند زنار علامت یکرنکی و یکجهتی شده در قبول

و متابعت در راه یقین باشد کلیسا و کنشت عالم یقین و عالم شهود را کویند و غمزه

تجلیات صفات را کویند و بوسه و قبض جذبه باطن را کویند که سالک را نیستی واقع شود

یار و دلدار و محبوب و صنم و دوست حقیقت روحیه را کویند و هر جا که لب و دهان

کویند صوت خواهند چشم و ابرو صفت جمال باشد رند و قلاش و قلندر اهل صفا را

کویند و انها که از لذت و مراد و هوای نفس رسته باشند مست و شیدا اهل شوق را

کویند خمار و باده فروش پیران مرشد را کویند پیر دیر و پیر مغان و پیر خرابات مرشد

کامل را کویند ساقی و مطرب ترغیب کنندکان اهل معنی را کویند طلب جستن حق را

کویند مطلوب حق را کویند عشق فرط محبت را کویند وجد تمام جذبه الهی را کویند

عاشق شیفته جمال و جلال حق را کویند بعد از انکه طلب کرده باشد و تمام کشته معشوق حق را

کویند وفتی که بجد تمام طلب کنند از ان جهت که دوستی اوست شوق تاثیر دل را کویند

در میل طی شیفتگی کثرت التفات را کویند شوخی کرشمه الهی را کویند قرب نزدیک شدن

بدرجه استدراج الهی را کویند جفا پوشیدن دل سالک را کویند از سیر در عروج

وصلت قرب برده وصل را کویند که در میان عاشق و معشوق است حجاب موانعی را کویند عاشق را

از عشق باز دارد نقاب موانعی کویند که از معشوق باز دارد حکم ارادت معشوق هیبت جلال

الهی را کویند که از ادراکات موجودات پوشیده باشد سرکشی مخالفت الهی را کویند خلاف مراد

سالک را کویند حکم ارادت الهی تاراج جذبه الهی را کویند وقتی بر سلوک و اعمال مقدم

زلف غیب هویت را کویند موی ظاهر موهبت را کویند کیسو طایف طالب سالک را کویند

شعله هم از آب شمشیرش هوا شد صاف شد
رنگ ضوء من بدست او ضیا شد صاف شد

خامشی آواز ما را آتش بیداد کرد
شعلهٔ تقریر ما تا بی‌صدا شد صاف شد

درد ما را فیض بی‌رنگی زلال نشئه کرد
بادهٔ ما تا ز رنگ خود جدا شد صاف شد

پیش ازین بودیم از هستی نهان زیر غبار
از شکست آیینهٔ ما تا هوا شد صاف شد

بود شوکت ظلمت آلود از بقای خویشتن
تا وجود اندر هوای او فنا شد صاف شد

قطعه

ای از جمال روی تو تابنده آفتاب
وز پرتو کمال تو فرخنده آفتاب
تا آفتاب روی تو افروخت در ازل
از دولت تو گشت فروزنده آفتاب

مفرد

ما آب روانیم و تویی چشمهٔ حیوان
جویای توایم از همه سو رو بتو داریم

راغب پاشا دیوان افندیسی صالح افندینك ورود ایدن قائمه‌دکی ارباب هنرده مشار الیهك
مکتوبجیسی ابراهیم منیب افندینك اثر معرفتی هیچ اوزره قائمهٔ مذکوره‌نك هر سطری مابینه
بر سطر دخی وضع و علاوه ایتدکلری قائمه بر وجه مخلوطه‌در سطر اول صالح افندینك
وسطر ثانی ابراهیم منیب افندینك اثر خامه‌لریدر

حضرتلری
صالح افندینك بنم سعادتلو مروتلو عاطفتلو راحتلو عطوفتلو رب الانام ایله
منیب افندینك عنایت بی غایت حضرت ملك علام و فیضان نامتناهی جناب
ص همواره اشهب اقبال و مرام زیر ران سعادت اقترانده رام و جناب

[illegible]

١١٨

زیب افزای مسند والای صدارت عظمی
و رونق بخشای مرکز علیای وکالت کبری
دولتلو عنایتلو کافهٔ انام مرحمتلو مزید
عاطفتلو ولی النعم کثیر اللطف والکرم افندم
عظیم حضرتلرینک خاکپای حاضروالی
اصفیانه‌لرینه عرضحال رقیمهٔ کمترانه‌مدر

۵

زیور افزای مسند والای مشیخت و رونق
بخشای مرکز علیای فتوا دولتلو عنایتلو
کمال مرحمتلو ولی النعم کرم مجسم افندم عظیم
حضرتلرینک خاکپای مرحمت ماوای فضائل پیرایه‌لرینه
عرضحال ضراعت مآل چاکرانه‌مدر

قپودان دریا و زیر [illegible] دولتلو عنایتلو
مرحمتلو عاطفتلو ولی النعم سنی اللطف والکرم
افندم عظیم حضرتلرینک خاکپای کیمیاسای
ولی النعمانه‌لرینه عرضحال چاکرانه‌مدر

کتخدای والاجاه حضرت صدارتپناهی دولتلو
زیور افزای مسند والای ریاست دولتلو
اعاظم رجال دولت علیه دائمی الدوام معالی حضرتلرینه عاجز
اجلهٔ رجال دولت علیه ابدی الدوام امین [illegible] عاجز
رونقده منصب تذکرهٔ [illegible] دولتلو
موالی عظام ذوی الاحترام فضیلتلو
مدرسین کرام ذوی الاحترامه

سابقا رونق افزای صدر روم بالفعل رسوم دولتلو
زیور افزای مسند والای صدر روم ایلی دولتلو
زیور آرای مسند والای صدر اناطولی دولتلو
رونقده مسند والای نقابت علیا دولتلو
رونقده مسند والای قضاء دار الخلافة العلیه
اجلهٔ رجال دولت علیه زیور افزای مسند [illegible]

۵

گاه قائم فی المدینه گاه نائب فی المصر
بندهٔ فیروز اغا بنی محمد قولی حضر

چوق بکا بو قدر از فلک [illegible]
کبر مریخ بر کس زهره

سِعید جِید سعید شنید وَحید بعید جمید صَمد نُعید قفید جَدید

مُضید عدید قدید ندید محمید کدید قدبد بید یدبد شبید ولید عِید

امید طرید لبید سدید نضید شدید عبید وَصید عضید فرید مُرید

مجید فشید نحید جشید رشید عتید شهید عضید عضید دید یزید

جرید جید صدید مدید بزید شرید مشید منید ورید وحید خوید نوید

سیم و زر در کتورن یاری خوغیری کاری
که نه سوزدن و نه جذبهٔ اسما کتورر

فسخهٔ عشوهٔ اجرهٔ تسخیر ایتمکه دلبرلری
سیم و زر کبی مجرب بر دعا کوردکمی هیچ

سیم و زر اولمیجق لافه کلور می محبوب
دیسم اغوشمه کل ای صنم الله کریم

٥
معرفته راز یا کیمز اله خوبانه و ریت
اندری جذب ایتمکه زنجیر سیم و زر کرک

٥٠
الی علی الحبیب دین کل یوم لی سنیه

۱۲۸۹

۱۲۴۴

اوقورمق دوکورمك دوشورمك كتورمك يتورمك بتورمك كوتورمك

مرغلقو ونزاكتو دكمز قبلنة انواع وتهورزو
ایبن مابهر البغلاو مسیحه نك كامل دوقایقشناسی
غضب بودی اظهار شود وتشغید قصكره اثنا اولنورکه اشبو یوم مقدمة الصوم اثنا قوم جهنمه نشانه
سهام نوم اولدیغی عقاید ملطغوبه ده مذبل ومنصوصدر اول روز مقدست اندوزده جابلری مشهو
احباب محبة الوابلدن اضرار احترازاتی حمایت حمای اسلام وسرکارلرطفیل ونمارا اولاه
اصحاب اجانبه مخصوصدر بناء علی ذلك دكونده اجابت اولنماموق افضا ایدرکمه بعضیناویره
خربغانه ونوجیهاتنازكانه ایجه مستوكلره مساعده اولنوب حرارتخ وناز ایجه خانه
ملحست نشانکه خادمه جنبانه عزیمت اولنمجغی معلوملك اولدقده نصكره نیم دقیقه آرام و
استراحت وخصت ویرمیوب ماکولات مسلمانی ومشروبات مغانی‌یی احضار وانواع روغنه
ولحوم و اجناس طعوم حلاوتحرسوی زیب سرسفرهٔ الخبار ایلیه كه صاحبرا احباب خرسوك
سزکی بو طائفهٔ بلاهت مأنوس لذائذ بیچ ده روزه الخرسوسی حرام انجکه فرصت
غنیمتدر دیوب بو روز فیروزده دسترس اقتدار اولدیغی مقدار تواله روغنی یی تدارکه
تساوت ابتدار ایلمك مسالك کثیر المهالك خرسبانه كمال انسلاککی مقتضی اولدیغی علی التخمین
معلومات اولدقده اداء مراسم کفر و اشراك وابقای لوازم آیین قوم یی ادراکینه قطعا
تعاونه و تکاسل ایلیه سه صكره بابای وسوای و دهابیه خناس بردور لوجواب ویرمیوب
مظهر غضب ایلیه‌نه وسبب تکدر قسبانه اولنجغی محققدر نه چاره چند روز
صبر و تحمل وبعده هر نه ابولور ایسه الكله مأذون اولنجغی تکرار تسلی ایلیوب دمای
ملوث اصحاب شمالی محکم قشنب و توسل ایلمك مأمولدر ٥

ه

حق قونده انتفای بر عجبه الوبور
یلمی حکم لدی ای عبد ابدی ما نور
فوایك خالق صدر عبد الذه انخور
صاقنه افسر علیا عالیه ربی دیرلور
زا بیك

ابدودم سحی وعیه باره ارباك خیال اتا
توبو غرودن فوتی اوجر بلغ محب درواره ه

وتیغجه بولك بار صالی نکاره
وصف ایده اینغر عزتك بوردراره
ومرمرقال

بیضه اوده اولهٔ فوق الجهد قوناله
تأیید رضجله بو وحر فی الاعالی فوناله
قورمز بیك رابجه الدرسیلکی بزار
بلی مثنی اوفوز الدر بقیره فوناله

لغتهٔ عطار اللسنی
بیقاو بدر بو جهانه صائم کر بزده دوزنه
دو ولنی جیغ دنی ویروی تحو میبذله
راغب بنا

بیچ لو اطری کاجی بو جهانده نیزاله
فلکك دوری مطابق بنه یوم ازله
حضرت شیخ الاسلام

حق بو بیچ بابی جباله کبروی بر مبتذله
یرك ودبار بی تحو اندی بنما عزله
فتنی الطغی اغا صاحب داحراغرر
قنی بر عاقل هوا غا کله دنیا دوزله
سعد صدر بو جهانده اوفق کبرمزاله

شمدی ارباب سعادتده کز دهب عزاله
ایشمز قالدی یوم مرحمت لم یزاله
صائم ای ولکه سعادت قولنه بردوم عزاله
ویروی خلاق جباله مبتنلی میبذله

عقل قاصر اوله نظامی هدهیج کبرمزاله
ابنز عجبه مکر دوجهٔ دولت دوزنه

تشبه اورم
مهدی الرسول کاه
رفعت سلطنتی و برعز وی مبتذله
ع

علمی افندی

کیمه درشیوه‌کی دهرکه بو استغناسی کیمه
باکیمه نازواداسی قورو غوغاسی کیمه

قهرولطفی هم الله بزه هب یکساندر
ستم وجور وجفا وکرم ناسی کیمه

نه خلوت مشرب اولوب عالم علویده خاکی
بت واعلای جهانک زیر وبالاسی کیمه

کوشهٔ میکده وباغ جنانی برودر
عالم کهنه سرابیده کاخ زیباسی کیمه

جنت ودوزخی حسرت الم کونلک
بزه بو قدر غم دنیا ایله غوغاسی کیمه

نه که عالمده صفایاب اولهم بر لحظه
تعب تیشه چکوب هم غم فرداسی کیمه

رنج وخوب وانده فارغ جهاندن چکرم
زینت وارایش وجهانک کوناکوناسی کیمه

اوچوروب مرغ دلم عالم قوندن کچوب کیمه
بونه بر دوشی جهانم غم دنیاسی کیمه

استفهام

دیر

دیرابه صوفی زراق دخانک ایچمه‌سیم کیم
بکاال کل آنی بی کوسترم بیچه‌سی کیم

قبروجه لیمی دیدیکی نیجه بیکچه توتونی
تسکنی کمبدرانک نیچه ملا ایچه‌سی کیم

قصه‌جن جبوق ایه قوط قوط ایچنه شیشه‌م توف
ما بسمه ما کرشک اوزی ایه نره‌سی کیم

توتونی ایچه مبادا کوندوزی کیم کیجه‌سی کیم

سکا دیرلر ندیم ترکی اولور درانک
بزده اقرار ایدرز اکوسی کیم کتوسی کیم

[illegible]

بو تشنهٔ جانه اول لب مرجانه قناریا
پروانهٔ صفت آتش سوزانه یناریا
شوق لب لعلکه دوشوب یانهی بو بغرم
طوانش‌دی جکر قالمدی بو بادهٔ صونریا
علمی سنی اول یار وفادار که اوشماته

رفع ایت نقابم اکر اول مهرو بو زنده
دل مرغی ایچوب بر کل حمرایه قوناریا
اختاده‌کی جوف بیلدکه او مهپاره نه اکا
قیدایشم لری دفتر عشاقه کناریا
واربا با ایله محوق العنز بلد آثاریا

[illegible]

١٧٣

ولقد همت وما وجدت هدية
اهدى اليك سوى الدعاء الصالح

يك دبر ورخوب بستي بك رضتر خوب رفتند ازجاي برسيدندكه ازدو كدام بر
اوليترست جاي كفت كه بس بشير از بشير بسير بهترست

بكفت عجيب ود

بلى در حق عزت ملا
ولى نعمتندن جزا اولور دوشمك بيابانه
مكا اولدى ميسر عز تا بر دخى نشيطانه
٥

جنونه خشقله

خبر آدم برده دلها اوزره بوبنياده
نعيم جنتي ترك ايلير ردوشكله





